

LA PASCUA EN LAS DIFERENTES LATITUDES

Por Claude Blanchard

HABIA encontrado esa mañana, bajo la puerta de mi habitación del hotel, una cartulina grabada y adornada por una ramita de acebo! La dirección me deseaba unas felices Pascuas y me ofrecía para animarme, un horrible padre Noel de papel recortado, en la esperanza de que pasara una buena jornada riéndome tontamente de la chanta que agitaba su barba. Fue, el carrilón de la torre solfeaba un ligero aire vivarache antes de dejar caer, como golpes de mazo, los bum, bum, bum, de la hora. Estos detalles me recordaron que me hallaba en Holanda. Ninguna otra cosa más era capaz de decirme. Había entonces al lado de la rue aux Veaux, en un hotel de Amsterdam, y todo el mundo sabe que un hotel se parece más a otro hotel que dos huevos sobre el mismo plato. Es una cosa atroz un hotel internacional, pero no es nada al lado de ese mismo hotel cuando se llena de festejos de papel, de banderitas, de sobres-sorpresa y de todas las gentes de la ciudad adornadas con turbantes, gorros turcos, y decididos a divertirse a cinco florines por cabeza, todo comprendido.

Y no esperen ustedes algo de lo que puede elevar la moral en cualquier país del mundo, por ejemplo: un "ternero salado a la bacón". No, el cocinero no servirá más que "Timbales de barba" a la Mallbrán, "Perdices rellenas, salsa de mi-glacé" o "ave ahumada a la mariscal". Es horrible, y si usted no quiere nada de esto, no encontrará qué llevarse a la boca. La consigna consiste en festejar y tragar la crema, solo, en smoking, mientras los más grotescos se divierten rompiéndose los oídos con salitos de polichinela y con la corneta que dice pa-pa. Algunas veces me ha ocurrido, en estos días que son la fiesta de los sedentarios y de los amigos de la casa, fatigado, con los zapatos polvorientos por mis correrías por las calles de la ciudad—por que los periódicos aparecen también el día de Pascua—, saltar la risa viéndome en una pieza de hotel, comiendo, en la media noche, las pretenciosas golosinas decoradas como artefactos del Renacimiento.

Pero esta noche de Noel, en Amsterdam, me recuerda una graciosa aventura. La noche comenzaba en medio de la música de jazz, que quería darnos la impresión de cosa americana, a pesar de las rubicundas caras de aquellos músicos de las llanuras holandesas. Sobre mi cama había encontrado una carta dejada allí durante mi ausencia. La ortografía era de mujer. Decía:

"Señor, yo admiro vuestro inmenso talento. Debo disfrutar esta noche de Greta Garbo para ir al baile. Tengo el físico de la vedette. Una amiga ha elegido como modelo a Barbara Stanwyck. Usted solo, Sr. Blanchard podrá aconsejarnos acertadamente para nuestro maquillaje. ¿Consentirá usted, a pesar de su reputación universal, en bajar a la pieza N.º 12? La carta estaba firmada Ghislaine."

No acertando a ver en qué podía servir mi genio a estas señoritas, me decidí a ir al cuarto 12, descubriendo en él, ante el tocador, a una señorita madura que a guisa de peñañas postizas y se produjo el diálogo siguiente:

—Señora...
—¿Es usted el célebre Blanchard?
—Sí, señora...
—¿Qué divertido! no le veía así en el cine."

Comprendí instantáneamente que esta apasionada del celuloide me había tomado por mi célebre homónimo Pierre Blanchard, que es uno de mis viejos amigos y cuya presencia en el hotel este mismo día era ignorada por mí. —Pero ¿cómo hace usted, continuó mi interlocutora, para transformarse así? ¿Usted es, no es verdad, el señor Blanchard, tan conocido? —En efecto, señora.

—¿Pierre, no es verdad? ¿Pierre Blanchard?
—Ah no, señora, Pierre no. Claude sí le place.

Entonces ¿no es usted el verdadero, el gran Blanchard? Continué la broma hasta el final:

—Yo soy el célebre Blanchard, y estoy dispuesto a jurarlo sobre la cabeza de madame Blanchard, mi madre.

Pero la dama, creyendo que era la víctima de un bromista de mal gusto o, tal vez, de un sátiro, me dio con la puerta en las narices.

Algunos instantes después encontré, en medio de una apoteosis carnavalesca, al verdadero Blanchard, al solo, al único, que río de buena gana cuando escuchó mi historia, la cual, por otra parte, no se detuvo ahí. En el comedor, mientras que el Blanchard sin d y el con d charlaban gozosamente, vimos aparecer dos espectros de fantasmas de Hollywood, de caras de yeso y papel engomado, que al vernos a él y a mí, al verdadero y al falso, uno señalando a Luis XVI y el otro a Napoleón, no comprendieron nada. ¡Feliz Noel aquel de Amsterdam!

NOEL NAPOLITANO

Me gusta la Pascua de Nápoles, a pesar del panorama de la bahía, que me parece ver siempre por el agujerito de un cortinillón de hueso tallado. No me gusta nada el Vesubio y su lava domesticada por MM. Cook et fils: "El cráter, ida y vuelta, 21 liras en funicular". Yo prefiero la solfatara, en la que la naturaleza napolitana representa la comedia y hace prestidigitación. Como Robert Houdin, el guardián de esta curiosidad se pasea sobre el suelo de donde suben los vapores:

—Vea, señor, dice, tomo el trapito, lo enciendo y lo agito en el humo que sale de aquí. ¡Mire allá abajo! Una vez, dos veces, tres veces. ¡Es maravilloso!

En efecto, a trescientos metros de allí, un surtidor de vapor sale de un pequeño cráter a ras del suelo. Cuando el fenómeno se ha producido el guía se inclina reverencialmente, como si saliera a las candelillas para saludar al público. Esto es Nápoles. ¡Qué lástima que la propaganda oficial estropee a estas gentes por el exceso de chovinismo!

Mussolini ha creído dar a Nápoles una dignidad nueva prohibiendo los mangiatori, los comedores de spaghetti. Timidamente, por miedo a la Milicia que los lleva a la prisión desde el primer bocado, se disimulan todavía, a veces, en las escaleras o en las puertas, para llamar al extranjero y mostrarle, mediante algunos céntimos, su talento, que consiste en tragar sin masticar largas cintas de pasta apenas cocida. Antes, durante la estación turística, los mangiatori estaban gruesos y bien nutridos, y su apetito se plegaba a las fluctuaciones comerciales de las agencias de viajes. Los lazaroni también han desaparecido. Estos artistas de la pereza han sido recordados un buen día en que estaban hartos de sol y han sido llevados a los desiertos abisinos y otras regiones para defender la grandeza de Italia.

Uno de los más viejos hornigueros humanos del Mediterráneo habita los escarpados del monte Calvario. Cuando se aproxima la noche san-

menos glotona del mundo se hincha el estómago de golosinas. La vía Brigida está repleta de vendedores de anguillas que chapotean en el agua de las tinas, bajo la luz de las bujías. Cuando el comprador ha elegido su pieza, el vendedor trata de co-

menor los fuegos artificiales. Estamos en el país donde la Navidad fue, por primera vez, representada por muñecas. En el siglo XVII, en Sicilia, todavía se representaba con personajes vivos. Fueron los artesanos de Nápoles

encuentran los fuegos artificiales. Estamos en el país donde la Navidad fue, por primera vez, representada por muñecas. En el siglo XVII, en Sicilia, todavía se representaba con personajes vivos. Fueron los artesanos de Nápoles

encuentran los fuegos artificiales. Estamos en el país donde la Navidad fue, por primera vez, representada por muñecas. En el siglo XVII, en Sicilia, todavía se representaba con personajes vivos. Fueron los artesanos de Nápoles

encuentran los fuegos artificiales. Estamos en el país donde la Navidad fue, por primera vez, representada por muñecas. En el siglo XVII, en Sicilia, todavía se representaba con personajes vivos. Fueron los artesanos de Nápoles

encuentran los fuegos artificiales. Estamos en el país donde la Navidad fue, por primera vez, representada por muñecas. En el siglo XVII, en Sicilia, todavía se representaba con personajes vivos. Fueron los artesanos de Nápoles

encuentran los fuegos artificiales. Estamos en el país donde la Navidad fue, por primera vez, representada por muñecas. En el siglo XVII, en Sicilia, todavía se representaba con personajes vivos. Fueron los artesanos de Nápoles



1.—Noel al pie de las Pirámides o la moderna huida a Egipto. 2.—En Polonia se afirma que es un oso quien dió calor al Divino Niño en Belén. Por eso es este animal el que acompaña a los campesinos que van de puerta en puerta cantando la buena nueva. 3.—Los angeles de Broadway llevan sombrero de copa y canotier. 4.—En Stokolmo se fabrican a toda prisa los curiosos juguetes de paja que se cuelgan en los abetos de los bosques del Norte.

ta; las madonas abigarradas que hay en las calles, en los rincones de las callejuelas y en los nichos de las esquinas, se adornan con flores y con lámparas de santuario de todos los colores. Las más bellas estatuas respaldan en las vitrinas suspendidas sobre el suelo. Las ropas puestas a secar se iluminan a la luz de los cirios, sobre el fondo del cielo estrellado y el pobre decorado palpita, se anima, luce en las subidas donde flota el olor grasiento del aceite. Los mendigos que hoy tendrán su parte de comida, salen de sus agujeros para mostrar sus mejillas arrugadas y sus ojos blancos en la claridad estremecida de los alitares. "¡Natale!" Es la Pascua, y esta ciudad, la

gerla, y ello no se produce sin tragicomedia. El animal se esconde de entre los dedos, y cae en el agua de la callejuela, yendo unos metros más allá. Otro vendedor persigue la anguilla, el público se mezcla, y todo esto deviene una desbandada que recorre la calle alrededor de los canastos, entre gritos, risas y disputas.

La anguilla es el plato de la cena de Pascua tradicional del napolitano, con el abachio el corderito, en el que la herida sangrante que forma una especie de capa roja en su lomo y en la garganta abierta se desangra sobre trozos de carne violácea. Los vendedores de pastas, reunidos en corporación, ocupan las tiendas de una larga calle bor-

mente en esto en lo que se basan los condecorados para elegir el preferido. Todas estas variedades comienzan por enormes tubos que se llaman chandelies y terminan por los "cabellos". Las cintas van de las más gruesas, las lazagne, a las más delgadas, las lenguas de canario. Para la sopa se conoce el ojo de elefante, los cigarrillos, los parisinos, los pequeños parisinos, las cáscaras de avellana, los eranos de melón, las gargarillas las manos de mujer.

A esta hora, el Mediterráneo, en todas sus riberas, que se supe de pescado, que se encuentra sazónada con aceitunas, desde Salónica hasta Barcelona. Un olor acre desciende hacia el puerto donde se

los que tuvieron la idea de fabricar Beñenes de madera esculpida. Se conoce uno que tiene más de cuatro mil personajes, vestidos todos con ropas verdaderas y con alhajas auténticas.

Cuando nace el día, todavía se ve en las plazas a los consumidores dejar los cafés para ir a arrodillarse delante de las ingenuas figurillas de José y María.

La fiesta pascual, que conmemora un advenimiento oriental, pleno de sol, es aquí tan insólita como en el trópico. No pueden imaginarse alegrías del pavo de Noel con una temperatura de 38 grados a la luz azulada de las candelas del árbol de la Navidad. A propósito de esto,

NATIVIDAD CANADIENSE



El noble arte de los imagineros medievales, que decoró con escenas tomadas de la Biblia, los amplios ventanales y rosetones de las catedrales góticas, ha tenido en nuestros tiempos algunos notables cultivadores, no sólo en Europa, sino en Canadá y Estados Unidos.

En estas dos grandes naciones de habla inglesa se acostumbra recordar la memoria de los grandes servidores, levantándoles "Memorias" o bien dedicándoles una vidriera en las catedrales, bibliotecas, universidades y otros edificios públicos.

Los modernos artifices de la América del Norte han sabido imprimir un sello original a sus producciones, novando así la vieja técnica que se remonta a la Edad Media. Prueba de ello es la hermosa escena del Nacimiento del Salvador, que puede admirarse en la presente exposición, recientemente inaugurada en la catedral de Quebec, en memoria de un gran periodista desaparecido no mucho.

EL "EJEMPLO" DEL PASTOR Y LOS 3 REYES

Por ANTONIO DE HOYOS Y VINENT

EN la diáfana glorieta azul de la noche, el pastor, en vez de dormir en su cabaña al calor del aprisco, permanecía al borde del sendero, sentado junto al petro mastín.

El camino era una vereda de plata que conducía a través de la tierra del dudá al lugar de Bethlehem. En la paz augusta, bajo la claridad argentada de la noche, el paisaje tenía una diáfana, irreal. En el cobijo de la bóveda profunda y luminosa de zafiro, constelada de astrótro de oro como en la de los cielos que más tarde miniaran los frías artifices en las páginas de sus breviarios, veíanse a lo lejos, cerrando el horizonte, nevados picachos que en el claror lunar semeñaban los pináculos de cristal de un panorama rústico; algo más cerca, pequeñas colinas alzaban pobladas de huertos en que se recordaban las negras siluetas de los olivos, y más próxima aun era la llanura blanca, ensombrecida a trechos por la negra red de las cepas. Contraste jugoso y galán en la desolación estética de las cosas de tarde en tarde abrase un bosque de laureles entre los

que se ocultaba pequeña quinta romana con sus marmóreas terrazas y sus clásicas columnas, lugar de descanso para algún dignatario, procurador, poeta o cortesano.

Por la vereda blanca pasaba la alegre caravana de gentes que iban a saludar el nacimiento del Hijo de Dios. Angeles de neblinas alas, todos nimbados de luz, habían ido por el mundo anunciando la buena nueva. Y cruzaban los pastores de Idumea, sobre los hombros el albo toisón de las ovejas, las mujeres con rojas túnicas y mantos azules llevando sobre las cabezas los cántaros de leche y miel y los viejos leñadores mudos y resaca como árboles centenarios. Iba a nacer el Rey de Israel y el Redentor del mundo, el que pondría fin a injusticias y miserias. Y todos pasaban alegres, mezclando sus risas y sus cantos con el balar de los terneros recientes. Algunos se detenían y le invitaban a seguirlos. Pero el sonreía con ese bárbaro enigma de las estirpes y de los pastores que viven solos entre cielo y tierra, y se enojaba de espaldas con un gesto brusco.

Era un mocetón de nobles días. Los ojos del pastor se dilataron de asombro; ya no eran pastorcillos y zagallos los que descendían hacia la aldea, ni viejas zarzuelas con cuencos de leche y tortas de maíz, ni ancianos guardadores de ganado. Por la vereda ideal avanzaba un cortejo prodigioso, el esotérico cortejo de los tres Magos de Oriente que venían desde remotas reinos a adorar al Niño.

Uno era anciano con luengas barbas de nieve, corona de oro y largo manto de púrpura y arroyo que cubría la grupa de su caballo blanco. El segundo noble presencia, tenía la barba y el cabello castaños. Llevaba una tiara de esmeraldas, su manto era verde recamado de oro y montaba un alazán; el tercero era negro y envolvía su cabeza en los pliegues de un turbante blanco, adornado con gruesas perlas, cubría sus espaldas un manto naranja riado de plata y su caballo era negro como el azabache. Tras ellos venía el portento séquito de esclavos nimbos vestidos de raras telas, cubiertos de joyas y bordados, llevando los dromedarios enguarriados de terciopelo y oro; los enanos y los gigantes, las obreras y los unicornios, Melchior, Gaspar y Baltasar llevaban una ofrenda sagrada de oro, incienso y mirra. Delante de ellos, abriendo en el cielo una estrella ideal de luz brillante la estrella.

Al verlos pasar el pastor sonrió con sarcasmo. ¿Qué razón tenía él en no dejarse engañar como sus cándidos compañeros? Era un Rey el que iba a nacer, y como siempre, eran Reyes los que iban junto a él. Después mientras ellos celebraban sus festines, en el palacio arrojarían por las ventanillas a las turbas hambrientas las migajas del banquete. Sin pena les vio alejarse.

Pero entonces, y cuando se disponía a dormir, vio avanzar por el mismo camino a una mujer. Era una viejecita, muy vieja, encorvada por el peso de muchos años de miseria. Su rostro era rugoso, casi indecible y envolvióse en un manto pardo, bajo el que se veía tiaritar. En la mano descarnada y áspera como un haz de sarmientos, llevaba una torta de harina y leche. Al verle se detuvo y con voz cascada le habló:

—No vienes, pastor? Hoy es un día de júbilo porque hoy nace el Hijo de Dios.

El hombre hizo un gesto de duda y de desdén, pero ella no pareció verlo y prosiguió:

—Hoy nace el Niño a salvarnos a los pobres, a los enfermos y a los tristes. No será el Rey de los fariseos ni de los

publicanos; será nuestro Rey. El desterrará la injusticia del mundo y el odio del corazón de los hombres; por eso nace en un pesebre en el lugar de Bethlehem en vez de nacer en el palacio de Herodes. Mira, ni siquiera, que era todo mi sostén, se muere, y por eso voy a implorar al Niño para que me salve. ¡Es mi única esperanza! Soy pobre pero aún puedo ofrecerte mi don.

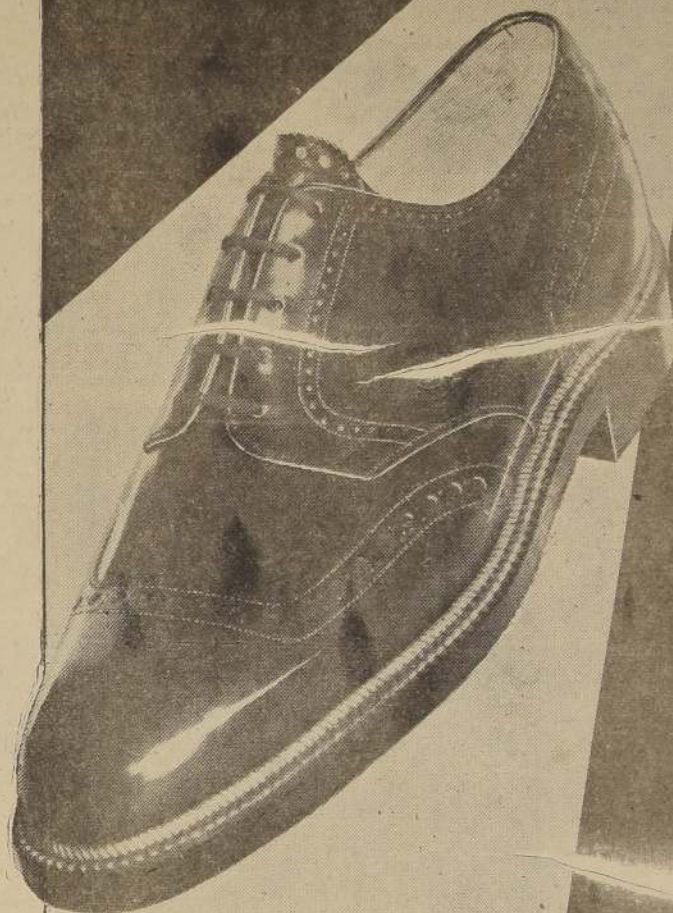
Calló la vieja. El pastor sintió como una luz de esperanza que alumbraba un camino de luz. ¿Por qué no? Era un divino ensueño el de aquel mundo de paz donde todos los hombres serían hermanos y amarían a su prójimo como a sí mismos, donde el rico partiera su pan y su manto con el pobre, donde ya no habría miseria, ni crueldad, ni odio, ni nada de eso era posible al divino Niño traería a los hombres, que gimen en el dolor, un don mejor que todos los dones de la tierra: la esperanza.

Y alzándose del suelo, el mocetón siguió los pasos vacilantes de la vieja.

A. de H. y V.

SOLO

Pluma
**GRAN
CALZADO**



FELIZ PASCUA
A NUESTROS FAVORECEDORES



FABRICANTES
BAUZA y RODILLO
EUCALIPTUS 770 SANTIAGO



UN NUEVO COMETA SERA VISIBLE ENTRE PASCUA Y AÑO NUEVO

(Traducción especial para LA NACION)
Por GUILLERMO VALENZUELA A.

curso cruzó la eclíptica (órbita que describe la tierra alrededor del sol) y llegó a una distancia del astro rey, equivalente a la que lo separa de la tierra.

A medida que el nuevo viajero celeste se ha ido acercando al sol, su cauda, como en todos los cometas, ha ido ganando en extensión y luminosidad. Se calcula que cuando llegue al perihelio (distancia mínima) su cola puede alcanzar en el espacio una extensión de 60.000.000 de millas. Su núcleo o cabeza tendrá entonces un brillo dos veces mayor que el de Sirio, el astro más resplandeciente del hemisferio Norte.

También es probable que cuando el cometa alcance esa posición (a mediados de enero, el nuevo cometa pasará a la altura del 1.º de enero, después de la puesta del sol, muy cerca de la línea del

Los astrónomos esperan que este nuevo viajero del espacio acreciente su brillo y sobrepase en resplandor a los astros de primera magnitud. Entra también dentro de los límites de lo posible que, en el curso de su vertiginosa carrera alrededor del sol, su cola alcance a la tierra y se mezclen sus gases con la atmósfera que respiramos.

En todos los países y en todas las épocas, los cometas han ejercido una profunda influencia sobre el espíritu de los pueblos. Su imponente llegada a nuestro firmamento, su marcha misteriosa, la luz que proyecta su núcleo, las dimensiones a menudo fantásticas de su cola, en una palabra, su extraño aspecto, han ejercido poderosa influencia en la imaginación humana, y han sido origen de mil supersticiones y leyendas.

Y aún hoy es probable que el nuevo cometa, que ha llegado a los espacios recorridos por nuestro globo, a manera de espectacular regalo de Pascua, provoque terror y desconcierto entre los pobladores de gran parte de la tierra.

De todos los presagios que en el curso de las edades han padecido la humanidad, ninguno ha sido, tal vez, de tanto efecto como los cometas: "señales celestes" y nuncios de desastres, según la tradición y los escritos del pasado.

Para los supersticiosos de hoy la señal o signo del cometa puede ser el patito o disparador, capaz de desencadenar una serie de acciones hasta ahora contenidas. No es imposible, por ejemplo, que Hitler, afecto a la charlatanería de los astrólogos, pueda tomar la aparición de esta "nueva estrella" como una señal para una invasión de Inglaterra. Al menos esto fue lo que hizo Guillermo el Conquistador, en 1066, cuando apareció el cometa Halley con sus "siete flámulas rojas". Utilizando al cometa como presagio, el caudillo normando invadió Inglaterra y triunfó.

Y no es de extrañarse que, aún en las naciones de Occidente, que llamamos civilizadas, aparezcan profetas de afición que invoquen el nuevo "signo celeste" como nuncio cierto del "final de los tiempos". Igualmente, predicaciones se han hecho siempre que han aparecido uno de estos inofensivos y deslumbradores viajeros del espacio. Y se seguirán haciendo porque la inteligencia humana cree... pero lentamente...

El nuevo astro errante que quitará el sueño a los supersticiosos es el cometa Cunningham, descubierto recientemente por el astrónomo del mismo nombre, adicto al Observatorio del Harvard College.

A mitad de diciembre en

Los astrónomos del Observatorio de Harvard dicen que el cometa Cunningham comenzó a ser visto en el Hemisferio Norte, sin ayuda de anteojos o telescopios, a mediados del presente mes. Pero estas observaciones sólo se alcanzaron en sitios alejados de la luminosidad de las ciudades.

Para la noche de Pascua sus dimensiones habrán llegado a tal punto que podrá ser observado hasta por las multitudes que se congregan en las ciudades intensamente iluminadas.

A la altura del 1.º de enero, el nuevo cometa pasará a la altura del 1.º de enero, después de la puesta del sol, muy cerca de la línea del

tuosa civilización caldea, cuando la fascinadora Babilonia, perla del oriente, desplegaba su inaudito lujo de ciudad-reina; en el siglo de Pericles y de Aspasia, de Sócrates, de Platón, de Hipócrates, de Fidias, de Aristófanes...

La más antigua aparición del cometa Halley, que consta en documentos históricos, se remonta al año segundo del reinado del emperador chino Tang-Wang, es decir al año 467 antes de Cristo. En esa edad la civilización había llegado a un alto grado de perfeccionamiento en la milenaria China. Cuando gran parte de Europa aún no comenzaba a salir de la barbarie, los astrónomos del Imperio Celeste observaban con ojo experimentado y avizor el astro errante que desfilaba en el azul profundo su cauda deslumbradora.

Del mismo modo, dos siglos más tarde, en el año 240 A. C., volvieron a advertir su presencia en el firmamento. Durante el año séptimo del reinado de Che-Hwang, dice el libro de Ma-tuan-lin, "un cometa apareció en el Este y fue visible en seguida en el Norte. Durante la quinta luna (mayo) brilló seis días en el Oeste."

Reinaba en Egipto Tolomeo III Evergetes. Los romanos lanzados en la primera guerra púnica, trataban de derribar a la poderosa Cartago. El cometa atravesó el cielo en el mismo año en que se desarrollaron los sucesos immortalizados por Gustavo Flaubert en "Salambo".

El vagabundo de los espacios, indiferente a las pasiones humanas, pasó, se hizo cada día más pequeño, cruzó el cielo de Marte y fue a perderse en la noche de su afello, es decir en la región de su órbita más alejada del sol. Cuando reapareció en el año 87, la opulenta Babilonia, que agonizaba desde hacía dos siglos, moría del todo. Roma, capital del mundo, estaba asolada por la guerra civil. El consul Mario, vencido por Sila, y obligado a buscar la salvación en la huida, fue conquistado el poder con la ayuda de Cinna y había morir a todos los partidarios de su rival.

Y los siempre avizores astrónomos de China apuntaban en sus tabillas: "Durante la séptima luna (agosto) del segundo año de la época de How-Yuen (año 87) un cometa iluminó el cielo del Este."

En esos tiempos la Galla luchaba por su independencia. "Vano esfuerzo!" Había sonado la hora de la decadencia. Treinta y cinco años más tarde (año 52 A. C.) más tarde de Aleja y la muerte de Vernegetorix. César triunfaba.

Cuando el cometa volvió, en el año 12 de nuestra era, brilló sobre la Galla romana.

Pero un acontecimiento aún más formidable y que debía ejercer su influencia sobre los siglos por venir, iba a señalar su siguiente aparición.

En el año 66 llegó de nuevo a presencia de la tierra. El mundo asistía a la aurora del cristianismo y al nacimiento de una nueva era. San Pedro, en camino hacia el suplicio, vio, tal vez, a este extraño astro cernirse sobre su cabeza. Cuatro años más tarde fue destruido Jerusalén, de acuerdo con las profecías (año 70).

La dominación del antiguo Olimpo con sus gráciles dioses y sus dioses mitológicos se encaminaba a su fin. Nerón deshonraba a Roma con sus insensatas y crueles extravagancias.

La efervescencia de los pueblos que se extendía a la sazón sobre toda Europa y Palestina, no causó la menor perturbación a nuestro cometa, que, como siempre, fue a abreviarse en el sol, alcanzó su perihelio el 26 de enero de 66, continuó su camino, girando sin darse punto de reposo. Una primera vuelta de 75 años lo trajo a la tierra en el año 141 de la era actual; una segunda en 218 y una tercera en 378.

Las generaciones y los acontecimientos se sucedieron con rapidez sobre la faz de la tierra: los Antoninos, la aparición de los francos en las Gallas, — Hellogabao, — la invasión de los bárbaros, — Constantino, — Juliano el Apóstata, — San Martín de Tours, etc.; hombres, acciones, hechos y actitudes, todo había pasado como un relámpago durante estos cuatro años (de 75 cada uno) del cometa.

En tanto el cristianismo se había abierto camino y triunfado.

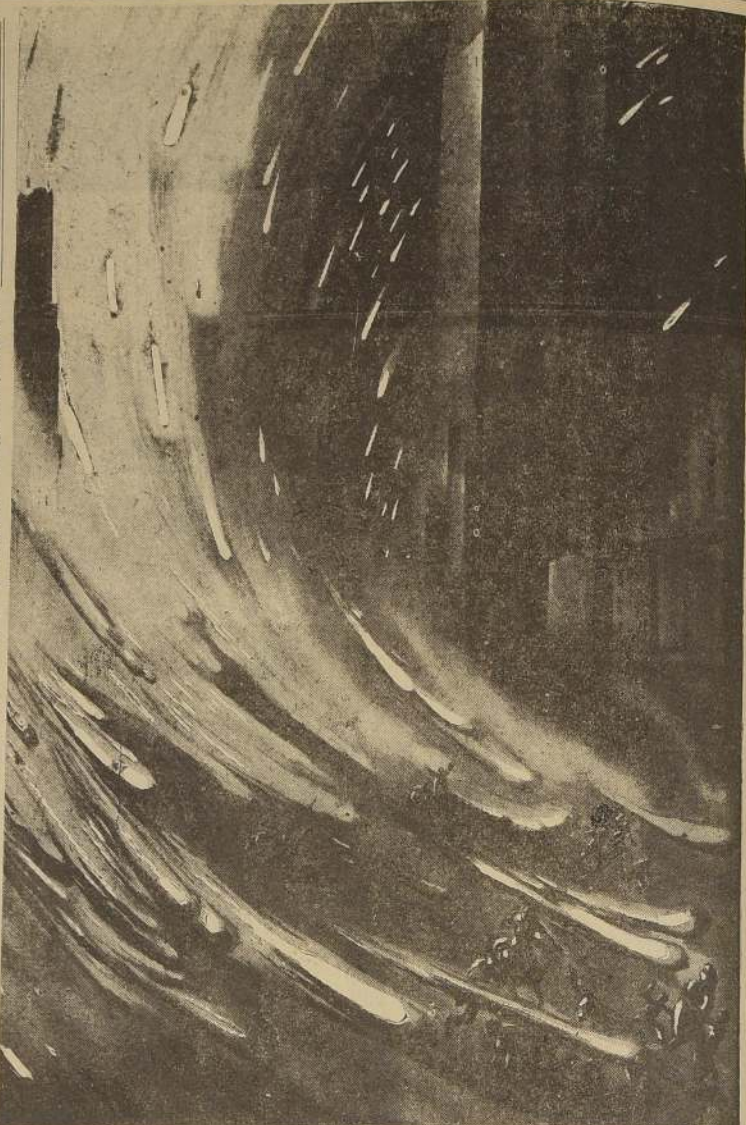
Cuando el viajero celeste hizo su cuarta aparición — en nuestra era — fue a desplegar su luminoso penacho sobre las Gallas, a la altura del año 451, en los momentos en que los hunos sembraban el terror y la desolación en el país. Enloquecidos, los habitantes de Lutecia estaban a punto de abandonar la ciudad cuando fueron disuadidos por Santa Genoveva, monja reclusa, que salió de su celda para anunciar que los bárbaros se desviarían de París, sin atacarlo. La predicción se cumplió exactamente. Las hordas de Atila fueron finalmente vencidas en los Campos Catalaúnicos o de Chalons, y el "Azote de Dios" moría sin gloria dos años más tarde, maldecido por toda la cristiandad.

El cometa brilló nuevamente en 530, bajo Justiniano, emperador de Oriente, el mismo año en que Belisario alcanzó su decisiva victoria sobre los persas.

En 1066 presencia el triunfo de Guillermo el Conquistador en los campos de Hastings, suceso reproducido en una de las escenas del célebre tapiz de Bayeux y en la presente página.

Otra de sus apariciones (1222), anotada en los registros astronómicos de la antigua China, coincide con las asombrosas y despiadadas conquistas de Gengis Kan, "Emperador de todos los hombres".

Finalmente, en 1531, desde las leyes de la gravitación



El presente dibujo es una adaptación de un grabado aparecido en la primera edición de la novela de H. G. Wells: "En los tiempos del cometa". El genial escritor inglés imagina una colisión entre la tierra y uno de estos vagabundos del espacio, que provoca un "gran cambio" en el modo de ser de la humanidad. Los nuevos gases que se mezclan a la atmósfera terrestre, narotizan por espacio de veinticuatro horas a todos los seres humanos. Al despertar todos se sienten animados de sentimientos más generosos; se disipan los apasionamientos; se olvidan los odios; se deporan los rencores; terminan las riñas y las guerras, y la humanidad, ennoblecida, establece la verdadera civilización.

pliega su fulgurante cauda sobre los cielos de América, cuando Cortés, Alvarado y Pizarro emprenden la épica conquista de México, Ecuador y Perú.

Desde la antigüedad clásica hasta las postrimerias del siglo XV — con excepción de algunos pitagóricos y del judío Séneca — se continuaba asimismo a los cometas entre los meteoros, siendo considerados como vapores emanados de la tierra. El astrónomo danés Tycho-Brahe dispuso en el siglo XVI los prejuicios de sus antecesores y demostró que no sólo los cometas no se alumbran en nuestra tierra, sino que, en razón de la pequeñez de su paralaje, se hallan mucho más alejados de nosotros que la luna. Trató también de representar matemáticamente su curso, haciéndolos moverse a lo largo de una órbita trazada alrededor del sol, pero no obtuvo el éxito esperado.

Sin embargo, la verdad estaba en camino de abrirse paso. El famoso cometa de Halley, cuya historia acabamos de esbozar, no lograba prolongar su incógnita. Pronto sería revelada su identidad y el secreto de su vagancia a través de los espacios interplanetarios.

En 1682, Newton proclamó las leyes de la gravitación

universal, de acuerdo con las cuales todos los astros quedan mutuamente relacionados. Ninguna razón parecía oponerse para que los cometas, a semejanza de los otros cuerpos celestes, se rigieran también por la atracción. Pero era necesario confirmar esta hipótesis por medio de una prueba irrefutable.

Ahora bien, en ese mismo año 1682, apareció un espléndido cometa en los cielos de Europa. Un astrónomo inglés se dedicó a estudiarlo con gran atención. Reunió, a este efecto, las observaciones de Flamsteed, Hevelius, Picard y Lahire, y calculando su órbita, de acuerdo con el conjunto de estas observaciones, comprobó que su marcha a través del espacio presentaba una notable analogía con la del cometa observado 75 años antes por el famoso Kepler (1607). Se preguntó, entonces, si estas dos apariciones podrían explicarse por medio de la existencia de un solo y mismo astro, que volvía a presentarse a la vista de la tierra en intervalos regulares. Si el fenómeno se realizaba de esta manera, debía encontrarse otra aparición 75 o 76 años más atrás. Pues bien, en 1531, se había observado otro cometa cuya marcha y aspecto eran muy semejantes a la de los cometas de 1607 y 1682. La identidad de estos tres astros le pareció a Halley una

cosa evidente, y a partir de ese momento no vaciló en anunciar que el cometa se mostraría nuevamente hacia el final de 1758 o a principios de 1759.

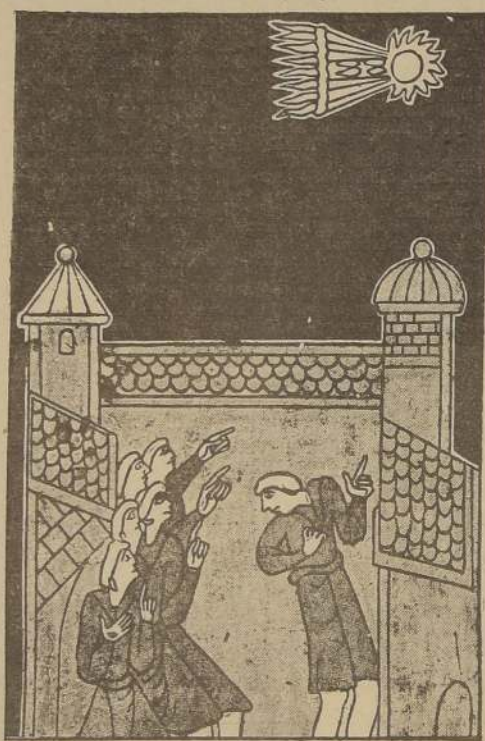
Al hacer esta predicción de tan largo plazo, Halley no podía esperar verla realizada. En efecto, nació en Londres en 1656, dejó este mundo en 1742. Pero sus sucesores debían asistir a la apoteosis de su genio clarividente. El matemático francés Clairaut, precisó la fecha del regreso, estableciendo que éste se realizaría a mediados de Abril de 1759.

Nunca una predicción científica había despertado más vivo interés de un cabo al otro de Europa. ¿Volvería este cometa vagabundo? ¿Respondería al llamado de los astrónomos?

Pues bien, reapareció. Fiel a la cita fijada por el cálculo astronómico, avanzó en dirección a la tierra y alcanzó su perihelio el 12 de marzo de 1759, es decir, algunas semanas antes de la fecha prevista.

Gracias a este maravilloso triunfo de la astronomía matemática, los cometas tomaron colocación entre los otros astros regidos por las leyes de la gravitación, y la teoría cometaria quedó establecida sobre bases científicas.

G. V.



El cometa Halley (que hizo una de sus apariciones en 1066, fecha en que los normandos de Guillermo el Conquistador realizaron la invasión de Inglaterra), tal como aparece en el célebre tapiz de Bayeux, atribuido a la Reina Matilde

ro) la tierra pase a través de su enmarañada y nebulosa cola. Nadie podría adelantarse a lo que sucederá, sin embargo, no se predican efectos perniciosos en vista de la poca densidad del apéndice cometario.

Conviene recordar que igual fenómeno ocurrió tal vez, con el cometa Halley, en mayo de 1910, y salvo los accidentes causados por el temor, no hubo que lamentar ninguna otra consecuencia nefasta.

H. G. Wells en su famosa obra titulada "En los días del cometa", supone que la atmósfera de la tierra se mezcla con los gases de un cometa. Todos los seres humanos pierden el conocimiento por espacio de 24 horas. Cuando despiertan, todos experimentan un gran cambio en su modo de ser. Se sienten más serenos, ecuanímes y equilibrados, se disipan los apasionamientos, se impone la rectitud, triunfa la lógica, desaparecen las riñas y las guerras, y la raza humana, ennoblecida, establece la verdadera civilización.

horizonte (Hemisferio Norte). En los días subsiguientes su brillo seguirá en aumento y se hará más visible en el hemisferio Sur. El 14 de enero de 1941, de acuerdo con los cálculos, debe alcanzar su brillo máximo.

EL COMETA HALLEY

La visita que nos hace en este año de guerra el nuevo vagabundo del cielo, evoca el recuerdo del más célebre de los cometas, bautizado con el nombre del astrónomo inglés Halley, quien fue el primero en descubrir su vida cometaria, regida como la de los planetas, por las leyes matemáticas e inmutables de la gravitación universal, sobre la cual se funda la moderna teoría de los cometas.

La historia de este viajero interplanetario abarca veinticinco siglos, estando la mayoría de sus apariciones asociadas a importantes acontecimientos terrestres. Mudo testigo del pasado, ha visto nacer y morir a innumerables naciones, imperios y razas; brilló en los tiempos de la fás-

como un lebril humilde y manso, y canta el aire en las palmeras llenas de dátiles dorados. Pasa María... Los fulgores del cielo azul lleva en el manto, como el marfil brilla su frente, como un rosál tiemblan sus labios. Y ve a lo lejos un fantasma que la persigue sin descanso, y busca el cuerpo del Dios-Niño con una espada entre las manos.

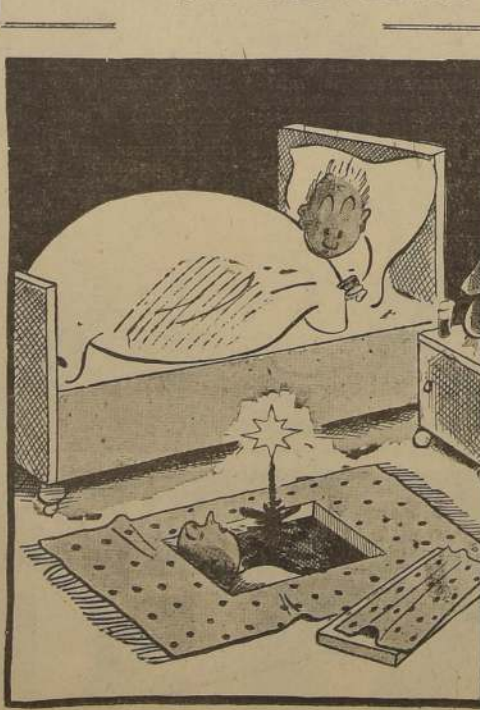
Bajo la escarcha de la noche y entre las pajas de un establo nació Jesús por redimirnos. Nació Jesús para salvarnos. Como un lucero, su sonrisa, toda caricias y regalos, rasgó de un golpe las tinieblas en que yacían los humanos. Los siglos pasan... Como Herodes, los hombres de hoy siguen su rastro con una espada vengadora que alumbra al mundo con sus rayos. Sobre las tierras lúmeantes, Dios, que es la Paz, es ultrajado. Y una vez más pasa María por los desiertos ignorados.

JOSÉ MONTERO.

CAMINO DE EGIPTO

Por las arenas calcinadas pasa María, como un astro. Toda luz, deja en la tierra la blanca huella de su paso. El Niño-Dios yace dormido en el calor de su regazo, con los cabellos como el oro y el cuerpo virgen de alabastro. Es el Esposo quien la guía por los desiertos ignorados, mientras callada y armoniosa una oración fluye a sus labios. En las alturas, las estrellas tienen reflejos plateados, y va mecidos en el lago. Tiene el desierto misterioso una quietud de tumba y claustro, sin clara risa de fontanas ni murmurar de arroyos claros. En los desiertos arenales brillan los ojos de un leopardo, como dos brasas encendidas, como resplandores de relámpago. Abre una esfinge entre las sombras la risa muda de sus labios, y las pirámides augustas miran al cielo azul cobalto. Ruge un león y se agazapa

SORPRESA DE NAVIDAD



Lo siento mucho, vecino, pero como usted puede verlo el árbol de Pascua era demasiado alto.

ARBOL DE NAVIDAD

Por ROBERTO MEZA FUENTES

NOCHEBUENA. Noche de Reyes, Navidad! fecha de divino milagro en que todos los niños del mundo esperan con sin igual regocijo. Es la fiesta más bella de la infancia, pero no sólo para la infancia, porque todos, grandes y pequeños, nos alegramos con la conmemoración del nacimiento de Jesús - Niño.

En todas las ventanas de las jugueterías, en todas las vidrieras iluminadas al atardecer, hay mil encantamientos para los deslumbrados ojos infantiles: ya la muñeca vestida de organdi, llena de vuelos y cintas; ya la caba de música, y la corneta y el bebé, y el carrerón, y el tambor, y los detalles aún más inesperados, están allí, como diciendo a grandes voces: con nosotros ha llegado la alegría.

Pero los que hemos dejado de ser niños, disfrutamos también de ese placer que trae consigo la Navidad, y con que amoroso afán buscamos los regalos para nuestros pequeños.

¿Quién no tiene, pues, un cascabel en el corazón en esta fiesta tan cercana, tan próxima, que la ciudad entera es una antena para recibirla?

Los poetas tampoco pueden quedar indiferentes ante este derroche de emoción y de algarabía. Así, como un regalo de Navidad, un poeta

nuestro: Roberto Meza Fuentes, sobradamente conocido y admirado, publica ahora — entre otras obras de mérito — un libro primoroso y encantador, como un regalo más, que titula "Árbol de Navidad", con una portada que acentúa más su nombre: dos niños quedan en éxtasis ante el árbol maravilloso donde encontrarán la realización de sus sueños...

Y abrimos este librito encantador y se refresca el alma ante sus palabras tiernas, y leemos al azar esta poesía que sigue vibrando en los oídos con una sencillez de música:

El niño danzaba en la ronda; Carabí huri, carabí huri... (la niña de cara redonda le daba la mano al pasar).

Y vemos con la imaginación la ronda de rostros resplandecientes, de bucles rubios y de rizos de azabache, de ojos de jacinto y de pupilas de sombra, todos llenos de inefable luz.

Nosotros vamos también en la ronda imaginaria cantando inconscientemente con ellos:

Carabí huri carabí huri... Son bellas estas canciones de las madres y de los niños, porque su tema inagotable siempre encontrará frases dulces y suaves.

Bájlame la luna que asoma al balcón

—Juega con la luna de mi corazón.

¿Qué sería imposible para una madre que desea lo mejor para su niño?

Dame las estrellas que sembró el Señor. —Te das sus estrellas mi mirada en flor.

Y luego la Balada: "Los niños juegan junto al mar", va aromando el alma de una sutil armonía. Oigamos sus palabras que dicen:

"Ya se dieron la mano los niños cantando a la orilla del mar. El mundo que amasaban sus manos tiene una suave claridad. Es un rima de armonía, es una tierra que no es tierra, un paraíso de bondad. El mundo que amasan los niños, es flor, estrella y claridad. Cantando están todos los niños, cantando a la orilla del mar. Hasta la estrella de edificación en el gesto de edificación, y sin batir queda por ellos el ala de la tempestad. Los niños son una guirnalda que abrazando a la tierra está: isla de flores y de estrellas florecida de mar a mar."

Claridad, belleza, dulzura, todo eso y más es este libro "Árbol de Navidad", que Roberto Meza Fuentes dedica a todos los pequeños.

Matilde Recart Novion

CALZADO

Guante

**GARANTIA
DE
CALIDAD**



Oyane del.

para
**DAMAS y
CABALLEROS**

"GUANTE" ES IMITADO
PERO JAMAS IGUALADO

EN VENTA:

EN TODAS LAS
BUENAS ZAPATERIAS

LOS FABRICANTES:

PIROTTE y Cia. Ltda.

Desean a su distinguida clientela una
Feliz Pascua.

Guante

Feliz Pascua para todos...

Una feliz Pascua
desea a Ud. la

"Casa Imperial"
Estado 350

Le ofrece sólo Calzado
de Calidad, para Seño-
ras, Caballeros y niños.
Lindos Modelos de
temporada.

LOS GRANDES
Almacenes Martho

saludan en esta Navidad
a toda su clientela y po-
nen como siempre a su
disposición, sus Depart-
amento de Zapatería, Ca-
misería, Perfumería y
Artículos Varios para
Regalos.

Av. B. O'Higgins 877

V. Bolocco y Cía.

saludan a su distinguida
clientela deseándose una
Feliz Pascua.

En esta casa encontrará
la más interesante expo-
sición de artículos para
Regalos.

SANTIAGO

VALPARAISO

Estado 11

Esmeralda 928

"Casa Rojkind"

PIELES - SOMBREROS
Y ARTICULOS PARA
REGALOS.

Feliz Navidad

HUERFANOS N.º 821

CASA
A. EWART

A más de saludar a su
distinguida clientela, le
ofrece el más novedoso
modelo de Camiseros para
Caballero. En existencia,
los famosos Camiseros
marca "Robinson"

HUERFANOS N.º 1024



EDUARDO MIGUEZ O.

HUERFANOS N.º 1161

SANTIAGO

RECEPTORES PHILIPS

"LA CAPITAL"

La Mueblería donde Ud.
puede amoblar su casa
con gusto y economía.

Feliz Navidad a todos
nuestros clientes.

952 - MONEDA - 952



VIAJES - CAMBIO
INFORMACIONES

DEPARTAMENTO
INFORMATIVO
Edificio Carrera
Tel. 82011 Anexo 11

OFICINA CENTRAL
MATIAS COUSINO 124
TELEFONO 83292
CASILLA 13234

El mejor regalo...

DISCOS "ODEON"

EL MAS VARIADO SURTIDO CON
MUSICA DE ACTUALIDAD

MAQUINAS
FOTOGRA-
FICAS
Y PELICULAS
"KODAK"



EN TODOS LOS TAMAÑOS
Haga en nuestra casa la adquisición de su
regalo y ahorrará dinero.

CASA POIRIER
41 AHUMADA 41

Fábrica de Muebles

GRINSTEIN

Envían un saludo de
Pascua a toda su distin-
guida clientela y les
anuncia que por demo-
lición, continúan liqui-
dando totalmente su
existencias de

MUEBLES Y
TAPICERIA

Av. B. O'Higgins 1153

RADIOS MODELOS 1941



IMPORTADAS
onda corta y larga
Entregamos
con \$150 al contado
saldo con
facilidades.

BICICLETAS

LAS MEJORES MARCAS

ENTREGAMOS con \$200

Saldo con facilidades

Casa Importadora



HERMAN YAIKIN

BANDERA 152 - ALAMEDA 887

San DIEGO 1015 - San DIEGO 233

al lado de Esmeralda - pasado Tanguay

SANTIAGO

RECEPTORES

PHILIPS

SON LOS MEJORES



451. — Superheterodino. Ocho
válvulas. Ambas corrientes.
Receptor de lujo. Sintonía
automática 9 estaciones.

Distribuidor Oficial



**EDUARDO
MIGUEZ O.**

AHUMADA N.º 142

SANTIAGO

FELIZ PASCUA,

a todos los poseedores
de los afamados auto-
móviles

"OLDSMOBILE"

y de los insuperables
Camiones

"G. M. C."

Gundlach, Greswell
y Cía. Ltda.

Teatinos 244 Santiago

DURATEX



es la camisa que reñe:
confección y
corte esmerados, di-
bujo elegante y fina
calidad a un precio
discreto.

CORBATAS

"DURATEX"

confeccionadas en las mejores telas importa-
das y con en tela elástica. Últimas nove-
dades para primavera.

CASA 946 PORTAL FERNANDEZ 968 CASA 946

Despachamos pedidos contra reembolso

FELIZ PASCUA

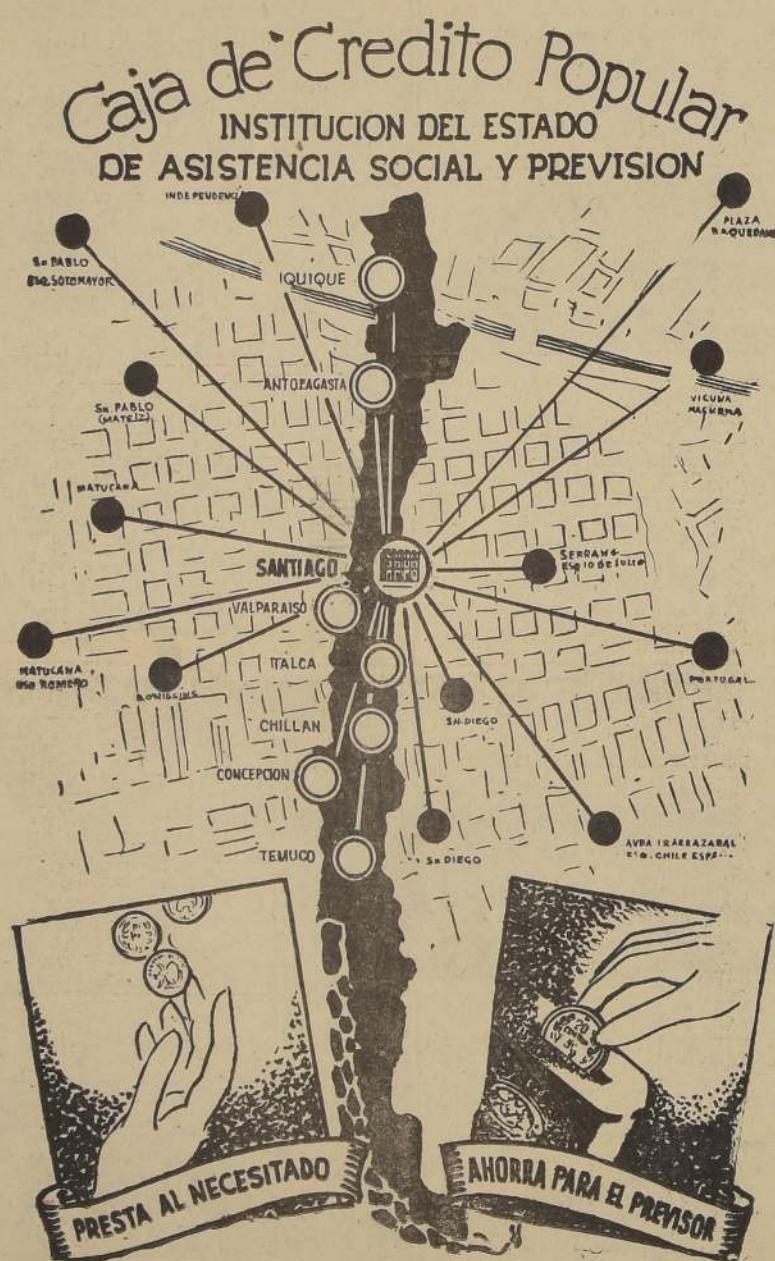
para usted y sus
niños...

pero, compre sus trajes
en nuestra casa, así
ahorrará dinero y ves-
tirán mejor...

**Emilio Delporte
y Cía. Ltda.**

Bandera esquina Rosas

AL SERVICIO DE CHILE



DOS AÑOS AL SERVICIO DE CHILE



D. ARTURO OLAVARRÍA
MINISTRO DEL INTERIOR



S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
D. PEDRO AGUIRRE CERDA.



D. MANUEL BIANCHI GUNDIAN
MINISTRO DE RELACIONES
EXTERIORES Y COMERCIO



D. MARCIAL MORA MIRANDA
MINISTRO DE
HACIENDA



D. JUAN ANT. IRIBARREN
MINISTRO DE
EDUCACION



D. SALVADOR ALLENDE S.
MINISTRO DE SALUBRIDAD



D. ALFONSO QUINTANA B.
MINISTRO DE AGRICULTURA



D. JUAN PRADINAS
MUÑOZ, MINISTRO
DEL
-TRABAJO-



D. JUVENAL HERNANDEZ
MINISTRO DE DEFENSA
NACIONAL.



D. OSCAR SCHNAKE
MINISTRO DE FOMENTO



D. RAÚL RÚA M.
MINISTRO DE
JUSTICIA



D. HUMBERTO AGUIRRE DOOLAN
SECRETARIO DE LA PRESIDENCIA
Y DEL CONSEJO DE MINISTROS.



D. ROLANDO MERINO
MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION



Señora Yolanda Larrain de Montt, que encarnará a Doña Javiera Carrera F. de Valdés en el cuadro "Remembranzas" en la gran velada de homenaje a Carrera que se efectuará el viernes 27 del presente en el Teatro Municipal. La señora Larrain de Montt por línea materna es descendiente directa de Don José Miguel Carrera.

ALMUERZO CAMPESTRE.— La señora Helen de West, ofreció el domingo un almuerzo campestre en su residencia de la chacra Quinchamalí, en Las Condes.

CENA DE PASCUA.— Don Arturo Cousiño Lyon y señora Rosa Subercaseaux de Cousiño, ofrecieron anoche una Cena de Pascua en su residencia de la Viña Macul.

ENFERMOS.— Mejor continúa la señorita Elena Cavalle C., después de la operación a que fue sometida en la Clínica Santa María.

— La señora Silvia Balmaceda de Torres fue sometida a una intervención quirúrgica en la Clínica Santa María. Restablecida ha regresado a Viña del Mar.

Revlon PRESENTA
CUATRO NUEVOS TONOS
DE MAS CHIC ESMALTE



ESTA temporada la Moda es caprichosa, y Revlon, que es caprichosa, presenta cuatro espléndidos mates, a tono con las tendencias imperantes de la estación. El BRAVO de Revlon es audaz, un rampante, limpio escarlata. El "CHILIBEAN" de Revlon es exótico, sudamericano, de tinte rosado pardo. El "SHY" de Revlon es sentimental, encandor color de rosa en que asoma la malva. El "RED DICE" de Revlon es rojo aventurero, vivo, conquistador. Examine Ud. estos nuevos mates entre los 21 demás de Revlon. Los mejores por su apariencia, los mejores por su duración y los mejores para las uñas. Para uñas débiles y quebradizas, la mayoría de las mujeres una PROLON. Fida Ud. las famosas preparaciones de manicura de Revlon en las mejores casas del ramo.

Revlon
Revlon, Export Corporation,
Nueva York, E. U. A.
Distribuidores exclusivos:
VALDES Y BRICESO, LTDA.
Las 3329 Santiago

EUGENIE DOXRUD GUARDA.— In memoriam.

Nos dejó una estela de recuerdos... Su bondadoso corazón quiso mitigar siempre todas las amarguras, todas las desgracias de los seres que la rodeaban y en su alma había una sed insaciable de ternura. Recibió lo que el cielo le brindaba, por designios para nosotros inexplicables, con una conformidad estoica y vivió entre nosotros sólo unos momentos, cinco lustros que nos regalaban su amistad desinteresada, y se fue un día sin olvidarse de aquellos que más la necesitaban.

[Cómo la recuerdo]... rogante y bella, con una sonrisa que quería borrar la tragedia inevitable de la vida, con una alegría que dejaba en las copas de cristal, besos quebrados y suspiros que que rian huir junto con ella. Cómo la recuerdo!... alegre y entusiasta por todo lo que brillaba bajo el sol de nuestro clima, y se fue, sin embargo, antes que las luces pascuales se apagaran, antes que las llamas dejaran de alumbrar los pinos que nos llaman a Belén.

Ella, huyó apresurada, llevándose a la tumba su última sonrisa, suspirando quizá por muchos deseos, ansiando nuevas aventuras y aspirando a un mañana lleno de nuevas sorpresas para ella y para nosotros.

Se perdió en el camino desconocido del más allá, ese camino que reclamó tan pronto su presencia, esa senda que nos porta sin devolvernos ahora que se aproxima Navidad, ella vuelve hacia nosotros, siempre bella, siempre alegre, siempre sonriente. Viene como esas visiones casi etéreas, y junto al árbol cargado de juguetes y obsequios, está ella confundida con el calor suave que emana de las luces puestas sobre el árbol. Sus ojos enormes que siempre nos mirarán, también parece que nos acariciarán ahora, y no podemos dejar de recordarla más que en aquella hora triste en que se alejó para siempre.

Clementina Díaz Donoso — A su memoria se ofrecerá el jueves 26, primer aniversario de su fallecimiento.

MATRIMONIO MURPHY MAHN-DE LA CERDA LE MUS.

Hoy, a las 5.30 P. M., será bendecido en la Parroquia de la Veracruz, el matrimonio de la señorita María de la Cerda Lemus con el señor Roberto Murphy Mahn.

Servirán de padrinos por parte del novio: señor Guillermo Murphy Mahn y la señora Susana Mahn de Murphy. Por parte de la novia, el señor Francisco de la Cerda Lemus y señora María Lemus de de la Cerda. En la ceremonia civil servirán de testigos por parte del novio, los señores Patricio Murphy Mahn, Arturo Espinoza Mujica y Oscar Gompertz Gana.

Por parte de la novia, los señores Andrés Reimers M., Armando Reyes del Río y Emilio Merino Lemus. Testigos del matrimonio religioso por parte del novio, señores Claudio Betteley M., Santiago Murphy P. y Eduardo Kovacs Jones.

Por parte de la novia, señores Augusto Gubler K., Jorge Merino Lemus y Amador de la Cerda Lemus.

una misa en el Santuario de Paray Le Monial (Crescente Errazuriz, esquina de Encalada (Ñuñoa), a las 8.30 A. M.

GRATIS



la clave para mejorar su suerte en negocios, loterías, juegos de azar y la manera de resolver sus problemas íntimos. Pida el libro "El secreto de los Toques", a Petronila Trejo Millaqueo, Casilla 80, Arauco, adjuntando una estampilla para la respuesta y se le remitirá.

GRATIS

PERMANENTES COSTANTINI!
Desea una FELIZ PASCUA y AÑO NUEVO a su distinguida clientela.
GALERIA ALESSANDRI

PARIS HOTEL
CARTAGENA
Y CASA GIMÓ DE SANTIAGO
Desean felices Pascua y Año Nuevo a su distinguida clientela y familias en general.
Les participa que está abierta la temporada de verano, y se sirvan reservar con tiempo su departamento.
LA ADMINISTRACION



Señora Josefina Marchant Garcés.—Su matrimonio con el señor Benjamin Edwards Puelma, quedó concertado ayer.— Hizo la visita de estilo la señora Luisa Puelma de Edwards

VIDA RELIGIOSA NAVIDAD

En el año 752 de Roma, el 42 de Agosto, en la Olimpiada 194, en la semana 65, de Daniel, nació Jesús. ¿Cómo? La historia profana y sagrada, es historia, entrega hechos, no miente y dice así: César Augusto dictó un decreto, el decreto del censo (igual al que acabamos de cumplir en Chile). Como todos debían inscribirse en el pueblo donde su familia era originaria, José y María se encaminaron desde Nazaret a Belén; allí había nacido el rey David a cuya familia pertenecían. Eran pobres, muy pobres, y sin dinero nadie quiso hospedarlos, ni siquiera en un zaguán, detrás de una puerta, hubo un hueco para ellos, tanta era la estrechez, no de las casas, pero sí de los corazones que no sabían nada de caridad; no era tanta la muchedumbre de gente que había en Belén, como la multitud de pastores que albergaba cada techo, sin dejar un hueco para la generosidad humana. Y en tal situación el pobre José más arrugado por la angustia que por los años, apoyando a su mujer, "la más bendecida de entre todas las mujeres", caminó con ella hasta dar con una pescherita cerca de la ciudad. Y allí, en la mitad de la noche del 24 al 25 de diciembre, en medio del más completo desamparo, mirando José a María y al recién nacido, exclamó: "bendito es el fruto de tu vientre, Jesús". En aquel momento cesó el antiguo testamento con sus símbolos y profecías que prometían al Mesías ya nacido, y comienza la era de Jesucristo, la era de Redención.

A la misma hora se hallaban unos pastores, vigilando sus ganados en los alrededores de Belén, apareciéndose un ángel resplandeciente y les dijo: "Vengo a anunciaros una buena nueva que será motivo de alegría para todo el pueblo; es que hoy mismo en la ciudad de David, os ha nacido un Salvador, la señal para reconocerlo: encontráis un niño envuelto en pañales y recostado en un pesebre". Dichas estas palabras se juntó a él una multitud de

ángeles que cantando decían: "Gloria a Dios en las alturas, y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad". Y corrieron a Belén y hallaron a la Santísima Virgen a San José y al divino Niño recostado en un pesebre, y reconociendo en aquel Niño postrado ante él y le adoraron, y le ofrecieron los presentes y regalos que permitían su sencillez y pobreza. Y después ¡qué gozo el suyo! Esa inmensa alegría, al comunicar a todos la buena nueva! Estaba ya suprimida la inmensa distancia que separaba al hombre de Dios. Esa atrevida aspiración de la humanidad quedaba satisfecha. Nadie había visto jamás a Dios. Se le conocía en sus obras, se le oía en la voz de sus Profetas, se manifestaba por revelaciones indirectas. Ahora la tierra puse a Dios mismo. El contacto entre Dios y el hombre, quedaba resuelto en la persona del "Hombre-Dios", Cristo-Jesús, a quien la humanidad ya ve cara a cara, le estrecha contra su corazón, le habla y conversan. Ahora conocemos a Dios de una manera visible "Deum visibiliter cognoscimus". Ahora habrá "paz en la tierra". Y los hombres que tienen "buena voluntad" comienzan a gozar de la paz de Cristo, con la Navidad de Cristo.

Pero es paz condicionada. Han pasado los siglos y la condición se ha ido extinguiendo, "la buena voluntad" ya no existe y el mundo retrocede a la angustia de la desesperación engendradora por

ATENCION

Veraneantes de Viña del Mar:

La regia Residencial "MERCEDES" ha abierto sus puertas a los distinguidos veraneantes de Viña del Mar. Calle Valparaíso esquina de Villanelos
TELEFONO 81847, VISA

El Comité Nacional de la France Libre
Comunica a sus adherentes que la comida ofrecida a los voluntarios franceses, tendrá lugar en el
STADE FRANCAIS,
EL DOMINGO 29 DEL PRESENTE,
A LAS 9 P. M.
Solicitar las tarjetas antes del Viernes a las 16 horas, en la sede del Comité, Agustinas 1055, 4.º piso, oficina 19

ULTIMA LIQUIDACION DEL AÑO
LA MAS FORMIDABLE DE TODAS
TODO SE LIQUIDA POR EL SISTEMA DE
VENTA REMATE
(A MAYOR COMPRA MAYOR REBAJA)
FÍJENSE EN LA DIFERENCIA:
Calcetines de algodón con seda... el par \$ 4.00
Por media docena \$ 3.90, por docena... el par \$ 2.90
Calcetines de seda listados... el par \$ 5.50
Por media docena \$ 4.50, por docena... el par \$ 3.50
Calcetines de hilo retorcido... el par \$ 6.00
Por media docena \$ 5.00, por docena... el par \$ 4.00
Calcetines de hilo, refuerzo triple... el par \$ 6.50
Por media docena \$ 5.50, por docena... el par \$ 4.50
Medias de seda natural, de primera, de la más alta calidad, a \$ 23 el par.
FABRICA
BELLAVISTA 0502 — FINAL DE LOS CARROS 9
SABADO. ABIERTO TODO EL DIA



Señora Felicitas Montero Cornejo, cuyo matrimonio con el señor Hernán Gallardo Osses, ha quedado concertado.— Hizo la visita de estilo la señora Moraima Osses de Gallardo

MATRIMONIOS.—

Por el Pbro. señor Humberto Troncoso García, fue bendecido en la Iglesia de los Padres Franceses, el sábado 14 del presente, a las 12.15 P. M. el matrimonio del señor Edmundo Jaramillo Rivera con la señorita Marta Arriagada Clark. Fueron padrinos por parte de la novia el señor Julio Arriagada Arriagada y la señora Marta Clark de Arriagada, y por parte del novio el señor Eduardo Jaramillo R. y la señora Laura Rivera de Jaramillo.

— Se ha concertado el matrimonio de la señorita María Cristina Silva Gana con el señor Gustavo Tornerio Rodríguez.

Hizo la visita de estilo el señor Luis A. Tornerio T. — El 5 de enero próximo se efectuará privadamente en Mulchén el matrimonio de la señorita Eliana Fuentes Pal-

ma con el señor Norberto Rojas Molina.

Ayer ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Irene González Martínez con el señor Santiago Martínez Díaz. Hizo la visita de estilo don Santiago Martínez Alcón.

REAL HOY SANTIAGO
TELEFONO 65555 TELEFONO 88888

MATINEE TARDE Y NOCHE
MATINEE A LAS 3 P. M.
Entrada general \$ 4.00
Estreno de la última creación de Shirley Temple: **"GENTE JOVEN"** (Mayores y menores)
Dibujos, descriptivos y Noticiario.
TARDE 6.30 NOCHE 10 (May. no Rec. Stas.)
Nuevas exhibiciones del film nacional por Hella Grandon, Engel Retas y Adolfo Gallardo.
* LAS APARENCIAS ENGLAN
Además: Película del Centenario y Noticiario Paramount.

"7 JINETES DE LA VICTORIA"
Pronto por GARY COOPER

FABRICA DE SEDERIAS

"DIEZ DE JULIO"

HASBUN HNOS. & CO.

¡RETAZOS!

Mañana Jueves 26 del presente, iniciaremos la venta de una enorme cantidad de retazos provenientes de nuestra gran liquidación que recién termina.

Se trata de muchos miles de retazos de todas dimensiones que venderemos a precios fuertemente castigados.

Acuda temprano si quiere elegir lo mejor.

10 DE JULIO 536
(Entre Carmen y San Isidro)
Teléfono 52155

LA NACION

Santiago de Chile, miércoles 25 de diciembre de 1940.

HORACIO HEVIA LABBE

Presidente

Adolfo Fuentes Rojas
DirectorEleodoro E. Guzmán F.
Gerente

NORMAS ENCOMIABLES

Al asumir las funciones que le ha encomendado S. E. el Presidente de la República, el nuevo Ministro del Interior ha formulado algunas declaraciones inspiradas en el propósito de salvaguardar el correcto juego de las fuerzas políticas, económicas y sociales de la nación.

Desde luego, se asegura en ellas que el Gobierno otorgará las más amplias garantías electorales en los próximos comicios parlamentarios. Cumplirá así el Ejecutivo un deber inexcusable, ya que una democracia sólo puede funcionar sobre la base del amplio ejercicio del derecho de sufragio, que es fundamental para que la soberanía del pueblo tenga libre expresión. Pero las garantías deben ser honradas y completas, de modo que todos los ciudadanos, cualquiera que sea su credo político, puedan acudir a las urnas, sin sufrir ni la presión de las turbas ni la influencia infamante del cohecho.

Respecto de las milicias o grupos armados, se advierte en las declaraciones que comentamos que su existencia no será permitida. En varias oportunidades hemos abordado este tema para evidenciar la profunda inconveniencia que envuelven tales organizaciones. Ellas no se concilian con el régimen institucional, importan una permanente incitación a la violencia y tienen un origen espúreo, puesto que no son otra cosa que un remedo de las organizaciones fascistas. Pero, como quiera que las milicias son un hecho dentro de nuestra política, no basta ya una simple advertencia gubernativa, sino que sería necesario proceder a su disolución para que sus nefastos efectos cesaran de repercutir en nuestra vida colectiva.

Asimismo, hemos abogado por que los sindicatos sean mantenidos al margen del rodaje político, a fin de que no pierdan su carácter social y económico, que es el que les asigna la ley y les concede respetabilidad y prestigio. Ahora el Gobierno declara que "los sindicatos deben concretarse al ejercicio de los derechos que les reconoce la ley y abstenerse absolutamente de toda acción política", lo que viene a confirmar nuestra tesis y a restablecer la verdadera doctrina sobre la materia.

Sin duda, dentro de las delicadas condiciones de este momento, creadas por la guerra, el país necesita dedicarse, sin perturbaciones estériles, al trabajo en su forma más intensiva. La indisciplina, los conflictos injustificados, las agitaciones dentro de las actividades productoras, envuelven un ataque al país y al Gobierno. No se colabora a la buena marcha del régimen popular con la desorganización de nuestra economía ni deteniendo el trabajo productivo. De allí la urgencia de impedir las huelgas en los servicios públicos y semi-fiscales, y la necesidad de no tolerar tampoco la existencia de conflictos sin solución de continuidad en las industrias privadas. El Gobierno establece que, conforme a la ley de Seguridad Interior, las huelgas en los servicios públicos no serán permitidas; que tampoco serán permisibles las huelgas en los campos antes de la terminación de las próximas cosechas; que en los servicios semi-fiscales, los grupos políticos carecerán de derecho para actuar ante las direcciones respectivas; y que, en las actividades privadas, las huelgas que se prolonguen por espacio de más de diez días, serán resueltas por el arbitraje obligatorio.

Todas estas normas son de elemental conveniencia y no cabe discutir, puesto que obedecen a un primario concepto de lo que debe ser una colectividad organizada. Sin embargo, hacia falta que el Gobierno las impulsara energicamente, y de allí que estas declaraciones habrán de ser recibidas con beneplácito por todo el país.

Solidaridad Americana

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

POLVARED A

TEATRO AL AIRE LIBRE

Desde mi ventana estuve mirando el teatro al aire libre, el revés, con la cara vuelta a la Luna. Mujeres del pueblo, con esa oscuridad de esperar y sufrir de nuestra raza, empezaron a llegar desde las gradas de la tarde. Los niños gritaban, saltaban, brincaban, entre uno y otro cohete. Ellas, desorientadas, fatigadas, terminaron por dormirse en las gradas de cemento, cómodas y frescas, parecen exactamente los asientos de un teatro griego antiguo. Pero el teatro está al revés; sus promotores no aprovecharon la particularidad de las gradas, ni la mayor altura del terreno por la parte norte. El teatro aparece mal colocado, fuera de su sitio, como tantas cosas y personas nacionales. Está en the wrong place, como dicen los ingleses.

El público, cansado, las madres de pie, sin sillones ni bancas de madera, dando al teatro una mirada por la espalda, quitaban un noventa por ciento de encanto al espectáculo y su significado social. El teatro es encantador a condición. Lo primero consiste en dar tranquilidad al espectador. Un sombrero de señora por delante, una butaca mala, una postura desagradable, y la mejor función dejará un recuerdo triste.

Respecto de las milicias o grupos armados, se advierte en las declaraciones que comentamos que su existencia no será permitida. En varias oportunidades hemos abordado este tema para evidenciar la profunda inconveniencia que envuelven tales organizaciones. Ellas no se concilian con el régimen institucional, importan una permanente incitación a la violencia y tienen un origen espúreo, puesto que no son otra cosa que un remedo de las organizaciones fascistas. Pero, como quiera que las milicias son un hecho dentro de nuestra política, no basta ya una simple advertencia gubernativa, sino que sería necesario proceder a su disolución para que sus nefastos efectos cesaran de repercutir en nuestra vida colectiva.

Asimismo, hemos abogado por que los sindicatos sean mantenidos al margen del rodaje político, a fin de que no pierdan su carácter social y económico, que es el que les asigna la ley y les concede respetabilidad y prestigio. Ahora el Gobierno declara que "los sindicatos deben concretarse al ejercicio de los derechos que les reconoce la ley y abstenerse absolutamente de toda acción política", lo que viene a confirmar nuestra tesis y a restablecer la verdadera doctrina sobre la materia.

Sin duda, dentro de las delicadas condiciones de este momento, creadas por la guerra, el país necesita dedicarse, sin perturbaciones estériles, al trabajo en su forma más intensiva. La indisciplina, los conflictos injustificados, las agitaciones dentro de las actividades productoras, envuelven un ataque al país y al Gobierno. No se colabora a la buena marcha del régimen popular con la desorganización de nuestra economía ni deteniendo el trabajo productivo. De allí la urgencia de impedir las huelgas en los servicios públicos y semi-fiscales, y la necesidad de no tolerar tampoco la existencia de conflictos sin solución de continuidad en las industrias privadas. El Gobierno establece que, conforme a la ley de Seguridad Interior, las huelgas en los servicios públicos no serán permitidas; que tampoco serán permisibles las huelgas en los campos antes de la terminación de las próximas cosechas; que en los servicios semi-fiscales, los grupos políticos carecerán de derecho para actuar ante las direcciones respectivas; y que, en las actividades privadas, las huelgas que se prolonguen por espacio de más de diez días, serán resueltas por el arbitraje obligatorio.

Todas estas normas son de elemental conveniencia y no cabe discutir, puesto que obedecen a un primario concepto de lo que debe ser una colectividad organizada. Sin embargo, hacia falta que el Gobierno las impulsara energicamente, y de allí que estas declaraciones habrán de ser recibidas con beneplácito por todo el país.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

La doctrina moral de la solidaridad de los países americanos ha encontrado en el Ministro de Relaciones del Brasil, señor Aranha, un exponente claro y concreto de las aspiraciones de los pueblos que integran el continente. En un discurso recientemente pronunciado en una ceremonia pública de la ciudad de Río de Janeiro, ese estadista ha hablado en defensa de la democracia y de los intereses permanentes del americanismo. Ha hablado con sencillez y precisión, de modo que sus conceptos no puedan prestarse para interpretaciones equivocadas ni tampoco sean juzgados en forma demasiado sutil por el mundo de la diplomacia europea.

El Canciller señor Aranha ha comenzado por definir las características más sobresalientes de los ideales del americanismo, y a este respecto, con toda oportunidad, ha afirmado: "el respeto por el individuo es la fuente de donde emana todo lo bueno de América y cuyo mejoramiento justifica la existencia de las instituciones del Estado". Tal es la doctrina del Canciller brasileño. De ella arranca la concepción de la democracia, y es por esto que América no acepta sistemas que conduzcan a una idea de raza como expresión de civilización.

Los resultados de la guerra actual tampoco harán variar los puntos de vista de los países americanos. Para el Canciller brasileño la unidad de los pueblos se ha conseguido en una forma espontánea, sin presiones de ningún género. Estas naciones pueden vivir sin el consenso de Europa, porque el hecho es que América se basta a sí misma, y aun puede proveer al mundo. "Somos un continente, ha dicho, que puede vivir solo, porque lo tiene todo, y hacia el cual el Viejo Mundo, atormentado por sus luchas y destruido por sus guerras, tendrá que volverse con desesperación, tratando de encontrar el camino para salir de sus miserias y solucionar el conflicto de sus problemas. El mundo europeo es solamente un episodio de la revolución económica y social de alcances impredecibles".

Las palabras del Canciller del Brasil definen el concepto de solidaridad americana, reafirman la fe en la democracia y muestran fe en el porvenir del continente. Tienen el valor de ser como un Evangelio.

por ejemplo, en la página 476, dice guila f. Chil., andrango. Yo no sabía que guila quiere decir andrango. En todo caso es una palabra de uso poco menos que imposible. Nadie la entendería, si es que existe. En otra parte dice pequeño, m. Chil., hombre apocado. Más adelante le queda en pampa, Chil., quedar frustrado en su esperanza. En la página siguiente le: panama, Chil., persona torpe. En la página 686 le: paha, f. Chil., potra, hernia. Decididamente, yo debo ser un pequeño, un panama y he quedado en pampa. La verdad es que no entiendo esos términos, ni me parecen eufónicos, ni creo que hagan falta.

Es posible que en algunas regiones empleen tales términos, pero ni enriquecen ni hermosean al idioma; sólo sirven para complicarlo. Además de su difícil ortografía carecen de utilidad. Así, por ejemplo, lligues, según dicho diccionario, es un juego chileno que se hace con habas ahumadas o ennegrecidas. Con los años corridos he visto personas que juegan al cacho de las más diversas maneras; he jugado a la papa y a la barra, pero no recuerdo nunca a nadie que se fuera a la cocina para ennegrecer habas en el fogón y ponerse a jugar a los lligues.

EL CHANCHO EN LA COCINA Y EN EL ARTE Una cabeza de chancho, rapada y adornada con perejil, me deja pensativo. Además de gritos, con sus alas venecables, un par de velas y flores. La cabeza del hermano inferior, gloton y gruñón, nos

recordará numerosas personas de nuestra especie. En efecto, las personas aficionadas a la gula toman un aspecto cerdiforme; los ojos empujados, las mandíbulas se fortalecen y caen cubiertas de grasa por ambos lados; la boca se afila y se redondea; toma un color blanco rosado, el cuello se vuelve amarrillado, de contornos enormes. La cabeza del cerdo de escarapate nos impresiona; recuerda a un enorme y venerable comilón. Será por eso que el cerdo es motivo de constantes comparaciones y fantasías. En la pastelería y dulcería francesa no faltan cerdos de chocolate, de dulce y de pain d'épices.

Suelen verse carruseles exclusivamente compuestos de cerdos para la monta, cada uno con su nombre escrito en el costado del público. Emile, Jacques, Georges, Charles...

Entre las numerosas tabernas de Montmartre, con alusiones zoológicas, figura Le Porceau rigolard.

En los bulevares se oye a cada instante: Ah le cochon! El decir cochon no indica siempre denuesto y rabia. A veces le dirán a uno que tiene les yeux cochons; lo cual es un cumpliment. Si una joven francesa anteponga al cochon la palabra petit, uno puede estar seguro de la intención entre amable y humorística.

Cuando el novelista Zola hizo hablar de él a todo París con la publicación de Nana, los diarios se llenaron de caricaturas alusivas al maestro. Recuerdo una en que aparecían los concurrentes de los

1941

Prepárese su regalo de
PASCUA Y AÑO NUEVO

ADQUIRIENDO LO MAS PRACTICO
Y UTIL PARA LOS SUYOS O SUS
AMIGOS...

UNA ALCANCIA DE AHORRO

Es el mejor obsequio que Ud. puede hacer a su hijo en la Pascua de Navidad.

PUEDE UD. ADQUIRIRLA EN CUALQUIERA DE LAS 133 OFICINAS DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS AL PRECIO DE

\$ 20.-

Estímule a su niño en las saludables prácticas del ahorro a fin de formar un ciudadano honrado trabajador y económico.

El mejor regalo de
AÑO NUEVO para el
VERANO

ALGODONES
LANAS
SEDAS

Ofrecemos el surtido más completo y novedoso,
en colores y dibujos de última novedad.

Emilio DELPORTE y CIA. LTDA.
BANDERA en ROSAS

ESTUPENDA CENA PARA
AÑO NUEVO

LE OFRECE LA

Central de Leche Santiago S. A.

Por la suma de \$ 60 tiene todo lo que usted
necesita para completar la Cena

SOLICITE AL TELEFONO No 92749,
a los Sectores y Bares Lácteos, una artística
CAJA DE NAVIDAD, que contiene:

Pan de Pascua
Crema (con envase)
Mantequilla

Cola de Mono (con
envase)
Helados Smak
Queso
Leche chocolatada (con envase)

PARA MUEBLES
Mateo LLull y Cia.

FABRICA Y EXPOSICION

GENERAL BUSTAMANTE 330

(Entre Marín y Santa Isabel)

ESTILOS

CLASICOS — TRANSICION
MODERNOS

CALIDAD — PRECIOS — GARANTIA

EL MEJOR

Obsequio

QUE USTED PUEDE HACER A SUS
RELACIONES ES UN
CORTE DE SEDA DE

Ultima Novedad

DE LA

Fábrica de Sederías

"Diez de Julio"

QUE MANTIENE PRECIOS FUERA
DE TODA COMPETENCIA

DIEZ DE JULIO 536

(Entre Carmen y San Isidro)

EL MEJOR REGALO...

ADQUIERA UNA

BICICLETA

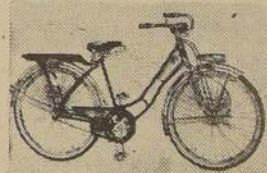
O UN RADIO

"PHILIPS"

CON FACILIDADES DE PAGO, A SUS
DISTRIBUIDORES OFICIALES

AHUMADA No 1

ESQUINA B. O'HIGGINS



MADERAS HERNANDEZ
SOCIEDAD ANONIMA

DESEA A SUS FAVORECEDORES
UNA FELIZ PASCUA

BARRACAS EN SANTIAGO:

"EL SOL" "LA NACION"
EXPOSICION 1316

AVDA. B. O'HIGGINS 2843

PARA UN REGALO UTIL...



LA BANDERA AZUL

87 ESTADO 87

¿QUIEN NO AGRADECE EL
OBSEQUIO DE UN LINDO NECESSAIRE
PARA PASCUA O AÑO NUEVO...?

Tenemos en todos los estilos y
tamaños, para el gusto más exigente.
Presentación hermosa, colores
de su agrado y precios muy razona-
nables.

"Maletería Suiza"

110 — ESTADO — 110



Los griegos no obstante el mal tiempo han continuado haciendo nuevos avances

TAN PRONTO COMO LAS ZONAS DE TEPELINI Y KLIMURA SEAN OCUPADAS, LOS GRIEGOS LANZARAN SUS ATAQUES CONTRA VALONA Y BERAT

LOS HELENOS INTENSIFICAN LA CAMPAÑA

ATENAS, 24 (U. P.). — En fuentes militares se ha indicado que Grecia pronto intensificará toda su campaña en Albania. El Premier, General Metaxas, al informar al Gabinete sobre la ocupación de Himara, dijo: "Los próximos días revelarán la importancia de la caída de Himara. Las operaciones en todos nuestros frentes de guerra se desarrollarán en una forma muy favorable. Nuevos y decisivos resultados pueden ser esperados en breve".

Los despachos de los correspondientes de la United Press desde el frente central, revelan que las tropas griegas del nordeste de Klisura han iniciado su avance hacia esa ciudad, agregando que hay señales de una resistencia italiana más débil. Los italianos están todavía dentro del perímetro de Tepelini y Klisura, pero se sabe que algunas unidades italianas están abandonando la zona por las montañas hacia Berat. Se cree que tan pronto como las zonas de Tepelini y Klisura sean ocupadas, los griegos lanzarán sus ataques contra Valona y Berat.

Los aviones griegos que operan en el frente central han atacado por el valle del río Viosa, que se aproxima a Valona desde el este. Las fuerzas griegas de la costa avanzan desde Himara.

Fuertes nevadas están cayendo ahora en las líneas del frente, pero a pesar de las terribles condiciones atmosféricas, las tropas griegas han continuado sus operaciones y diariamente hacen nuevos avances.

Los expertos militares ahora estimados en la zona central, dicen que la caída de Valona es sólo cuestión de algunos días, a medida que se debilita la porfiria resistencia italiana en los

sectores de Tepelini y Klisura. En todo el sector de Tepelini, los italianos siguen resistiendo desde las trincheras cavadas apresuradamente y bien protegidas por alambradas de púa, pero la ofensiva griega parece haber reanudado su anterior ritmo y repetidas veces destacados batallones italianos son aislados.

Si Valona cayese, este acontecimiento prácticamente aseguraría la rápida y consiguiente liberación de todo el sur de Albania como también la mayor parte del centro, con Berat como objetivo final en esta zona. La caída de Himara fué presenciada por el correspondiente de la United Press, Mary Merlin, única mujer reporter en el frente del ejército griego, quien informó que los italianos se retiraron a un paso de la montaña, a 20 kilómetros de Himara.

Un comunicado del Ministerio de la Guerra informó que 21 oficiales y 577 soldados del 41.º batallón de camisas negras fascistas fueron apresados en Himara, junto con muchos soldados del segundo batallón del segundo regimiento italiano de bersaglieri, entre los cuales figuraban el comandante y todo el Estado Mayor. Además, "abundantes materiales de guerra cayeron en nuestro poder".

ITALIANOS MUERTOS

STRUGA, 24 (U. P.). — Se comunicó de la frontera que dos oficiales italianos fueron muertos y cuatro heridos incluyendo a un coronel, por la explosión de una bomba de tiempo, ayer, en el Club Militar de Tirana, siendo inmediatamente arrestado el cuidador y el personal.

STRUGA, 24 (U. P.). — Noticias recibidas aquí desde la frontera con Albania dicen que la izquierda de las fuerzas griegas está efectuando operaciones de limpieza en los cerros de Griba desde las primeras horas de la mañana, habiendo ocupado la aldea de Vermit, a 19 kilómetros al este de Tepelini.

En el sector de Grams los griegos, después de cruzar esta mañana el río Holla, afluente del Devoli, capturaron la aldea de Jorani, que está 5 kilómetros al norte de Jervoli; se le libró encarnizada lucha. En las faldas de los cerros de Kiora los griegos derrotaron a los italianos, que ahora se retiraron desordenadamente hacia el nordeste en dirección de Lepenica, que está 9 kilómetros al norte de Vranista. Las noticias de la frontera agregan que los italianos asaltaron las líneas griegas en tres ocasiones, pero fueron rechazados; luego capturaron los griegos y derrotaron a los italianos después de tres horas de intensa lucha.

Cinco aviones grieco-británicos bombardearon Berat esta mañana, matando a 9 e hiriendo a 15 personas; el aeropuerto sufrió grandes daños.

LONDRES, 24 (U. P.). — El correspondiente de la "Daily Mail" en Alejandría relata el reciente bombardeo de Valona por la Armada británica, "acabo de completar el viaje con una de las más formidables fuerzas navales británicas que jamás se juntaron en aguas del Mediterráneo, avanzando con torpederos y destructores que volaron por el talón de la bota italiana, divirtiéndose al Adriático para bombardear el puerto de Valona".

"El secreto estaba tan bien guardado que cuando me embarqué en el crucero 'Orion', pensaba que iríamos al Egipto, a la mañana siguiente, comprendí que algo grande se estaba preparando cuando entré en hermosos orden de combate a los cruceros, acorazados, porta-aviones y una docena de destructores".

"El plan era que las fuerzas de ala derecha, comandadas por Pridham Wippel, y el buque insignia 'Orion', se dirigiera al Adriático, para detener al que se aproximase, mientras los acorazados se dedicaban a bombardear Valona".

Relata cuando se encontraron con mal tiempo en el segundo día, cuando el agua golpeaba con tal violencia que causó algunos daños pequeños al 'Orion', "otros cruceros" dice "sufrieron también algunos perjuicios, y de vez en cuando sólo se podía divisar las chimeneas de los destructores emergiendo envueltas en humo". Con todo en un mal momento, todos pensaron que la acción se abandonaría; pero, sin embargo, el buque insignia ordenó por el radio que la operación se llevara a cabo. "Las señales de acción" searon a las 9.30 P. M. Calmado ocupó su puesto. Habiendo pasado a través del estrecho de Otranto, cruzamos frente a Brindisi, Valona, Bari y Durazzo en continua sucesión, estando todos ellos envueltos en una completa oscuridad. Cerca de las 2.00 de la madrugada, habiendo alcanzado el último punto en la zona norte durante nuestra travesía, volvíamos pros hacia el sur. Como espectros a la luz de la luna, los destructores nos pasaban, mientras el resto del escuadrón de cruceros volvía a sus aguas".

Por MAX HARBELSON. ATENAS, 24 (U. P.). — Despachos procedentes del frente dicen que las tropas griegas segui-

"El nuevo orden debe basarse en la justicia", dijo SS. Pio XII

"Triunfo sobre el odio y cesación de los métodos de propaganda basados en el odio". — "Victoria sobre la falta de confianza y fiel observación de los tratados". — "La fuerza no hace el derecho"

RETORNO A LA MORALIDAD EN LAS RELACIONES INTERNACIONALES

CIUDAD DEL VATICANO, 24. (U. P.). — Su Santidad el Papa emitió hoy cinco postulados sobre los cuales debiera tomarse el nuevo Orden de Europa, cualquiera que sea el país que gane la guerra; habló el Santo Padre con ocasión de las tradicionales festividades de Navidad, ante el Sacro Colegio de Cardenales.

Hizo un llamado el Pontífice al triunfo, para que sea reconocido el nuevo orden será de naturaleza lo suficientemente capaz para hacer el nuevo orden en la justicia".

En otra parte de su discurso Su Santidad expresó:

"La alegría derivada del nacimiento del Salvador del Mundo no puede verse empañada por los valores del mundo, está en paz o en guerra. Todos saben que pueden encontrar solaz en la Iglesia y librarse de las miserias del mundo. Sin embargo, esto no significa que los fieles deben abrigar demasiado optimismo y olvidar los sucesos de la realidad.

"Algunos tienen tendencia a perder la fe y ceder ante la fuerza. Estos son los cristianos que en este mundo abandonan la moralidad y empujan a perder la fe.

"Cuando los estadistas empujan a usar su autoridad, al debilitarse, éstos no debieran ocurrir, pues la fe debe ser inmovilizable. Cuando terminan las hostilidades, las naciones deben trabajar para curar sus males, causados por la guerra.

"El conflicto continúa su sangriento curso, sin siquiera respetar las Iglesias. Será recordado como una de las épocas más negras de la historia. Nuestra alma se siente acongojada por las muertes y las miserias que causa esta guerra".

Añadió posteriormente: "Las clases trabajadoras, tanto en la paz como en la guerra, son las que más sienten siempre los efectos de la autoridad del estado. Podemos comprender esto".

En la parte final dijo: "Imploramos a Jesús para que libere a la Humanidad de la discordia, a la que ha sido arrastrada por la guerra. Con estas palabras en nuestros labios damos a todos nuestra bendición, especialmente a las víctimas de la guerra".

EL DISCURSO DE CHURCHILL ES UNA OBRA MAESTRA, DICEN EN LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 24. (U. P.). — Los círculos políticos y de prensa, ampliamente concuerdan en que el oportuno llamado de Churchill a los italianos es una obra maestra, pero la opinión difiere sobre la forma que ha influenciado en el público italiano.

Algunas autoridades en la materia opinan que el orgullo de los italianos guarda un resentimiento, aún entre los críticos de Mussolini dentro del país, porque Mr. Churchill ha intervenido en lo que los italianos llaman "asuntos de familia". Otros piensan que el discurso, sin duda, ha profundizado la división que ya existía en varios grupos de camisas negras, realistas y católicos, particularmente en vista de una total desilusión que debe existir a causa de las derrotas militares de Mussolini en tres frentes, en especial Grecia, Egipto y la Armada. Algunos expertos opinan que Churchill ha tenido algún dato reservado

sobre dificultades internas inminentes en Italia. En Nueva York, el periódico "New York Times", en un editorial, refiriéndose al discurso, dice: "Esta es una ofensiva diplomática en gran escala. Por su tono, el texto del discurso de Churchill radiodifundido, 'tiene presencias ni durante este conflicto ni en ningún otro conflicto anterior, y aún está solamente en su fase inicial, y el difícilmente ha seguido una línea tan atrevida, a menos que esté convencido que las condiciones en Italia estén en una buena situación para iniciar un movimiento que derribe el actual régimen y se retire de la guerra. Posiblemente sea una mera coincidencia el haber enlazado su discurso con la publicación de la franca explicación del General Graziani sobre la derrota de los ejércitos italianos en Egipto, informe que es una acusación contra el gobierno por fracasar en el envío de tanques y equipo mecanizado".

Noticias de América Latina

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 24. (U. P.). — El río Paraíba, se desbordó a la altura del Estado de Minas Gerais. El agua alcanza en algunos puntos, hasta medio metro de altura. La inundación hace recordar por sus proporciones a las habidas el año 1906.

En San Juan del Rey, varias casas fueron llevadas por las aguas. La población está alarmada por las lluvias torrenciales.

En la ciudad de Belo Horizonte, se registró un muerto. PORTO ALEGRE, 24. (U. P.). — El vapor chileno "Antofagasta" llegó a esta con retraso debido a que se había varado en el canal Foz de Itaipu, entre Porto Alegre y Rio Grande.

GUATEMALA

GUATEMALA, 24. (A. P.). — Siete aviones brasileños llegaron a esta a mediodía, procedentes de Veracruz. Viene al mando del capitán Homero Souto. Saldrá mañana con rumbo al sur.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 24. (A. P.). — El capitán Edward Rickenbacker, as de la Guerra Mundial, dijo en una entrevista que creía que Estados Unidos se hallará en guerra con Alemania, en el próximo verano. Agregó que, con la cooperación de las naciones latinoamericanas, los Estados Unidos constituirán entonces la potencia militar más grande del mundo.

CIUDAD DE MEXICO, 24. (U. P.). — Silvia Ageloff, la muchacha americana detenida con motivo de la investigación del asesinato de Trotsky, fué puesta en libertad y salió hoy del hospital después de haber estado enferma con una aguda crisis nerviosa.

Se tiene entendido que ha quedado en absoluta libertad.

ECUADOR

GUAYAQUIL, 24. (U. P.). — Del 27 al 29 de este mes se efectuarán aquí los eventos náuticos del Campeonato Nacional de Natación, con el objeto de seleccionar a los nadadores que deben ir a Viña del Mar para el Campeonato Sudamericano, representando al Ecuador.

Se harán gestiones para que se permita a Abel Gilbert concurrir al Campeonato Sudamericano de Viña del Mar, integrando a la delegación ecuatoriana.

NAVIDAD DE 1940

SALUDOS DE PASCUA DE LOS DIARIOS DE LONDRES

LONDRES, 24. (U. P.). — Los diarios matutinos, que no volverán a salir hasta el viernes, dedican sus editoriales a saludos de Pascua y mensajes de silencio; sólo dos de los principales, el "Daily Telegraph" y el "Times", comentan el discurso de Churchill. El "Daily Herald" publica a la cabeza de la información el discurso de Churchill, pero declara que además de ser difundido por radio el discurso para el pueblo italiano, "se darán otros pasos inmediatamente para llevar a conocimiento de los italianos el significado de la revelación de Churchill", a saber, el cambio de mensajes entre Churchill y Mussolini.

Dice el Times que la vuelta de Eden al Foreign Office, "cuyo nombre está especialmente ligado a la oposición a la conquista etíope, será expuesta por los fascistas como una declaración de implacable hostilidad a su país, pero de hecho, entonces, como ahora, Eden estuvo como toda Inglaterra por desconfiar de Mussolini y sólo de Mussolini".

Se espera que la Real Fuerza Aérea deje caer copias del discurso de Churchill en Italia.

SALUDOS DEL PRESIDENTE ROOSEVELT

WASHINGTON, 24. (U. P.). — El Presidente Roosevelt, el Secretario de Marina Mr. Knox y el Jefe de Operaciones Navales, Almirante Stark, enviaron saludos de Navidad a todos los buques de

la flota y estaciones navales. El Presidente dijo a la Marina que "ha ganado la gratitud y la admiración de todos los ciudadanos", "debido a su preparativa para una defensa adecuada".

Knox les dice que "el país tiene fe en su Marina. En esta época de grave peligro para nuestra seguridad nacional, el pueblo tiene la vista fija en vosotros, que sois nuestra primera línea de defensa".

NUEVA YORK, 24. (U. P.). — El Presidente Roosevelt envió un saludo de Navidad a 143,743 scouts de todo el país, diciéndoles: "Una vez más comprendo la inmensa deuda de gratitud que la nación tiene con los scouts por todo lo que han hecho por el desarrollo del valor principalmente por su disposición de servir, por su lealtad a los altos ideales que por sí solos hacen grande un pueblo".

HITLER PASARA LA NAVIDAD CON LOS SOLDADOS

BERLIN, 24. (U. P.). — El correspondiente de la agencia noticiosa alemana DNB en el frente occidental informa que Hitler, igual que el año anterior, está pasando la Pascua con los soldados y trabajadores en el frente.

MENSAJE DEL REY DE ITALIA

ROMA, 24. (U. P.). — Se anunció que el Rey enviará un mensaje a todas las ramas de las fuerzas armadas italianas, en el cual les asegurará su "confianza en la seguridad de la victoria italiana".

RUSIA

CONSULADO GENERAL DE EE. UU. EN VLA-DIVOSTOK

MOSCÚ, 24 (U. P.). — Se anuncia que el Primer Consulado General de Estados Unidos en la Unión Soviética se abrirá en el puerto de Vladivostok a principios de enero.

Angus Ward, primer Secretario de la Embajada y Jefe del Servicio Consular en esta ciudad, partirá de Moscú el 27 del corriente a fin de ir a hacer los preparativos y arreglos del caso.

RUMANIA

EL HIELO IMPIDE LA NAVEGACION EN EL DANUBIO

BUCAREST, 24. (U. P.). — El Ministerio de Marina ha dado un comunicado en el cual informa que ha sido suspendida la navegación de toda embarcación rumana en el Danubio, en vista de que la superficie de éste se halla completamente cubierta de bloques de hielo.

En todo el país se registran en estos momentos violentas tormentas de nieve.

PARAGUAY

ASUNCION, 24. (U. P.). — El Presidente Morfín lea mañana el programa de su Gobierno, el cual será transmitido por una cadena de emisoras, a las doce horas.

ASUNCION, 24. (U. P.). — Los miembros de la comisión comercial inglesa, Robert Henry Brand y Stanley Gordon Irving, que fueron objeto de caluroso recibimiento por parte de una numerosa concurrencia y distinciones de la república, señor Morfín, declaró que la concurrencia de representantes del Gobierno y personal de la Legación y Consulado británicos.

El vapor "Willington" se ha preocupado desde su salida de Inglaterra de mandar al Paraguay una delegación representativa, pues es sabido que, igual a lo que aconteció en los demás países sudamericanos, el intercambio comercial con Paraguay acusa actualmente una sensible declinación. Una nación valiente como Paraguay no puede menos de reconocer los sacrificios que hace Inglaterra en beneficio del bienestar de las naciones neutrales, más aún porque su seguridad será ampliamente garantida por el triunfo de las armas británicas.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 24. (U. P.). — Don Lorenzo Balero Sisco, Administrador de las Estaciones de Radio "El Espectador", se dirigirá a Santiago por vía aérea para realizar diversas gestiones de interés para aquella empresa. Balero Sisco llegará a Santiago el próximo jueves 2 de enero, a las 6 P. M.

MONTEVIDEO, 24. (U. P.). — Se informa que el Ministro alemán Otto Langmann, atacó por medio de un comunicado a la prensa del Uruguay, por su actitud en favor de Gran Bretaña.

Manifestó que una parte de la prensa uruguaya, defendiendo la tesis de que Inglaterra merece crédito por tratar de aminorar fuerzas para mantener abierto el Atlántico, mientras ataca a Alemania, impidiendo así el comercio con los países sudamericanos, agregó que "algunos órganos de la prensa consideran de buen gusto describir a los buques alemanes como corsarios, mientras que a los correspondientes buques británicos los llaman cruceros auxiliares de los buques de guerra".

Manifestó, también, que el bloqueo alemán no incluye los albaranes británicos para hacer ropa, mientras que el bloqueo británico corta la exportación de estos productos vitales de Sud América.

Dijo que era "irracional y no neutral", llamar al bloqueo británico, humano y al bloqueo alemán, inhumano.

EN FRANCIA. VICHY, 24. (U. P.). — El mariscal Petain ha recibido en calidad de regalo de Navidad, un millón de cartas de escolares franceses, cada una de las cuales contiene un dibujo original del régimen en relación con el movimiento de la juventud que auspicia el mariscal.

Los mejores de esos dibujos serán 100 granados públicamente, en un acto que tendrá lugar el 1.º de enero.

EN LONDRES. VICHY, 24. (U. P.). — El Gobierno ha anunciado que como un gesto de Navidad, el mariscal Petain ha perdonado a los oficiales y clases disidentes capturados durante el ataque a Dakar, ropas y medicinas en toda España.

La mayoría de estos prisioneros son oficiales de la fuerza aérea que cayeron en poder de los alemanes cuando aterrizaron al amanecer en el aeródromo, exigiendo la rendición antes de que los barcos británicos comenzaran el ataque.

El Ministerio de Guerra, en un comunicado emitido al mediodía, anuncia que todos los prisioneros han prometido voluntariamente la lealtad a Petain y han pedido permiso para reanudar su servicio en las fuerzas leales.

Dice el comunicado: "Fiel a su promesa de admitir la sinceridad y aceptar la excusa por su conducta, el Gobierno ha decidido tener clemencia con estos oficiales y reincorporarlos a su grado en el Ejército".

ONDA DE FRIO EN FRANCIA. VICHY, 24. (U. P.). — Esta es la víspera de Navidad más fría que se ha registrado en Francia en los últimos 16 años, pues ha nevado hasta en las provincias que dan al Mediterráneo.

Durante toda la noche ha nevado en Nîmes y en Aix-en-Provence. En el valle del Ródano, particularmente en Lyon, la temperatura ha descendido a 12 grados bajo cero. En Vichy hay 5 grados bajo cero, y los sufrimientos entre la gente sobre son intensos por la desnutrición y falta de carbón y leña para abrigarse.

También se sufre intensamente en los campeonatos provinciales de refugio y en otros puntos en que las viviendas son

EN PORTUGAL

AVEIRO (Portugal), 24. (A. P.). — El Gobernador Civil inauguró la "Casa del Pueblo", en Alquebim distribuyendo cestas de Navidad entre los miembros de la clase trabajadora más necesitados.

LEIRIA (Portugal), 24. (A. P.). — Trescientos niños recibieron cestas de Navidad por valor de 60 escudos cada una que distribuyó el teniente Pereira Reis, Comandante de Policía local.

SACK

Pedidos de Provincia

Contra reembolso de Ferrocarril a cualquier parte del país.

FERRO en barras, surtido completo
VIGAS doble té y canales
FERRO en planchas, galvanizadas y negro
FIERRO galvanizado, acanalado p. techos
ZUNCHOS para vasijas
ALAMBRE negro para pasto
ALAMBRE galvanizado para cercas
CLAVOS Y GRAPAS
CANERIAS para agua y gas
METAL desplegado
ACERO ochavado para minas
CHUZOS, PALAS, CARRETI-LLAS, AGUARRAS, PINTU-RAS y ACEITES, AZARCON

PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA

San PABLO 1179
MORANDE 817

CASILLA 2833
Telefonos 83409-62617
Dir. Telefónica SACK

Fuerzas aéreas y navales inglesas bombardearon intensamente Bardia

Hundimientos de 5 transportes con víveres para el ejército italiano. — Los ingleses están acumulando grandes cañones para reforzar el bombardeo de Bardia

LONDRES, 24. — (U. P.) — Aviones navales atacaron con éxito a la bahía de Tripoli durante la noche del 20 al 21, informando el Almirantazgo en un comunicado que dice: "El comandante en jefe del Mediterráneo ha enviado el siguiente informe: 'La fuerza aérea naval atacó con mucho éxito, la bahía de Tripoli en el Norte de África, durante la noche del 20 al 21 de diciembre. Los misiles fueron lanzados repetidas veces, siendo tocados las bodegas, una de las cuales se vio explotar. También la base aérea naval fue dañada considerablemente'. 'En la tarde del 21 de diciembre, la fuerza aérea naval atacó con torpedos a un convoy de tres buques mercantes los cuales iban escoltados por destructores; se vio que un buque de 3.000 toneladas explotó a las 6.15, otro de 2.000 toneladas fue hundido. Uno de los aviones no regresó después de estas operaciones. Los parientes cercanos han sido informados'.

ESCUADRA INGLESA CASONEO BARDIA

LONDRES, 24. — (A. P.) — El Almirantazgo ha emitido el siguiente comunicado: "Se han recibido las siguientes noticias enviadas por el Comandante en Jefe de la Flota del Mediterráneo: 'Unidades navales atacaron el puerto de Tripoli, en el Norte de África, en la noche del 20 al 21 de diciembre. El ataque tuvo pleno éxito; los malecones fueron atacados en forma repetida. Almacenes de depósitos de municiones se incendiaron, y pudo verse como se producía una explosión en uno de ellos. 'También recibió impactos una base de hidroaviones. 'En la tarde del 21 de diciembre, unidades navales nuestras atacaron con torpedos un convoy de tres barcos mercantes que navegaban escoltados por un destructor. Uno de los barcos, de 3.000 toneladas fue volado, segun pudo observarse; otro de 2.000 toneladas fue hundido. 'Uno de nuestros aeroplanos no regresó a sus bases, terminadas que fueron las operaciones mencionadas. Los parientes



El semicírculo señala la posición de las fuerzas británicas que estrechan el cerco de Bardia

proximos de su tripulación han sido informados del hecho".

CON EL EJERCITO BRITANICO ANTE BARDIA, 24. — (U. P.) — Han sido traídas nuevas baterías de cañones y grandes refuerzos de infantería para la batalla de Bardia. Las tropas concentradas de cañones están tronando noche y día desde el círculo nocturno hacia el lado de tierra, mientras los

grandes cañones de la escuadra prosiguen disparando sus mortíferas andanadas desde el mar.

Sobre la árida meseta azotada por el viento y cubierta de polvo, el correspondiente de la United Press observó la batalla por la posesión del puerto asediado durante todo el día y bien avanzada la noche mientras las grandes baterías caían con precisión invariable sobre las casamatas, trincheras y emplazamientos de cañones de la parte externa y sobre el borde de la ciudad, desde el cual los fogonazos demostraban de vez en cuando la actividad de la artillería enemiga. La ciudad misma despedía un palio de humo amarillento que con el polvo y los gases de la artillería británica oscurecían el cielo azul.

Algunas granadas italianas cayeron en las líneas británicas, pero el único daño fue cuando 30 aviones de combate y bombardeo enemigos volaron sobre las posiciones de la artillería, arrojaron bombas y causaron algunos bajas, pero no dañaron los cañones que siguieron disparando. Los aparatos Savoia permanecieron sólo unos segundos y después desaparecieron perseguidos por los aviones británicos de combate.

Detrás de su espada el montón de ruinas que fue el fuerte Capuzzo, el correspondiente siguió por el camino hacia la línea del frente y conversó con un soldado australiano en un pequeño puesto avanzado junto a un camino secundario, cuando se trasladaban piezas de artillería australiana. "Nosotros los australianos hemos esperado mucho tiempo para entrar en esta lucha; hemos estado sentados esperando". Otras unidades australianas estaban siendo llevadas rápidamente de retaguardia a participar en la batalla de Bardia. Vi largos convoyes de artillería, tanques, piezas antiaéreas. Todos los australianos saludaban sonrientes con el saludo del pulgar en alto.

El correspondiente llegó a las líneas avanzadas ante Bardia tras un viaje en automóvil de 240 km. atravesando las antiguas líneas británicas por 100 km. de la que fue la tierra de nadie, viajando por el desierto casi sin camino entre grandes nubes de polvo y arena, pasó por las ruinas de Sidi Barrani y seguidamente por Sollum. Este último sitio es un montón de ruinas mostrando cada casa señales de la mortífera presión de la escuadra. En las murallas aún se ven rebales de alabanzas. No queda un sólo civil en Sollum, pero encontré bastantes soldados británicos que, cubiertos de polvo, parecían obreros de un molino.

El fuerte Capuzzo ha sido arrancado de la faz de la tierra por los cañones; poco queda excepto un monumento al águila italiana, atravesado por una granada a través del pecho. Mientras el correspondiente escribía los cañones todavía están tronando, a la vez que en el mar los buques de guerra están evolucionando para reanudar el asedio de Bardia.

Desde Sollum tomamos el camino que sigue por sobre una escarpadura y seguidamente atravesamos del Egipto dentro de Libia y vimos todos los lados de la máquina guerrera italiana, cañones, artillería, piezas antiaéreas abandonados en gran profusión, mientras los aviones destruidos yacían en los aeródromos.

El fuerte Capuzzo ha sido arrancado de la faz de la tierra por los cañones; poco queda excepto un monumento al águila italiana, atravesado por una granada a través del pecho. Mientras el correspondiente escribía los cañones todavía están tronando, a la vez que en el mar los buques de guerra están evolucionando para reanudar el asedio de Bardia.

HUNDIMIENTO DE TRES BARCOS ITALIANOS

Por Larry Allen

A bordo del buque insignia de la flota británica del Mediterráneo, 24 (AP). — Los submarinos de la armada dieron ayuda para Navidad, hundiendo cinco barcos que transportaban una provisión de carne fresca para el ejército italiano de Libia. Los aviones de bombardeo de la

El Reich persigue la explotación permanente del territorio francés

(Correspondencia de Sandy Knowles, exclusiva para LA NACION)

LONDRES, 24 (ESPECIAL) A pesar de las promesas de "tratamiento generoso", con que los alemanes tratan de obtener la cooperación de Francia, día tras día se hace más evidente que los nazis se proponen la dominación y la explotación permanente del territorio francés. No solamente se ha hecho un control centralizado de las industrias, sino que también están siendo tomados los negocios para enriquecimiento personal y privado de unos cuantos nazis. Estos individuos están comprando casas en todas partes en París para establecer allí su residencia permanente.

Pero hay mucha rivalidad entre los protegidos de Goebbels, Goering y Abetz, el "Embajador alemán en Francia". Se está dando una capa de legalidad a lo que no es sino un burdo robo. El procedimiento es como sigue: el alemán que quiere adquirir un negocio francés, lo pone en conocimiento de las autoridades de control financiero nazis. Si el hombre tiene el favor de al-

gunos jefes del partido, piden los libros de la firma que va a ser comprada. El estudio de estos libros revela a que banco debe algún dinero la firma; como los alemanes tienen el control de todos los bancos, es cuestión de una simple llamada telefónica para que el banco urge el pago inmediato de su deudor. El propietario de la empresa acude al banco a solicitar una prórroga. Pero entonces, el gerente del banco, que ahora es un alemán, ofrece en el acto una solución: no tiene más que recapitalizar su negocio el deudor. El alemán que codicia el negocio se presenta entonces con el dinero suficiente para el aumento del capital. Se instala con la mayor parte de las acciones en su mano y de esta manera se convierte en el dueño y amo de la empresa.

Cualquier cosa que quieran, los alemanes la hacen obligando al vendedor al precio arbitrario que a ellos se les ocurre. Un publicista de revista de París encontró recientemente las más grandes dificultades para obtener el papel necesario para su revista. El stock que tenía le fue tomado por los alemanes y el dinero que le dieron por él apenas le bastó para pagar a su personal y luego cerrar su negocio. Después supo que el papel que le había sido tomado fue enviado a Berlín para la revista de modas alemana Die Dame, que es de propiedad personal de Goebbels.

"NO QUEREMOS QUE SE IMPONGA LA CONQUISTA DEL MUNDO POR LA ESPADA", DECLARO ROOSEVELT

Texto del mensaje de Navidad del Primer Magistrado norteamericano

WASHINGTON, 24. — (U. P.) — Hé aquí el mensaje de Pascua pronunciado por el Presidente Roosevelt, dirigido a la nación al iluminar el Arbol de Pascua Público, en la capital:

"En esta Pascua de 1940 es bueno que toda la humanidad recuerde que aun cuando ésta es por su nombre una fiesta cristiana, participan en ella reverente y felizmente cientos de millones de gentes que pertenecen a otras religiones o no pertenecen activamente a ninguna iglesia.

"La razón no hay que ir a buscarla muy lejos. Es porque el espíritu de altruismo que nos une a todos, la conciencia íntima y la esperanza de todo hombre y mujer en todas partes y a la esperanza de todas las líneas de raza, vive en medio de la esclavitud de guerra y de conquista; sobrevive a las prohibiciones, a los decretos y a la fuerza. Es fuente inextinguible de promesas para la humanidad.

"Alguna vez nosotros, que hemos vivido a través de luchas y odios de un siglo, conjuramos a este viejo mundo nuestro ha abandonado los ideales de fraternidad y humana. Algunas veces preguntamos a la conciencia y la ira en medio de nosotros en América es presagio de desunión y de desastre. Algunas veces tememos que el egoísmo del individuo esté enseñoreándose cada vez más de nuestras vidas.

"Cuando estamos en esa disposición de ánimo nos cuestiona decir 'Felices Pascuas', porque pensamos con futilidad y no con esperanza. Algunas personas son cínicas todo el tiempo; otras, son cínicas una parte del tiempo, pero la mayoría de la gente ha conservado la fe durante la mayor parte del tiempo. Por eso es que debemos mantenernos luchando por hacer al mundo mejor y más feliz.

"Es poco inteligente ser derrotista; una crisis puede engendrar otra crisis, pero el progreso no se detiene del todo; sigue avanzando.

"En un siglo hemos avanzado mucho. Fuera de las grandes áreas azotadas por la actual guerra, en el momento presente las vidas de los seres humanos están más seguras que en los viejos tiempos. Las grandes epidemias arrancan menos víctimas. Es menor la muerte de millones de personas por el hambre. Las fuerzas de la naturaleza están bajo mayor control. Hay en la civilización que reconocemos mayor seguridad para las personas jóvenes, para los obreros, para los ancianos. La caridad en el sentido más estrecho de la palabra ayuda al necesitado más útilmente. En comparación con la época en que Charles Dickens escribió 'Christmas Carol', vemos una definida meliora. No pretendemos haber llegado a la perfección; reconocemos que hay mucho, mucho por hacer.

"Más que todo pedimos una oportunidad para poder hacerlo; si, una pacífica oportunidad para hacerlo. Queremos hacerlo de modo voluntario, y casi todos los seres humanos en todo el mundo quieren hacerlo de modo voluntario. No queremos que se imponga el camino al mundo por la conquista del mundo con la espada. Eso no sería seguir las huellas de Cristo. Eso no contribuiría a unas Pascuas más felices en el porvenir de ninguna nación.

"La humanidad es toda una y lo que sucede en tierras distantes, dejará mañana su marca sobre la felicidad de nuestras Pascuas futuras.

"Hagamos de esta Pascua una feliz celebración para los niños en nuestro medio. Para nosotros los de más edad no puede ser feliz. Pero para la mayoría de nosotros puede ser una feliz Pascua, si por felicidad queremos significar que hemos terminado con las dudas, que hemos encontrado el fuego en el hogar en contra a los temores, que todavía creemos en la regía aurea para toda la humanidad, que nos proponemos vivir más puramente, según el espíritu de Jesucristo, que por nuestras obras, como también con nuestras palabras nos esforzaremos por avanzar en la fe, en la esperanza y en el amor.

"Con ese espíritu deseo a todos Felices Pascuas y más Felices Pascuas aún en el porvenir."

ITALIA LA REINA VISITA A LOS HERIDOS DE GUERRA

ROMA, 24. (U. P.) — La Reina de Italia continuando las visitas de inspección a los hospitales donde se encuentran hospitalizados los heridos de la guerra, visitó a los soldados heridos en el frente africano en el hospital policlínico de Roma. La Reina se detuvo en cada cama unos instantes, les dirigió palabras de aliento a los pacientes y a continuación repartió regalos a los soldados y oficiales.

En Venecia la duquesa de Gódnova, que es prima del Rey Víctor Manuel, visitó el hospital Blum, en los alrededores de Venecia, en donde repartió regalos de Pascua a los marineros heridos hospitalizados. Los marineros y oficiales ocasionaron a la duquesa,

IRLANDA FALLECIMIENTO DE UN HERALDO DE ARMAS

DUBLIN, 24. (U. P.) — Se anunció con atraso que el domingo dejó de existir Sir Neville Wilkinson de setenta y un años de edad, primer Heraldo de Irlanda, cuarto rey de armas de las listas británicas, del cual se cree, que fue la única persona que asistió a los funerales de Eduardo VII y Jorge V en la misma capacidad como Rey de armas de Ulster.

Muy conocido por su castillo encantado "Palacio de Trianon", el cual demoró 22 años en ser construido y que ha sido mostrado en muchas partes del mundo; solamente tiene de altura 2 pies y 6 pulgadas, tiene 16 departamentos y ocupa un área total de 63 pies cuadrados.



GENERAL

La palabra más corta para largo kilometraje

DISTRIBUIDORES PARA CHILE

DAVIS & Cia.

SANTIAGO

Avda. B. O'Higgins 287.

Casilla 693

VALPARAISO

Blanco 963.

Casilla 1974

La Real Fuerza Aérea procura aplastar toda tentativa de invasión de G. Bretaña

Intenso bombardeo de los puertos de Boulogne-sur-Mer, Dunkerque y Ostende

ENERGICOS ATAQUES A ZONA INDUSTRIAL DE RENANIA

Advertencia del Gobierno inglés para que se mantenga una constante vigilancia

DUELO DE ARTILLERIA ENTRE DOVER Y CALAIS

LONDRES, 24 (U. P.). — Se ha revelado hoy que los aparatos preparativos alemanes para una invasión de Gran Bretaña durante la Navidad, impulsaron a la Real Fuerza Aérea a llevar a cabo una serie de incursiones espectaculares, anoche, contra los llamados puertos de invasión.

El Ministerio del Aire publicó un comunicado que decía: "Añoche, formaciones del Comando de bombarderos atacaron a Boulogne, Dunkerque y Ostende, y blancos industriales en la Renania, incluso Ludwigshafen. Uno de nuestros aparatos cayó al mar y su tripulación todavía no ha sido encontrada".

Los residentes de la costa de Kent fueron despertados antes del amanecer de hoy por fuertes explosiones causadas por los cañones británicos de largo alcance que disparaban a través del Canal, que está cubierto por una neblina. Al mismo tiempo, mientras la RFA bombardeaba los puertos de invasión, los cañones montados en la costa francesa cañonearon a la zona de Dover durante más o menos una hora.

Este ataque de la RFA contra las bases enemigas formó parte de los ataques coordinados e incursiones contra Alemania y las

bases enemigas en territorio ocupado, y que también alcanzaron hasta los depósitos de petróleo en Francia, Bélgica y Holanda.

En las últimas semanas, el Gobierno, como también la prensa, han advertido que el esfuerzo de guerra no debiera sufrir la menor relajación e instaron a que se mantuviera la vigi-

lancia y preparación, sosteniendo que Hitler podría contar con la relajación producida por la celebración de la fiesta de Navidad para lanzar su invasión. Se ha considerado que Hitler necesita del tiempo brumoso de esta época del año, como un factor favorable para su tentativa de cruzar el Canal.

Por otra parte, hay fuertes corrientes marítimas en invierno y el mar está ahora muy agitado, lo que ha hecho sugerir a algunos expertos que la invasión pascual ha sido sólo una trampa "hitleriana" para poner a prueba los nervios y la moral británicos. Estos entendidos creen que el mes de febrero o, más tarde, en la primavera, será el período más probable para intentar la invasión.



Ante la amenaza de invasión, Gran Bretaña apercibe su poderosa artillería de costa y sus imponentes fuerzas mecanizadas, a fin de hacer un digno recibimiento al enemigo

"No olvideis que la Navidad es una noche de esperanza"

Dijo el Mariscal Petain, dirigiéndose a los niños franceses, en su discurso dedicado a toda la nación

"ACOMPANAO A TODOS LOS QUE SUFREN EN ESTA NAVIDAD TRISTE"

VICHY, 24. — (U. P.). — El Jefe del Estado, Mariscal Petain se dirigió por radio, esta noche a las 21 horas, a toda la nación, con ocasión de las festividades de Navidad. Dijo: "Amigos míos: No es todavía la medianoche, pero muchos de vosotros esperáis, como esperáis durante muchos años felices. Os haré compañía. "Para la mayoría de vosotros será esta una Navidad triste. En muchos hogares habrá silbidos vacíos, silbidos que ocuparon los seres queridos que ahora están muertos. Muchos no regresarán, los mismos que sólo el año pasado estuvieron reunidos con sus familias. Que nuestro primer pensamiento sea para ellos: han salvado el honor de Francia. Otros esperarán saber de vosotros, mientras están prisioneros en tierra extranjera. Tal vez esta noche, escucharán en sus pensamientos la misa. Tal vez, abrirán con gratitud los ojos que en el exilio y en la soledad, se sentirán más cerca de vosotros."

La iglesia de su aldea... pensó en todos esos pobres que están aislados en casas colectivas, y que se alimentan de la cocina común, en los desocupados y en los infelices a quienes el socorro de invierno no ha podido ayudar todavía; y pienso en aquellos que luchando y en quienes se han abandonado la brega."

Luego dirigiéndose a los niños, el Mariscal dijo: "Hijos míos: No olvidéis que la Navidad es una noche de esperanza y la fiesta de la Navidad. Ha nacido una nueva Francia. Vuestras pruebas, vuestras penas, vuestros sacrificios, han hecho esta Francia. Mañana sabréis como haré la bella. Tenéis confianza, hijos míos; sed valientes y justos esta noche que participará con todas vuestras fuerzas en el gran nacimiento de nuestra nación. de manera que cuando sean grandes, vuestros hijos puedan tener una Navidad feliz. Agrupados esta noche a mi alrededor, para que esta nueva y sana Francia crezca más grande, y más fuerte. Pronto veréis la candelita que guiará vuestro destino. Feliz Navidad, hijos míos, y ¡Vive la Francia!"

"PIENSO EN TODOS LOS QUE SUFREN"

CELEBRACIONES EN LA ZONA NO OCUPADA

Las misas del Gallo fueron celebradas a la medianoche en toda la zona libre de Francia.

En Notre Dame y las otras 120 iglesias de la región de París, la misa se ofició a las 5 P. M., pues las autoridades alemanas rehusaron conceder permiso para iluminar las iglesias en la noche.

El Gobierno, por su parte, ordenó que en los campos de concentración de toda la Francia ocupada, donde hay actualmente 60.000 prisioneros, se hicieran algunas celebraciones. El Día de Navidad recibían raciones extraordinarias de vino, carne y pan, de acuerdo con la tradición militar francesa que es el régimen bajo el cual viven. Un portavoz oficial insistió esta noche que en todos los campamentos hay un buen estado sanitario.

Algunos rasgos de la personalidad de M. Peyrouton, el policía N.º 1 de Francia

(Especial para LA NACION, de Pierre Salarnier)

VICHY, 24 (Especial). Es interesante la personalidad de M. Marcel Peyrouton, el "Policia N.º 1 de Francia", quien tiene tan buenas condiciones como las del difunto prefecto Chippaux para "cazar comunistas", pero que carece de sus tendencias fascistas. Como yerno de Jean Malvy, ha hecho su larga carrera de competente funcionario respaldado por los radicales-socialistas. Malvy, como se recordará, fue deportado a España por derrota en la pasada guerra, después de un juicio seguido por los altos tribunales; pero volvió después de la conflagración como presidente de la comisión de Hacienda de la Cámara, y se convirtió en uno de los radicales-socialistas más destacados del país.

Peyrouton tiene 53 años; es nativo de París; fue jugador de "rugby" en su juventud, y ha conservado su físico atlético. Entró a la Administración como hombre de carrera, y llegó a su puesto actual subiendo desde el cargo más modesto, como funcionario en la Sureté Nationale, como empleado del ministerio del interior, y luego de haberse iniciado en la política a las órdenes del sargento André Maginot, en el Ministerio de Colonias.

La carrera colonial de M. Peyrouton empezó en Madagascar, pero ganó sus mejores laureles como Residente General de la Tunisia, entre los años 1933 y 1936, época en que se vio la ascensión al poder en Francia de la coalición de los partidos Co-

munistas, Socialista y Radical-Socialista, bajo la bandera del Frente Popular. Tuvo sus dificultades en Tunisia cuando se produjeron motines a través del territorio, pero Peyrouton reunió tropas y fuerzas de policía suficientes como para dominar la situación. Luego fue trasladado a Rabat en abril de 1936, al puesto de Residente General, y se dio a Tunisia la oportunidad de cicatrizar sus heridas.

Habia apenas comenzado su tarea de limpieza en Marruecos cuando el Frente Popular de Léon Blum ascendió al poder en el Verano de 1936. Peyrouton fue enviado al punto más lejano posible del momento, la Embajada en Buenos Aires. Permaneció allí año y medio, y luego se le nombró a Bucarest; pero estaba en París cuando el gobierno cambió de parecer y le envió nuevamente a Tunisia, otra vez

de Residente General, durante el crítico período de la guerra. Era ese un cargo muy pesado, porque Italia no había entrado aún a la guerra, pero el enorme número de residentes en la zona de territorio, como colonos de buena fe, era un rompecabezas para el ejército francés que defendía la Línea Mareth. Los italianos estaban esperando por toda Tunisia, y tenían derecho a residir allí; pero Peyrouton no perdió de vista a ninguno de ellos y mantuvo a los partidarios de la Pan Arabia y a los nacionalistas de la Tunisia en el estado de tranquilidad que, cuando la guerra terminó para Francia, el mariscal Petain, mirando a su alrededor en busca de un hombre fuerte que apoyara la columna del Gabinete, le llamó a Vichy.

Mensaje de Benes al pueblo checo

Predijo la derrota de Alemania y la restauración de Checoslovaquia

LONDRES, 24. (U. P.). — Guardo Benes, declaró en su mensaje de Pascua difundido por radio al pueblo checo que en los últimos meses las cosas han cambiado a tal extremo que la victoria alemana es definitivamente imposible.

La Alemania nazista no realizará sus propósitos. Alemania no someterá a Inglaterra y la dictadura alemana y el actual régimen nazi se desmoronarán en un momento dado bajo el impacto del bloque y del ataque aéreo general. Se desmoronará como consecuencia de la campaña de resistencia y de sabotaje de parte de todos los pueblos sometidos y también a consecuencia del hambre, y a dislocación económica e industrial de ambos socios del Eje."

Dijo a los checos que podrían permanecer esta Pascua no sólo con fe y esperanza sino con el convencimiento de que las cosas mejorarán para el pueblo checo. Puso de relieve que ha transcurrido ya la culminación de los éxitos alemanes a la vez que Italia, va descendiendo rápidamente la cuesta "y durante la primavera próxima o en el verano Alemania descenderá no menos precipitadamente."

En un mensaje radiodifundido para los checos de Estados Unidos dijo Benes que la reelección de Roosevelt fue el punto culminante de la guerra. Expresó la creencia que la Unión Soviética, no obstante sus actuales esfuerzos por la neutralidad, es vería finalmente obligada a intervenir en alguna forma en el conflicto.

Agregó: "Me parecen hechos de la guerra la gran derrota de Alemania en sus esfuerzos por invadir a Inglaterra, el infructuoso ataque por Italia a Grecia, su increíble desastre y la catástrofe moral de la cual Italia ya no se librará, el auxilio a Egipto y el control del Mediterráneo por Gran Bretaña."

Fue Peyrouton, quien efectuó la mayor parte de los "arrestos administrativos" de fabricantes de aviones y políticos que ahora llenan la prisión de Pellevolsin. Pero el hombre sueña con volver a la diplomacia e insiste en que no es sino un diplomático de carrera, temporalmente fuera de su cargo en el desempeño de una función especial, la policía de ambas zonas de Francia. Esto dificulta su labor ya que la barrera entre ambas zonas hace que la tarea policial sea doblemente dura, obligándole a mantener sedes en París y en Vichy.

Pierre SALARNIER

LOS REYES INGLESES PASARAN LA NAVIDAD EN SANDRINGHAM

LONDRES, 24. (U. P.). — El Rey, la Reina y las princesas pasarán el día de Navidad "casual" que cualquier domingo corriente", según una fuente informativa allegada a la Corte, la que hizo resaltar las restricciones de tiempo de guerra que la familia real se ha impuesto, aunque podría relajarse si lo deseara.

Por ejemplo, ahora se ha confirmado que no habrá Arbol de Pascua, por primera vez en muchos años, a pesar de que el Rey posee millares de estos árboles en su propiedad de Sandringham. Asimismo, la única carne que se consumirá el día de Navidad, en la comida de mediodía, será la de pavo, sin los acostumbrados platos acompañantes de tocino, carne y cordero, como en los años pasados, aunque el Rey posee varios miles de cabezas de ganado vacuno y alrededor de siete millones.

El día de Navidad, la familia real, incluyendo a los duques de Kent y sus dos nietos, de la también a los servidores de la Casa Real. En seguida, a las 3 P. M., el Rey y la Reina, se encerrarán en su estudio y desde allí radiará su mensaje de Navidad. Se calcula que más de 300.000.000 de personas en todo el mundo escucharán el mensaje, que se espera durará de cabezas de ganado vacuno y alrededor de siete millones.

La economía real se ha extendido hasta los regalos. A las princesas se les obsequiará certificados de ahorros de guerra y estampillas de ahorro de coque y bancos de ahorro, y los amigos íntimos recibirán obsequios similares.

Después de comida, el día de cados en una gran mesa, a la que distribuirán sus regalos. La Navidad, familia, incluyendo a los duques de Kent y sus dos nietos, de la también a los servidores de la Casa Real. En seguida, a las 3 P. M., el Rey y la Reina, se encerrarán en su estudio y desde allí radiará su mensaje de Navidad. Se calcula que más de 300.000.000 de personas en todo el mundo escucharán el mensaje, que se espera durará de cabezas de ganado vacuno y alrededor de siete millones.

OTRO ASUNTO INTERNO IMPORTANTE es el plan del Gobierno para revisar la ley electoral, que le mitaría el derecho a voto a los jefes de familias de más de 25 años de edad; sin embargo permitiría a los reservistas votar aunque no sean jefes de familias. Dicho plan quitaría el derecho a voto a 4 millones de electores. También deberá estudiar y aprobar un presupuesto de proporciones sin precedente.

ACUERDO CON SIAM. — El Gobierno anuncia formalmente que el Japón y Thailand (Siam), han convenido respetar mutuamente su integridad territorial y conculcarse sobre todas las cuestiones de interés común bajo un tratado que durará cinco años, pero que no se ha estipulado ayuda mutua en caso de que cualquiera de las partes fuese atacada por una tercera potencia.

OTRO ASUNTO INTERNO IMPORTANTE es el plan del Gobierno para revisar la ley electoral, que le mitaría el derecho a voto a los jefes de familias de más de 25 años de edad; sin embargo permitiría a los reservistas votar aunque no sean jefes de familias. Dicho plan quitaría el derecho a voto a 4 millones de electores. También deberá estudiar y aprobar un presupuesto de proporciones sin precedente.

EL MUNDO AL DIA

En las Páginas de LA NACION

Suscribase hoy mismo

Villafuente

SOBRE LA REGION NOROESTE DE INGLATERRA CONCENTRO SU ACCION LA AVIACION ALEMANA

Aún cuando causaron graves perjuicios las bajas no han sido muy numerosas.—
Nuevo sistema para contrarrestar la actividad de los bombarderos nocturnos es
empleada con éxito

NO HUBO ALARMAS AEREAS EN ZONA DE LONDRES

LONDRES, 24. — (U. P.). — Durante todo el día de la víspera de Navidad no se registraron alarmas aéreas en la zona de Londres, aunque ocurrieron algunas incursiones esporádicas de poca monta en las ciudades de provincias. Esto ha hecho pensar en la posibilidad de que se produjera una tregua de Pascua en cuanto a las operaciones aéreas.

En uno de los ataques aéreos enemigos sobre las ciudades provinciales, un aeroplano alemán arrojó un tren que se hallaba detenido en una aldea del este de Inglaterra. Las balas penetraron en los coches y mataron a un soldado. No se registraron otras víctimas.

Una ciudad de Lancashire sufrió el grueso de los ataques de la Luftwaffe de Goering la víspera de Navidad, en que una ciudad interior del noroeste fue la que más sufrió, pero todavía no se tienen mayores detalles. Dos aeroplanos fueron derribados durante la noche, subiendo el total a siete máquinas abatidas anoche, tres de ellas en la zona de Lancashire y cuatro en otros puntos.

El comunicado conjunto de los Ministros del Aire y de Seguridad Interior informó que la actividad del enemigo durante la noche se concentró principalmente sobre el noroeste de Inglaterra. Decía: "En varios puntos estallaron incendios y considerables daños fueron causados por los bombarderos nocturnos."

Las informaciones recibidas hasta ahora indican que las bajas no han sido muy numerosas. Agregaba que bombas fueron lanzadas sobre varias otras zonas, incluyendo la de Londres, pero que causaron escasos daños. Informaba que algunas víctimas fueron causadas, incluso un número de muertos y heridos en una ciudad de la zona del sur, y en otra de la zona norte.

El correspondiente especial de la United Press en una ciudad de la costa sur, Edward Didymus, informó que la incursión de anoche fue muy extensa y que numerosas personas quedaron sin hogar. El barrio obrero y de las clases más pobres fue el más afectado, pues allí cayeron veintena de bombas, quedando varias calles intransitables. Decenas de pequeñas casas fueron destruidas como si estuvieran construidas de cartón.

Muchos árboles de Pascua y otros preparativos para la fiesta de Navidad fueron encontrados entre los escombros. Las autoridades han preparado fiestas pascales y entretenimientos para la gente que ha quedado sin hogar.

Se ha revelado que los ensayos de un nuevo método de defensa frente a los bombarderos nocturnos

Intenso bombardeo aéreo de Trípoli, Libia

LONDRES, 24. (B. W. N.). — El Almirante anuncia haber recibido el siguiente comunicado del Comandante en Jefe de la flota del Mediterráneo: "Aviones de la dotación naval atacaron el puerto de Trípoli, en el Norte de África, durante la noche del 20 al 21 de diciembre."

"Los ataques resultaron extremadamente afortunados y los muelles fueron alcanzados repetidas veces, así como las bodegas que fueron incendiadas, produciendo en una de ellas una formidable explosión que la hizo volar."

"La base de hidroaviones recibió numerosos impactos. En la tarde del 21 de diciembre, nuestros aviones de la dotación naval, atacaron con torpedos a un convoy mercante por un destructor escoltado por un destructor."

"El resultado fue que uno de los barcos, de unas 3.000 toneladas de registro, hizo explosión en un momento que otro barco, de unas 5.000 toneladas, se hundió al recibir un torpedo."

"De estas operaciones, uno de nuestros aviones no ha regresado a su base flotante."

Porque se afieje tanta gente? habiendo

Clinica Plumas Fuente
FEDERICO BERCOFFEN-TECNICO
HUERFANOS 1105 - FONO 81850
CAJILLA 704 - SANTIAGO

nos han tenido éxito y en algunos círculos aeronáuticos se cree que el aumento de las operaciones de los aviones de combate, conjuntamente con el de las defensas terrestres harán que los bombarderos nocturnos sean poco ventajosos para los alemanes. Se ha recordado que, a pesar de las condiciones tan desfavorables del tiempo, los ataques realizados por las patrullas de aeroplanos de combate contra los bombarderos nocturnos, con el cielo negro como tinta y fuertes vientos que eran casi temporales, han tenido éxito recientemente y los aviones británicos han podido acercarse a tiro de ametralladoras a algunos de los atacadores.

Aunque advierte al público de que no debe dejarse llevar por un optimismo exagerado, el redactor de asuntos aeronáuticos de la Press Association escribe: "De todas maneras, el nuevo método para hacer frente a los bombarderos nocturnos es el primer paso para hacer que estos ataques sean aventurados y costosos. En realidad hay pruebas que sugieren que los nazis tendrán mayor dificultad en llevar a cabo estos ataques sin sufrir considerables pérdidas. Como nuestras patrullas de aeroplanos de combate siguen aumentando en número, podemos esperar que las pérdidas del enemigo aumenten proporcionalmente."

Dice que otros experimentos se están realizando para mejorar la eficacia de los cañones y reflectores antiaéreos, "y es por la combinación de estas defensas que podemos esperar hacer imposible al enemigo lanzar impunemente sus ataques nocturnos."

COMUNICADO ALEMÁN
BERLIN, 24. — (U. P.). — El comunicado dado hoy por el Alto Comando anuncia que poderosas formaciones de bombarderos atacaron anoche con éxito a Manchester y a Londres. Agregó: "Tanto en la capital inglesa como en Manchester, especialmente en esta última, un número de grandes incendios y numerosas más de menores proporciones estallaron."

"Durante el día de ayer, bombarderos pesados alemanes atacaron a los barcos reunidos en Loch Linnhe, costa occidental de Escocia, haciendo dos impactos directos en un vapor mercante de 12 mil toneladas y también en dos vapores mercantes más, en tanto que otros cuatro barcos fueron dañados por las bombas que cayeron cerca de ellos."

Añade que durante un reconocimiento armado realizado por aeroplanos alemanes ayer, éstos ametrallaron un tren ferroviario en Inglaterra. Dice que en Great Yarmouth, "un importante establecimiento" fue alcanzado por las bombas.

Informa que anoche un número de bombarderos británicos arrojaron bombas explosivas e incendiarias sobre distritos de la frontera alemana del sudoeste, causando leves daños a la propiedad. En la noche anterior, dos aeroplanos británicos fueron derribados en batallas aéreas. Una máquina alemana no regresó a su base.

ACCION DE LANCHAS TORPEDERAS
BERLIN, 24. — (U. P.). — Los círculos alemanes bien informados dicen que las lanchas torpederas alemanas hicieron anoche una salida hasta la costa oriental británica y hundieron un buque tanque de 10.000 toneladas y un buque de carga de 6.000, a poses de la superioridad de la fuerza aérea que escoltaba el convoy de que formaban parte estos barcos.

El plan de Marks y Spencer consiste en organizar un número de manufactureros británicos bajo su dirección — principalmente de mercaderías de algodón, lana, cuero y zapatería — para producir mercaderías que serían típicamente británicas y exportarlas luego a Estados Unidos y otros países con los cuales se están negociando actualmente acuerdos comerciales. El hecho de que se haya elegido principalmente estas mercaderías, parece a primera vista un tanto extraño, y podría compararse con la idea de llevar carbón a Newcastle, pero el plan envuelve un aspecto hasta cierto punto psicológico, que aprovecharía la buena disposición que hay actualmente en ese país para la compra de productos británicos. Los directores de esta organización y todos los manufactureros que entren a formar parte de ella están dispuestos a obtener sólo un pequeño beneficio, pero el plan asegura que los precios resulten lo más bajos posibles, y los dólares de su venta serán puestos a disposición del Gobierno, a fin de que éste aumente sus stocks en divisas extranjeras.

ALLAN OSBORNE.
LONDRES, 24. — (Especial). — El alto comercio particular está en estos momentos también poniendo todos sus recursos a la ayuda del Reino Unido en materia de exportación, y en esta forma ayuda también al país a resistir el esfuerzo de guerra. El más importante caso en este sentido es el que se ha registrado recientemente con la conocida firma Marks y Spencer, que posee una serie de grandes tiendas, y que ha formado una organización subsidiaria de ella, para que se dedique al comercio de exportación.

Como experimento, éste es de una enorme potencia en relación con la campaña nacional de aumento de las exportaciones y procurar al Tesoro más dólares de los que éste necesita para las compras de material de guerra en Estados Unidos. El gran éxito que ha tenido hasta ahora esta campaña se debe al estrecho contacto que se ha establecido con las fuentes productoras de mercaderías, inclusive desde la propia materia prima. El espléndido pie de su organización, por consiguiente, está llamado a prestar un poderoso impulso a las exportaciones.

GRANDES PLANTAS SIDERURGICAS SERAN ESTABLECIDAS EN EL PERU
Lima, 24. (U. P.). — Por los estudios realizados por la firma H. A. Brassier de Estados Unidos, el Gobierno peruano tiene ya adelantados sus planes para la implantación de grandes plantas siderúrgicas, aprovechando de los ricos yacimientos férricos de La Marcona, en el departamento de Ica, y las minas de carbón de Ancos, cerca del puerto de Chimbote, en el departamento de Ancash.

Los estudios hechos en La Marcona, han puesto en evidencia una existencia de mineral de hierro como para abastecer la planta que instalará en Chimbote, por más de 50 años, sobre una base de producción de 200 mil toneladas anuales de hierro y acero, quedando como reserva para futuras expansiones las otras 103 minas o lentas descubiertas. La ley de ese mineral varía entre 56 y 67 por ciento de hierro metálico, con escasas proporciones de azufre y fósforo, siendo su mayor parte aprovechable por el sistema de convertidores "Bessemer".

En cuanto al combustible, se estima que con la explotación de las capas de antracita de Ancos, en el departamento de Ancash, se obtendrán 200 mil toneladas anuales, 100.000 para abastecer a la planta siderúrgica de Chimbote, y 100.000 para ser exportadas como combustible de calefacción de las principales ciudades de este continente, fuera de la zona tropical. La fuerza hidráulica la suministrará el río Santa, en el mismo departamento de Ancash, con su enorme caudal y fuerte pendiente.

Ya se han hecho cálculos sobre los resultados económicos de la implantación de la industria siderúrgica en el Perú. Una utilidad del 26 por ciento sobre el capital invertido que se calcula en 20 millones de dólares, se da como segura. Además, se estima que no serían menos de 10 mil los obreros que encontrarán ocupación en esta industria, y que alzoarían a otros tantos en las industrias que se desarrollen.

Las ventajas que reportaría al Perú la implantación de la industria siderúrgica serían incalculables, tanto en el desarrollo industrial como en las construcciones: puentes, ferrocarriles, muelles, construcciones urbanas, obras hidráulicas construcciones navales, etc. Hará también posible el desarrollo de muchas otras industrias similares o derivadas.

El plan del Gobierno contempla asimismo la exportación de hierro a los países sudamericanos, con los cuales tiene balance comercial desfavorable, mediante acuerdos de compensación. La etapa subsiguiente sería la exportación de mineral de hierro a otros países, especialmente a Estados Unidos, y Japón; este renglón no sólo representaría una entrada enorme para el Es-

La señora Roosevelt dirigió un mensaje a la población de Noruega

Ensalzó a las mujeres noruegas por su "valentía y resolución"

REPARTICION DE REGALOS A MILES DE NIÑOS NECESITADOS

WASHINGTON, 24. — (U. P.). — La señora Roosevelt dirigió hoy por radio un mensaje de compasión por Noruega ocupada; entre las otras personas que participaron en el programa estaban la Princesa Heredera, Martha, y el Ministro de Noruega, Morgen Siliem.

La señora Roosevelt ensalzó a las mujeres noruegas por haber "recibido la presente crisis con valentía y resolución".

"Dios os de fuerza para creer en la bondad fundamental de los seres humanos y trabajar incansablemente por ella, por el fin al fin el derecho triunfará sobre la fuerza".

La Princesa Martha dijo a sus conacionales que "tenemos un solo deseo, una sola esperanza: vivir para ver a Noruega nuevamente libre, continuando su vida en un mundo pacífico".

La época de Navidad que comienza esta noche no será en Noruega como en otras ocasiones. Gocienemos ese sufrimiento y esta noche nos sentaremos a la mesa con ustedes, el más profundo deseo en el corazón de todos nosotros volará junto en una sola plegaria, que en 1941, podamos encontrarnos con todos en nuestro hogar de la Noruega de la paz y de la libertad."

Mrs. Roosevelt repartió saludos y regalos de Pascua a miles de niños necesitados, en una serie de fiestas durante todo el día. El apogeo de su laborioso día, después de participar en siete fiestas, llegó cuando, junto con el Presidente Roosevelt, iluminó a la hora del crepúsculo, el Arbol de Pascua que hay en el Parque de la Casa Blanca, donde Mrs. Roosevelt dijo que "en muchas partes habría en esta Navidad un obscurocimiento mental". El Presidente envió un mensaje por radio a la nación a las 5.11 p. m.

A las 8.45, la señora Roosevelt, llegó a un teatro del centro de la ciudad, donde fue saludado como significaría el trabajo seguro para una gran población obrera.

ESTADOS UNIDOS
GROTON (Connecticut), 24. (U. P.). — La policía desmintió que hubiera evidencia de que se intentara cometer "sabotaje" en un accidente ocurrido en Connecticut ayer tarde durante la botadura del submarino de defensa en costa "Grampus", en el astillero de la "Electric Boat Co."

El "Grampus" fue bautizado por Mrs. Clark H. Woodward, esposa del contralmirante. Llevado al río Thames sin tirantes y libre de la cuna de madera, donde descansaba mientras era construido. La cuna de madera es usualmente sostenida flmeamente por cadenas, permitiendo que el casco resbale al agua sin ser sujetado; mientras Mrs. Woodward estaba bautizando al submarino, las cadenas se soltaron y el submarino se fue al

DISCURSO DE CHURCHILL CIRCULARÁ ENTRE PRISIONEROS ITALIANOS

LONDRES, 24. (B. W. N.). — Las autoridades británicas de El Cairo han hecho traducir el discurso de Churchill al italiano para hacerlo circular inmediatamente entre los prisioneros de guerra italianos que se hallan en Egipto.

Un funcionario del Gobierno egipcio, refiriéndose a ese discurso, expresó: "Es la obra maestra de las obras maestras."

"Debería hacer sangrar los corazones italianos."

"Si existiera alguna duda entre los italianos respecto de la actitud moral de su país, ahora queda aclarada."

WEIL
Joyeros

desean a su distinguida
clientela una FELIZ PASCUA
y un PROSPERO AÑO NUEVO

LA SEÑORA DE ROOSEVELT DIRIGIO UN MENSAJE A LA POBLACION DE NORUEGA

Ensalzó a las mujeres noruegas por su "valentía y resolución"

REPARTICION DE REGALOS A MILES DE NIÑOS NECESITADOS

WASHINGTON, 24. — (U. P.). — La señora Roosevelt dirigió hoy por radio un mensaje de compasión por Noruega ocupada; entre las otras personas que participaron en el programa estaban la Princesa Heredera, Martha, y el Ministro de Noruega, Morgen Siliem.

La señora Roosevelt ensalzó a las mujeres noruegas por haber "recibido la presente crisis con valentía y resolución".

"Dios os de fuerza para creer en la bondad fundamental de los seres humanos y trabajar incansablemente por ella, por el fin al fin el derecho triunfará sobre la fuerza".

La Princesa Martha dijo a sus conacionales que "tenemos un solo deseo, una sola esperanza: vivir para ver a Noruega nuevamente libre, continuando su vida en un mundo pacífico".

La época de Navidad que comienza esta noche no será en Noruega como en otras ocasiones. Gocienemos ese sufrimiento y esta noche nos sentaremos a la mesa con ustedes, el más profundo deseo en el corazón de todos nosotros volará junto en una sola plegaria, que en 1941, podamos encontrarnos con todos en nuestro hogar de la Noruega de la paz y de la libertad."

Mrs. Roosevelt repartió saludos y regalos de Pascua a miles de niños necesitados, en una serie de fiestas durante todo el día. El apogeo de su laborioso día, después de participar en siete fiestas, llegó cuando, junto con el Presidente Roosevelt, iluminó a la hora del crepúsculo, el Arbol de Pascua que hay en el Parque de la Casa Blanca, donde Mrs. Roosevelt dijo que "en muchas partes habría en esta Navidad un obscurocimiento mental". El Presidente envió un mensaje por radio a la nación a las 5.11 p. m.

A las 8.45, la señora Roosevelt, llegó a un teatro del centro de la ciudad, donde fue saludado como significaría el trabajo seguro para una gran población obrera.

Los italianos están luchando con desesperación por mantenerse en Bardia

(Correspondencia de Edward Kennedy, exclusiva para LA NACION)

Con las fuerzas británicas en las alturas que domina Bardia 22. (Retrasado) (A. P.). Los italianos luchan desesperadamente por mantenerse en Bardia, mientras las fuerzas británicas estrechan el cerco de la ciudad y la bombardean desde tierra, mar y aire.

La aviación italiana, cuya presencia no se ha hecho notar con frecuencia en el transcurso de la ofensiva británica hacia el Oeste y a través del desierto egipcio, entra a veces en acción repentinamente, a fin de salvar el puerto lido.

Esta mañana, mientras avanzábamos con una unidad de artillería, 24 grandes aviones italianos de bombardeo atacaron con precisión arrojando una verdadera lluvia de explosivos. El daño causado, no obstante, fue relativamente pequeño. Entonces la artillería italiana, emplazada a una distancia de sólo una milla, entró en acción, pero no oíó colocar impactos.

Aviones de combate de la Real Fuerza Aérea trabaron combate con varias escuadras de aviación italiana sobre la región de Bardia.

Tras haber penetrado en gran profundidad en el interior de la Libia, hasta llegar a un punto ubicado al Sur-Oeste de la ciudad sitiada, hemos constatado que todo el territorio por donde pasáramos se encontraba en poder de británica. Tanto El Sollum como Sidi Barrani ofrecían el espectáculo de un matadero, debido en parte a los bombarderos desde el aire pero principalmente por la acción de las granadas lanzadas desde el mar.

El camino que pasa cerca de Sollum, por el lado Oeste de la localidad y que sube en cuesta empujada cubierta de riscos, había sido volado en esta parte por los italianos en su retirada, pero los británicos consiguieron reabrirlo. Este es el único perjuicio que los italianos tuvieron tiempo

de ocasionar o producir en toda esta zona, como cayeron sobre ellos en su retirada. Fuera de esta ruta sólo hay otra para ir hacia el interior de la Libia desde el desierto de la costa; esta ruta es el "Paso del Inferno" que es una escarpa de siete millas hacia el Sur-Este. A través de este paso tanques británicos efectuaron una carga destinada a la captura de Sollum. Cruzandola la frontera libica desde la parte de la región de Sollum, uno encuentra el Fuerte Capuzzo, reducido ahora a un montón de escombros bajo los bombardeos continuados de los británicos.

Se estiman en dos divisiones las fuerzas italianas que sostienen la defensa de Bardia, las más de ellas se encuentran amparadas, con fosos y trincheras en el lecho seco del río de la vecindad. Detrás de estas defensas que incluyen casetas y barricadas de alambre, hay piezas de artillería pesada de campaña. Los oficiales británicos admiten que la captura de Bardia no es fácil.

ARQUITECTOS

Qué modo de exigir al cerebro y a los nervios, con tantos problemas de difícil solución! FITINA a base de fósforo vegetal asimilable, cuya acción sobre todo el organismo es reconocida. Fitina tonifica el cerebro y los nervios

EL ALMIRANTE DARLAN PARTIO A PARIS

VICHY, 24 (U. P.). — Se comunicó que el Almirante Darlan representando al Mariscal Petain, salió en tren especial para París, a las 5 P. M. donde se tiene entendido que sostendrá mañana importantes conversaciones regresando a Vichy dentro de las 48 horas.

Esta será el primer contacto desde que Abetz se fué de Vichy

RANCIA

EL ALMIRANTE DARLAN PARTIO A PARIS

VICHY, 24 (U. P.). — Se comunicó que el Almirante Darlan representando al Mariscal Petain, salió en tren especial para París, a las 5 P. M. donde se tiene entendido que sostendrá mañana importantes conversaciones regresando a Vichy dentro de las 48 horas.

Esta será el primer contacto desde que Abetz se fué de Vichy

AGENTE DE LA CAJA DE EE. PUBLICOS Y P. EN VALPARAISO

La Dirección de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas acaba de nombrar a don Héctor Precht Castro, Agente de la Caja en Valparaíso.

Esta designación viene a favorecer a un antiguo funcionario de la Caja, el cual ha desempeñado con acierto e inteligencia cargos importantes de este complicado organismo, y significa para Valparaíso la adquisición de un funcionario de acrisolada honradez profesional, de reconocida inteligencia y de relevantes condiciones de carácter.

Jefes y amigos han demostrado al señor Precht, en diversas y cañinosas formas, el sentimiento por su partida y, al mismo tiempo su regocijo por el ascenso que acaba de obtener.

AGENCIA NOTICIOSA OFICIAL ALEMANA

BERLIN, 24. (U. P.). — La agencia noticiosa oficial alemana Deutsches Nachrichten Büro dice que Hitler, a instanciamiento del Ministro de Relaciones von Ribbentrop, ha designado al Barón Manfred von Killinger, Ministro en Bucarest, en sucesión del actual Ministro doctor Fabricius.

La obra "Grampus", en el astillero de la "Electric Boat Co."

El "Grampus" fue bautizado por Mrs. Clark H. Woodward, esposa del contralmirante. Llevado al río Thames sin tirantes y libre de la cuna de madera, donde descansaba mientras era construido. La cuna de madera es usualmente sostenida flmeamente por cadenas, permitiendo que el casco resbale al agua sin ser sujetado; mientras Mrs. Woodward estaba bautizando al submarino, las cadenas se soltaron y el submarino se fue al

agua. Tres remolcadores llevaron al submarino de valor de 3 mil dólares a la bahía, donde se sacó el casco de la cuna; después lo llevaron al dique seco para cerciorarse de los daños.

AGENCIA NOTICIOSA OFICIAL ALEMANA

BERLIN, 24. (U. P.). — La agencia noticiosa oficial alemana Deutsches Nachrichten Büro dice que Hitler, a instanciamiento del Ministro de Relaciones von Ribbentrop, ha designado al Barón Manfred von Killinger, Ministro en Bucarest, en sucesión del actual Ministro doctor Fabricius.

TELEFONO N.º 4427

VALPARAISO

CASILLA N.º 109

CON JUBILOSO ENTUSIASMO SE
CELEBRO LA PASCUA EN VALPSO.Alegria y optimismo imperó en las calles y dis-
tintos barrios porteños

LA FIESTA EN EL CASINO DE VIÑA

Valparaíso celebró anoche la fiesta de Navidad con un fervoroso entusiasmo y en todos los barrios, calles, plazas y avenidas imperó la alegría y el optimismo. Las preocupaciones, los insabores fueron echados por la borda de ese inmenso barco que es Valparaíso, vibrando todos sus habitantes de alegría y buen humor.

La plaza de la Victoria se hizo estrecha para contener a los millares de personas que allí llegaron en busca de placer y alegría y ese paseo con la abigarrada concurrencia y su llamativa iluminación ofrecían un aspecto imponente.

EN VISA DEL MAR

Como de costumbre el máximo

EL "SANTA LUCIA"
ARRIBO AYER CON
NUMEROSOS PASAJEROS174 PASAJEROS ARRIARON
EN ESTE TURBO ELECTRIC

EN LA TARDE

En las primeras horas de la tarde de ayer arribó a este puerto el turbo-electrico "Santa Lucia", de los registros de la Gracia Line, que venia de Nueva York e intermedios, trayendo en sus distintas acomodaciones a 174 pasajeros.

A bordo de este barco llegaron al país conocidas personalidades chilenas y extranjeras, hombres de negocios, turistas etc.

El esplendor en la celebración de Nochebuena se consiguió en Viña del Mar, donde las fiestas que se realizaron alcanzaron extraordinario esplendor. La cena de Navidad en la pérgola del Club de Viña congregó a centenares de conocidas personas de nuestro mundo social y la reunión de gala en el Casino Municipal, a que sirvió de base la inauguración de las nuevas dependencias del segundo piso la "boite" el bar americano, el salón de lectura, el hall, etc., y la amplia sala de entretenimientos instalada en el primer piso.

El amplio establecimiento viñamarino se hizo estrecho para contener a los millares de visitantes que anoche recibió y todos los cuales disfrutaron de una inolvidable reunión.

En la fiesta inaugural de la "boite", se ofreció al público un programa artístico de alto valor en que tomaron parte Blanca Neri, la gran vedette española, que conquistó entusiastas aplausos en sus diferentes presentaciones; Lucrécia Sarria, cantante peruana, que hizo su debut en Chile, con magnífico éxito; la orquesta de Buddy Day, los conjuntos dirigidos por el maestro Ines Kardos, de jazz típica y húngara con su lady-crooner Kerry Keller y sus cantantes Alberto Racco e Icar Nevad.

La reunión de Navidad en el Casino se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada, en medio de indescriptible entusiasmo.

NUEVO JUEZ DE
SUBDELEGACION SE
NOMBRO EN LIMACHE

Por decreto de la Intendencia de la provincia se ha aceptado la renuncia que hace de su cargo de Jefe de la Subdelegación de San Francisco de Limache, el señor José A. Cruz Pereira, designando en su reemplazo al señor Ramón Alzate, por período de dos años.

Así mismo se ha designado al señor José Benavides Lefort, juez del distrito 4.º de Coligüé, de la comuna de Quilpué.



COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

SALIDA LLEGADA

A Nueva York e Intermedios:

M/N "IMPERIAL" . . . 26 Diciebr. 14 Enero

M/N "ACONCAGUA" . . . 8 Enero 27 Enero

M/N "COPIAPO" . . . 29 Enero 17 Febrero

Cia. Sud-Americana de Vapores

SANTIAGO, AGUSTINAS 1109 - TELEFONO 80239

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:

CASTILLA, de Iquique.

GILDA, de Iquique.

ALFONSO, de Coquimbo.

Mañana:

IMPERIAL, de Corral.

JUNIN, de Iquique.

MAPOCHO, de Talcahuano.

SALIDAS

Ayer:

GINGO MARU, para Hong-

kong.

Mañana:

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

MALLABU, para Arica e in-

termedios.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

SANTA LUCIA, para San An-

tonio.

INCENDIO EN FUNDO

"LAS MASAS" CAUSO

LIGEROS PERJUICIOS

LLAY LLAY, 23. — El do-

mingo se produjo un incendio

en el fundo "Las Masas", de

propiedad del señor Fernan-

do Vial Letelier. El primero

en advertir la presencia de

fuego, fue un muchacho que

vio como ardían los trigales.

Gracias a la presencia y labo-

rabilidad de los bomberos,

quienes se vieron en la nece-

sidad de echar manos a bal-

des con agua, el fuego logró

circunscriptarse sin lograr cau-

sar graves daños.

Los bomberos de esta loca-

lidad que carecen de medio-

de locomoción, debieron estir-

se para llegar al sitio.

El incendio causó ligeros

perjuicios a los propietarios

del fundo, pero no a los

campesinos que trabajan en

el fundo.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

El incendio se produjo a las

10 horas de la mañana.

EJERCICIOS DE GUERRA EFECTUARÁN
UNIDADES MILITARES DEL PUERTOPresenciarán las maniobras el General de Briga-
da, señor Oscar Fuentes Pantoja, en repre-
sentación del Alto Comando

EN LA PRIMERA QUINCENA DE ENERO

Ejercicios de guerra en con-
junto harán en los alrededores de
Valparaíso en la primera quin-
cena del próximo mes, las uni-dades de la guarnición militar
de Valparaíso. La dirección de estas ma-
niobras estarán a cargo del corone-
l señor Federico Jaksch, ac-
tuando en ellas el Regimiento
de Infantería N.º 2 "Maipo" y el
Regimiento de Caballería "Con-cepción". Es muy probable que también
participen en estas ejercicios
la Escuela de Caballería de guarni-
ción de Quillota y la Avia-
ción.En representación del comando
en jefe del Ejército y de la II
División, presenciarán estas ma-
niobras el general de brigada
señor Oscar Fuentes Pantoja,
quien vendrá de Santiago, ac-
tuando con tal objeto, acompa-
ñado de otros altos jefes de
la Armada y oficiales de la
guarnición de Valparaíso.En la mañana de ayer en el
Estado Naval, se verificó la repartición
de premios a los vencedores de la
temporada deportiva del Apóstolado.
El acto estuvo presidido por el
comandante en jefe de la Armada
y oficiales de la guarnición de
Valparaíso. Los deportistas que
destacaron en las competencias de
fútbol, basketball, tiro al blanco, boxeo,
regatas, etc., recibieron de ma-
nos de sus jefes los estímulos a
que se habían hecho acreedores.

Soc. Anon. Marítima Chilena

PROXIMAS SALIDAS:

VAPOR "MAPOCHO", el Viernes 27 de Diciembre, a las 19 horas

Para: Coquimbo, Chañaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Ilo, Mollendo,
Callao, Salaverry, Eten, Pimentel, Talara y Guayaquil. Sitio "A".

VAPOR "TALTAL", el Viernes 3 de Enero, a las 19 horas.

Para: Coquimbo, Caldera, Chañaral, Talca, Antofagasta, Tocopilla e Iquique. Sitio "A".

CLASE UNICA PARA PASAJEROS "TURISTA"

VAPOR "PERU", el Viernes 10 de Enero, a las 19 horas.

Para: Coquimbo, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Ilo, Mollendo, Callao, Salaverry,
Eten, Pimentel, Talara y Guayaquil.

CLASE UNICA PARA PASAJEROS "TURISTA"

CABINAS DE LUJO CON BAÑO

Espléndidas comodidades en Tercera Clase.

Informes:

AGENCIA AGUSTINAS 1109 - CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES

SUB-AGENCIA: AGUSTINAS 1042 - CIA. TRANSPORTES UNIDOS

DEL INTERIOR

O'HIGGINS
Una concentración de profesores
primarios se desarrolló en PeumoEl Director General del servicio, señor Luis Gal-
dames, se impuso personalmente de las ne-
cesidades en escuelas de esa localidadPROMETIO REMEDIAR VARIOS PRO-
BLEMAS

PEUMO, 24. — A fines de la semana pasada se verificó una concentración de profesores de primera enseñanza en Peumo, capital del departamento de Cachapoal, para oír la palabra del señor Director General del servicio, don Luis Galdames, quien fue especialmente a imponerse de la marcha de las escuelas en esa localidad.

Acompañaron en esta visita al señor Galdames, su secretario privado, don Luis Villagrán, el Inspector Provincial de O'Higgins, don Juan de la C. Matas, el director de la Escuela N.º 38 de Santiago, don Arturo Paredes P. y el profesor del mismo establecimiento don Renato Ibarra.

A nombre del profesorado de Cachapoal saludó al jefe del servicio el Inspector local, don Carlos Sepúlveda Leyton. En seguida hicieron uso de la palabra el señor

Gobernador del departamento, el Inspector Provincial de O'Higgins, una profesora de Peumo y el señor Rodolfo Herrera, quien entregó al señor Galdames un pliego de peticiones en favor de las escuelas primarias de esa zona.

El señor Galdames se hizo cargo de todas las peticiones prometiendo remediar las necesidades expuestas a medida de las condiciones económicas del presupuesto primario. Recalcó, finalmente, la buena impresión que le producía el trabajo de los maestros de Cachapoal, lo que en gran parte se debe al trabajo y al espíritu dinámico del inspector, señor Sepúlveda.

Terminada la asamblea, el señor Galdames y sus acompañantes fueron exquisitamente atendidos por los profesores de la localidad. — (El correspondiente.)

La familia Godoy ha recibido centenares de condolencias del país y del exterior. El cortejo fúnebre se organizó después de las 18 horas de ayer, constituyendo una gran demostración de pesar. Asistieron al entierro, el Intendente de la Provincia, el Alcalde, delegaciones de los regimientos, instituciones deportivas y público en número de tres mil personas. Antes de proceder a inhumar los restos hicieron uso de la palabra varios oradores. — (El correspondiente.)

La familia Godoy ha recibido centenares de condolencias del país y del exterior. El cortejo fúnebre se organizó después de las 18 horas de ayer, constituyendo una gran demostración de pesar. Asistieron al entierro, el Intendente de la Provincia, el Alcalde, delegaciones de los regimientos, instituciones deportivas y público en número de tres mil personas. Antes de proceder a inhumar los restos hicieron uso de la palabra varios oradores. — (El correspondiente.)

La familia Godoy ha recibido centenares de condolencias del país y del exterior. El cortejo fúnebre se organizó después de las 18 horas de ayer, constituyendo una gran demostración de pesar. Asistieron al entierro, el Intendente de la Provincia, el Alcalde, delegaciones de los regimientos, instituciones deportivas y público en número de tres mil personas. Antes de proceder a inhumar los restos hicieron uso de la palabra varios oradores. — (El correspondiente.)

La familia Godoy ha recibido centenares de condolencias del país y del exterior. El cortejo fúnebre se organizó después de las 18 horas de ayer, constituyendo una gran demostración de pesar. Asistieron al entierro, el Intendente de la Provincia, el Alcalde, delegaciones de los regimientos, instituciones deportivas y público en número de tres mil personas. Antes de proceder a inhumar los restos hicieron uso de la palabra varios oradores. — (El correspondiente.)

La familia Godoy ha recibido centenares de condolencias del país y del exterior. El cortejo fúnebre se organizó después de las 18 horas de ayer, constituyendo una gran demostración de pesar. Asistieron al entierro, el Intendente de la Provincia, el Alcalde, delegaciones de los regimientos, instituciones deportivas y público en número de tres mil personas. Antes de proceder a inhumar los restos hicieron uso de la palabra varios oradores. — (El correspondiente.)

La familia Godoy ha recibido centenares de condolencias del país y del exterior. El cortejo fúnebre se organizó después de las 18 horas de ayer, constituyendo una gran demostración de pesar. Asistieron al entierro, el Intendente de la Provincia, el Alcalde, delegaciones de los regimientos, instituciones deportivas y público en número de tres mil personas. Antes de proceder a inhumar los restos hicieron uso de la palabra varios oradores. — (El correspondiente.)

El Director de la Caja de la Habitación Popular contesta los cargos del senador don A. Lira I.

El director de la Caja de la Habitación Popular, don Cardenio González S., ha enviado la siguiente comunicación al director de "El Mercurio":

"En la edición del diario que Ud. tan dignamente dirige, de fecha 24 del presente, se publica un editorial titulado: 'Lo que debe hacer la Caja de la Habitación', en el cual se comenta el discurso que el H. Senador don Alejandro Lira Infante pronunció en la sesión 30 extraordinaria, el 18 del presente, y en el que formuló algunos cargos a la actual Dirección de la Caja de la Habitación Popular.

Como el editorial del diario de su dirección, se limita a extraer el discurso del H. señor Lira Infante y a manifestar que "convendría saber cuáles son las razones que han aconsejado actitudes que no se acomodan con la estricta observancia de las leyes, esperando que en el curso del debate se den a conocer todos los argumentos que haya de parte de la Administración de la Caja de la Habitación Popular para haber mirado con tanta indiferencia el problema vital de la formación de los capitales, que debieron permitirle comenzar a trazar el ideal de la casa propia para todos los jefes de familia de Chile", me permito pedir a Ud. la publicación de las explicaciones que solicita en su editorial.

PERCEPCION DE FONDOS

El primer cargo del H. señor Lira Infante, se refiere a que la Caja no ha gastado la diligencia necesaria para percibir los fondos a que tenía derecho, de acuerdo con las leyes vigentes.

Cargo completamente erróneo el que formula el citado señor Senador, por cuanto la Caja de la Habitación Popular ha realizado todas las gestiones necesarias al fin indicado y les ha dado amplia publicidad a esas actuaciones, relacionadas con el cobro de los fondos indicados por el señor Senador.

Desde luego, cabe hacer notar que los fondos de que dispone la Caja de la Habitación Popular tienen tres fuentes distintas, señaladas por tres leyes diversas:

La Ley 5950, orgánica de la Caja; la ley 6172, que modificó la anterior, estableciendo un aporte de la Caja de Seguro Obligatorio; y la Ley 6334, que creó la Corporación de Fomento de la Producción y consultó nuevos fondos para la edificación de habitaciones obreras.

La primera Ley, No 5950, empezó a regir el 11 de diciembre de 1936 y dispone en su artículo 3.º que el capital de la Caja se formará: 1.º Con la cantidad de \$ 25.000.000 que el Estado le entregará anualmente y que deberá consultarse en el Presupuesto de la nación.

Durante los años 1937 y 1938, el Supremo Gobierno decretó el pago de esta cuota fiscal, que la Caja de la Habitación recibió oportunamente.

Pero, durante el año 1939, le fué imposible a esta Institución obtener del señor Ministro de Hacienda, de ese entonces, que diera curso al Decreto del Ministerio del Trabajo que ordenaba el pa-

go de dicho aporte, no obstante las reiteradas e insistentes peticiones que se hicieron al S. Gobierno, entre las cuales se encuentra la nota N.º 4148, de 4 de agosto de 1939, del señor Director de la Caja al señor Ministro de Hacienda, manifestándole la situación económica, por demás difícil, a que se vería arrastrada esta Institución por la falta oportuna de dicho aporte fiscal, que ya se encontraba comprometido.

En la sesión 119 del H. Consejo Superior de la Habitación, celebrada el 1.º de agosto de 1939, con asistencia del señor Ministro del Trabajo, el señor Director llamó la atención a que el señor Ministro de Hacienda de ese entonces, pretendía que se comprometieran fondos que la Caja no tenía en su poder y que estos nuevos compromisos se sirvieran con los que la Caja tenía en sus reservas, pero que ya estaban comprometidos con las construcciones iniciadas, o contratos firmados, o con propuestas aceptadas para la construcción de nuevas obras, política que el Director manifestó que no podía seguir, porque entrañaba gravísimos peligros para la Caja.

En la sesión 121, de 8 de agosto del 39, el señor Ministro del Trabajo concurrió nuevamente al seno del H. Consejo y manifestó que había planteado este problema —el de los fondos adeudados a la Caja de la Habitación— "en el Consejo de Gabinete, y hubo unanimidad en que la Caja invirtiera todos sus fondos y pidiera propuestas con los fondos que ya tiene comprometidos, porque había interés del Gobierno en no dejar, en ningún caso, en descubierto sus compromisos".

Agregó el señor Ministro: "Creo que con estas declaraciones del Consejo de Gabinete y de lo estampado en el acta y de la declaración del Ministro de Hacienda de que está en condiciones de cubrir los compromisos de la Caja, no debemos seguir preocupándonos de esta materia".

En la nota N.º 4.148, a que me he referido, dirigida por el señor Director al señor Ministro de Hacienda, se decía entre otras cosas: "El H. Consejo y la Dirección de la Caja han estimado que una buena y sana doctrina de Administración, les impide tomar compromisos y celebrar contratos mientras la Caja no dispusiera en la cuenta corriente que tiene abierta en la Caja Nacional de Ahorros, de la cuota fiscal respectiva de \$ 25.000.000, ya que proceder en otra forma, esto es, contraer compromisos y obligaciones sin contar con la materialidad de los fondos en su propia cuenta, podría estimarse por algún espíritu suspicaz, como una especulación aventurada de \$ 14.258.808,79 y ha habido una entrega puntual y por demás peligrosa para la seriedad y buen nombre de la Institución, que quedaría, en esta forma, al descubierto en cualquier contingencia financiera o económica del Gobierno o de la nación, que pudiera afectar a la economía general".

Y agregaba el señor Director en otro párrafo: "Estos datos manifiestan claramente que el aporte fiscal del presente año, 1939, de 25 millones de pesos, que aun no ha sido puesta a disposición de la Caja de la Habitación Popular, se encuentra ya comprometido o por lo menos destinado, dentro del desarrollo normal del Plan ordinario de construcciones populares de la Institución".

Creo innecesario seguir reproduciendo parte de otras actas del H. Consejo o de otras notas que la actual Dirección de la Caja de la Habitación Popular ha enviado al Supremo Gobierno sobre la necesidad de entregar los fondos que le adeuda a esta Institución, pero debe citar la nota de fecha 13 de octubre de 1940 enviada al señor Ministro del Trabajo, "poniendo en su conocimiento la situación delicada que se ha creado a la Institución con motivo de la falta de entrega oportuna de fondos de parte de organismos fiscales o semisociales, situación que el H. Consejo ve agravarse día por día, si el Supremo Gobierno no adopta una política de franco auxilio y cumplimiento a las leyes vigentes en favor de esta Caja".

Como Ud. puede verlo, señor Director, el H. Consejo y la Dirección de la Caja de la Habitación Popular, han estado permanentemente preocupados de que los organismos fiscales o semisociales cumplan las leyes que les ordenan entregar fondos a la Caja de la Habitación Popular para construcción de Habitaciones Obreras.

Durante el curso del año 1940, se ha entregado la cuota correspondiente a este año, que ya ha percibido íntegramente la Institución de mi Presidencia.

La Ley 6172, que modificó la 5950, estableció que debería entregarse por la Caja de Seguro Obligatorio la cuarta parte del aporte patronal, a la Caja de la Habitación para que construyera habitaciones populares.

Esa Ley empezó a regir el 12 de junio de 1937, y la Administración que había en ese entonces en la Caja de Seguro Obrero, que siguió hasta el 31 de diciembre de 1938, entregó sólo \$ 6.937.036,95, de 24 millones 321 mil 506 pesos 93 centavos, dejando sin entregar a la Caja de la Habitación el saldo de 17.384.469,98.

Durante el año 1939, el aporte de la Caja de Seguro Obligatorio debió ser de \$ 18.134.208,44 pero se entregaron efectivamente 14 millones 205 mil 282 pesos 89 centavos y durante el año 1940 se ha calculado hasta el 31 de octubre una entrada probable de \$ 14.258.808,79 y ha habido una entrega efectiva de \$ 11.209.352.

En resumen, la Caja de Seguro Obligatorio adeudaría a la Caja de la Habitación por fondos no entregados al 31 de octubre de 1940, \$ 24.363.852,32, de los cuales \$ 17.384.469,98 corresponden a la deuda de arrastre que dejó la Administración de la Caja de Seguro, anterior al 31 de diciembre de 1938.

No obstante ello, consta en las actas de las sesiones celebradas por el H. Consejo que el señor Director de la Caja, como asimismo el Presidente infrascripto, han co-

brado al actual Administrador del Seguro Obligatorio, el cumplimiento integral de la Ley 6172, y que dicho funcionario ha manifestado en forma reiterada e insistente que la Institución a su cargo, no se encuentra en situación financiera ni económica que le permita por ahora satisfacer las exigencias de la Ley 6172, y lo único que puede garantizar es el cumplimiento fiel y exacto de los contratos actualmente pendientes sobre construcción de habitaciones populares.

El segundo cargo que formula el H. Senador señor Lira Infante, se refiere a que el H. Consejo de la Caja de la Habitación Popular se habría limitado a hacer uso de uno de los medios que la Ley puso a su alcance: la construcción directa por la Caja, dejando de mano la concesión de préstamos a los particulares, que en su concepto es el sistema más eficaz, y por lo mismo, preferido de los países que han avanzado más lejos en la solución del problema; agregando que la Caja ni siquiera ha tomado nota de esta autorización que se le concedió.

También al formular estos cargos ha incurrido el H. señor Lira Infante en olvido y errores que ha recogido el editorialista de "El Mercurio".

Desde luego, tan pronto se dictó la Ley 5950 en octubre de 1936, que empezó a regir 60 días después de su promulgación, esto es, en diciembre de ese mismo año, su primer Consejo, que no es el actual comprendió que era imposible e impracticable la división del capital de la Caja en la forma y cuotas que señala la ley y se apresuró a solicitar se dictara la Ley 6049, de febrero de 1937,

que suspendía los efectos de las disposiciones de la Ley 5950, que obligaban a distribuir en determinada forma los fondos de la Caja.

Dictada esa Ley 6049, el H. Consejo de entonces entró a estudiar un Plan racional de inversiones a través de todo el país, el que fué aprobado, por acuerdo N.º 542, adoptado en la sesión 87, de 8 de noviembre de 1938, y que comprometía las entradas totales de la Caja de los años 1937, 1938 y 1939.

Como el H. Consejo tenía facultad según la Ley 6049, que regía por dos años, para invertir con toda libertad las entradas de la Caja de esos años no ha faltado a la Ley al acordar esa inversión, y como la cuota de 1939 no ha existido, tampoco se habría faltado a la Ley desde este punto de vista.

Como el H. Consejo tenía facultad según la Ley 6049, que regía por dos años, para invertir con toda libertad las entradas de la Caja de esos años no ha faltado a la Ley al acordar esa inversión, y como la cuota de 1939 no ha existido, tampoco se habría faltado a la Ley desde este punto de vista.

Pero como el actual Consejo, comprendió la necesidad de modificar la ley y sobre todo la de prorrogar la vigencia de la N.º 6049 por unos dos años más como mínimo, al respecto obtuvo que el S. Gobierno envia-

ra al Congreso Nacional el respectivo proyecto de ley, cuya discusión se encuentra pendiente en el H. Senado.

Con tal motivo, tuve oportunidad de asistir a las sesiones de la Comisión de Trabajo y Previsión Social del H. Senado, cuyo Presidente, es el H. senador Sr. Lira Infante, quien estuvo de acuerdo conmigo en la necesidad de esa prórroga, que el limitaba al 31 de diciembre del presente año, contando con que dentro de este plazo se discutiría y despacharía la reforma integral de la Ley 5950, cuyo proyecto se encuentra pendiente de la Comisión del Trabajo de la H. Cámara de Diputados.

No obstante esta situación, cuando se dictó la Ley 6334, que creó la Corporación de Fomento de la Producción, destinando 500 millones de pesos para construcción de habitaciones populares, y de cuyo Consejo Directivo forma parte el subscrito en su calidad de Presidente del Consejo de la Caja de la Habitación Popular, me preocupé especial y personalmente de que en el reglamento respectivo se establecieran disposiciones que tendieran a destinar parte de esos \$ 500.000.000 a préstamos a obreros y empleados, a empresas industriales y a propietarios de predios agrícolas, y al efecto, en la sesión N.º 6, celebrada por el Consejo de la Corporación, el 15 de julio de 1939, al tratar el título 6.º, se dice: "puesto en discusión este título, el señor Cardenio González llama la atención acerca de la importancia que le atribuya a sus disposiciones. Considera que existe un organismo especializado, como el de la Caja de la Habitación Popular, con experiencia en materia de construcciones obreras, y sería lo más lógico otorgar préstamos directos a esta Institución para que realice un Plan de Construcciones para empleados y obreros. Hace ver la responsabilidad y los gastos que incurriría la Corporación si se acordara que ésta realizara esta labor por sí misma. Propone modificar el Art. 46, y agregar a este título dos nuevos artículos, en la forma siguiente: "INDICACION I.— Redactar el Art. 46 en la siguiente forma:

"Las obras de construcción de habitaciones para obreros y empleados deberán estar comprendidas en un Plan de Habitaciones Populares, anexo al Plan General de Fomento de la Producción, que aprobará el Consejo de la Corporación, atendiendo a estudios y proyectos que presentará la Caja de la Habitación Popular".

INDICACION II.— "Los préstamos que se otorguen por la Corporación, de acuerdo con el Plan de Habitaciones Populares a que se refiere el artículo anterior, se invertirán en la siguiente forma:

a) En la construcción directa, por la Caja de la Ha-

bitación Popular, de viviendas para obreros y empleados;

b) En la concesión de préstamos para construir o reconstruir viviendas pertenecientes a obreros o empleados, cuyo valor, apreciado por la Caja de la Habitación Popular, incluyendo el terreno, sea inferior a \$ 30.000.

c) En iguales condiciones a las Empresas Industriales, cuando se trate de casas que deben ser ocupadas por su personal; y

d) A los propietarios de predios agrícolas, para que los empleen en la construcción de casas para sus inquilinos, de acuerdo con las condiciones que fije la Caja de la Habitación Popular".

INDICACION III.— ARTICULO 48 NUEVO. "En el Plan de Habitaciones Populares a que se refiere el artículo 46, deberá consultarse la proporción en que se hará la distribución de los préstamos que correspondan a las letras a), b) y d) del Art. 47.

El señor Vicepresidente manifiesta estar de acuerdo con las ideas del señor González, pero lamenta manifestar de que, a su juicio, éstas no se avienen con las disposiciones de la Ley.

El señor Bustos opina que la redacción de la Ley en esta materia se presta para una interpretación de carácter amplio, y que, en consecuencia, la Corporación puede pronunciarse por aquella que permita acoger las ideas del señor González.

El señor Ministro de Fomento opina en igual sentido, y cree que se completaría la Ley al redactar el reglamento en la forma propuesta por el señor Presidente de la Caja de la Habitación Popular.

Toman parte en este debate diversos Consejeros, entre otros, Mora, Loyola, Maza, Quintana, Goyeneche, Labarca, el señor Ministro de Agricultura, el señor Díaz, etc., y se llega en definitiva a acordar la aprobación de las indicaciones del señor González, con abstención del señor Loyola, debiendo la Comisión redactora darle a estas indicaciones la redacción definitiva, de acuerdo con las ideas emitidas en la sesión.

Se aprobó en seguida, sin discusión, el Título VII. En consecuencia, de la transcripción del acta del Consejo de la Corporación a que me acabo de referir, se desprende en forma inequívoca, que la Caja de la Habitación Popular, por intermedio de su Presidente, se ha preocupado en forma especial de que se consideren los intereses de las personas naturales y jurídicas a que se refería el señor Senador don Alejandro Lira Infante en el discurso que ha motivado el editorial de "El Mercurio", que han ocasionado esta respuesta.

Y la aplicación práctica de esta distribución de fondos, se la compruebo, señor Director, con el detalle que a continuación le copio:

PRESTAMOS DE EDIFICACION APROBADOS POR LA CORPORACION DE FOMENTO

LETRA "B".— Préstamos a obreros y empleados propietarios de un terreno, para la construcción de su vivienda.

LETRA "C".— Préstamos a empresas industriales, para construcción de viviendas para sus obreros y empleados.

LETRA "D".— Préstamos a propietarios de predios agrícolas, para la construcción de viviendas para sus inquilinos.

LETRA "E".— Préstamos al Fisco, para viviendas de suboficiales y tropa del Ejército y Carabineros.

LETRA "F".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "G".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "H".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "I".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "J".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "K".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "L".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "M".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "N".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "O".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "P".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "Q".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "R".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "S".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "T".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "U".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "V".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "W".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "X".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "Y".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "Z".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AA".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AB".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AC".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AD".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AE".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AF".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AG".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AH".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AI".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AJ".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AK".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AL".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AM".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AN".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AO".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AP".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AQ".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AR".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AS".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AT".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AU".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AV".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AW".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AX".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AY".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "AZ".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BA".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BB".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BC".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BD".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BE".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BF".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BG".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BH".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BI".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BJ".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BK".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BL".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BM".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BN".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BO".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BP".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BQ".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BR".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BS".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BT".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BU".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BV".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BW".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BX".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BY".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "BZ".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "CA".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "CB".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "CC".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "CD".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "CE".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "CF".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "CG".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "CH".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "CI".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "CJ".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "CK".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "CL".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

LETRA "CM".— Préstamos a la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, para viviendas de sus imponentes.

Quedó redactado proyecto de jubilación para los empleados periodistas de jornada nocturna

Determina que es trabajo nocturno el que se realiza después de las 10 de la noche. — Abonos de años de servicios para los que lo ejecutan

TEXTO DE LAS DISPOSICIONES

Después de varias sesiones de estudio, en que han participado funcionarios de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, abogados y otras personas, especialmente versadas en la materia, el Dr. Natalio Berman ha entregado a la Comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados el proyecto definitivo de jubilación para los empleados de empresas periodísticas que realizan trabajos nocturnos.

Damos a continuación el texto completo de este proyecto.

Artículo 1.º Todo empleado de la Sección Empresas Periodísticas de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, que haya realizado durante 20 o más años de servicios un trabajo nocturno entre las 22 y las 6 horas, con duración mínima de 6 horas, tendrá derecho a un abono de 6 meses por cada año de servicios, los que hayan completado 15 años en esta misma labor, tendrán derecho a un abono de 4 meses por año, y los que hayan completado 10 años en estas mismas labores, tendrán derecho a un abono de 2 meses por año.

Si la jornada de trabajo de que habla el inciso 1.º hubiera una duración mínima de 4 horas, los abonos serán concedidos sobre la base de un 50 por ciento de lo que significa para la jornada de 6 horas.

Art. 2.º Los empleados de esta misma Sección que desempeñen sus labores en atmósferas y ciudades por emanaciones nocivas, los cuales tendrán el mismo derecho que las personas a que se refiere el inciso 1.º del artículo anterior.

Art. 3.º Los abonos a que se refieren los artículos anteriores, se considerarán desde el 14 de julio de 1925, sin perjuicio de que se asegure, para los efectos de computar los años completos, los que se hayan servido con anterioridad a dicha fecha, cualquiera que sea su número.

Art. 4.º Se entenderá como año completo de servicios para los efectos de esta ley un período de trabajo no inferior a 10 meses.

Art. 5.º La jubilación de los empleados a que se refiere esta ley se calculará sobre la base de 30 años de servicios considerados.

TRABAJO DE COMISIONES DE LA C. DE DIPUTADOS

Ayer se reunió la Comisión de Higiene de la Cámara de Diputados y continuó tratando el proyecto sobre plan de higiene del Servicio Dental Escolar Obligatorio.

Se acordó solicitar del Gobierno el retiro de la urgencia de este proyecto, a fin de disponer del tiempo necesario para estudiarlo con mayor detenimiento.

También se reunió en la Cámara la Comisión de Hacienda, con el objeto de seguir estudiando el proyecto de aumento de sueldos para los empleados de Aduanas.

Se recibió el mensaje del Ejecutivo, en que propone la ley para todos los funcionarios dependientes del Ministerio de Hacienda.

CUESTAN MENOS QUE LAS HOJAS ORDINARIAS -a pesar de ser Gillette

Para afeitarse más suavemente y mejor, use la económica Hoja Gillette Delgada.

(Por qué quiere el afeitado de hoy con corrientes que raspan y machucan? Ud. puede comprar una hoja flexible Gillette a tan bajo precio? Hechos con precisión, se ajustan perfectamente a la máquina Gillette. La Hoja Gillette Delgada garantiza afeitados siempre suaves. Compre un paquete hoy mismo y conviézcase de que esta hoja legítima Gillette, además de ser económica, ofrece la mejor afeitada que se haya Ud. dado.



HOJAS Gillette DELGADAS

Fuegos Artificiales POR MAYOR y MENOR

RIVAS 945

SURTIDOS PARA FAMILIAS PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES

SEÑA: AMPOLLETA ROJA

¡¡¡ALEGRE LAS FIESTAS CON FUEGOS ARTIFICIALES!!!

CIGARRILLOS

MOHAR

Tabaco habano importado

Candidatura Rodríguez Quezada conquista valiosas adhesiones

Visitó "La Florida". — Vermouth en "Lo Espejo"

A raíz de las elecciones internas que el Partido Radical efectuó el domingo 22 de los corrientes, para designar sus candidatos a municipales, el candidato a diputado don Armando Rodríguez



Sr. Armando Rodríguez Quezada

Quezada, visitó este día las asambleas del 3.º distrito donde se reunió el funcionamiento de las mesas receptoras y del interés de

la militancia por cumplir sus obligaciones.

El candidato señor Rodríguez Quezada fue recibido en todas partes con gran entusiasmo por los radicales, pues esta candidatura ha logrado captar unánimes simpatías, uniendo en una sola voluntad de éxito a todo el radicalismo de ese extenso distrito.

EN LA FLORIDA

Radicales y vecinos de Lo Espejo, invitaron al candidato a un vermouth, donde le expresaron su adhesión y el recto y sincero sentido de unidad que alimenta a las fuerzas progresistas de ese sector.

A mediados, el candidato y su comitiva, llegaron al local de sesiones de la asamblea radical de La Florida, donde se les tributó un caluroso recibimiento.

Conversó con los asambleístas que en gran número estaban presentes, y les manifestó que el radicalismo chileno sabrá hacer honor a su palabra empeñada con el pueblo y que la historia radical es la propia historia de la patria.

Después de una charla de armonía de esperanza y de realizaciones, con su mismo espíritu, el candidato se retiró, continuando al candidato su gira por las otras asambleas.

Cabe agregar, que Instituciones gremiales y deportivas, así como vecinos de todas las comunas del Partido Socialista, dan un caluroso apoyo al candidato a diputado y al deseo de trabajar por su triunfo.

LOS SEÑORES SCHNAKE Y GROVE HAN SEGUIDO RECIBIENDO ADHESIONES

Los señores Marmaduke Grove y Oscar Schnake Vergara, dirigentes nacionales del Partido Socialista, han continuado recibiendo telegramas de adhesión con motivo de la posición política del Partido Socialista. Damos a continuación los recibidos en el día de ayer:

"Señal Santa Cruz felicitó a Ud. valiente actitud discutiendo Cautin. Reiteramos firme adhesión actitud política seguida Comité Central. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Petroleros se adhieren a la posición política seguida por Ud. y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

ACUERDOS FAVORABLES A LA UNIDAD FRENTISTA

La Directiva del Partido Democrático ha recibido las siguientes comunicaciones, relativas a acuerdos adoptados en favor del mantenimiento de la unidad del Frente Popular:

"Frente Popular. Departamento, reunión con todos delegados, acuerdo por unanimidad solicitar a Ud. valiente actitud discutiendo Cautin. Reiteramos firme adhesión actitud política seguida Comité Central. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Petroleros se adhieren a la posición política seguida por Ud. y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

"Señal Cautin felicitó a Ud. por su valiente declaración y a la línea de la política socialista. (Fdo.) JUAN RAY, Sec. Santa Cruz."

En 5 mil pesos mensuales fija la dieta parlamentaria, mensaje enviado por el Poder Ejecutivo

Hace más amplia la incompatibilidad, a fin de que los senadores y diputados no puedan desempeñar funciones, empleos o comisiones fiscales, semifiscales ni municipales

SUELDOS DE MINISTROS Y SUBSECRETARIOS

En un mensaje enviado ayer por el Ejecutivo a la Cámara de Diputados, sobre sueldos de los empleados dependientes del Ministerio de Hacienda, se consultan algunas disposiciones, destinadas a fijar definitivamente la dieta parlamentaria, que al aprobarse el proyecto, quedaría en cinco mil pesos mensuales. En el mismo mensaje se consultan algunas disposiciones, destinadas a fijar definitivamente la dieta parlamentaria, que al aprobarse el proyecto, quedaría en cinco mil pesos mensuales. En el mismo mensaje se consultan algunas disposiciones, destinadas a fijar definitivamente la dieta parlamentaria, que al aprobarse el proyecto, quedaría en cinco mil pesos mensuales.

En el mensaje, se fijan también los sueldos de los Ministros de Estado y de los Subsecretarios. En esta forma, confirmamos la información que ayer dimos en forma exclusiva sobre esta materia.

Las Disposiciones. Damos a continuación el texto de las mencionadas disposiciones: Artículo 8.º— Fijase en \$ 5.000 (cinco mil pesos) mensuales la dieta parlamentaria de que gozarán los Diputados y Senadores. Artículo 9.º— De la suma de terminada en el artículo anterior se deducirá la cantidad de \$ 30 (cincuenta pesos) por cada sesión que no se celebre o que se celebre por inasistencia del diputado o senador.

Sin embargo, no recibirá indemnización alguna, mensual o diaria, el diputado o senador que falte al cincuenta por ciento de las sesiones de la Cámara de Diputados.

Artículo 10.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 11.º— La dieta parlamentaria queda exenta de todo impuesto, contribución o gravamen, y es inembargable.

Artículo 12.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 13.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 14.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 15.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 16.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 17.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 18.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 19.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 20.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 21.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 22.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 23.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 24.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 25.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 26.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 27.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 28.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 29.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 30.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 31.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

La mujer no se halla todavía capacitada para el ejercicio amplio de derechos políticos

Dice la señora Margarita Mieres de Rivas, en declaraciones que nos formula sobre el primer Congreso Radical Femenino

MATERIAS QUE ABORDARA

El sábado y el domingo próximos tendrá lugar en esta capital el Primer Congreso Radical Femenino, a que han sido convocadas las mujeres que militan en el radicalismo. Reina gran entusiasmo en las filas políticas femeninas por concurrir a este magno torneo, que es de los primeros a celebrarse en el país.

No sólo las Asambleas Femeninas de la provincia han aportado su valioso concurso, sino que a su vez todas las Asambleas de Chile con un entusiasmo e interés que les ha hecho acreedores a nuestro reconocimiento, han enviado sus adhesiones a fin de que este Congreso alcance el verdadero éxito que han esperado sus organizadoras.

Para los efectos de esta disposición se entiende como función o comisiones de la misma naturaleza las que se desempeñan en las instituciones semifiscales, empresas o entidades en que tenga intervención el Fisco, por aportes de capital, designación de miembros de los directorios o Consejos o participación de utilidades. Se exceptúan las comisiones o funciones respecto de las cuales se haya establecido expresamente, por ley, la compatibilidad.

Artículo 11.º— La dieta parlamentaria queda exenta de todo impuesto, contribución o gravamen, y es inembargable.

Artículo 12.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 13.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 14.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 15.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 16.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 17.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 18.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 19.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 20.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 21.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 22.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 23.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 24.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 25.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 26.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 27.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 28.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 29.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

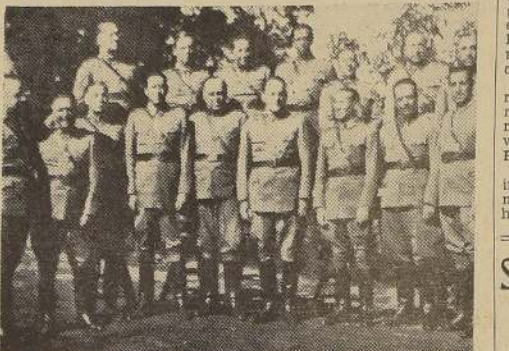
Artículo 30.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 31.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 32.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Artículo 33.º— Los Ministros y Subsecretarios de Estado gozarán de una renta de ochenta y cuatro y setenta y cinco mil pesos anuales respectivamente.

Curso de Informaciones de Artillería



En Linares, en el campo de maniobras de la Escuela de Artillería, se acaba de efectuar un curso de informaciones de artillería para jefes de todas las unidades de artillería, comandados por el Inspector del arma, General de Brigada, don Oscar Puentes Pantoja.

El curso duró dieciséis días y en él se desarrollaron una serie de conferencias y trabajos prácticos del mayor interés. La concentración de la Escuela de Artillería y del Regimiento "Chorillos", permitió a los Jefes comandar y dirigir tiros con unidades efectivas y desarrollar tareas tácticas dentro del marco de la División.

Se contó, además, con la cooperación de la aviación, la cual le dio mayor vida a todos los ejercicios.

A los ejercicios finales concurrió el señor Comandante en Jefe del Ejército, acompañado de su Estado Mayor.

MINISTRO DE EDUCACION ENTREGARA LICENCIAS SECUNDARIAS A ALUMNAS DEL LICEO DE NIÑAS N.º 1 DE STGO.

Al acto asistirán destacadas personalidades de nuestros círculos diplomáticos, intelectuales y sociales

El viernes, a las 21.45 horas, se llevará a efecto, en el Teatro del Liceo de Niñas N.º 1, el solemnemente acto de entrega de las licencias secundarias a las alumnas del VI año de Humanidades, que han terminado satisfactoriamente sus estudios en este prestigioso establecimiento.

Especialmente invitados, concurrirán el Ministro de Educación, señor Juan Antonio Iribarren; el Embajador de Gran Bretaña, señor Charles William Orde; el Embajador de Francia, señor Luis de Salazar; el Embajador de España, señor Carlos Williams Orde; el Ministro de Justicia, señor Luis de Salazar; el Embajador de Argentina, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Chile, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Colombia, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Ecuador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de El Salvador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Guatemala, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Honduras, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Nicaragua, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Panamá, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Paraguay, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Perú, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Uruguay, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Venezuela, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Argentina, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Chile, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Colombia, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Ecuador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de El Salvador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Guatemala, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Honduras, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Nicaragua, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Panamá, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Paraguay, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Perú, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Uruguay, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Venezuela, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Argentina, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Chile, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Colombia, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Ecuador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de El Salvador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Guatemala, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Honduras, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Nicaragua, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Panamá, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Paraguay, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Perú, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Uruguay, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Venezuela, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Argentina, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Chile, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Colombia, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Ecuador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de El Salvador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Guatemala, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Honduras, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Nicaragua, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Panamá, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Paraguay, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Perú, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Uruguay, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Venezuela, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Argentina, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Chile, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Colombia, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Ecuador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de El Salvador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Guatemala, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Honduras, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Nicaragua, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Panamá, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Paraguay, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Perú, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Uruguay, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Venezuela, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Argentina, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Chile, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Colombia, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Ecuador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de El Salvador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Guatemala, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Honduras, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Nicaragua, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Panamá, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Paraguay, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Perú, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Uruguay, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Venezuela, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Argentina, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Chile, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Colombia, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Ecuador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de El Salvador, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Guatemala, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Honduras, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Nicaragua, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Panamá, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Paraguay, señor Carlos Williams Orde; el Embajador de Perú, señor Carlos Williams Orde

FLECHAS DEL SUR



VIAJAR en estos
modernos trenes
significa obtener
el máximo de
CONFORT
RAPIDEZ y
SEGURIDAD

Solicite pormenores
en las Oficinas de
Informaciones de los

FF.CC.del E.

LA CAJA DE CREDITO AGRARIO DURANTE LA ADMINISTRACION DEL EXCELENTISIMO SEÑOR DON PEDRO AGUIRRE CERDA

A TRAVES DE TODO EL PAIS, POR INTERMEDIO DE UNA VASTA RED DE SUCURSALES Y AGENCIAS, DESARROLLA SU IMPORTANTE LABOR ESTA PROGRESISTA INSTITUCION.— 31,500 OPERACIONES EN DOS AÑOS POR UN VALOR DE 176 MILLONES DE PESOS.— EL DEPARTAMENTO DE COOPERATIVAS

La Caja de Crédito Agrario, institución fundada en el año 1927 para servir los intereses de la agricultura, ganadería e industrias anexas, ha venido desarrollando desde la fecha de su fundación, y, muy en especial, durante los dos últimos años, una eficiente labor de cooperación al Supremo Gobierno en su constante afán en pro del mejoramiento de la economía agraria nacional.

Día a día, bajo la eficiente dirección de su Consejo, y siguiendo una sana política de descentralización administrativa, que la práctica ha demostrado ser la más adecuada para atender debidamente al público, ha ido la Caja de Crédito Agrario mejorando y ampliando sus servicios a través de todo el país. Producto de esta po-



Señor Carlos Salas H., Director-Gerente de la Caja de Crédito Agrario

lítica de descentralización ha sido la mayor autonomía que, con respecto a la tramitación de los créditos, se ha concedido a las diversas oficinas de provincias, las que en la actualidad pueden conceder directamente a los agricultores créditos en dinero o en mercaderías hasta por sumas que fluctúan entre treinta mil y ciento cincuenta mil pesos, según sea la importancia de la oficina y la distancia que la separa de la capital.

Prosiguiendo esta política de proporcionar mayores facilidades a los agricultores, evitando las onerosas tramitaciones en Santiago, ha creado el Consejo, en los últimos dos años, las sucursales de Linares, Angol, Puerto Montt y San Felipe, las que, sumadas a las de la Se-

rena, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco,

LA CAJA DE CREDITO AGRARIO

PRESTA SUS SERVICIOS A TRAVES DE TODO EL PAIS

Sucursales y Agencias

ARICA, COPIAPO, LA SERENA, OVALLE, ILLAPEL, SAN FELIPE, LOS ANDES, QUILLOTA, MELIPILLA, RANCAGUA, SAN FERNANDO, CURICO, TALCA, LINARES, CAUQUENES, CONCEPCION, CHILLAN, LOS ANGELES, MULCHEN, ANGOL, TEMUCO, VICTORIA, VALDIVIA, LA UNION, OSORNO, PUERTO MONTT, CASTRO, PUERTO AYSÉN Y PUNTA ARENAS

Señor Agricultor:

AUMENTE LA PRODUCCION DE SUS TIERRAS, APROVECHANDO LA COOPERACION QUE LE OFRECE

La Caja de Crédito Agrario

LA CAJA ESTA EN CONDICIONES DE ENTREGARLE INMEDIATAMENTE:

ABONOS
Cal y Carbonato de Calcio

Nitrito Sódico y Potásico
Guano Rojo de Covaderas
Fosfatos
Hueso Molido, etc., etc.

SACOS

Azufre ventilado y flor
Polisulfuro en polvo
Polisulfuro 320 para antiséptico
Sulfuro de Carbono
Sulfato de Nicotina
Arseniato de Plomo

ALAMBRES

SEMILLAS GENÉTICAS Y SELECCIONADAS

TRIGOS EN VARIEDADES ESCOGIDAS, ALFALFA PERUANA ALTA SIERRA, ALFALFA HIJA DE PROVENCE "ORO" TREBOL DE SELECCION

Maquinaria Agrícola - Ganados - Vinos

EXTRAORDINARIAS FACILIDADES DE PAGO

CONSULTE:

Caja de Crédito Agrario

SANTIAGO — Teatinos 28

AGENCIAS EN PROVINCIAS

Valdivia, Osorno, Aysén y Punta Arenas, forman una vastísima red siempre lista a servir con oportunidad y eficiencia los intereses permanentes de la agricultura chilena.

Fuera de esto, se han creado las inspectorías de Los Andes, Rancagua, Quillota, Curicó, Cañete, Castro y Bahía San Felipe (Tierra del Fuego) las que, agregadas a las que ya existían en Valparaiso, Ovalle, Illapel, San Felipe, San Fernando, Linares, Cauquenes, San Carlos, Angol, Mulchén, Victoria, La Unión y Puerto Montt contribuyen a facilitar las tramitaciones de los agricultores, recibiendo las solicitudes de crédito y llevando adelante todos los trámites en la sucursal más próxima, evitando así al agricultor la necesidad de trasladarse a las ciudades donde existen sucursales.

AL SERVICIO DEL PEQUEÑO Y MEDIANO AGRICULTOR

Ha sido una preocupación constante del actual Consejo de la Caja de Crédito Agrario la de facilitar y ampliar sus servicios en beneficio del pequeño agricultor. Y es así, como al cabo de dos años de trabajo, puede comprobarse mediante la comparación de las cifras estadísticas que en este sentido ha desarrollado la Caja una amplia labor económica social.

En los años comprendidos entre 1927 (año de la fundación de la Caja) y 1938, se realizaron 64.249 operaciones, con un total de \$ 880.000.000, y un promedio de \$ 13.696.000 por operación. En los años 1939 y 1940 (enero a noviembre) las ope-

raciones de la Caja fueron 31.443 con un total de \$ 351.974.793.

Haciendo una comparación entre las cifras anteriores, podemos ver que en los doce primeros años la Caja de Crédito Agrario verificó un término medio de 5.352 operaciones por un valor de \$ 73.333.333 por año, contra un término medio de 15.721 operaciones por un valor de \$ 175.987.397 en los años 1939-1940 (Gobierno del Excmo. Sr. Aguirre Cerda).

Es indispensable, además, recalcar cómo el promedio de los créditos, que hasta el año 1938 ascendía a \$ 13.517 por operación bajó en 1939 a \$ 11.385 y, en 1940, a \$ 11.024.

Especial atención han recibido de parte de la Caja los créditos para el fomento ganadero, ya sea con fondos propios de la institución o con fondos concedidos por la Corporación de Fomento de la Producción.

Con cargo a estos últimos existe colocada actualmente la apreciable suma de \$ 15.642.689,97, cuya inversión ha sido estrictamente controlada y cuya amortización se hará sólo a medida de que la crianza se haga remunerativa para los productores. Estas inversiones están repartidas especialmente entre las provincias de Osorno, Cautín y Valdivia, aun cuando puede afirmarse, que no hay provincia del país a la cual no hayan llegado estos préstamos de fomento ganadero.

DEPARTAMENTO DE COOPERATIVAS

El Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario ha desempeñado la parte más árdua de la tarea a su cargo, cual es la de la organización de las Cooperativas de Pequeños Agricultores. En el mes de julio próximo pasado se iniciaron las primeras operaciones de crédito cooperativo. A principios del presente mes de diciembre estaban funcionando 54 cooperativas, a las cuales se han otorgado ciento cuarenta operaciones de crédito por valor de \$ 610.377. Se trata de los primeros pasos de una labor de grandes proyecciones sociales. Estas operaciones de crédito tomarán un gran impulso en los próximos meses, y, muy pronto, funcionarán cooperativas de los pequeños agricultores en la gran mayoría de las comunas rurales del país. A este respecto hay que tener presente que en el campo de la cooperación lo más difícil es la organización ya que está involucrada una propaganda educativa que tiene por objeto crear nuevos hábitos entre los cooperados. Esta labor se está realizando en muy buena forma, y de esta manera veremos fructificar pronto la organización cooperativa en la agricultura nacional; y, podemos afirmar, con absoluta certeza, que el movimiento cooperativo de Chile adquirirá una importancia muy grande, no sólo en el campo de la economía nacional, sino también, de trascendencia económica internacional, ya que el Departamento de Cooperativas Agrícolas de la Caja de Crédito Agrario ha puesto los cimientos del más grande movimiento cooperativo de toda la América del Sur.

TRES DESCONOCIDOS ASALTARON AYER A MANO ARMADA LA SUCURSAL BRASIL DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS

Se apoderaron
de \$ 292,150

Se trata de delincuentes
a la alta escuela

INVESTIGACIONES

Uno de los asaltos más audaces, como no se habían registrado en muchos años en Santiago, se perpetró en la mañana de ayer en nuestra capital.

Tres individuos armados, el estilo de los gangster, penetraron a la Sucursal de la Caja Nacional de Ahorros ubicada en la esquina de Erasmo Escala con Brasil, y, después de amenazar de muerte al público que se encontraba allí en esos momentos, se apoderaron de la suma de \$ 292,150, que acababa de ser traída desde la Central de la institución, en una remesa que ascendía a medio millón de pesos.

COMO OCURRIÓ EL ASALTO

Más o menos a las 10:30 horas de ayer, se detuvo en la esquina de la Avenida Brasil con Erasmo Escala, un automóvil del cual descendieron tres individuos de regular estatura, vestidos decentemente, delgados y de tipo moreno, quienes entraron tranquilamente al local de la Sucursal de la Caja Nacional, que se encuentra ubicada en el sitio antes indicado.

En esos momentos se encontraba en el interior del recinto de la Caja, una cantidad apreciable de público, que realizaba algunas operaciones.

Los tres sujetos sacaron sus revólveres al entrar, y uno de ellos intimó rendición a un portero que se encontraba en la única puerta de entrada que existe en la sucursal. Este hecho, y la circunstancia de encontrarse los sujetos enguantados y con revólveres en las manos, ocasionó un gran estupor entre los asistentes, escapándose algunas exclamaciones de terror.

Sin embargo, uno de ellos se apostó resueltamente en la puerta de entrada, otro amenazó al público, y el tercero se dirigió a una mesa ubicada en el recinto de trabajo de los empleados, donde se encontraba una maleta que contenía la suma de medio millón de pesos.

Esta cantidad era una remesa que acababa de ser traída desde la Central de la Caja Nacional de Ahorros y que estaba destinada a satisfacer el gran movimiento que se había registrado en estos días en la sucursal con motivo de las festividades de Pascua y Año Nuevo.

El tercer sujeto, se introdujo en el hueco que quedaba comprendido entre el chaleco y el pañuelo, operación que realizó en seguida uno de sus cómplices.

Esta operación se realizó rápidamente, sin que los empleados de la sucursal ni algunas de las personas que se encontraban presentes pudiesen siquiera moverse, amenazados de muerte por el tercer asaltante.

En seguida, los asaltantes retrocedieron hacia la salida del local, sin dar en ningún momento la espalda a los circunstantes, salieron al exterior y emprendieron una rápida fuga en el automóvil que les esperaba a la salida, con su motor en marcha.

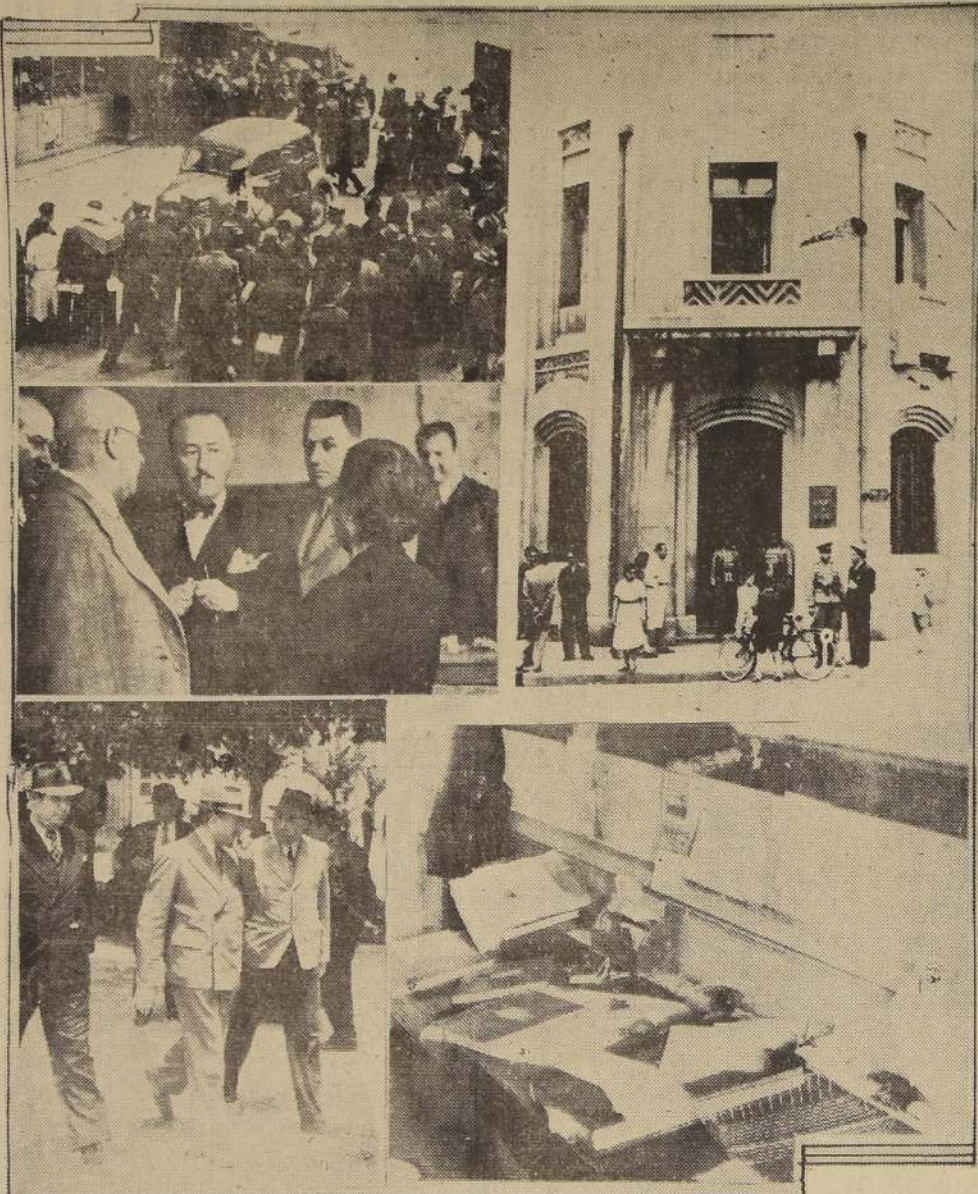
Algunas personas siguieron inmediatamente los pasos a los autores del audaz asalto, y alcanzaron a descubrir el número de la patente del automóvil, que resultó ser el EK 74.

AVISO INMEDIATO A LA POLICIA

La Agente de la Sucursal, señora Rosario Alonso de Boggio, dio aviso inmediato de lo que había sucedido, tomando por esta razón diversas medidas tendientes a obtener la detención de los autores del asalto. Se dio aviso a la Prefectura General de Carabineros y a la Prefectura de Investigaciones, instituciones que iniciaron inmediatamente sus pesquisas.

VIGILANCIA EN LOS CAMINOS

Personal de Carabineros se apostó inmediatamente en todos los caminos de salida de la ciudad, con el objeto de impedir la huida de los autores del hecho. La Prefectura General impartió orden estricta de allanar toda persona sospechosa que se en-



Diversos aspectos relacionados con el asalto de ayer. El automóvil EK 74, tal como fue encontrado en la esquina de Zañartu con Ismael Valdés Vergara. Funcionarios de investigación interrogan al gerente y a la cajera de la sucursal Reinke abandonada la Prefectura de Investigaciones después de realizar algunas diligencias. Mesa de la sucursal Erasmo Escala desde donde fue robado el dinero.

contra, con facultades para detener, si fuera necesario.

UNA COINCIDENCIA EXTRAÑA

Más o menos a las 11 horas, en el camino a Melipilla, un señor que viajaba en una gondola del recorrido Santiago-Talagante y que llevaba una maleta, y que fue allanado por Carabineros, manifestó llevar en el interior de ella la suma de ciento cincuenta mil pesos. Esto se pudo comprobar allí mismo, a la vista de los circunstantes.

Sin embargo, este señor carecía de documentos personales ni otros que acreditaran la procedencia del dinero, por lo que fue detenido junto con otra persona que le acompañaba, y trasladado a la Prefectura de Investigaciones.

En esta institución fue interrogado y después de algunas averiguaciones, se pudo establecer que se trataba de un empleado y un portero de la Sucursal Talagante de la Caja Nacional de Ahorros, quienes transportaban en esos momentos la suma antes indicada desde la Central hasta la Oficina de Talagante.

En vista de esta circunstancia, ambos detenidos fueron puestos en libertad inmediata.

SE PRESENTA EL CHOFER A INVESTIGACIONES

Más o menos a las 11 horas, llegó a la Prefectura de Investigaciones, el chofer Ismael Aranda Pina, domiciliado en San Ignacio N.º 1986, quien manifestó haber sido víctima del robo de su automóvil de marca Ford V-8 patente EK 74, de color violeta, claro y haber participado además involuntariamente en el asalto a la Sucursal Brasil de la Caja Nacional de Ahorros.

COMO ACTUARON LOS ASALTANTES

Según las declaraciones del chofer afectado, los asaltantes procedieron en la siguiente forma:

A las 10 horas, más o menos, llegaron al paradero ubicado en Arturo Prat con Maule, cuatro individuos, quienes subieron al automóvil EK 74 y ordenaron a su chofer seguir hacia la Avenida Rindozzi. De allí, le hicieron continuar hacia las afueras de Santiago, en las cercanías del camino a Melipilla, donde amenazaron al chofer, le hicieron detener el vehículo, y después de robarle la suma de \$ 25, le obligaron a ocupar el asiento de atrás, vigilado por uno de los sujetos. Otro de ellos, se calzó un par de guantes y tomó el volante, dirigiéndose directamente a la Sucursal de la Caja Nacional de Ahorros, ubicada en la Avenida Brasil N.º 72.

Después de efectuar algunas observaciones en las inmediaciones de ese lugar, hicieron detener precisamente al automóvil a la salida del local, penetrando en seguida tres de ellos al interior, después de algunos momentos, regresaron con el vestidor henchido por los paquetes de billetes, y subieron precipitadamente al vehículo, en el cual emprendieron la fuga.

Hasta este momento, el chofer permanecía aún en el interior del automóvil, custodiado por uno de los delincuentes. Según declaró Ismael Aranda Pina, al salir los asaltantes, se oyeron algunos gritos, profundos por el público que quedaba en el interior del local.

HUIDA POR LAS CALLES DE LA CIUDAD

Los hechos ocurrieron en el automóvil por Erasmo Escala hasta 12 de febrero, por donde llegaron hasta la Avenida Bernardo O'Higgins. Allí tomaron la calzada norte, y, contra el tránsito, continuaron hasta Cienfuegos.

Por esta calle continuaron huyendo hasta Aguilas, donde blaron por Almirante Barroso, y llegaron a Rosas. Por esta última calle continuaron hasta Amunátegui, deteniéndose en la esquina. Allí lanzaron a viva fuerza al chofer a la calzada, huyendo nuevamente por la calle Rosas en dirección a la Quinta Normal.

En este punto el chofer les pidió de vista, por lo que trató de encontrarse con un Carabinero para darle cuenta de lo sucedido. Como no tubiera ninguno por los alrededores, se dirigió directamente a la Prefectura de Investigaciones, donde dio cuenta de lo que le había acontecido.

Allí, como informamos en líneas anteriores, fue interrogado por el Prefecto señor Manuel Irazábal y por los comisarios señores David Contreras y Juan Orellana. La investigación ya había sido iniciada por estos últimos logrando reunir los primeros antecedentes relacionados con el hecho.

SE ENCUENTRA EL AUTOMOVIL

El automóvil había sido encontrado rápidamente a todas las Comisarias de Santiago por la Prefectura Central y la mayor parte de los Carabineros se encontraban entreteados a la labor de tratar de ubicar al vehículo.

Más o menos a las 11:15 horas, el Carabinero de la Primera Comisaría, llamado Francisco Muñoz Castañeda, encontró el auto EK 74, completamente abandonado, en la esquina de Ismael Valdés Vergara con Zañartu.

EXAMEN DE HUELLAS DIGITALES

Dado el parte correspondiente a la Prefectura de Investigaciones, se ordenó el traslado del vehículo al local de la institución, donde fue sometido por el personal del Laboratorio de Policía Técnica, a un perfilado, examen de las huellas digitales que pudieran haber dejado los autores del asalto.

Los resultados de esta operación se matuvieron secretos. Sin embargo, como se trata de delincuentes a la alta escuela, que usaron toda clase de precauciones para no dejar huellas de ninguna naturaleza, es de presumir que la policía no ha encontrado un rastro útil.

BILLETES NUEVOS

Según un arqueo verificado por personal de la Oficina Central de la Caja Nacional de Ahorros, el total exacto de la suma robada por los asaltantes, sube a \$ 292,150. Momentos antes se había trasladado a la Sucursal Brasil una remesa de medio millón de pesos, en uno de los carros blindados de la institución.

Los billetes son completamente nuevos y se encuentran distribuidos en la siguiente forma: \$ 230,000 corresponden a billetes de cien pesos y los \$ 42,150, de a cincuenta.

Entre estos últimos existen varios que pertenecen a la serie DI, los comprendidos entre los números 16,159 y 16,500.

Cabe hacer destacar que el robo pudo haber sido mucho mayor, pues sólo momentos antes de la llegada de los asaltantes a la sucursal la Cajera había recibido doscientos mil pesos del medio millón.

ACTUACIONES JUDICIALES

En cuanto se tuvo conocimiento de este hecho, inició algunas diligencias para establecer los antecedentes del delito, el Juez del Segundo Juzgado del Crimen, señor Reinaldo Reinke, a cuya jurisdicción corresponde el lugar del asalto.

El señor Reinke se trasladó al local de la Prefectura de Investigaciones, donde se constituyó en tribunal, sometiendo a interrogatorio al chofer del vehículo y a las dos personas que fueron detenidas por transportar los cien cincuenta mil pesos, sin documento de ninguna especie.

LABOR POLICIAL

Las investigaciones de este hecho han sido encomendadas a los Comisarios señores David Contreras y Juan Orellana quienes han realizado activas diligencias en compañía de sus detectivos con el objeto de ubicar el paradero de los asaltantes,

quienes no pueden haber abandonado la capital. Por la descripción dada

por el chofer Aravena Pina y algunas personas que se encontraban en el local de la Sucursal Brasil, los tres asaltantes y el que se quedó en el automóvil, eran sujetos de regular estatura, morenos y bien vestidos, uno de azul, otro de plomo y el tercero de café. El color del traje del cuarto individuo no pudo ser precisado por los testigos ni el chofer.

Todos los caminos de salida de la capital están resguardados y existe orden de allanar los vehículos y personas que parezcan sospechosos.

Una de las reparticiones que, sin discusión alguna, más se ha distinguido por el poderoso impulso que en el transcurso del año que termina ha logrado imprimir a sus labores, es la Dirección de Pavimentación de Santiago, servida desde el mes de enero de 1940 por el Ingeniero señor Arturo Lermenda Molina.

Desde el día mismo de su llegada a la Dirección de Pavimentación, el señor Lermenda, con la eficiente cooperación del personal, ha incrementado en forma notable las obras de pavimentación, ha dado comienzo a un gran número de obras nuevas, y ha mantenido en constante actividad las secciones de Conservación y Reparaciones.

La labor técnica de la Dirección de Pavimentación de Santiago, puede dividirse en tres aspectos fundamentales:

Sección Obras Nuevas, que se encuentra a cargo de la pavimentación definitiva de las calzadas de concreto o de las empedradas sobre arena, empleándose cada uno de los diversos tipos de pavimentación, de acuerdo con las condiciones actuales o las posibles necesidades del futuro.

Sección Conservación, cuya labor consiste en mantener los actuales pavimentos en buen estado, y que han debido deteriorarse por su uso.

Sección Reparaciones, cuya función es la de reparar los pavimentos cuando por

LLAMADO A LOS CONTRATISTAS Y OBREROS DE LA CONSTRUCCION EN LA ZONA DEL TERREMOTO

El vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción hace un llamado para que moderen sus exigencias, que están poniendo a la Corporación en graves dificultades

PREPARA UNA REGLAMENTACION QUE IMPIDA TODOS LOS ABUSOS

El Vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción, don Augusto Rivera Parga, ha dirigido un llamado a los obreros contratistas-propietarios, construyendo dentro de la zona devastada, a fin que moderen sus exigencias que se han tornado imposibles de satisfacer por parte de la Corporación, atendiendo los escasos fondos con que cuenta y lo desmesurado de las pretensiones.

Dice el llamado del señor Rivera Parga:

Pocos días ha al colocar la primera piedra de la futura Avenida Diagonal Universitaria de Concepción, interpretando el sentir de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, hacia un llamado a todos los interesados en la realización de la obra para que cada cual desprendiéndose de sus intereses personales, colabore a esta tarea de reconstrucción de las ciudades destruidas, cumpliendo así con una obligación patriótica y con un elemento de solidaridad humana.

Mi llamado se dirige principalmente a los obreros de la construcción, pidiéndoles que consideren la necesidad de cumplir en la parte que a ellos corresponde, el pacto de trabajo que sirve de base a la ejecución de las obras iniciadas por los propietarios con fondos propios.

Es así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Debo igualmente referirme a la falta de ética profesional con que muchos contratistas están dando cumplimiento a sus pactos de trabajo. Burlando la buena fe de sus mandantes, emplean materiales de pésima calidad y que no cumplen en ma-

Se comprende, entonces, que al iniciarse una obra debe existir cierta seguridad para los contratistas-propietarios, construyendo dentro de la zona devastada, a fin que moderen sus exigencias que se han tornado imposibles de satisfacer por parte de la Corporación, atendiendo los escasos fondos con que cuenta y lo desmesurado de las pretensiones.

El alza que venía produciéndose en los materiales de construcción la ha afrontado la Corporación adquiriendo por su cuenta los que son de mayor empleo en la edificación, a fin de regular los precios, sin que se produzcan perturbaciones en la marcha de las obras por imposibilidad de cumplir los contratos en ejecución.

Todos estos esfuerzos que constituyen sacrificios económicos de la Corporación, lo que importa decir, reducción de las superfluidades edificadas en la zona, se ven mermados con las exigencias cada vez mayores de los obreros de la construcción que con incomprensión y con total ausencia del deber patriótico y humano, que deben cumplir, piden cada día aumentos de salarios y disminución de horas de trabajo, sin que demuestren siquiera la voluntad o el deseo de compensar con un mayor rendimiento el superior gasto que sus exigencias imponen.

Es así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Debo igualmente referirme a la falta de ética profesional con que muchos contratistas están dando cumplimiento a sus pactos de trabajo. Burlando la buena fe de sus mandantes, emplean materiales de pésima calidad y que no cumplen en ma-

Se así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Debo igualmente referirme a la falta de ética profesional con que muchos contratistas están dando cumplimiento a sus pactos de trabajo. Burlando la buena fe de sus mandantes, emplean materiales de pésima calidad y que no cumplen en ma-

Se así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Debo igualmente referirme a la falta de ética profesional con que muchos contratistas están dando cumplimiento a sus pactos de trabajo. Burlando la buena fe de sus mandantes, emplean materiales de pésima calidad y que no cumplen en ma-

Se así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Debo igualmente referirme a la falta de ética profesional con que muchos contratistas están dando cumplimiento a sus pactos de trabajo. Burlando la buena fe de sus mandantes, emplean materiales de pésima calidad y que no cumplen en ma-

Se así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Debo igualmente referirme a la falta de ética profesional con que muchos contratistas están dando cumplimiento a sus pactos de trabajo. Burlando la buena fe de sus mandantes, emplean materiales de pésima calidad y que no cumplen en ma-

Se así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Se así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Debo igualmente referirme a la falta de ética profesional con que muchos contratistas están dando cumplimiento a sus pactos de trabajo. Burlando la buena fe de sus mandantes, emplean materiales de pésima calidad y que no cumplen en ma-

Se así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Debo igualmente referirme a la falta de ética profesional con que muchos contratistas están dando cumplimiento a sus pactos de trabajo. Burlando la buena fe de sus mandantes, emplean materiales de pésima calidad y que no cumplen en ma-

Se así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Debo igualmente referirme a la falta de ética profesional con que muchos contratistas están dando cumplimiento a sus pactos de trabajo. Burlando la buena fe de sus mandantes, emplean materiales de pésima calidad y que no cumplen en ma-

Se así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Debo igualmente referirme a la falta de ética profesional con que muchos contratistas están dando cumplimiento a sus pactos de trabajo. Burlando la buena fe de sus mandantes, emplean materiales de pésima calidad y que no cumplen en ma-

Se así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Debo igualmente referirme a la falta de ética profesional con que muchos contratistas están dando cumplimiento a sus pactos de trabajo. Burlando la buena fe de sus mandantes, emplean materiales de pésima calidad y que no cumplen en ma-

Se así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Debo igualmente referirme a la falta de ética profesional con que muchos contratistas están dando cumplimiento a sus pactos de trabajo. Burlando la buena fe de sus mandantes, emplean materiales de pésima calidad y que no cumplen en ma-

Se así como ya hay en la zona contratistas que están pidiendo la rescisión de sus contratos de obras públicas, por la imposibilidad que se encuentran para cumplirlos, por el costo mayor debido a las alzas de salarios; es así como hay obras particulares que han agotado los fondos que obtuvieron como préstamos, que legalmente no se pueden ampliar y que están inconclusas y paralizadas.

Debo igualmente referirme a la falta de ética profesional con que muchos contratistas están dando cumplimiento a sus pactos de trabajo. Burlando la buena fe de sus mandantes, emplean materiales de pésima calidad y que no cumplen en ma-

FERODO
BALATA PARA FRENO
DE CALIDAD INSUPERABLE
KUPPER HNOS.
S. A. C.
LIBERTAD 62

NOTABLE IMPULSO SE HA DADO DURANTE EL AÑO 1940 A LAS OBRAS DE PAVIMENTACION DE LA CAPITAL

Antes que termine la Administración del Excmo. señor Aguirre Cerda la ciudad estará totalmente pavimentada

Una de las reparticiones que, sin discusión alguna, más se ha distinguido por el poderoso impulso que en el transcurso del año que termina ha logrado imprimir a sus labores, es la Dirección de Pavimentación de Santiago, servida desde el mes de enero de 1940 por el Ingeniero señor Arturo Lermenda Molina.



Señor Arturo Lermenda M., Director de Pavimentación de Santiago.

alguna razón ha habido necesidad de romperlos.

1939 y 1940

Más elocuente que todas las afirmaciones, es la publicación de las cifras de la obra realizada durante el año 1940, comparadas con las de los años anteriores. Así, por ejemplo, las calzadas pavimentadas en forma definitiva durante este año llegan a 50,000 mts.2, contra 40,000 mts.2 que se registraron en 1939.

El plan de mejoramiento de los barrios populares ha hecho que la Dirección más que triple su trabajo del año anterior, permitiendo que el empedrado que en 1939 arrojaba una superficie de 1,822 mts.2 de trabajo mensual, subiera en 1940 a 7,200 mts.2 mensuales.

Entre las calles pavimentadas en el Plan de Pavimentación de Aceras y Colocación de Soleras, figuran Avenida

señalarse las siguientes, que demuestran elocuentemente la labor de la Dirección de Pavimentación: Rogelio Ugarte, San Alfonso, Población Vivaqueta Sur y Norte, Avenida Costanera, Washington, Victoria, Gay, Buenos Aires, Montevideo, Santa María, M. A. Prieto, Chena, Entrada a Quinta Normal, Poblaciones Pedro Montt, Antonio Varas, Central de Leche, etc.

Entre las calles que han tenido un notable mejoramiento con empedrado sobre arena o macadam hidráulico y aceras de asfalto o baldosas, pueden señalarse las siguientes: San Pedro, Tocornal, San Jorge, Arauco, Marconi, San Camilo, Santiago Concha, Dávila Larraín, Dolores, Bari, Intique, Concepción, Placilla, Gauderillas, Unión, etc.

Pero si notable ha sido el incremento de las obras de pavimentación durante el año 1940, el plan trazado para 1941 permitirá aumentar en 100,000 mts.2 las superficies pavimentadas en forma definitiva.

Las calles que figuran en la lista de preferencia del Plan Extraordinario de Pavimentación son, entre otras, las siguientes: Noble, Romero, Roberto Espinoza, Coquimbo, Marina de Gaete, Pizarre, Lillo, Balmaceda, Figueroa, Montevideo, Muzano, Río de Janeiro, López, Tocornal, Echeverría, Constitución, Avda. Centenario, etc.

Entre las calles señaladas en el Plan de Pavimentación de Aceras y Colocación de Soleras, figuran Avenida

Inglatera, Antonio Varas, Santa Elvira, Pedro Lagos, Sargento Aldea, Lourdes, Thompson, Ruiz Tagle, Centenario, Colón, Santiago Concha, etc.

DEPARTAMENTO DE BIENESTAR SOCIAL

Pero no sólo se han dedicado los esfuerzos de la Dirección de Pavimentación al mejoramiento técnico de los servicios, sino, también, al mejoramiento económico y social del personal de empleados y de obreros.

Consciente de que la eficiencia de la labor de los empleados y obreros depende en parte principal de sus condiciones de vida, y que sin contar con dicha eficiencia y con la lealtad indispensable, muy poco se hubiera podido hacer en el aspecto técnico, el señor Lermenda ha puesto interés especial en la acción del Departamento de Bienestar Social.

Es así como, a medida de las posibilidades económicas, se ha podido conceder algunos aumentos de sueldos y salarios, con lo cual se ha contribuido en algo a los propósitos de S. E. el Presidente de la República, de llevar un poco de bienestar a los hogares de obreros y empleados.

Por otro lado, el personal de médicos y visitadoras sociales contribuye con abnegación y eficiencia a mantener una oportuna atención médica y económica para el personal.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestro querido esposo y padre señor **JOSE MANUEL GARCIA WILLIAMS**
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General; el cortejo partirá de su casa habitación, calle García Reyes 333, a las 17 horas.
María Isabel Rodríguez e hijos

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 25 DE DICIEMBRE DE 1940

AGUSTINAS 1269. — CASILLA 81-D.

INTENSO ALBOROZO Y LEGITIMO ENTUSIASMO CARACTERIZAN LA CELEBRACION DE LA TRADICIONAL FIESTA DE NAVIDAD MENSAJE DE NAVIDAD DE LA ESPOSA DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

EXITO MUY JUSTIFICADO ALCANZO EL REPARTO DE JUGUETES, ORGANIZADO POR EL COMITE NACIONAL DE NAVIDAD QUE PRESIDE LA ESPOSA DE S. E.

EL BARRIO CIVICO FUE LA PRINCIPAL ATRACCION DE LA NOCHE BUENA

La ciudad de Santiago vivió ayer momentos de intenso alborozo y de legítimo entusiasmo, con motivo de la celebración de la tradicional Pascua de Navidad.

En la mañana, las calles centrales se vieron desde temprano atestadas de personas de toda clase y condición social, las que en apretadas e interminables filas se dedicaban a recorrer el comercio, observando las vitrinas y pintorescos arreglos que ofrecían arreglos alusivos a la fiesta.

El ambiente de animación se mantuvo durante todo el día a través de la ciudad, culminando en las últimas horas de la tarde y en la noche, en que los grupos públicos se hicieron verdaderamente estrechos para contener a la enorme masa humana que circulaba en compactos grupos.

En todas estas manifestaciones de regocijo, la nota principal la dieron los niños, quienes, sumando una vez más, su fiesta tradicional y característica, hacían gala de vistosas manifestaciones de júbilo en todos los sitios a los cuales concurrían.

EL REPARTO DE JUGUETES

Tal como se preveía, el reparto de juguetes a los niños pobres de todo el país, acto que fue organizado por el Comité Nacional de Navidad, que preside la esposa de S. E. el Presidente de la República, alcanzó un éxito resonante y muy justificado.

En las escuelas públicas de la capital, el reparto se inició a las 10 horas. Los obsequios fueron distribuidos por el profesorado de esos establecimientos y por los propios miembros del Comité, originándose con motivo de las hermosas escenas en que los pequeños agradecidos en forma emocionada la gentileza de los donantes.

VISITAS A LAS ESCUELAS

Con el objeto de imponerse de la forma en que se efectuó la distribución de juguetes a los niños sin recursos, la señora Juana A. de Aguirre Cerdas, acompañada de los miembros del Comité Nacional de Navidad, señora Isaura Dávila de Guzmán y don Juan Urzúa Madrid, efectuó en la mañana de ayer una visita a diversas localidades, en las cuales se realizaba el reparto. En todos ellos, la esposa de S. E., fue recibida con gran entusiasmo por los niños que esperaban sus regalos.

Entre los establecimientos visitados figuran la Escuela Superior de Hombres N.º 14, la N.º 21 de Niñas, la N.º 16 de Hombres, y, por último, el Liceo Manuel de Salas y la Dirección de Cesantía, en los cuales se hizo una distribución extraordinaria a los niños que no alcanzaron a ser inscritos oportunamente en las Escuelas Fiscales.

A la esposa del Excmo. señor Aguirre Cerdas y a sus acompañantes, les mereció la más franca complacencia la forma en que se efectuó la distribución de juguetes, especialmente en el Liceo Manuel de Salas, donde se había dispuesto una organización magnífica, siendo felicita-



Cada niño recibió un juguete adecuado a su edad y a su sexo. Los juguetes se colocaron en largas mesas para que las madres y los propios niños eligieran el obsequio de su agrado.

obra de Magdalena Petit, titulada "El desmantelamiento de los juguetes", dirigida por la señora Rosa Adriola, y tomando parte en ella Matilde Quintanilla, Marta, María y Natalia Castro, Eliana Ponce, René Liñana, Luis Rodríguez, Carlos Fuentealba y otros. Hubo, además, monólogos cómicos por el socio infantil Carlos Fuentealba.

EN EL BARRIO CIVICO

Las festividades populares realizadas anoche en la Plaza de la Constitución y en la Avenida Bulnes, por iniciativa del Comité Nacional de Navidad, alcanzaron extraordinarios caracteres de júbilo.

Una gran cantidad de público se dio cita desde temprano en los alrededores del Palacio de la Moneda, y en todo el barrio cívico, a fin de presenciar los actos que se habían preparado en celebración de la Pascua. La concurrencia fue aumentando gradualmente, hasta formar una enorme y compacta masa humana que circulaba incesantemente por dichos sitios.

Todo el sector del Barrio Cívico, como asimismo la Avenida Bulnes, presentaban un hermoso golpe de vista con sus edificios iluminados extraordinariamente.

Gratos momentos de expansión tuvo el público que se reunió para presenciar los diversos actos realizados, entre los que figuraban representaciones teatrales, a cargo de colectividades extranjeras residentes, de la Dirección Superior del Teatro Nacional y de diversos conjuntos artísticos. Igualmente se consultaba la instalación de equipos cinematográficos para la exhibición de películas educativas y artísticas, proporcionadas por la Compañía Cinematográfica Italo-Chilena y por la Caja de Seguro Obligatorio.

En la Plaza de la Constitución se levantó un hermoso pesebre de Navidad, que mereció los más elogiosos comentarios.

EN LAS INSTITUCIONES SOCIALES

En la tarde y en la noche, las



La esposa de S. E. señora Juana Aguirre de Aguirre, rodeada de niños que le manifiestan sus agradecimientos, durante la repartición de juguetes.



La visitadora social señorita Rebeca Jarpa, rodeada de un grupo de hijos de los empleados y obreros de LA NACION, durante el reparto de juguetes.

EXPOSICION ANUAL EN ESCUELA SUP. N.º 195

Con una exposición muy bien presentada, y que mereció las congratulaciones de los jefes educacionales, dio término a sus labores del año la Escuela Superior de Niñas N.º 195.

Llamó la atención de los concurrentes un magnífico stock de muñecas, confeccionadas por las alumnas, como asimismo numerosos chopinos y hermosas labores de mano.

Ayer se efectuó la repartición de certificados, y se obsequió con juguetes a las alumnas y pequeñas del barrio.

INSTITUTO DE ECONOMIA Y CIENCIAS SOCIALES DE LA UNIV. DE CHILE

El Vicerrector de la Universidad de Chile, señor Arturo Alessandri Rodríguez, ha designado recientemente una Comisión Mixta de Profesores de las Facultades de Leyes y Comercio para que organice el Instituto de Economía y Ciencias Sociales de la Universidad de Chile.

Integran esta comisión los profesores de economía política, legislación del trabajo y ramas afines de ambas Facultades, señores Hermann Max, Enrique Marshall, Francisco Walter Linares y Carlos Vergara Bravo. Asimismo, figuran en ella los señores Flaviano Levine, ayudante del Seminario de Ciencias Económicas de la Escuela de Comercio y Economía Industrial, y Guillermo Corzo Condé, secretario general del Centro de Estudios Sociales-Económicos Latinoamericanos.



La visitadora social señorita Rebeca Jarpa, rodeada de un grupo de hijos de los empleados y obreros de LA NACION, durante el reparto de juguetes.

Fué transmitido anoche a todo el país desde el Salón de Honor de la Universidad de Chile

A las 20 horas de ayer, se realizó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una gran transmisión de Navidad, con la cual se clausuró la campaña de micro audiciones de Pascua, que se transmitieron en número de 218 por las radios de la capital y de todo el país. Este brillante acto se transmitió a todo el país por intermedio de la cadena del Ministerio del Interior, y con la colaboración de la Asociación de Broadcasters.

A la hora indicada, se dio comienzo a la transmisión, con un selecto programa artístico y de charlas relacionadas con la Navidad.

MENSAJE DE LA ESPOSA DE S. E.

En la segunda parte del programa de la hermosa velada de ayer, usó el micrófono la Presidenta del Comité Nacional de Navidad y esposa de S. E. el Presidente de la República, Sr. Juana de Aguirre Cerdas, quien envió a todo el país el siguiente mensaje de Navidad.

Siendo la niñez base del porvenir, al servir y dignificar la nos extendemos al futuro, embelleciéndola. Haberse esforzado por entregar a la infancia el obsequio de un día feliz, es haber aportado un empeño al humano deber de embellecer la esencia de los días que vienen. Porque el ademan alegre de los niños de hoy es promesa de serenidad en el gesto al correr de los años.

La infancia es promesa y elección. Su canción sencilla será mañana oración de progreso, pero es hoy, ya, enseñanza de pureza. No sería más caso y más cálido el impulso fraterno de los hombres si una hora de cada jornada se orientara hacia la búsqueda de la simple emoción infantil. No correría más amor por el mundo si nadie eludiera que de las manos débiles y de los rostros tersos parte cada mañana una apelación a la bondad y a la protección que debemos al necesitado? No radicaría en la infancia ese vocablo común capaz de poner a los hombres en aptitud de superar sus diferencias y de entenderse sin reservas morales en su diaria y permanente relación?

Estoy segura, señores auditores, que algo de lo anterior

habéis pensado cuando entreabéis vuestro aporte al objeto perseguido por la organización que me ha tocado en suerte presidir y que ha procurado hacer presente la Navidad de los niños de Chile. Con estas palabras llegamos al final de un esfuerzo. Al final, y a un comienzo. Porque derrotar a la angustia de sentir vacías las manecillas en el día del Niño Dios, es empresa sublime que admite tregua o descanso, nunca término. Ha de seguir perennemente.

Os agradezco con sincera emoción el obsequio entregado o la cooperación prestada a esta obra de paz. Esta generación infantil sabrá algún día que en esta hora de contornos señalados por tragedias, hubo manos amigas que, en cristiana actitud solidaria, franquearon los muros de los hogares tristes para iluminar a sus pequeños moradores inocentes con el fruto de la generosidad chilena.

Saludos afe a U.S. Enrique Saavedra C.

Julio C. Rojas F. Presidente.

FUNCIONARIOS DEL TRABAJO CRITICAN INVERSIONES DE LA CAJA DE EE. PUBLICOS

Los préstamos individuales están cerrados hasta abril, y se proyecta adquirir fondos por \$ 30.000.000

La Asociación de Funcionarios del Trabajo, ha enviado al Ministro de Hacienda una nota en la cual le hacen notar los inconvenientes de la medida adoptada por el Consejo de la Caja, tendiente a hacer adquisiciones de fondos por valor de \$ 30.000.000, mientras la Caja no dispone de fondos para hacer frente a las peticiones de préstamos individuales.

El texto de la nota dice así: "SR. MINISTRO: Por el diario 'El Imparcial' del sábado 21 del presente, nos hemos impuesto con suma complacencia de la actitud que U.S. don Alfredo Guillermo Bravo, ha asumido en la sesión del Consejo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, de oponerse al acuerdo de invertir 30 millones de pesos en la compra de fondos, en circunstancias que las operaciones de préstamos individuales para adquirir propiedades, están cerradas hasta el mes de abril.

El acuerdo en referencia lo con sideramos contrario al interés social, porque al invertir dinero en compra de fondos, se priva a muchos inversionistas de la posibilidad de llegar a tener su casa propia, en razón a que para estas operaciones solamente se han autorizado \$ 15.000.000 para el año 1940 y \$ 23.000.000 para el año 1941.

Si bien es cierto que los préstamos personales para la compra de propiedades están cerrados dentro de los beneficios facultativos de la Caja, no es menos cierto que encuadrados en una buena política de inversiones, la Caja obtendría con estos préstamos una mayor seguridad en sus operaciones y realizaría a la vez una obra social lo que no sucede si se hacen inversiones en compra de predios agrícolas."

Saludos afe a U.S. Enrique Saavedra C.

Julio C. Rojas F. Presidente.

SE CELEBRO AYER LA "PASCUA DEL SOLDADO"

En el día de ayer, todas las unidades militares de la capital celebraron la "Pascua del Soldado". Con este motivo los cuarteles de las diversas unidades de la guarnición estuvieron muy concurridos por los familiares y niños que cada cual recibió juguetes y golosinas de "Noche Buena".

Se hizo presente en el Regimiento "Bulín", "Tacna", y otras unidades militares el Comandante en Jefe del Ejército general señor Oscar Escudero Otárola, quien concurrió a estos actos para prestigiar la fiesta del niño, acompañado de altos jefes y oficiales del Estado Mayor.

EXPOSICION INDUSTRIAL

IV Centenario DE SANTIAGO

La industria no tiene otro camino mejor para hacer llegar sus productos a conocimiento del público y del comercio, que estos torneos que se organizan con motivo de las grandes efemérides.

Para la celebración del IV Centenario de Santiago ofrecemos esta oportunidad a los industriales nacionales y de los países amigos, a quienes invitamos a realizar, con la exhibición de sus productos, este número especial de las fiestas centenarias.

La premura del tiempo hace que roguemos a los expositores se apresuren a la contratación y ubicación de sus stands, a fin de que no haya tropiezo ni dificultades en los últimos días, para la inauguración de nuestra exposición industrial.

NUMERO OFICIAL DEL PROGRAMA DE CELEBRACION

INAUGURACION

12 de FEBRERO de 1941

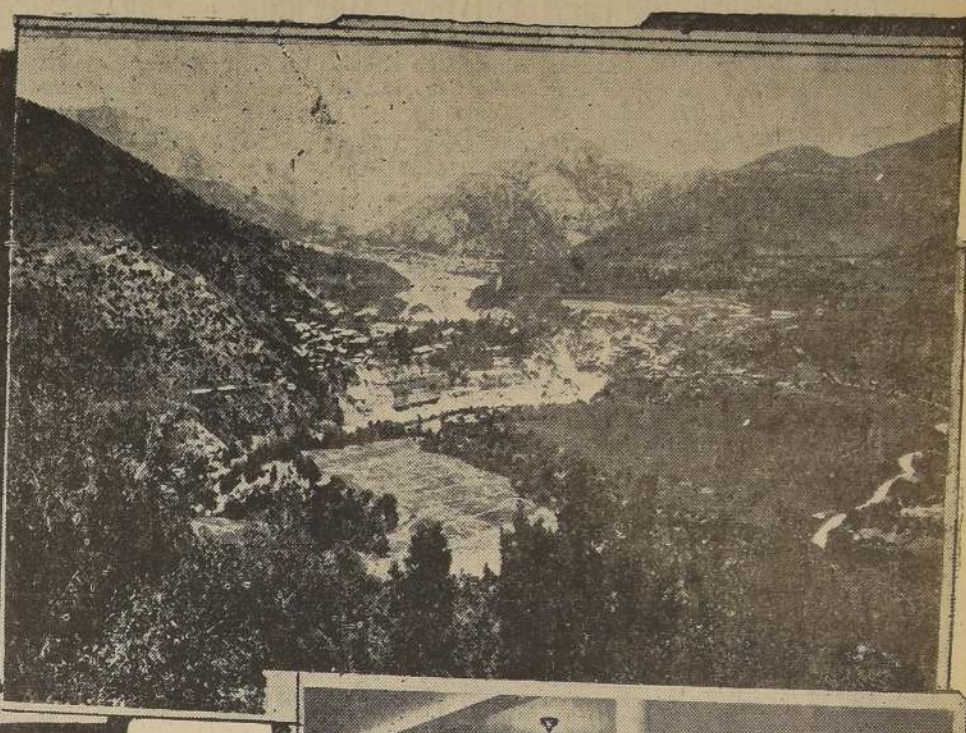
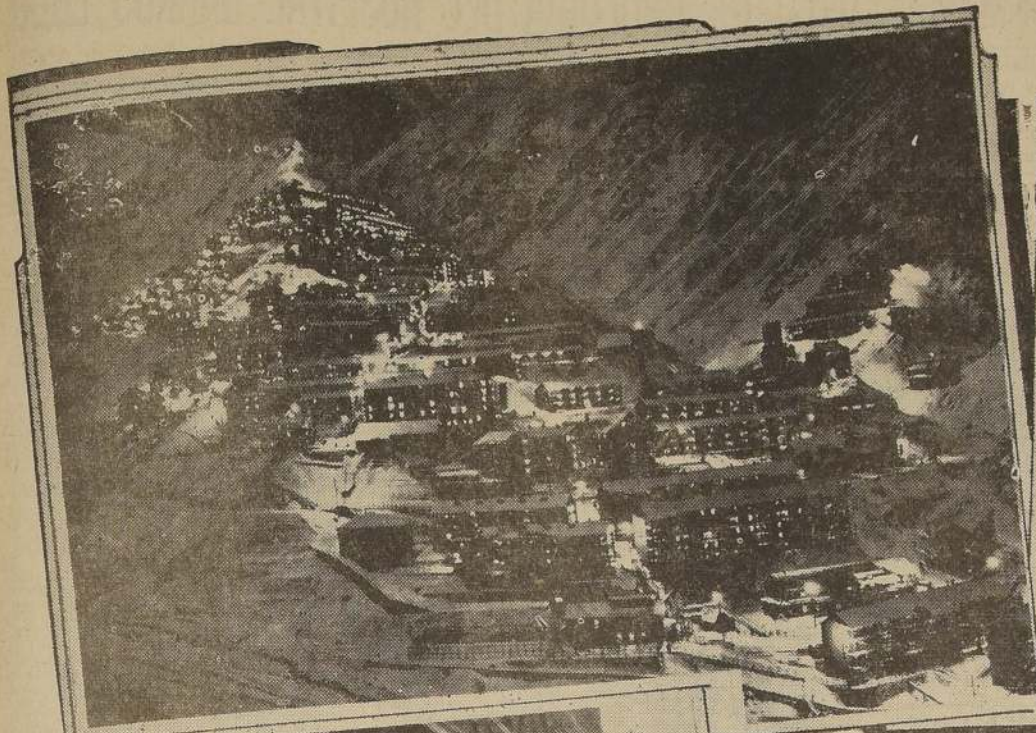
Comisario General de la Exposición

Sr. Ramón Molina

SOLICITE INFORMES

BAKDERA 52 OFILKA 506

TELEFONO 69866



LABOR SOCIAL EN "EL TENIENTE"

La Braden Copper Company realiza desde antiguo, en todas las dependencias del mineral de El Teniente, una magnífica y significativa labor de índole social. Para tal efecto ha establecido una espléndida y perfeccionada organización, la cual, a través de sus diversas ramificaciones, contribuye de manera efectiva al bienestar y mejoramiento de los numerosos empleados y obreros que trabajan en dicha Empresa.

Ofrecemos en esta página una serie de gráficos tomados recientemente en el mineral, y cuyo detalle damos a continuación:

Hermosa visión nocturna del Campamento Sewell. Efecto de luces en una noche de luna y la población cubierta de una capa de nieve.

Vista panorámica del valle del río Cachapoal, mirado hacia la Casa de Fuerza y Campamento Coya.

Niños felices. Grupo de muchachos que contemplan sus juguetes, recién recibidos de manos de los representantes del Departamento de Bienestar de la Compañía, en víspera de Navidad.

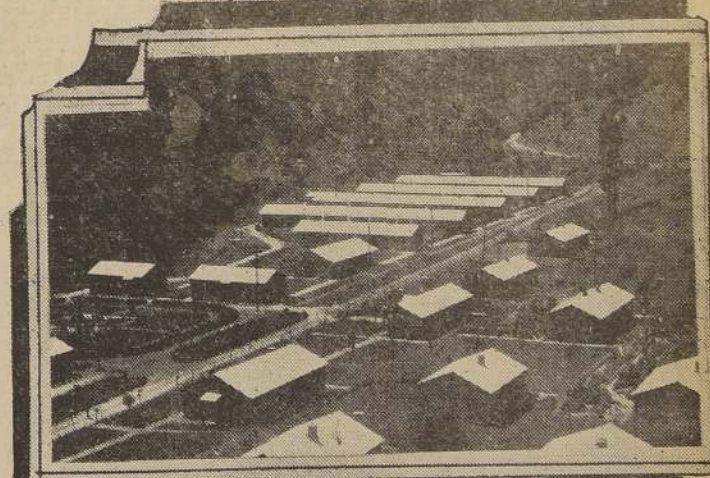
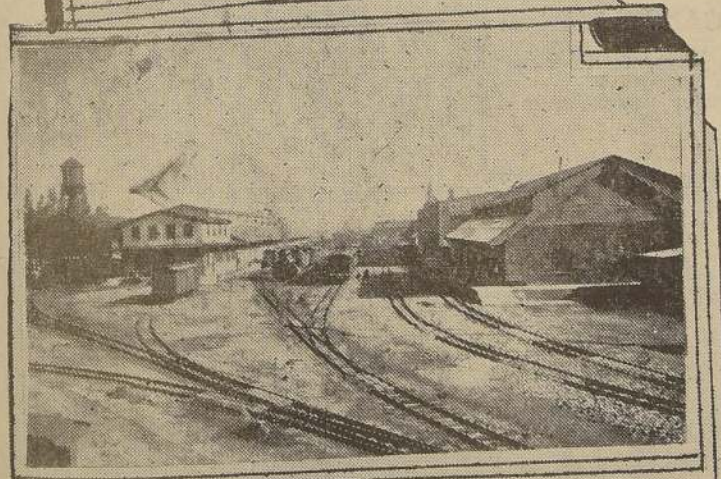
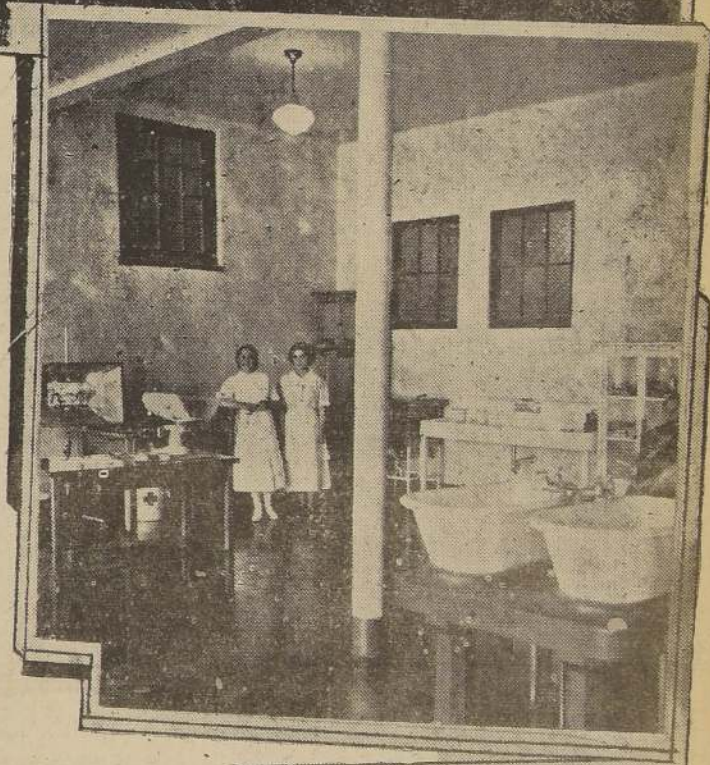
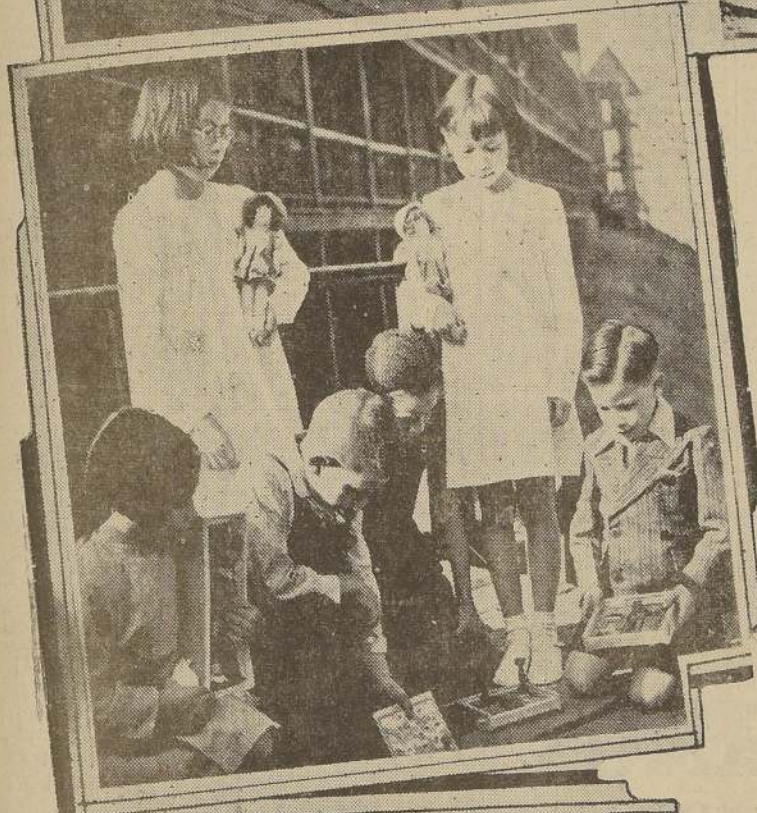
Gran patio de la Compañía en Rancagua, donde se encuentran la Casa de Máquinas y Maestranza de Ferrocarril, bodega, oficinas generales y la gran oficina del Trabajo, con sus espléndidas instalaciones.

Espléndida Sala de la Gota de Leche, del servicio "MADRE E HIJO" del Hospital Sewell, donde diariamente se da atención médica y alimentación a numerosas madres y lactantes.

Gran gimnasio Turner, considerado con razón uno de los más espaciosos y bien tenidos del país, donde los equipos de clubes locales efectúan competencias de basketball y box con equipos representativos de clubes de diferentes ciudades de Chile.

Un grupo típico de pequeños hijos de obreros que acaban de recibir los juguetes que anualmente la Compañía distribuye a todos los niños que viven en su propiedad y aun de poblaciones vecinas.

Visión panorámica de la parte central de Sewell, en que se destaca al fondo la Escuela Vocacional, a la izquierda el gran edificio comercial y departamentos para familias, y a la derecha el tren de pasajeros que parte de Rancagua con la expectación de numeroso público.



"MEXICO REPRESENTA EN ESTOS MOMENTOS LA AVANZADA DE UNA CULTURA POLITICA SUPERIOR"

Expresó nuestro Embajador, don Manuel Hidalgo, en el Salón del Congreso en honor de las Embajadas Extraordinarias que asistieron a la Transmisión del Mando

EL REPRESENTANTE CHILENO HABLO A NOMBRE DEL C. DIPLOMATICO Y FUÉ MUY APLAUDIDO

Discurso pronunciado por el Embajador de Chile en México, don Manuel Hidalgo Plaza, en la sesión especial del Congreso de la Unión, el día 4 de diciembre de 1940, en honor de las Embajadas Extraordinarias que asistieron a la transmisión de los poderes del general Lázaro Cárdenas al general Manuel Ávila Camacho:

El C. PRESIDENTE.—Hará uso de la palabra el Excmo. señor Manuel Hidalgo Plaza, Embajador de la República de Chile.

El Excmo. señor HIDALGO PLAZA.— Señores Diputados: Una circunstancia especialísima, la de estar indispuesto nuestro Decano, me impone la obligación de contestar los dos magníficos discursos que habéis escuchado. Lo haré, acogiéndome a la exquisita benevolencia vuestra, que espero, porque sé que me encontraré en un Parlamento de un pueblo que, como lo han manifestado sus representantes, afirma que la expresión más soberana de él es la que viene de sus propias entrañas, y el representante de Chile, en esta ocasión, interpreta a su pueblo, viene de las masas humildes de la clase trabajadora, hasta llegar al honroso cargo que ostenta. (Aplausos).

En nombre del Cuerpo Diplomático, nos asociamos con intensa emoción, los que aspiramos a que en América haya una democracia, abandonando un poco los conceptos un tanto rígidos de la igualdad ante la ley, para declarar que la democracia, en sus esencias más íntimas y profundas, descansa en la igualdad de posibilidades ante la vida; México, en estos momentos, representa la avanzada de una cultura política superior, la afirmación internacional de que en América el acto de transmitir el poder es la forma general, trasunto de una nuestra educación cívica, que ahora venimos a presenciar en este instante de regocijo de la democracia del Nuevo Mundo, y asociarnos en el momento en que deja el Gobierno un hombre de la figura de Cárdenas. (Aplausos). A los que han seguido, a los que han afirmado enfáticamente que en las democracias latinoamericanas no surgen mentalidades exóticas, podemos decirles nosotros y vosotros los mexicanos, que tenéis una figura que ha escrito la más espléndida página de vuestra

historia, con otra que viene a sucederle y que espera, y que esperamos los representantes de los pueblos amigos, que afirme esta gran jornada de progreso de civilización y de cultura, que significa incorporar a un pueblo a todas sus conquistas, no sólo políticas, sino económicas, por lo que la democracia, que se expresa afirmando que el pueblo es soberano, y lo clava en la cruz del hambre, es una democracia fingida y mentirosa. (Aplausos nutridos y prolongados).

Las democracias nuestras, los pueblos de América, empiezan a orientarse en esta concepción de que no es una élite, que no es un grupo reducido de la sociedad quien dirige a la nación; que es el concurso de todos los hombres, que es la herencia magnífica del pueblo griego que, para afirmar su concepto de democracia, se reunía a jugar a sus hombres, para llevarlos a la primera magistratura, que salía a designar en las justas de sus contiendas olímpicas a sus grandes poetas. Afirmamos que en América queremos transpirar este ideal democrático en medio de una civilización que agoniza en la más espantosa de las tragedias que haya visto el mundo. (Por qué esta asociación?) Por la concurrencia de 31 delegados de pueblos que vienen a unirse a vuestra fiesta? Se trata de decir qué pasa en esta ocasión: ¿Una fiesta deslumbrante de oro o de vanas exteriorizaciones? No. Asistimos a la fiesta en que un pueblo delega en un ciudadano el derecho de gobernar, confiado en que este hombre, responderá ampliamente a las aspiraciones de bien y de justicia social del pueblo mexicano. (Aplausos).

A cuántos nos han acusado en el pasado por nuestra inexperience política, porque no hemos sabido gobernarlos con la tranquilidad que los pueblos viejos lo hacían, podemos en esta ocasión decirles ante el mundo que nos negaba el derecho a gobernarlos consiente y realmente, que los pueblos como México, como la Argentina, como Bolivia, como Cuba, como Chile, como todos los países que forman la América Latina y como todos los representantes que aquí han concurrido, que la fiesta de la democracia es la fiesta de la afirmación de la nación, porque cuando un pueblo tiene conciencia para elegir a sus re-

presentantes, ese pueblo irá a cualquier sacrificio por mantener la fórmula de dirigirse a sí mismo antes que alguien pretenda por cualquier causa, por predilección, enseñorearse en su pueblo. Los pueblos que saben darse Gobierno, se perpetúan en la historia, y serán ejemplo para los países que, en un momento dado, olvidan los principios eternos de la justicia y del derecho por afanes transitorios. Para mí la fórmula que vosotros habéis impuesto, la que celebra en estos momentos América, es la solución del porvenir.

Por eso, cuando un orador distinguido decía aquí que las democracias deben tener ejército, lo que creo que es inevitable, la verdad es que las democracias cuentan con esa inmensa falange, ese inmenso ejército de los obreros creadores de riqueza en la paz, y que en un momento culminante, sabrán abandonar la herencia para empujar el fusil, en defensa de su ideología y de su patria. (Aplausos).

Esta solemne fiesta de un pueblo libre, que nos invita a congregarlos para participar con él en este torneo de la libertad, deseo que trascienda las fronteras de América, que llegue hasta la agitada y trágica Europa y le diga, con el ejemplo nuestro, que los pueblos pueden vivir perfectamente en unidad y en comunión de fronteras; pero, para alcanzarlo, es necesario comprender que hay fórmulas económicas que lo impiden, y que en América tenemos nosotros que resolverlas. Demos nosotros el ejemplo de que los países poderosos, fuertes económicamente, pueden vivir en perfecta sociedad con los países débiles. Y si esto no es posible, si la convivencia económica en América no es una realidad, nuestra fraternidad es simplemente una dicción gramatical falta de todo sentido. (Aplausos). Necesitamos, en el concurso de los países americanos, que los que hayan alcanzado una holgada situación económica, contribuyan a afianzar las conquistas políticas y sociales de sus hermanos menores, sin lo cual no hay posibilidad de fraternidad internacional. Es menester que nos convenzamos de que hemos luchado un siglo por realizar el pensamiento de Bolívar, y que no son únicamente problemas pecuniarios los que nos dividen, puesto que nuestros países tienen muy semejantes formas de Gobierno, que son las fronteras económicas las que no nos han permitido realizar el ideal del gentil hispanoamericano. Es necesario que nosotros, después de una larga experiencia, busquemos la solución, tratemos de encontrar el camino definitivo que nos una, porque el día que nosotros hayamos barrido con las fronteras económicas de las diversas nacionalidades, la solución del problema político de la unidad continental efectiva será una perfecta realidad. (Aplausos).

Señores Diputados: Yo quiero, en nombre del Cuerpo Diplomático, elevar en este momento nuestra más profunda resolución por la manera de resolver vuestros problemas políticos, por el acierto de manejar la democracia, y ojalá que los pueblos del Continente, siguiendo vuestro ejemplo, encuentren la solución interna de sus problemas sociales, y algún día esta América pueda vivir unida bajo la organización plena de todas las libertades. (Aplausos prolongados).

—El C. PRESIDENTE.— Hará uso de la palabra el señor Maury Maverick, Alcalde de San Antonio, Texas.

UN NUEVO Y MODERNO EDIFICIO HA VENIDO A ENGROSAR EL ADELANTO URBANISTICO DE NUESTRA CAPITAL

Está ubicado en Avenida Bernardo O'Higgins, y representa una de las mejores obras arquitectónicas de Santiago. — Magníficas instalaciones se han hecho en él para los Almacenes y Mueblería París

Como contribución a la celebración de las festividades conmemorativas del Cuarto Centenario de Santiago, han sido numerosas las construcciones modernas que algunos particulares han levantado en diversos sitios de la capital. Entre ellas merece citarse especialmente el magnífico edificio que acaba de construirse en la Avenida Bernardo O'Higgins al llegar a San Antonio, y que representa, sin lugar a dudas, una de las mejores obras arquitectónicas que ostenta nuestra principal arteria de tránsito.

Como muchos de nuestros lectores habrán podido apreciar, se trata de una construcción que reúne todas las características de belleza y solidez que distinguen a la arquitectura de nuestros días. Su red y imponente estructura, unida a sus líneas sobrias y elegantes, la hacen destacar pronunciadamente del conjunto de edificios en que se encuentra ubicada, proporcionando a primera vista la sensación de una obra por todos con-

ceptos valiosa y en cierto modo monumental. Además, el significativo aporte que este edificio representa para nuestro adelanto urbanístico, vale también la pena destacar el hecho de haberse destinado al funcionamiento de una importante firma comercial, como es la de los Almacenes y Mueblería París, la cual ha hecho en el numerosas instalaciones que representan la última palabra en materia de lujo y confort. Los cinco pisos de la mencionada construcción han sido habilitados, en efecto, en forma de proporcionar al público el máximo de comodidades. Lo que vendrá a complementar de manera admirable el aspecto de belleza con el de utilidad.

Este nuevo local comercial fué inaugurado hace pocos días y ha sido visitado ya por centenares de personas, las cuales, a través de una simple observación, han podido darse cuenta de que es uno de los mejores establecimientos de su género que han sido instalados en nuestra capital.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Movimiento de ayer

CORTE SUPREMA

PRIMERA SALA

Relator Sr. Varas.

1. Luis Arturo Oyanedel U. con el Fisco, acuerdo. Las demás no vistas. En la 1.ª alegó don Mario Fernández por el recurso.

SEGUNDA SALA

Relator Sr. Méndez.

1. Sociedad Vicente y Antonio Kusanovic con el Fisco, acuerdo. Las demás no vistas. En la 2.ª alegó don Daniel Schweitzer, por el recurso. Teodoro Álvarez, por el recurso. Pedro Borquez, contra el recurso.

FALLOS DEL ACUERDO

Queja de Onofre Flores R. sin lugar. Queja de Otto Hauer, sin lugar. Queja de Sociedad San José Ltda. da lugar con declaración. Queja de la Compañía Disputada Las Condes, sin lugar. Queja de María Quiñones de H., sin lugar.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. Relator Sr. Poblete.

1. F. Jaramillo con P. E. Alfonso y otros, acuerdo y diligencias. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: el J. Galdames. Fallo del acuerdo: O. Masini con I. Interinos, confirmada.

Segunda Sala. Relator Sr. Urrutia.

1. S. Vergara con J. Cariz, acuerdos pendientes. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: el G. Zumelzu, confirmada; el Carrasco, revocada. Alegaron en la agregada 2.ª don Miguel Ángel Calvo, revocando. En la 1.ª don Rafael Kogan de Leiva con la parte don Juan Calvo.

Tercera Sala. Relator Sr. Puebla.

1. A. Lagos con D. Reyes y otra, acuerdo y diligencias. Los demás no vistos o suspendidos. Agregada: el A. Muñoz, confirmada; el D. Seimán, confirmada. Alegaron en la agregada 1.ª don Camilo Lizam, revocando; en la 2.ª don Demetrio Gutiérrez con don Amador Giamini; en la 3.ª don Juan Román con don Miguel Ángel Salvo Silva, en la 4.ª don Juan de Dios Valenzuela, confirmando.

Quinta Sala. Relator Sr. Ek-dahl.

1 y 2 sin personal: 3 sin estado; 5 L. Salinas con E. Abello, revocando; 6 A. Masón con I. Interinos, revocando; 7 L. Briones con L. Briones P., confirmada; 8 P. Sánchez con J. de Catalán, confirmada; 9 alegado alegando en otra Sala; 12 G. Mujica con A. Poloni, confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Razonos de diversa índole han impedido que pudiera hacerse así y la obra sólo podrá terminarse el 12 de febrero fecha de la fundación de Santiago.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Quinta Sala. Relator Sr. Ek-dahl.

1. tramitada. 28. Atalah con E. Abello, confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: el L. Vera, confirmada. Alegaron en la agregada don Camilo Lizana, revocando; en la 2.ª don Enrique Vergara con don Rafael Rencoret.

Quinta Sala. Relator Sr. Ek-dahl.

1 y 2 sin personal: 3 sin estado; 5 L. Salinas con E. Abello, revocando; 6 A. Masón con I. Interinos, revocando; 7 L. Briones con L. Briones P., confirmada; 8 P. Sánchez con J. de Catalán, confirmada; 9 alegado alegando en otra Sala; 12 G. Mujica con A. Poloni, confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Razonos de diversa índole han impedido que pudiera hacerse así y la obra sólo podrá terminarse el 12 de febrero fecha de la fundación de Santiago.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

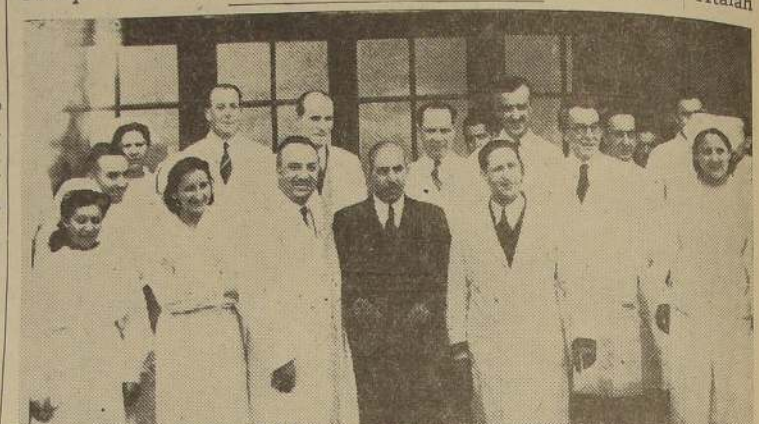
Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

SE BAUTIZARON LOS TIJERALES DE LA CLINICA DE UROLOGIA DEL HOSPITAL BARROS LUCO

Obsequio a la Beneficencia del comerciante sirio señor Abraham Atalah



El doctor Abud, jefe del Servicio de Urología del Hospital Barros Luco, el jefe del hospital, los médicos auxiliares del servicio, dirigentes de la Beneficencia de Santiago y un grupo de invitados durante la ceremonia de bendición de los tijerales de la clínica que obsequia el señor Abraham Atalah.

A las 11 de la mañana, del lunes último, se realizó en el Hospital Barros Luco una interesante y sencilla ceremonia, con motivo del tradicional bautizo de los tijerales del edificio que se ha comenzado a construir en ese hospital, para ubicar la clínica de Urología que obsequia a la Beneficencia el comerciante sirio señor Abraham Atalah. El costo de la obra se estima en 180 mil pesos y en los planos se ha contemplado la manera de establecer todos los servicios de clínica, laboratorios, sala de operaciones en forma concéntrica y obediendo a los consejos de la experiencia y los métodos de construcción que se siguen en las clínicas más modernas. Don Abraham Atalah que reside en Chile desde hace 32 años y que no oculta su origen humilde y sus difíciles comienzos en la carrera que lo ha llevado a ocupar una respetable situación en nuestro mundo comercial y social, quiso tener listo el edificio para entregarlo con motivo de celebrar el día 23 el cincuenta aniversario de su nacimiento. Razonos de diversa índole han impedido que pudiera hacerse así y la obra sólo podrá terminarse el 12 de febrero fecha de la fundación de Santiago.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

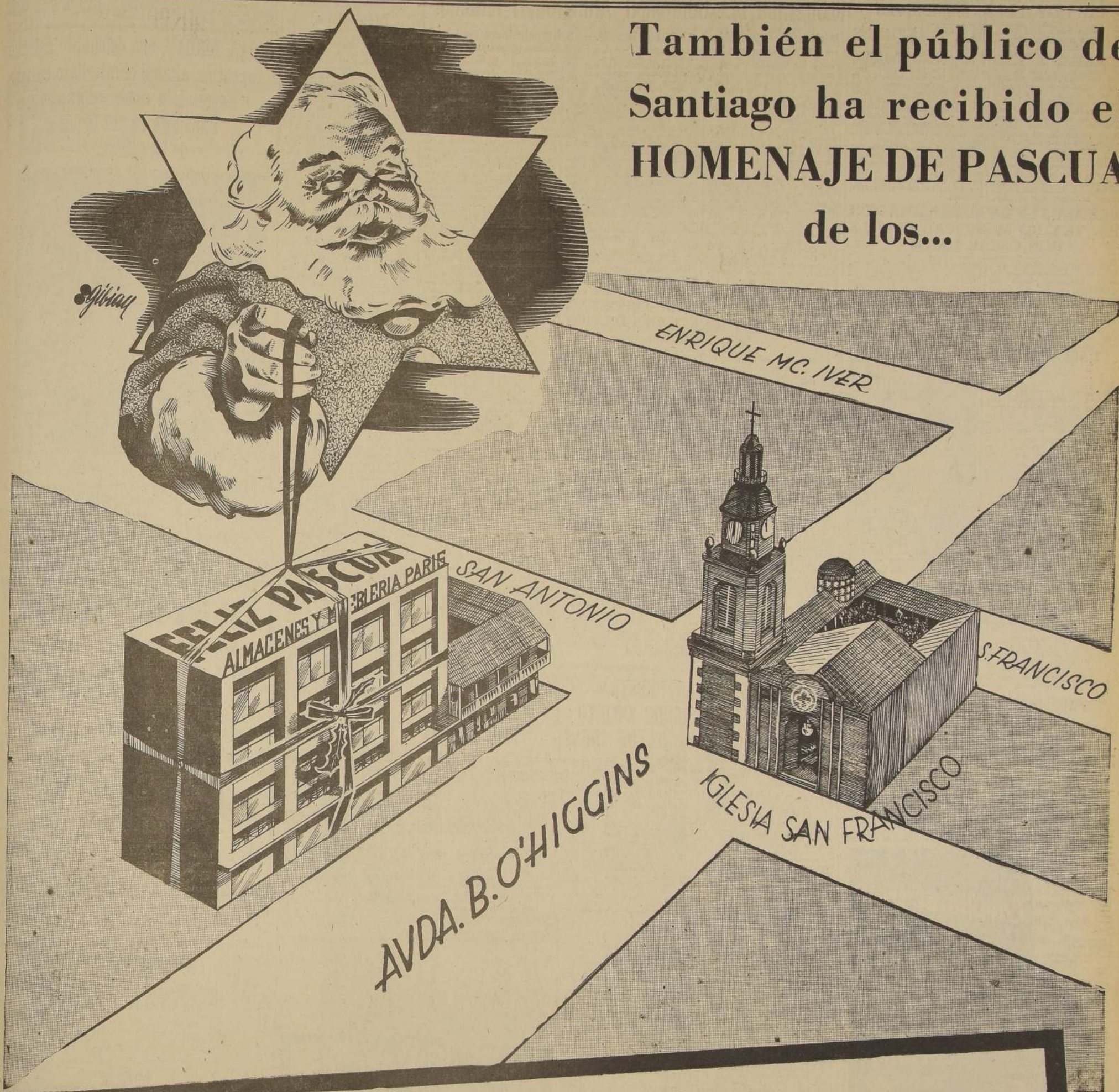
Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

—Ha sido una verdadera suerte que yo pueda encontrarme con el señor Abraham Atalah y que este encuentro se produjera por haber atendido en mi especialidad a un enfermo indigente.

—Importancia, pues fueron avilados en la suma de seis mil pesos.

Siendo el doctor Eduardo Abud Jefe de los servicios de Urología del Hospital Barros Luco es a él quien tocará encargarse a su tiempo de la dirección de este importante y necesario servicio, con que no contaba el Hospital. Hemos conversado con este distinguido facultativo quien nos dice:

También el público de
Santiago ha recibido el
HOMENAJE DE PASCUA
de los...



...Almacenes y Mueblería "París"

Porque siguen manteniendo EN TODOS SUS DEPARTAMENTOS
los antiguos precios rebajados por la demolición de sus viejos locales

Almacenes y
Mueblería

PARIS

Av. B. O'Higgins
y San Antonio

El Circo Sam Brown

El Circo del popular negro Sam Brown está funcionando en su carpeta que instala en la Población Buñes. Tiene este conjunto de plaza buñes artistas de redondeles, danzando los trapezistas a gran altura y la troupe de perros salvajes. Para hoy el Circo de Sam Brown anuncia dos funciones, matinee y nocturna.

Hoy fiesta de los hijos de los artistas

Esta tarde, en el local de la Dirección Superior del Teatro Nacional, se llevará a efecto una hermosa fiesta, con el objeto de distribuir juguetes, como aguinaldo de Navidad, entre los hijos de toda la gente que desearla alguna labor sin distinción de categorías, dentro de las actividades teatrales.

ESTRENO REVISTERIL ANUNCIA EL COLISEO

El mismo éxito de las obras anteriores debe alcanzar la espectacular revista de actualidad, "Hay vacantes para marzo", que estrena en ambas funciones de hoy, tarde y noche, la Compañía de Revistas "Estrellas de 1941", que mantiene su triunfal temporada en el Teatro "Coliseo".

Los autores de la nueva revista "Hay vacantes para marzo", Carlos Carli y el maestro Manuel Contardo, han puesto en esta producción sus mejores esfuerzos para presentar una obra interesante y con cuadros animados.

La revista ha sido ensayada en forma cuidadosa y tiene números, en los cuales destaca ampliamente la meritoria labor de todas las primeras figuras, especialmente de los elementos cómicos, formados por Pedrín Fernández, Ana González y Adolfo Gallardo. Tienen, además, ocasión de lucir, la pareja de bailarines Los Píkeris, las hermanas Alhambra Fiori y Betty Aranda, el tenor Gabriel Guzmán, las primeras bailarinas Irma Moll y Emilia Aedo, los folcloristas cubanos Marfil y Eban, y el selecto cuerpo de bailarines.

T. SPLENDID

MAYORES Y MENORES

HOY

3 P.M. 6.30 y 10 P.M.

DEANNA DURBIN
la hechicera chiquilla de "Los tres diablillos", "Cien hombres y una muchacha" y "Loca por la música", deslumbra ahora en esta maravillosa película.

SUEÑO de JUVENTUD

con Melvyn DOUGLAS

● COPIA NUEVA ●

Nos encantó siempre, pero nos fascina ahora. DEANNA DURBIN es aquí la aurora de un alma que presiente el amor.

PELICULA Universal

EMISORAS OTTO BECKER

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS
SANTIAGO DE CHILE

DESEA UNA FELIZ PASCUA A SUS RADIOYENTES

HOY, a las 13.05 horas, durante la audición CINELANDIA presenta el PROGRAMA

WARNER-GRAMA

Libretos exclusivos para esta audición por la famosa cronista MISS GARRET, llegados por avión, interpretados por nuestro comentarista ALFREDO PATIÑO MANRIQUEZ en colaboración con la actriz del Cine Nacional ELIANA MENDEZ

Auditorium OTTO BECKER Estado 360

GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS	CINES
BALMACEDA. — Artesanos 88768. — Cita de Revistas "Ondores". — Matinée: Casamiento de ocasión y jinetes vengadores; vermouth y noche: Noche de Reyes; cine: Cita con el destino y Besos borrascosos. COLISEO. — Arturo Prat 1091. — Teléfono número 52225. — Cita: Revistas Estrellas 1941. CAUPOLICAN. — San Diego 788. — Teléfono número 51378. — Baile a beneficio del Bando de Piedad. IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono número 80130. — Compañía Gordoba - Legua. — Matinée: vermouth y noche: No la quiero ni me importa. MUNICIPAL. — Agustinas esq. San Antonio. — Telef. N.º 84407. — Compañía Lola Membrives. — Matinée: El mal que nos hacen; vermouth y noche: La orquídea; cine: El collar de estrellas. ALAMEDA. — Delicias 2887. — Teléfono número 91254.	BLANCO ENCALADA. — B. Encalada 2820. — Teléfono 91187. — Matinée: Hay yo silver y Montaña florida; vermouth y noche: Isabella y Luna de miel en Río. ALCAZAR. — Brasil 373. — Teléfono número 83425. — Matinée: Cien hombres y una muchacha y El caballero audaz; vermouth y noche: Hay que educar a Nini. AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono N.º 84966. — Matinée: El caballero audaz y Montaña florida; vermouth y noche: Confesión y El batallón de la muerte. AMERICA. — Ruble N.º 390. — Teléfono número 52443. — Matinée: De Texas salió un valiente y Montecarlo flotante; vermouth y noche: La isla de los resucitados y Bailar es vivir. APOLLO. — Victoria N.º 753. — Teléfono número 51746. — Matinée: La ley de California. El secuestro del año y El ladrón de New York; vermouth y noche: Quiso ser madre, Bard y Crimen y perdón. AVENIDA MATTA. — Av. Matta N.º 618. — Teléfono N.º 51455. — Matinée: De México llegó el amor. Flecha de oro y agregados; vermouth y noche: Corresponsal extranjero y Cuesta abajo. CLUB DE SEÑORAS. — Montañas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: Dulce ilusión y La casa de los eustos; vermouth y noche: La emigrante.

Metro

BANDERA 141
TELEF. 83361

3 P.M. 6.30 y 10 P.M.

ULTIMOS 2 DIAS

Andy Hardy Tenorio

Cuidado, Broadway, aquí viene Mickey Rooney! Con 8 dólares en el bolsillo y la dentadura del año en la cabeza, ¡presta diversión de la vida! Pero cuando judy canta melodías de amor ¡oh, oh!

LEWIS MICKEY CECILIA FAY
STONE • ROONEY • PARKER • HOLDEN
ANN RUTHERFORD • DIANA LEWIS
JUDY GARLAND

Vieques

METRO-GOLDWYN-MAYER Presenta

en TECHNICOLOR

¡HACIA OTROS MUNDOS!

(Los Voluntarios de Rogers — Libro I)

Emociones... con Spencer Tracy y sus denodados Voluntarios. Una historia que revela el valor indomito de una raza de hombres fuertes. ¡Llévase con verdadero esplendor a la pantalla!

POCOS HOMBRES A TRAVES DE LA HISTORIA HAN REPETIDO LAS HAZAÑAS DE ROGERS. UNA PELICULA GRANDIOSA CON DOS LAUREADOS POR LA ACADEMIA Y UN «LEVO ASTRO» SPENCER TRACY, PREMIADO EN DOS OCASIONES, WALTER BRENNAN, PREMIADO TAMBIEN DOS VECES COMO ACTOR DE REPARTO, Y ROBERT YOUNG, QUE PASA A LA CONSTELACION DE ESTRELLAS EN «HACIA OTROS MUNDOS»

ROBERT YOUNG • WALTER BRENNAN
RUTH MUSSEY • NAT PENDLETON
Producción HUNT STREIBERG Director KING VICKER

SINTONICE

BAILES - HOY

EN LA PLATEA - PISTA DANZANTE
EN EL

T. CAUPOLICAN

HOY, GRAN VERMOUTH DANZANTE
Para mayores y menores
HOY a las 6.20 y 9.30.

BAILE GENERAL

con variedades teatrales intercaladas:
\$ 5 ENTRADA PARA GRANDES
\$ 3 ENTRADA PARA NIÑOS

2 ORQUESTAS
1 TIPICA ARGENTINA
1 JAZZ
25 PROFESORES

ESTA NOCHE A LAS 11 P. M.
HOY noche, a las 11.
Ultimo Gran Baile
a beneficio de la Policlínica del Bando de Piedad de Chile
2 orquestas, 35 artistas de variedades
\$ 10 entrada caballeros
\$ 6 entrada damas

ESMERALDA

HOY a las 6.10 y 9.30, may, Maureen O'Sullivan-Lew Ayres en AMOR DE PRIMAVERA y además la super Paramount:

"Una Cita con el Destino"

estreno de Basil Rathbone.
MATINEE ESMERALDA: Hoy 2.10, Deanna Durbin, CIEN HOMBRES Y UNA MUCHACHA, EL PASO DE LA MUERTE y LA HEREDERA CAPRICIOSA y cómicas.

POLITEAMA O'HIGGINS

HOY a las 6.10 y 9.30, may., el vallosísimo estreno de EILEEN DREW:

"Una Cita con el Destino"

Hoy además, en Politeama, AMOR EN PRIMAVERA; hoy en O'Higgins además, EL CRIMINALISTA, O EL HOMBRE QUE HABLO DEMASIADO, 2 estrenos.
MATINEE: Hoy a las 2.10 en Politeama y O'Higgins, LOS APURADOS DE NANCY, La Pandilla en REFUGIO INFERNAL y cómicas.

Revistas BALMACEDA

HOY a las 6.10 y 9.30, triples, dos películas, UNA CITA CON EL DESTINO, y libertad Lamarque en BESOS BRUJOS, copia nueva; además, COMPAÑIA BALMACEDA, la revista de Pascua, estreno:
"NOCHE DE REY" o "LA MALA PASCUA"
con 16 bailarinas, Oleg Donoso, Elena Puelma, Retes y 20 artistas más.
MATINEE BALMACEDA: Hoy 2.10, Bob Baker: LOS JINETES VENGADORES, CASAMIENTO DE OCASION y cómicas.

TEATROS	CINES
BALMACEDA. — Artesanos 88768. — Cita de Revistas "Ondores". — Matinée: Casamiento de ocasión y jinetes vengadores; vermouth y noche: Noche de Reyes; cine: Cita con el destino y Besos borrascosos. COLISEO. — Arturo Prat 1091. — Teléfono número 52225. — Cita: Revistas Estrellas 1941. CAUPOLICAN. — San Diego 788. — Teléfono número 51378. — Baile a beneficio del Bando de Piedad. IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono número 80130. — Compañía Gordoba - Legua. — Matinée: vermouth y noche: No la quiero ni me importa. MUNICIPAL. — Agustinas esq. San Antonio. — Telef. N.º 84407. — Compañía Lola Membrives. — Matinée: El mal que nos hacen; vermouth y noche: La orquídea; cine: El collar de estrellas. ALAMEDA. — Delicias 2887. — Teléfono número 91254.	BLANCO ENCALADA. — B. Encalada 2820. — Teléfono 91187. — Matinée: Hay yo silver y Montaña florida; vermouth y noche: Isabella y Luna de miel en Río. ALCAZAR. — Brasil 373. — Teléfono número 83425. — Matinée: Cien hombres y una muchacha y El caballero audaz; vermouth y noche: Hay que educar a Nini. AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono N.º 84966. — Matinée: El caballero audaz y Montaña florida; vermouth y noche: Confesión y El batallón de la muerte. AMERICA. — Ruble N.º 390. — Teléfono número 52443. — Matinée: De Texas salió un valiente y Montecarlo flotante; vermouth y noche: La isla de los resucitados y Bailar es vivir. APOLLO. — Victoria N.º 753. — Teléfono número 51746. — Matinée: La ley de California. El secuestro del año y El ladrón de New York; vermouth y noche: Quiso ser madre, Bard y Crimen y perdón. AVENIDA MATTA. — Av. Matta N.º 618. — Teléfono N.º 51455. — Matinée: De México llegó el amor. Flecha de oro y agregados; vermouth y noche: Corresponsal extranjero y Cuesta abajo. CLUB DE SEÑORAS. — Montañas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: Dulce ilusión y La casa de los eustos; vermouth y noche: La emigrante.

LOTERIA DE CONCEPCION

Instituida por Ley N.º 4,885 de 6 de Septiembre de 1930

PROGRAMA DE SORTEOS PARA EL AÑO 1941

N.º	FECHA	VALOR	PREMIO
366	11 de ENERO	\$ 104.-	\$ 500,000.-
367	25 de Enero	" 52.-	" 200,000.-
368	8 de Febrero	" 52.-	" 200,000.-
369	22 de FEBRERO	" 104.-	" 500,000.-
370	8 de Marzo	" 52.-	" 200,000.-
371	22 de Marzo	" 52.-	" 200,000.-
372	5 de ABRIL	" 104.-	" 500,000.-
373	19 de Abril	" 52.-	" 200,000.-
374	3 de Mayo	" 52.-	" 200,000.-
375	17 de MAYO	" 104.-	" 500,000.-
376	31 de Mayo	" 52.-	" 200,000.-
377	14 de Junio	" 52.-	" 200,000.-
378	28 de JUNIO	" 104.-	" 500,000.-
379	12 de Julio	" 52.-	" 200,000.-
380	26 de Julio	" 52.-	" 200,000.-
381	9 de AGOSTO	" 104.-	" 500,000.-
382	23 de Agosto	" 52.-	" 200,000.-
383	6 de Septiembre	" 52.-	" 200,000.-
384	27 de SEPTIEMBRE	" 104.-	" 500,000.-
385	11 de Octubre	" 52.-	" 200,000.-
386	25 de Octubre	" 52.-	" 200,000.-
387	8 de NOVIEMBRE	" 104.-	" 500,000.-
388	22 de Noviembre	" 52.-	" 200,000.-
389	6 de Diciembre	" 52.-	" 200,000.-
390	23 de DICIEMBRE	" 208.-	" 1.000,000.-

CASILLA 370-CONCEPCION-BARROS ARANA 1060

C. de Bomberos despedirá al Vice-Superintendente

Mañana, un cocktail en honor de don Hernán Figueroa Anguita

El 29 de este mes debe partir por vía aérea a asumir sus altas funciones de Embajador de Chile en España, el señor don Hernán Figueroa Anguita, Vicepresidente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, institución en la cual goza de generales simpatías y aprecio. Como ha sido imposible, por la premura del tiempo, organizar una manifestación que redunde a todo el personal del Cuerpo, se le despedirá con un cocktail que le ofrecerá el Directorio, mañana, a las 20 horas, al cual concurrirán todos los miembros de ese alto organismo y cuatro voluntarios por Compañía que tengan el cargo de Oficiales. Concurrirán, asimismo, los miembros de la Comandancia, de la Caja de Socorro y de la Policlínica, exteriorizándose así la complacencia por el alto cargo que va a desempeñar el señor Figueroa Anguita, como el sentimiento de verlo restarse a la brillante labor que ha venido desempeñando en el Cuerpo de Bomberos.

ASPECTO IMPONENTE OFRECERA EL C. HIPICO EN LA NOCHE DE AÑO NUEVO

De todos los sectores recibe entusiastas adhesiones la Liga Chilena Contra el Cáncer

CARRERAS NOCTURNAS

Puede afirmarse, después del éxito rotundo que han tenido las inscripciones para las carreras nocturnas que se correrán la noche de Año Nuevo, con motivo de las grandes fiestas que se celebrarán en el Club Hípico a beneficio de la Liga Chilena contra el Cáncer, que estas serán las fiestas más grandes que se han hecho en nuestra capital. En efecto, en todos los sectores de nuestra capital, se nota un entusiasmo inusitado por concurrir a esta fiesta, que atraerá no sólo por su brillante programa hípico sino por la serie de atracciones que ofrecerá en las distintas tribunas a cada uno de los asistentes: retretas de bandas, fuegos artificiales, cena, kermesse, baile a diez orquestas, y en galería la gran verbenas popular, que consistirá en un hermoso y original campeonato de uca con valiosos premios que otorgará un jurado especial, y que serán amenizadas por un conjunto de cuatro o cinco oclutistas y doce cantores. También se llevará a efecto un campeonato de rayuela con inscripción libre y a disputarse valiosos premios. Otra gran atracción será la rifa de la valiosa botanica de dos años, Camperita, imortada por don Ernesto Boune e inscrita en los principales listados del próximo año. Merece destacarse la valiosa

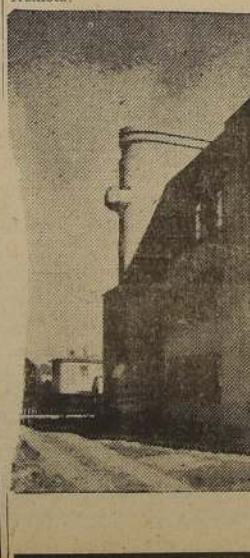
adhesión que ha recibido la Liga Chilena contra el Cáncer, del gremio de preparadores, que cederá parte de su porcentaje, de los laboratorios Alvioli, Bayer, Colliere, Droga, Laboratorio Chileno, Beta, Recalcine, etc. de la Cía. Chilena de Electricidad, que ha ofrecido su amplio y generoso concurso, la Ilustre Municipalidad, que ha liberado de todo impuesto, y muy principalmente el Honorable Directorio del Club Hípico, que gentilmente ha dado todas las facilidades del caso para que la fiesta adquiera un relieve extraordinario, como asimismo el Supremo Gobierno, que, comprometido de las finalidades de la Liga contra el Cáncer ha autorizado la celebración de esta grandiosa fiesta. A esto debemos agregar el concurso valioso de Carabineros de Chile, de las bandas de la guarnición y de la Fuerza Aérea, que proporcionará los medios para una hermosa propaganda. En resumen, puede afirmarse que jamás se había encontrado un mayor concurso para el éxito de esta fiesta, concurso que también ha sabido dispensarse amplia y generosamente toda la prensa de Santiago, a la cual la Liga desea hacerle un público reconocimiento, por su destacada labor en pro del éxito de esta fiesta de Año Nuevo, que será el acontecimiento máximo de nuestra capital.

EL ARTE CHILENO
Manifestó su opinión de que

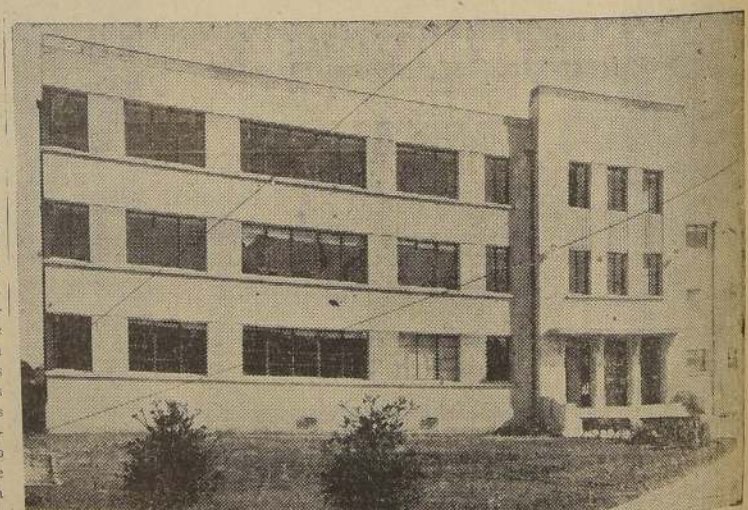
Humanitaria labor de la Universidad de Concepción a raíz del terremoto de 1938

Con el objeto de aminorar los efectos de la catástrofe, facilitó dos pabellones de sus escuelas para el funcionamiento de hospitales de emergencia. — A pesar de haber caducado el plazo que se fijó para este efecto, seguirán funcionando como tales hasta que se construya el Hospital Clínico

A raíz del terremoto que destruyó varias provincias del sur, la Universidad de Concepción prestó una valiosa ayuda al Gobierno y a las autoridades civiles y militares de dicha ciudad, con el objeto de aminorar los efectos de aquella gran catástrofe. Entre otras medidas que adoptó en forma espontánea, figura la de haber facilitado los pabellones de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales y el de la Escuela de Educación, para habilitarlos como hospitales de emergencia, a fin de atender en ellos a los centenares de heridos que fueron sacados de entre los escombros. Posteriormente, esos pabellones han seguido dedicados al mismo objeto, supliendo así la escasez de camas que se produjo en los hospitales de la ciudad, como consecuencia de la destrucción originada por el terremoto.



Escuela de Leves



Escuela de Educación

El plazo para que dichos pabellones fueran facilitados en su carácter, fue de dos años; pero con la actualidad se está construyendo el Hospital Clínico de Concepción, el cual demorará algún tiempo más para estar en servicio, la Dirección de la Universidad ha acordado seguir facilitándolos para que funcionen como hospitales de emergencia, exteriorizando con ella una vez más, la valiosa contribución que ha aportado siempre en beneficio de la colectividad. Es de advertir que esta medida ha ocasionado a la Universidad grandes dificultades, ya que para hacer las clases de los cursos a que hemos hecho referencia, ha sido necesario realizar importantes sacrificios de orden pecuniario, a la vez que ocasionar pocas molestias a los alumnos que siguen sus estudios en las escuelas indicadas.

CASA DEL ARTISTA SE CONSTRUIRA EN LOS TERRENOS QUE OCUPABA EL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA

Servirá de refugio a los artistas ancianos y desvalidos. — Una Escuela de Actores. — Concurso de obras americanas

UNA INICIATIVA DE S. E.

A la última reunión celebrada por la Comisión Chilena de Cooperación intelectual, concurrió, especialmente invitado, el Excmo. señor Aguirre Cerda, quien dió a conocer diversos proyectos que piensa llevar a efecto en favor de los artistas y de la cultura en general. S. E. el Presidente de la República, manifestó en esta oportunidad, en primer término, que ha pedido al Ministro de Fomento que consulte en el presupuesto de la sección turismo, la suma de doscientos mil pesos, para crear cuatro premios, que se darán a escritores del continente, previo concurso, por obras que, además de su mérito literario sean representativas del país de su autor. El primer año se elegirá a cuatro países y así sucesivamente. Los originales de estas obras pasarán a ser propiedad del Estado chileno, por cierto número de años, a fin de editarlos en gran número y poder venderlos a precios accesibles para el obrero o repartirlos gratuitamente.

Estima que así se lograría el cabal conocimiento de otros pueblos en el nuestro y se dispondría de un medio más de cultura popular. **MANUAL DE HISTORIA** Agregó que ha pedido al Ministro de Educación Pública que apoye la iniciativa del Rotary Club de Chile, de publicar un manual de historia americana, en que se deberá relatar los hechos de un país sin desmedro de la importancia que, en los mismos, haya tenido otra nación, con la idea constructiva de conseguir un mejor y más equitativo entendimiento entre las naciones. **EXPOSICIONES Y CHARLAS ARTISTICAS** Expresó a continuación, el Excmo. señor Aguirre Cerda, que junto con las exposiciones anuales, o como más convenga, deben exhibirse las obras de arte que hay en poder de particulares, para que la masa también disfrute del goce que estas obras proporcionan. Cree que los coleccionistas, dada la trascendencia del propósito, las prestarán con gusto. Como medio de educar al pueblo podrían darse conferencias sobre pintura, en el mismo sitio donde se efectúan las exposiciones, para que el obrero y el empleado adquieran elementos de juicio que les permitan apreciar la belleza.

El arte chileno se da a conocer en las demás naciones y a partir desde luego, la idea de llevar una exposición de pintura, escultura y libros a los países del Pacífico. Con esto se estimula a los artistas y escritores y se amplían las vinculaciones entre los pueblos en el plano más noble y desinteresado, que es el de la creación artística. Recordó al Ministro de Relaciones Exteriores que apoye esta interesante iniciativa.

Informó en seguida que la Comisión de Aprovechamiento de las Horas Libres y Defensa de la Raza, ha ido extendiendo poco a poco su radio de acción. Hay varios clubes funcionando y en ellos las familias obreras encuentran entretenimientos apropiados, para mejorar su cultura.

LA KERMESSE A BENEFICIO DE CIA. DE BOMBOS PROVIDENCIA

De acuerdo con los preparativos respectivos, ultimamente se llevó a efecto la kermesse que a beneficio de los fondos de la Compañía de Bomberos de Providencia, había organizado un comité formado por distinguidas damas de esa comuna y la oficialidad de esa institución. Tanto la presentación de las 2.ª, 4.ª y 8.ª Compañías de Bomberos de Santiago, en ejecución de escala y de agua, como los demás números de que constaba el programa preparado resultaron todo un éxito, quedando el público concurrente muy satisfecho de su resultado. El comité organizador de esta kermesse nos ha pedido hacer presente sus agradecimientos a todas las personas que concurrieron a dicha kermesse y contribuyeron al buen resultado alcanzado por ella.

HEMORRAGIA NASAL LE OCASIONA LA MUERTE

A las 11.30 horas de ayer, en la esquina de la calle Dieciocho con Vidaurre, sufrió repentinamente una hemorragia nasal el comerciante don Guillermo Pérez Carrasco, de 27 años de edad, quien falleció minutos después. Su cadáver fue trasladado al Instituto Médico Legal.

\$ 120.000.000 en préstamos hipotecarios ha concedido en un año la Caja de EE. Particulares

A TRAVES DE TODO EL PAIS DESARROLLA SU ACCION EN BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS

Después de varias leyes sucesivas dictadas en el período comprendido entre septiembre de 1934 y noviembre de 1935, el día 11 de este último mes y año se publicó el Decreto-Ley N.º 857, que fijó el texto definitivo de la Ley de Empleados Particulares, y cuyos títulos V y VI se hallan vigentes en la actualidad.

Esta ley dispuso la creación de un fondo de retiro para los empleados particulares, formado a base de las siguientes partidas: el 10 por ciento mensual de los sueldos y comisiones, de cargo por milanes entre empleadores y empleados; la mitad del primer sueldo, la diferencia del primer mes de sueldo cuando recibiere el empleado mayor emolumento; una parte no inferior al 25 por ciento de las gratificaciones; y las imposiciones voluntarias de los empleados y empleadores.

De acuerdo también con esta ley, la administración del fondo de retiro quedó entregada a una Junta de Previsión, Administración y Supervigilancia, integrada por diversos funcionarios públicos, por un representante de los empleados y presidida por el Director de la Caja de Crédito Hipotecario.

CONSEJO DE PREVISION

El 31 de diciembre de 1937 se dictó el Decreto con Fuerza de Ley N.º 2.096, que entregó la administración del fondo de retiro a un Consejo de Previsión. Este organismo estaba encargado de administrar los fondos, tanto de los empleados como de los obreros, y permaneció en funciones hasta el 11 de julio de 1937, fecha en que se dictó el Decreto-Ley N.º 183, que dio personalidad jurídica a la Caja de Previsión de Empleados Particulares, y que creó para ella un Consejo Directivo propio. Este Decreto-Ley se encuentra vigente, y constituye el Estatuto Orgánico de la Caja.

Como puede apreciarse de la relación anterior, debieron transcurrir alrededor de 7 años desde la creación del fondo de retiro para que la Caja de Previsión de Empleados Particulares tuviera personalidad jurídica y se le reconociera como entidad independiente.

FONDO DE RETIRO

Durante este tiempo y hasta el 24 de marzo de 1937, la formación del fondo de retiro de los empleados no sufrió alteración alguna de importancia, pero, en la fecha señalada, la publicación de la Ley N.º 6.020, agregó una nueva e importante partida a la constitución de este fondo. De acuerdo con lo establecido en la primitiva Ley de Empleados Particulares, primero, y en el Código del Trabajo, después, el empleado debía abonar al empleado una indemnización equivalente a un mes de sueldo por cada año de servicios en los casos en que se pusiera término al contrato de trabajo por voluntad del primero. La Ley 6.020 substituyó, a partir del 1.º de enero de 1937, esta indemnización por un depósito mensual obligatorio en la Caja de Previsión de Empleados Particulares, de cargo del empleador y equivalente al 8.33 por ciento de los sueldos, depósito que pasó a incrementar el fondo de retiro.

Por otra parte, esta misma ley, al crear los fondos de cesantía y de asignación familiar, dio a los imponentes dos beneficios sociales de capital importancia. A la constitución del primero de estos fondos contribuyen únicamente los empleados mediante un aporte mensual del 1 por ciento de sus sueldos, y a la formación del segundo, empleadores y empleados, con cuotas del 2 por ciento, unos y otros de las remuneraciones mensuales.

CONSEJO DE ADMINISTRACION

De acuerdo con lo establecido en el Decreto-Ley N.º 183, de 11 de julio de 1937, ya mencionado en el párrafo precedente y vigente en la actualidad, la Caja de Previsión de Empleados Particulares es un organismo con personalidad jurídica y con su propio y exclusivo Consejo de Administración, que está compuesto en la siguiente forma: por el Ministro de Hacienda, que lo preside; por el Gerente de la Caja, que lo preside en ausencia del Ministro; por cinco representantes de los empleados nombrados por el Presidente de la

República; por un representante de los empleadores, designado en la misma forma, por el Jefe del Departamento de Previsión Social, y por el Fiscal de la Caja.

ORGANIZACION

Administrativamente, la institución se halla dividida en diferentes Departamentos y éstos, a su vez, en Secciones. Cada Departamento está a cargo de un Jefe, bajo la tuición inmediata del Gerente y cada sección cuenta, por su parte, con un Jefe directo, cuyo superior jerárquico es el Jefe del Departamento respectivo.

Cuenta, además, con Sucursales en Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Rancagua, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia y Punta Arenas, con equipos Médicos en diferentes ciudades, para la atención de los Servicios de Medicina Preventiva; con Sanatorios para reposantes, y con Inspectores, que velan, en las más importantes localidades del país, por el exacto y oportuno cumplimiento de la Ley.

BENEFICIOS INDIVIDUALES Y SOCIALES

Los beneficios que la institución otorga a sus imponentes pueden clasificarse en dos categorías: una, que podríamos llamar de carácter individual, porque dentro de ellas estos beneficios provienen en forma exclusiva del monto de los haberes acumulados por cada uno; y otra, que podríamos clasificar como de carácter social, por cuanto las prestaciones que de ella se derivan provienen de la acumulación de capitales por aportes comunes, y se otorgan, no en relación al monto de los haberes acumulados por cada empleado, sino en razón de producirse los riesgos o las situaciones que autorizan concederlos.

Dentro de la primera, se cuentan los préstamos de auxilio, los reembolsos de fondo de retiro y las aplicaciones de estos mismos haberes. En la segunda, pueden clasificarse los préstamos hipotecarios, la asignación familiar, el auxilio de cesantía y el Servicio de Medicina Preventiva.

a) Préstamos de auxilio.—Los empleados en servicio tienen derecho a obtener préstamos hasta por una cantidad equivalente al 50 por ciento de su fondo de retiro, reembolsables en 30 mensualidades, pagaderas a contar desde 3 meses después de recibido el auxilio.

Los cesantes y desde la fecha misma en que se ha puesto término a su contrato de trabajo, pueden obtener la entrega de su fondo de retiro por mensualidades del 60 por ciento del último sueldo. Si vuelven a emplearse antes de transcurridos dos años, reintegran las sumas giradas por mensualidades no superiores al 5 por ciento de su nuevo sueldo; en caso contrario, después de este lapso, se les hace entrega definitiva del saldo que arroje su cuenta. Pueden, también, los cesantes, en cualquier momento después de producirse el riesgo, obtener hasta el 90 por ciento de su fondo de retiro si acreditán tener una industria o negocio establecido, y garantizan con prenda o fianza la devolución de las sumas giradas para el caso de que vuelvan a emplearse antes de cumplir dos años de cesantía.

b) Reembolsos del fondo de retiro e indemnización.—Los fondos de retiro acumulados en las cuentas de los imponentes, se entregan íntegramente, con sus respectivos intereses, después de dos años de cesantía, o de uno, si el ex empleado se ha ausentado al extranjero para radicarse definitivamente fuera del país, y al cumplir los empleados 50 años de edad o 30 de servicios, y los haberes acumulados en las mismas cuentas por concepto de indemnización por años de servicios (8.33 por ciento), después de sesenta días de producirse la cesantía.

c) Aplicaciones del Fondo de Retiro.—Los imponentes están facultados para aplicar sus fondos de retiro a la adquisición de un predio, a cancelar deudas provenientes de saldos de predios, a amortizar estas mismas obligaciones y a dejar al día su servicio y a efectuar mejoras en inmuebles que posean. En todos estos casos deben garantizar el reintegro de las sumas giradas con primera hipoteca de la propiedad, o segunda hipoteca si se trata de amortizaciones o pago de dividendos. Las inversiones hechas hasta ahora por este capítulo alcanzan, más o menos, a \$ 120.000.000, lo que da una idea de la importancia de este beneficio.

d) Préstamos Hipotecarios.—La Caja, en sus cortos años de existencia, ha contribuido en forma efectiva a un considerable número de empleados particulares que, al obtener el objetivo de poseer un hogar pro-



Caja de EE. Particulares

pio. Al efecto, desde su creación, y de acuerdo con las leyes y reglamentos, ha otorgado préstamos hipotecarios para la adquisición de propiedades ya edificadas, para construir, para efectuar mejoras y para cancelar deudas reconocidas como parte de precio. El monto de los préstamos los acuerda el Consejo, en conformidad a una tabla reglamentaria fijada en consideración al valor de la propiedad, sueldo del solicitante y las sumas acumuladas en su cuenta del fondo de retiro, y tomando en cuenta, además, el informe de la Oficina Técnica de la Caja. El préstamo a largo plazo, que se sirve con dividendos mensuales del 6 por ciento de interés anual y la amortización que ella el interesado, siempre que no sea menor al 1 por ciento, también anual, alcanza actualmente hasta el 85 por ciento del valor de tasación de la propiedad. El 15 por ciento restante lo cubre el imponente con los fondos acumulados en su cuenta del fondo de retiro. Si estos son insuficientes, se le otorga un préstamo a corto plazo, hasta por el 50 por ciento de la cuota al contado, préstamo que se sirve semestralmente con las futuras imposiciones, de manera que no significa para el empleado aumento de su dividendo mensual.

Los préstamos concedidos hasta la fecha, para esta clase de operaciones, alcanzan a 400 millones de pesos, distribuidos entre 10.000 imponentes, más o menos.

La cuota actual fijada por el Consejo de la Caja para préstamos hipotecarios, es de 12 millones de pesos mensuales, considerando el aumento probable que debe experimentar esta cifra, de acuerdo con el incremento de las entradas de la institución, puede estimarse que en un plazo de 5 años, más el total de las inversiones, por este concepto, considerando las ya existentes, llegará a una cantidad

cercana a los \$ 1.000.000.000, distribuida entre unos 40.000 empleados propietarios.

e) Asignación Familiar.—Como se ha dicho precedentemente, la asignación familiar fue establecida por la ley 6.020, que empezó a regir el 1.º de Enero de 1937. El fondo destinado a otorgarla se forma mediante un aporte mensual del 4 por ciento de los sueldos que efectúan por milanes empleados y empleadores. De acuerdo con las sumas acumuladas y el total de las cargas hechas valer, el Consejo de la Caja fija al término de cada año, el monto de las asignaciones familiares que regirán por todo el año siguiente.

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 17 de la ley citada, tienen derecho a percibir asignación familiar, los empleados que justifiquen tener a sus expensas mujer legítima, madre legítima, o hijos legítimos o adoptivos, menores de 18 años, que no disfruten de renta, ni los naturales, menores de 18 años o hijos mayores de esta edad, imposibilitados física o mentalmente, o madre natural.

El monto de la asignación familiar es igual para todos los empleados, cualesquiera que sean los sueldos que perciban y para el año 1940, fue fijada en \$ 35 mensuales, por carga.

f) EL AUXILIO DE CESANTIA.—Fue creado también por la ley 6.020, y los fondos destinados a este objeto, provienen de un aporte mensual de los empleados en servicio, equivalente al 1 por ciento de sus sueldos.

Se otorga el auxilio de cesantía a toda persona mayor de 15 años de edad, física y mentalmente capaz de trabajar y que ha perdido su empleo por causas ajenas a su voluntad, y se paga por día de cesantía hasta un plazo máximo de 60 días en cada año calendario.

Actualmente, el monto diario del auxilio de cesantía alcanza

a \$ 10, aumentando en \$ 3, por cada año menor de 16 años.

Corresponde, también, como en el caso de la asignación familiar, fijar el monto del auxilio, al Consejo de la Caja.

EL SERVICIO DE MEDICINA PREVENTIVA

1.º EXAMEN DE SALUD.—El primer y más importante servicio que esta Ley de Medicina Preventiva establece, y del cual se vale, para cumplir con sus demás objetivos, es el Examen de Salud. Por su mandato, debe practicarse una vez al año, a lo menos, a los imponentes de todas las Cajas, y constituye un verdadero balance anual del estado físico de los empleados. Como se comprenderá, sus resultados arrojarán, equilibrio funcional, superavit de salud o, a la inversa, déficit.

Descubrir primero, demostrar y proteger el estado físico de los imponentes de las Cajas de Previsión, con miras a su colectividad en buenas condiciones en cerca de las dos terceras partes de los habitantes del País fue el objetivo primordial que tuvo en vista esta Ley, y sus primeros resultados han sido, revelar innumerables casos de enfermos, en la fase de incipiente, han podido corregirse con la sola advertencia a los empleados de estos defectos.

El fichaje o registro del imponente en el Servicio, el Examen General, en privado, que comprende el examen de la boca, del corazón, presión arterial, pulmón, exámenes de Laboratorio y Rayos X, etc., hechos con los más modernos aparatos, constituyen el Examen de Salud, o sea la primera fase de la labor que desarrollan los Equipos Médicos en general.

Todo este conjunto de Exámenes, que, practicados en el gabinete de cualquier médico o Institución Médica, representan un fuerte desembolso para

un particular, lo obtienen los imponentes de las Cajas sin otro requisito que demostrar su calidad de tales, bastando para ello haber hecho una sola imposición, y pudiendo repetirlo antes del año, en el momento que sientan decaer su salud.

Practicados estos Exámenes, y en el término de 24 horas, se dan al interesado los resultados generales, junto con un certificado por el que consta que se ha cumplido con la Ley, y que será exigido por las Cajas para los efectos de cualquiera operación que en ellas se tramite. La obtención de este certificado ha sido una de las principales motivaciones de los imponentes a practicarse el Examen de Salud.

El descubrimiento de una o más afecciones en personas que se consideraban sanas ha constituido siempre una sorpresa ingrata para ellas, pero que en todo caso les ha servido para ponerse en el camino de la recuperación de su salud.

Practicando este Examen, sistemáticamente se ha podido establecer también que las condiciones de muchos locales en que había trabajado colectivo y que dejaban bastante que desear, desde el punto de vista higiénico, han podido corregirse con la sola advertencia a los empleados de estos defectos.

Con el examen de salud general y la selección de enfermos y sanos, termina el primer tiempo de la labor de los Equipos Médicos. Aquel imponente que es encontrado sano no volverá al Servicio hasta después de un año, salvo que su estado orgánico lo requiera antes.

SERVICIO DE ESPECIALIDADES

Los enfermos y presuntos enfermos, en los cuales la Ley se ocupa, son enviados a Control de los Médicos Especialistas.

Ellos reciben y registran en su Especialidad a los enfermos sospechosos y, después de prolijos exámenes, los clasifican de acuerdo con las instrucciones del Reglamento de la Ley, procediendo a tratar a los primeros y sometiendo a controles periódicos a los segundos, con el objeto de establecer un sistema de vigilancia sobre ellos, que dé cierto margen de seguridad en relación con su salud futura.

Los enfermos del corazón y del pulmón, son enviados por los médicos especialistas a las Comisiones de Medicina Preventiva, para que sean determinados si son o no recuperables y acreedores en el primer caso a los Beneficios del Reposo Preventivo, o por el contrario deben ser enviados a Medicina Curativa.

Los enfermos del pulmón que reciben los beneficios del reposo preventivo se internarán en los Sanatorios y los del sistema Cardiovascular en la Casa de Reposo de Las Cruces.

SERVICIOS DENTALES

El examen sistemático de la cavidad bucal practicado conjuntamente con el Examen de Salud general, impuso rápidamente el criterio de crear un Servicio de Dentística Asistencial, que permitiera hacer una labor de Previsión Médica integral.—La Dirección del Departamento Médico puso en conocimiento del Consejo de la Caja, la absoluta necesidad de implantarlo en todos los Equipos del País.

El Consejo de la Caja, en sesión del 28 de septiembre, dio favorable e inmediata acogida a esta sugerencia, y es así como, en la actualidad, todos los Servicios tienen modernas instalaciones dentales, equipadas con aparatos de Rayos X, y cuyas útiles prestaciones son aprovechadas tanto por los empleados sanos como por los enfermos.

Los tratamientos sujetos a presupuestos, estudiados previamente, y cuyo monto, siempre reducido, no puede ser cubierto por el empleado, es motivo de un préstamo especial que hace la Caja con este objeto, de manera que ningún imponente pueda quedar sin recibir este beneficio, por carecer, en un momento dado, de los medios económicos para ello.

Los Servicios Dentales se han extendido también a los Sanatorios con todas las ventajas fáciles de comprender, inherentes a una buena organización, y han contado con el beneficio general de los beneficiados.

La reafirma que hemos hecho de la historia, organización y funcionamiento de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, revela que este organismo tiene un alcance social de incalculables proporciones. La actual Dirección de la Caja, consecuente con los propósitos del Gobierno de la República, ha orientado su política administrativa en el sentido de obtener, por una parte, el mayor rendimiento posible de las reservas e inversiones en negocios ajenos a los imponentes y de ampliar y mejorar, por otra, los beneficios que la Institución otorga a los empleados.

Dentro del primer aspecto, ha suprimido toda inversión en edificios de renta, cuyos departamentos, en la gran mayoría de los casos, no son ocupados por empleados particulares, y más aun, gestiona la enajenación de algunas de estas propiedades, herencia de administraciones anteriores, a fin de incrementar las disponibilidades de la Institución. Al mismo tiempo, mediante la reorganización racional de la Sección Propiedades, ha obtenido una apreciable economía en los gastos de administración de estos edificios y un considerable aumento en la rentabilidad de los mismos, de tal manera que hoy reducen, en un 5 y 6 por ciento anual, contra un interés inferior al 4 por ciento, a que alcanzaba su rentabilidad anterior.

La comprobación numérica de los resultados alcanzados se obtiene observando que en el ejercicio financiero comprendido entre el 1.º de julio de 1939 y el 30 de junio de 1940, se otorgó en préstamos hipotecarios la suma de \$ 120.000.000, contra la cantidad de \$ 150.000.000, otorgada en el lustro inmediatamente anterior al 1.º de julio de 1939, o sea, en el último año, el monto hipotecario fue casi análogo a la suma de lo invertido en los años 34, 35, 36, 37 y 38.

En la prosecución de esta política, la Caja ha debido desestimar las insinuaciones de otros organismos públicos que requerían su aporte financiero para negocios ajenos a un beneficio directo para los empleados. Así, por ejemplo, se negó a subscribir

acciones de la "Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos", patrocinada por el Ministerio de Educación (agosto de 1939), y representó al Ministerio del Interior la inconveniencia de que se mantuviera el artículo 2.º de un proyecto para la creación de la Corporación de Transporte de Santiago, artículo éste que establecía la obligación para la Caja de subscribir, con otras Instituciones, \$ 33.000.000 en acciones de la citada Corporación (noviembre de 1939).

Se ha dado también una nueva organización a los diferentes servicios de la Caja, a objeto de hacerlos más eficientes y de proporcionar mayores facilidades a los empleados particulares.

En este orden de cosas, dispuso la creación de nuevas Sucursales en Coquimbo, Rancagua, Talca, Temuco, Oficinas cuya apertura era reclamada insistentemente por los imponentes de esas provincias; incrementó el servicio de Inspección a fin de obtener un más oportuno y completo cumplimiento de la Ley y de mantener en contacto con los imponentes a funcionarios de la Caja en aquellas localidades donde no hay Agencias establecidas; creó servicios nuevos, como la Sec. Subasadora de Reparos y Tramitaciones Judiciales, que permite a los empleados, sin gastos de honorarios, arreglar los títulos de sus propiedades y regularizar sus situaciones de familia; mejoró la estructura general de la Caja y creó el Departamento de Contabilidad, a fin de mantener una estricta vigilancia de todas las operaciones, especialmente las referentes a Contabilidad. Estudiar, asimismo, la implantación del seguro de desgravamen hipotecario, cuyos cálculos actuales se están practicando, y que permitirá poner a cubierto a las familias de los imponentes en caso de fallecimiento del empleado de la obligación de seguir siendo una deuda hipotecaria seguramente superior a su capacidad económica.

La Dirección de la Caja se ha preocupado preferentemente de adoptar acuerdos de carácter general en beneficio de los imponentes y de solicitar de los poderes públicos aquellas reformas a las leyes o reglamentos que las necesidades han aconsejado introducir.

Así, ha adoptado la resolución de elevar de un 6 al 8 o el interés de las obligaciones hipotecarias a favor de la Caja que sean reconocidas por no imponentes, lo que permitirá incrementar las entradas de la Caja; la de solicitar la modificación del Código del Trabajo en el sentido de que en los casos de quebras de los empleadores, los sueldos de los empleados y las imposiciones de la Caja gocen de privilegio de primera clase, sin limitación de tiempo, la de autorizar nuevos préstamos de auxilio, siempre que se hayan reintegrado cuatro cuotas del anterior; la de pedir la modificación de la Ley en el sentido de que sólo se requiera un año de vigencia de la cuenta del fondo de retiro para tener derecho a préstamos de auxilio; la de elevar de \$ 500 a \$ 750 las cuotas mortuorias a las familias de los imponentes que fallezcan, etc. Además, la Caja ha introducido substanciales reformas al Reglamento de Auxilios de Cesantía y al Reglamento de Préstamos Hipotecarios, y ha solicitado la sanción de estas reformas por medio del correspondiente Decreto Supremo. Entre las modificaciones hechas al primero, cabe señalar: la que amplía de 60 a 90 días plazo para percibir este auxilio en cada año calendario; la que eleva este auxilio a un monto equivalente al 75 por ciento del último sueldo del cesante; la de ampliar de 30 a 180 días el plazo para solicitar el auxilio, etc.

Entre las modificaciones más importantes al Reglamento de Préstamos Hipotecarios, pueden citarse la que eleva de 120.000 a 150.000 el monto máximo del préstamo a largo plazo; la que limita a \$ 100.000 el máximo del préstamo a corto plazo; la que autoriza comprometer el 35 por ciento de la renta anual en el servicio del préstamo a largo plazo; la que determina que para optar a un préstamo hipotecario no se podrá adeudar en préstamos de auxilio una suma superior a \$ 6.000 (seis mil pesos); la que fija, como trámite previo, la tasación del inmueble, a fin de establecer desde el comienzo el financiamiento de la operación y las posibilidades de efectuarla, etc.

El Consejo y el Gerente de la Caja han innovado, pues, en muchos aspectos del funcionamiento de la Institución, con un criterio que revela cabal comprensión del rol social que cabe al organismo de previsión de los empleados particulares.

Resultados del Sorteo de Navidad de 1940

ORGANIZADO POR LA CAJA NACIONAL DE AHORROS

INTERESA A LOS ESTUDIANTES DEL PAIS DE AMBOS SEXOS

LEA UD. ESTA NOMINA E IMPONGASE SI HA SALIDO FAVORECIDO CON ALGUNO DE LOS REGALOS QUE POR SORTEO DEL 20 DEL PRESENTE REPARTE, EN ESTA NAVIDAD, LA CAJA NACIONAL DE AHORROS ENTRE LOS ESCOLARES IMPONENTES DE LA INSTITUCION

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, hoy 20 de Dicbre. de 1940, a las 10 de la mañana, en presencia de numeroso público asistente, de acuerdo con la fórmula prevista por la Institución Organizadora, y ante los firmantes don Carlos Banimozza Castellón, sub-Gerente de la Caja Nacional de Ahorros, del profesor de Educación Secundaria

don Manuel Núñez Ibar, de la profesora de Educación Primaria, señora Amanda Acuña de Goyoy y del jefe del Departamento Propaganda de la Caja Nacional de Ahorros don Jorge Meléndez, se llevó a efecto el Sorteo de Regalos de Navidad para los escolares imponentes de la Institución y con el resultado que damos en esta página

IMPORTANTES INDUSTRIAS Y CASAS

Un anafe eléctrico, LEBU 29343
Un par de zapatillas de basketball, MULCHEN 17304
Una Radio, ANTOFAGASTA 2001
Una muñeca, CUNCO 13343
Un juego de té bakelita, SANTIAGO 3637
Un Corte de casimir, SANTIAGO 28757
Un Pinocho, SANTIAGO 34806
Una Bicicleta, VALPARAISO 4136
Un anafe eléctrico, CONCEPCION 26309
Dos vasos, bakelita, SANTIAGO 14648
Un juguete, SANTIAGO 27223
Un par de pantalones, TALCAHUANO 10811
Una camisa de sport, SANTIAGO 0908
Un juguete, VICUNA 2901
Una plancha eléctrica, CONCEPCION 10514
Una máquina de escribir, SANTIAGO 38739
Dos vasos, bakelita, SANTIAGO 21309
Un tintero escolar, POTRERILLOS 38347
Dos vasos, bakelita, ANTOFAGASTA 19060
Una radio, SANTIAGO 38738
Un juego de té, bakelita, SANTIAGO 28753
Una caja de galletas, SANTIAGO 32226
Un lápiz automático, SANTIAGO 22945
Un tintero porfiado, SANTIAGO 19910
Una plancha eléctrica, CHUQUICAMATA 2284
Un Pinocho, YUMBEL 11596
Una jardinera, SANTIAGO 28862
Dos vasos, bakelita, SANTIAGO 21309
Un par de zapatillas de basketball, SAN BERNARDO 06709
Un anafe eléctrico, SANTIAGO 34297
Un corte de género abrigo, SANTIAGO 28758
Una pelota de football, SANTIAGO 34505
Una taza de bakelita completa, CONCEPCION 3057
Dos vasos bakelita, CHUQUICAMATA 05609
Un juego de té, bakelita, SANTIAGO 21839
Un lápiz automático, SAN BERNARDO 06708
Una bicicleta, CONCEPCION 26188
Una pelota de football, MARIA ELENA 1734
Un avión grande, SANTIAGO 1089
Un anafe eléctrico, VICTORIA 38158
Una radio, PUNTA ARENAS 22127
Un Pinocho, MOLINA 09217
Una taza de bakelita, SANTIAGO 0985
Un juguete, SANTIAGO 28339
Una lapicera fuente, SANTIAGO 18979
Una taza de bakelita, POTRERILLOS 24277
Una lámpara escritorio, SANTIAGO 21862
Un juego de bakelita, SANTIAGO 0174
Una caja de galletas, SANTIAGO 21703
Dos vasos de bakelita, CHANARAL 2574
Un juego de lavatorio, SANTIAGO 34517
Una pelota, SANTIAGO 18915
Un telar Minerva, SANTIAGO 0981
Un juguete, YUMBEL 11551
Dos vasos de bakelita, SANTIAGO 38871
Un Pinocho, SANTIAGO 35476
Dos vasos de bakelita, SANTIAGO 06275
Una caja de galletas, SANTIAGO 0986
Una lapicera fuente, SANTIAGO 21704
Dos vasos de bakelita, SANTIAGO 1045
Un juego de lavatorio, SANTIAGO 28755
Un juego de té de bakelita, PITRUFQUEN 14341
Una taza completa de bakelita, POTRERILLOS 25614
Una caja de bombones, SANTIAGO 4989
Una camiseta de niño, VINA DEL MAR 17111
Un jersey de seda, CONCEPCION 0498
Un tintero porfiado, SANTIAGO 28331
Un par de manillas secante, VICTORIA 13632
Un Pinocho, SANTIAGO 0162
Un reloj despertador, SANTIAGO 1073
Un juego de té de bakelita, SANTIAGO 22977
Un cinturón, IQUIQUE 1568
Una lapicera fuente, MARIA ELENA 25201
Un maletín, PUNTA ARENAS 22170
Un tren con cuerda, SANTIAGO 25532
Una muñeca, SANTIAGO 25533
Un juego de té de bakelita, SANTA BARBARA 12652
Un par manillas secante, SAN BERNARDO 35498
Un lápiz automático, SANTIAGO 6622
Una marmita, PUNTA ARENAS 16450
Una taza bakelita, completa, QUILLOTA 35601
Una lapicera fuente, SANTIAGO 19815
Un juguete, TOCOPILLA 1651
Un juego de té de bakelita, SANTIAGO 0021
Dos vasos bakelita, SANTIAGO 5991
Un juguete, CORONEL 20022
Una camisa sport, COQUIMBO 18766
Un tintero porfiado, TALCAHUANO 11051
Un juguete, SANTIAGO 32233
Una taza bakelita, completa, LIGUA 5574
Una lapicera Fuente, CALAMA 2125
Un Pinocho, SANTIAGO 18942
Un juguete, ANGOL 13011
Una camisa sport, SANTIAGO 0908
Una taza bakelita completa, SANTIAGO 0985
Un juego lavatorio completo, SANTIAGO 28862
Un telar de juguete, SANTIAGO 22978
Un juego carpintero, SANTIAGO 25851
Dos vasos bakelita, LEBU 29308
Un tintero porfiado, SANTIAGO 4974
Un juguete, SANTIAGO 27223
Un juego té bakelita, PARRAL 23459
Un pañuelo grande, VICUNA 20633
Una caja galletas, SANTIAGO 0986
Un juguete, VALLENAR 18021
Un Pinocho, SANTIAGO 36363
Un maletín, PUNTA ARENAS 22186
Una carterita niña, SANTIAGO 28647
Un cinturón, CHUQUICAMATA 17966
Un juguete, PUERTO MONTT 15438
Una pelota, SANTIAGO 27299
Un jersey de seda, CONCEPCION 10362
Un par de manillas secantes, TALCAHUANO 28117
Una carterita niña, LA CALERA 05125
Una pelota de football, LA LIGUA 05533

COMERCIALES QUE DONARON VALIOSOS PREMIOS PARA ESTE SORTEO, Y DE LO CUAL LA CAJA NACIONAL DE AHORROS DEJA TESTIMONIO DE SU GRATITUD EN ESTAS COLUMNAS

Compañía de Gas de Santiago, Casa Davis y Cía. (Importadores de máquinas Underwood) Fábrica de Paños Bellavista, Tomé.—Fábrica de Paños del Morro, Tomé.—Fábrica Nacional de Paños de Tomé.—Fábrica Italo Americana de Paños "Fiat", Tomé.—Fábrica de Galletas Mac-Kay.—Fábrica de Confites Huckle Hnos.—Fábrica de Envases y Enlozados S. A.—Drogueria del Pacífico (Fabricantes de la Pasta Perlán 18).—Casa Elias Hasbun.—Casa Sostin.—Sociedad Industria l "SHYF".—Casa Lúer Paye y Cía.—Weir Scott y Cía.

Dos vasos de bakelita, SANTIAGO 0161
Un lápiz automático, YUMBEL 11584
Una camisa de niño, CHANARAL 2549
Un tintero porfiado, COQUIMBO 18836
Un juego té, bakelita, SANTIAGO 21839
Un maletín, SANTIAGO 37154
Un Pinocho, SANTIAGO 0868
Un juguete, PUNTA ARENAS 15993
Una lapicera fuente, SANTIAGO 28756
Un juego té bakelita, RANCAGUA 07407
Una caja galletas, SANTIAGO 98523
Un juguete, SANTIAGO 4972
Un cinturón, CALAMA 2116
Un lápiz automático, SANTIAGO 37837
Una lapicera fuente, SANTIAGO 25770
Un jersey de seda, CHIMBARONGO 08641
Un juego té bakelita, COMBARBALA 3271
Un pañuelo, PUERTO MONTT 15304
Un reloj despertador, SANTIAGO 1073
Un lápiz automático, TOCOPILLA 1899
Un juguete, SANTIAGO 0913
Un juego té, bakelita, SANTIAGO 25170
Dos vasos bakelita, LONCOCHE 14409
Una muñeca, SANTIAGO 14198
Un par de manillas secante, SANTIAGO 35729
Un juguete, SANTIAGO 28339
Una taza de bakelita completa SANTIAGO 28861
Un cinturón, SANTIAGO 0056
Un Pinocho, SANTIAGO 38798
Un juguete, TALCAHUANO 10976
Una alcancía, MULCHEN 0383
Una carterita de niña, SANTIAGO 34518
Un jersey de seda, SANTIAGO 27216
Una taza de bakelita completa, COLLIPULLI 20508
Una maquina de coser, SANTIAGO 22970
Un tintero porfiado, CHANARAL 24576
Un pinocho, VINA DEL MAR 4538
Una cocinita a gas, SANTIAGO 28787
Dos vasos bakelita, LANCO 14920
Una taza de bakelita, SANTIAGO 38741
Un par de manillas secante, MOLINA 21540
Un juguete, SANTIAGO 28714
Una lapicera fuente, SANTIAGO 28754
Un juego de té bakelita, LEBU 29311
Un Pinocho, SANTIAGO 38797
Un juguete, TALCAHUANO 10888
Un tintero porfiado, COLLIPULLI 12799
Una taza de bakelita, SANTIAGO 38789
Un Pinocho, COLLIPULLI 12809
Una lapicera fuente, SANTIAGO 18978
Un juguete, TEMUCO 13392
Una camisa de sport, VICTORIA 13610
Un maletín, SANTIAGO 38752
Un lápiz automático, VINA DEL MAR 1920
Un corte de género niña, SANTIAGO 20389
Un Pinocho, MULCHEN 12929
Un juguete, SAN FELIPE 05308
Un juego de té bakelita, SANTIAGO 25170
Una camisa de sport, CHUQUICAMATA 17943
Una taza de bakelita, SANTIAGO 28342
Un juguete, VALPARAISO 3535
Una taza de bakelita, SANTIAGO 38784
Un juguete, VICUNA 2901
Una lapicera fuente, SANTIAGO 28650
Una taza de bakelita, SAN VICENTE TAGUA TAGUA 08008
Un juguete, SANTIAGO 0019
Un maletín, SANTIAGO 37154
Un lápiz automático, SAN BERNARDO 06767
Una billetera, LINARES 09411
Un juguete, BULNES 10108
Un tintero porfiado, CONCEPCION 26195
Un juguete, RENGO 08202
Un tintero porfiado, SANTIAGO 18953
Una alcancía, ANTOFAGASTA 2035
Un juguete, SALAMANCA 3463
Un maletín, SANTIAGO 38792
Una alcancía, MOLINA 09225
Una marmita, SANTIAGO 34569
Un Pinocho, SANTIAGO 28354
Un juguete, LLA-LLAY 05212
Un lápiz automático, CUREPTO 09101
Un tintero porfiado, TOCOPILLA 1697
Un cinturón, SANTIAGO 0056
Una taza de bakelita, SANTIAGO 38775
Una lapicera fuente, SANTIAGO 06098
Un juguete, PUNTA ARENAS 16134
Un juego de ollas, SANTIAGO 28776
Una taza de bakelita, CONSTITUCION 09329
Un tintero porfiado, SANTIAGO 14190
Un juguete, RANCAGUA 07423
Un juego de bakelita, SANTIAGO 34524
Una lapicera fuente, RENGO 08207
Una taza de bakelita, IQUIQUE 1326
Un reloj, SANTIAGO 27039
Un juguete, SANTIAGO 27096
Una taza de bakelita, SANTIAGO 27082
Un juguete, PUERTO PORVENIR 16508
Una alcancía, SANTA BARBARA 12632
Un pañuelo, LEBU 12215
Un juguete, TOME 11137
Una taza de bakelita, TOME 11154
Un juguete, PENCO 11144
Una billetera, CHANARAL 2588

Un juguete, QUILLOTA 05055
Una taza de bakelita, CABRERO 11424
Una alcancía, MARIA ELENA 1725
Un libro de cuento, LANCO 14967
Una lapicera fuente, SANTIAGO 34570
Un juguete, TALTAL 2375
Un libro, YUNGAY 10213
Una taza de bakelita, COPIAPO 2403
Un mapa, LA UNION 15013
Una lapicera fuente, SANTIAGO 35744
Un juguete, CALBUCO 15518
Un libro de cuento, CUNCO 13206
Una billetera, POTRERILLOS 24226
Una lapicera fuente, SANTIAGO 21487
Un juguete, LA LIGUA 05548
Una taza de bakelita, LAJA 12825
Un libro de cuento, COQUIMBO 3087
Una lapicera fuente, SANTIAGO 36179
Un juguete, PEUMO 08107
Una taza de bakelita, CHANARAL 24719
Un pañuelo, LOTA 11951
Una alcancía, PEUMO 08144
Una taza de bakelita, PUNTA ARENAS 22189
Un pañuelo, TRAIGUEN 13838
Un libro de cuento, CURICO 09008
Una lapicera fuente, SANTIAGO 06419
Una alcancía, CORRAL 14809
Una taza de bakelita, PEDRO DE VALDIVIA 1802
Una ponchera con bandeja, SANTIAGO 28794
Un libro de cuento, CORONEL 20169
Una taza de bakelita, CORONEL 20155
Una alcancía, YUMBEL 11504
Una lapicera fuente, SANTIAGO 39335
Una taza de bakelita, COMBARBALA 3201
Un pañuelo, RANCAGUA 08544
Una taza de bakelita, SAN FERNANDO 08407
Un pañuelo, LOS ANDES 17850
Una lapicera fuente, SANTIAGO 28950
Un libro, ANGOL 13042
Una alcancía, RANCAGUA 08417
Un pañuelo, OVALLE 39649
Una taza de bakelita, MELIPILLA 7129
Una lapicera fuente, SANTIAGO 34266
Un libro, NACIMIENTO 12708
Un pañuelo, FREIRE 13525
Una alcancía, PUERTO NATALES 16708
Una taza de bakelita, TEMUCO 13318
Un pañuelo, LONCOCHE 14406
Una alcancía, NUEVA IMPERIAL 14117
Un libro, BULIN 7301
Un pañuelo, SANTA CRUZ 08719
Un libro de cuento, CHIMBARONGO 08620
Un mapa, OVALLE 39699
Una alcancía, COLEMU 11226

PREMIOS DE CONSUELO DEL SORTEO DE 1940.

La Caja Nacional de Ahorros, por intermedio de su Departamento de Propaganda, distribuirá algunos sencillos obsequios, como ser: lápices automáticos, libros de cuentos u otros regalos, como PREMIOS DE CONSUELO, a un grupo de 500 alumnos de los inscritos en el Sorteo del presente año y que no salieron favorecidos en el total de los 30.000 escolares imponentes de la Institución que participaron en la gran rifa de los regalos destinados por el Comercio y la Caja para este Sorteo. —La nómina que damos a continuación, ha sido confeccionada tomando los nombres al azar por Oficina, y considerando el número de alumnos inscritos.

Los premios se entregarán en Santiago, desde el lunes 30 del presente y en las provincias desde el 6 de enero de 1941. —Los interesados deben reclamarlos en las respectivas Oficinas y presentar el boleto correspondiente.

SANTIAGO: 37708 — 37110 — 4916 — 4948 — 38918 — 38945 — 35828 — 35882 — 0880 — 38816 — 38870 — 37937 — 37965 — 34720 — 34745 — 32019 — 32051 — 32131 — 25935 — 25990 — 0061 — 34106 — 18969 — 21326 — 21374 — 25796 — 22354 — 22381 — 36057 — 36067 — 36122 — 34993 — 28344 — 28461 — 30513 — 30505 — 30527 — 0595 — 21897 — 0244 — 1027 — 34015 — 0010 — 21112 — 21188 — 18908 — 29619 — 29682 — 14611 — 1048 — 1060 — 34505 — 30609 — 30633 — 25809 — 25820 — 21712 — 19821 — 19832 — 19840 — 13876 — 19891 — 0614 — 0613 — 0630 — 0645 — 0658 — 0128 — 0147 — 0518 — 0554 — 0903 — 0912 — 0919 — 0923 — 21850 — 0962 — 0580 — 35088 — 06477 — 25891 — 36338 — 36366 — 20376 — 19960 — 34124 — 32346 — 39307 — 39352 — 28722 — 35731 — 34510 — 34528 — 05946 — 05965 — 05995 — 21725 — 21778 — 21796 — 28982 — 34034 — 34052 — 34215 — 06668 — 22422 — 22478 — 19730 — 25189 — 28532 — 34145 — 30559 — 34859 — 28714 — 06534 — 06556 — 35036 — 35063 — 3833 — 14200 — 28328 — 28899 — 4249 — 4251 — 4263 — 4289 — 4291 — 4293 — 4297 — 4300 — 37152 — TACHAHUANO: 10818 — 10830 — 10835 — 10849 — 10876 — 10895 — 10916 — 10930 — 10938 — 10958 — 10974 — 29013 — MULCHEN: 12296 — 12299 — VALPARAISO PRAT: 3563 — 3576 — 3555 —

3983 — 3998 — 3518 — 3524 — 3538 — 3522 — SAN FELIPE: 05344 — LA CALERA: 05105 — VICUNA: 2931 — SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA: 8058 — CHUQUICAMATA: 17914 — 17921 — 2295 — PITRUFQUEN: 14302 — SAN BERNARDO: 06711 — 32817 — 25054 — CONCEPCION: 26181 — 26182 — 26183 — 26184 — 26185 — 26186 — 26187 — 26189 — 26190 — 26191 — 26192 — 26193 — 26194 — 20356 — VINA DEL MAR: 4402 — 4456 — 4462 — 4486 — SALAMANCA: 3418 — 3432 — MOLINA: 09202 — LLAY LLAY: 05202 — 05221 — ANTOFAGASTA: 2037 — 2074 — 2092 — 3834 — 3836 — 2000 — 27094 — 14197 — TOCOPILLA: 1614 — 1639 — 1645 — 1688 — PUNTA ARENAS: 16108 — 16196 — 16222 — 16028 — 16054 — 22153 — 22200 — 22010 — 22039 — 28935 — VICTORIA: 13629 — 13656 — CONSTITUCION: 09312 — 09334 — RANCAGUA: 07442 — 07449 — TOME: 11118 — 11150 — CHANARAL: 24715 — 2545 — 24529 — 24634 — PUERTO PORVENIR: 16502 — 16519 — IQUIQUE: 1377 — 1398 — 1520 — 1539 — 37743 — 36105 — LEBU: 12227 — 29330 — 12301 — 29011 — CABRERO: 11404 — QUILLOTA: 05028 — 17012 — 35672 — 28503 — 28502 — MARIA ELENA: 1756 — 25208 — LANCO: 14906 — TALTAL: 2347 — 27506 — 27542 — YUNGAY: 10226 — COPIAPO: 2416 — 2407 — LA UNION: 15005 — 15024 — CALBUCO: 15544 — CUNCO: 13246 — 13288 — POTRERILLOS: 38416 — 38445 — 38478 — 24453 — COQUIMBO: 3015 — 3028 — 27637 — 27716 — 18704 — LOTA: 37405 — 11954 — 37453 — 37589 — 11907 — TRAIGUEN: 13817 — 13898 — 13944 — CORRAL: 14813 — 14302 — 14808 — PEDRO DE VALDIVIA: 1833 — CORONEL: 20101 — 20123 — YUMBEL: 11557 — 11582 — COMBARBALA: 3275 — NANCAGUA: 08517 — SAN FERNANDO: 08416 — 08476 — 08461 — LOS ANDES: 17805 — 17825 — 17832 — 17848 — ANGOL: 13009 — 13012 — 13016 — 13020 — 13047 — 13050 — MELIPILLA: 07101 — 7147 — OVALLE: 39703 — 39707 — 3125 — 3161 — NACIMIENTO: 12711 — FREIRE: 13524 — PUERTO NATALES: 16715 — TEMUCO: 13971 — 13332 — 13302 — LONCOCHE: 14414 — NUEVA IMPERIAL: 14140 — 14134 — BULIN: 7323 — SANTA CRUZ: 08725 — RENGO: 08208 — VALDIVIA: 2761 — VALPARAISO ALMENDRAL: 4190 — 4199 — 4240 — 4219 — VALLENAR: 18009 — 18007 — 18030 — 18005 — 18016 — SAN JAVIER: 09635 — PUERTO MONTT: 15334 — 15328 — 15447 — LAUTARO: 14014 — 14005 — PUENTE ALTO: 06908 — 0903 — PUERTO AYSEN: 15820 — CASTRO: 15717 — 15705 — LA SERENA: 2813 — 2803 — QUIRIBUE: 11320 — 11310 — CASABLANCA: 04003 — 04006 — 04017 — OSORNO: 15205 — 15207 — 15218 — LOS ANGELES: 12501 — 12513 — 12519 — 12525 — CAUQUENES: 09827 — 09843 — CASETE: 12401 — 12424 — COLEMU: 11212 — 11217 — GRANEROS: 07915 — 07908 — PARRAL: 23414 — 24445 — 23471 — TALAGANTE: 34301 — 34308 — ANCUZ: 15604 — 15609 — CURACAUTIN: 14201 — 14205 — CABILDO: 18113 — 18135 — CALAMA: 2109 — ILLAPEL: 3307 — QUILLOTA: 4602 — VILLA ALEMANA: 4712 — LIMACHE: 4801 — 4831 — PETORCA: 5703 — 5726 — PUTAENDO: 5415 — 5407 — SAN ANTONIO: 7205 — 7201 — SEWELL: 7707 — 7725 — TALCA: 8801 — 8823 — ARAUCO: 12104 — PEUMO: 32921 — 32965 — 06181 — LINARES: 09467 — 09506 — 09422 — CUREPTO: 09113 — 09117 — CURICO: 09009 — 09027 — 09035 — BULNES: 10149 — 10153 — 10155 — CHIMBARONGO: 39804 — 39819

La Compañía de Cervecerías Unidas representa un factor importante en la economía nacional

Uno de los establecimientos fabriles de más envergadura y que gravita en forma más efectiva en la economía nacional, es la Compañía de Cervecerías Unidas. Las distintas fábricas que integran esta organización en cada ciudad un exponen- son en el progreso a que ha llegado la industria nacional en este rubro de sus actividades. Su desarrollo creciente permite esperar, mediante la comprensión de los poderes públicos, que sus posibilidades como factor de riqueza aún pueden ser aumentadas. Al desenvolvimiento de esta industria están ligados numerosos empleados y obreros,

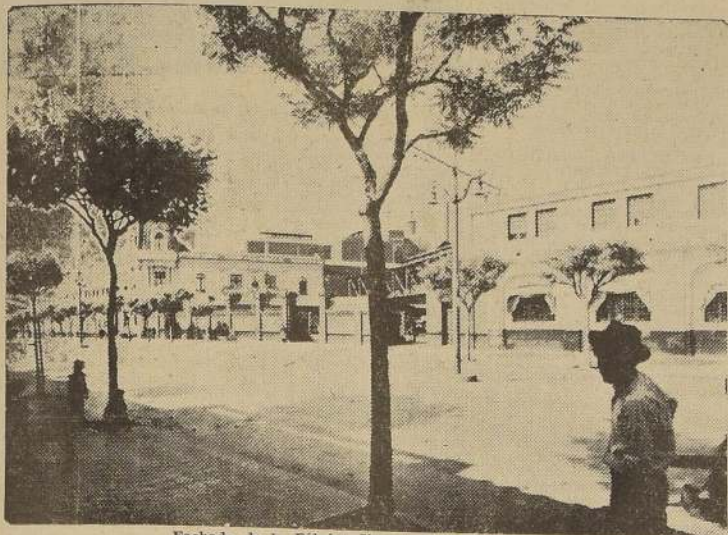
Su desarrollo actual es obra de largos y tesoneros esfuerzos.— La primera fábrica fué fundada en Valdivia, en 1851.— Cuan-
tiosos capitales invertidos y enorme masa obrera afecta a ella.— Además de cerveza la Compañía produce bebidas gaseosas,
hielo, café de malta y ácido carbónico.— Varios subproductos se emplean con eficacia en la medicina y agricultura

Exporta grandes cantidades de cebada malteada contribuyendo así a la obtención de divisas para el país

PRODUCTOS ACCESORIOS

En la elaboración de la malta y en la de la cerveza se obtiene una cantidad de productos accesorios que sirven en parte como medicamentos, de consumo, y otros, como forraje.

Brotes o Raíces.— Se conoce bajo estos nombres, el germen que se desarrolla en la germinación de la cebada. Por el gran porcentaje de azúcar que contiene, es un valioso forraje, especialmente para las vacas



Fachada de la Fábrica Ebner, en Santiago

que han encontrado en ella una remunerativa fuente de trabajo.

DESARROLLO DE LA COM-

NIA

La prosperidad y estado floreciente que exhibe en la actualidad la Compañía de Cervecerías Unidas no es la obra de un momento, sino que de largos años de pacientes y tesoneros esfuerzos. Las primeras cervecerías datan del año 1830, pero el verdadero desarrollo de la industria comenzó con la llegada de los emigrantes alemanes a mediados del siglo pasado, siendo la primera cervecería establecida por ellos la de don Carlos Anwander, en Valdivia, quien fundó su fábrica el año 1851. Posteriormente se establecieron las fábricas de Osorno, Tomé, La Unión, Puerto Montt, Concepción, Santiago, La Serena, etc.

La Compañía de Cervecerías Unidas se fundó el año 1902, con las fábricas de San Francisco de Limache y la de Gubler y Cousiño de Santiago (Provincia). En 1916 se fusionaron con las fábricas Andwanger de Valdivia, Ebner de Santiago y la de Calera. En 1924 ingresaron a la organización las de Talca (ex Schlegel) y Concepción (ex Keller); en 1927, la de Mitrovich, en Antofagasta y, finalmente, en 1933, la de Aul, en Osorno. Comprende, como se ve, a los más importantes establecimientos de su índole en el país.

CAPITALES INVERTIDOS

Las distintas fases de la elaboración industrial de la cerveza y productos anexos han exigido la inversión de cuantiosos capitales, y ello explica la necesidad de fusión que han experimentado, a través de su desarrollo, las fábricas más importantes del país. El capital inicial de la Compañía de Cervecerías Unidas fué de \$ 5.500.000, que poco a poco ha ido en aumento hasta alcanzar, en la actualidad, a la suma de 135 millones de pesos; pero considerando que la mayoría de las adquisiciones y construcciones son a base de un cambio muy superior, y la desvalorización que posteriormente ha sufrido la moneda, bien puede estimarse como que su valor efectivo sobrepasa de los \$ 400.000.000.

PERSONAL Y OBRAS SOCIALES

Para mover esta gigantesca industria no sólo es necesario el factor capital, sino también la intervención de un numeroso personal de empleados y obreros. En este aspecto la Compañía realiza una bien inspirada labor de bienestar social, procurando a sus trabajadores no sólo el máximo de seguridad en el trabajo, sino también cooperando en forma efectiva a sus mejores condiciones de vida y cultura. Así, ha proyectado la construcción de poblaciones obreras en Calera, Santiago, Valdivia y Limache, que cuentan con toda clase de comodidades, posen, además, campos de deportes, de juegos para los niños, y algunas, hasta confortables salas de espectáculos.

Desde varios años la Compañía ha establecido el subsidio familiar para sus obreros, subsidio que se paga a las esposas y niños hasta los 14 años. Además, las fábricas cuentan con organizaciones de economato que proporcionan efectivas facilidades a los trabajadores y empleados.

El personal de la Compañía entre empleados y obreros es superior a 3.000, que con sus familiares constituye un vasto conglomerado afecto a la industria.

SU TRASCENDENCIA EN LA ECONOMIA NACIONAL

La Compañía de Cervecerías Unidas es un factor de importancia en el desenvolvimiento

económico del país, no sólo por la amplitud de sus negocios, masa de trabajadores, sino tam-

bién por las apreciables sumas que contribuye al erario público

Considerando los nuevos impuestos, base anualmente por Impuestos y Contribuciones la cantidad de \$ 45.000.000. Sueldos y Jornales 25.000.000. Gastos de Distribución 25.000.000. Fletes, Acarreos y Carretaje 20.000.000. Por adquisición de cebadas y otros productos agrícolas 28.000.000. Botellas 8.000.000. Tapas-Coronas 7.000.000. Etiquetas 1.000.000. Combustible (Carbon y Leña) 5.500.000.

O sea \$ 164.500.000

Consumo 14.000.000 KW de energía eléctrica, y fuera de los capítulos indicados se invierten varios millones de pesos en adquisiciones al comercio y la industria (Fundiciones, baterías, etc.).

EXPORTACION

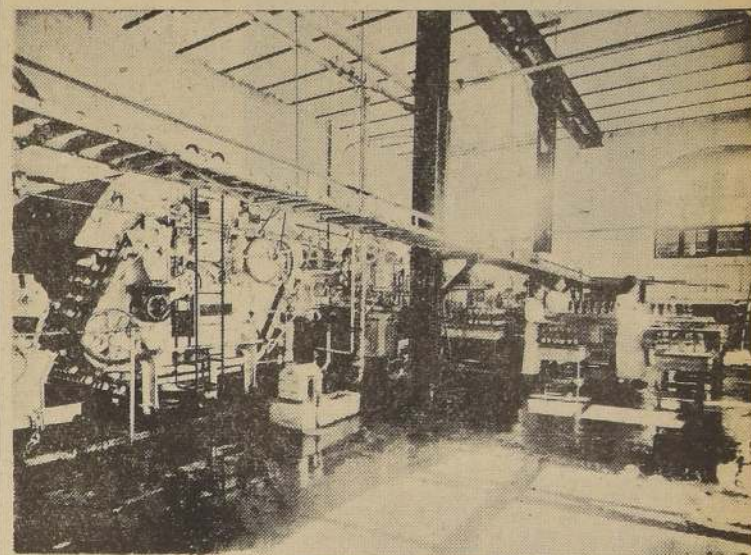
La Compañía tiene maltería propia para el malteado de la

cebada, y además de satisfacer sus necesidades propias, exporta gran cantidad de Malta (Cebada malteada) al Brasil, Perú, Bolivia, Cuba, Estados Unidos, etc., contribuyendo, de esta manera a proporcionar divisas al país. Dada la excelente calidad de este producto y la aceptación que ha encontrado en los mercados extranjeros, es posible que se aumente su volumen de exportación, con las consiguientes ventajas para la economía nacional.

PRODUCTOS

Además de la producción de cerveza, cuya cuota anual ha sido fijada en 60.000.000 de litros, siendo la capacidad productora más del doble, la Compañía fabrica en gran escala Bebidas Gaseosas de los distintos tipos, hielo, Café de Malta, Ácido Carbónico, etc.

En la elaboración de sus productos se consultan todos los adelantos modernos, empleándose maquinarias perfeccionadas de gran costo, de tal manera que su calidad es óptima y na-



Planta de embotellado de bebidas gaseosas.—Fábrica Ebner

da tiene que envidiar a los más afamados productos del exterior, como lo testimonian los

turistas que visitan el país y los chilenos que han viajado por el extranjero.

lecheros y es reconocido por especialistas del ramo, que este forraje dado en cantidades no mayores a 2 kilos por día y animal, hace aumentar considerablemente la producción de leche.

Boche, (Orujo).— O sean las partes insolubles de la malta en la cocción. Es igualmente un excelente forraje para las vacas y hace aumentar la producción de leche; se presta también, con muy buenos resultados, para la engorda de chanchos.

Levadura.— La levadura es de gran importancia para la fabricación de buenas cervezas, pero no es ésta la única aplicación que tiene. En la producción de cerveza hay un exceso de producción de levadura, la que en parte se usa para la elaboración del pan, pero es más valiosa su aplicación en la medicina, recetándose contra las erupciones de la piel, bronquitis, cólera, difteria, influenza, escarlatina, tuberculosis, alforbrilla, etc.

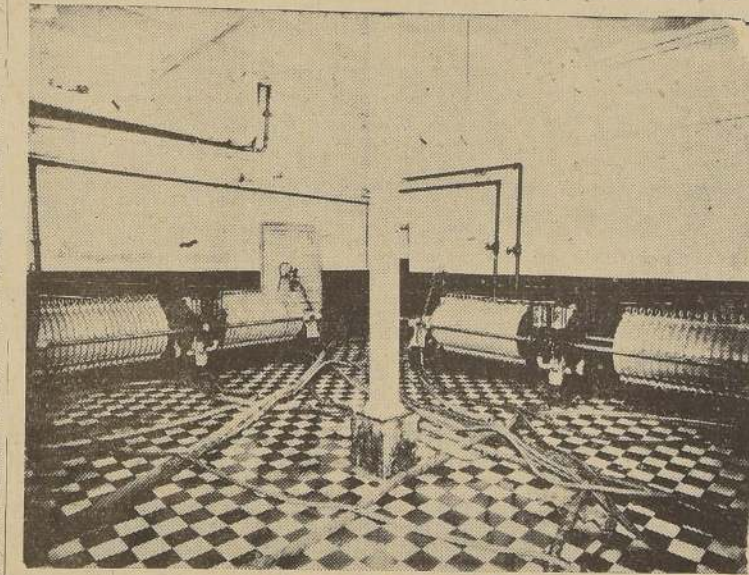
En la medicina moderna ha adquirido gran importancia la levadura por contener valiosas Vitaminas.

Ácido Carbónico.— (C o 2).— En la fermentación de la cerveza se produce una cantidad apreciable de ácido carbónico. En las cervecerías modernas la fermentación de la cerveza se efectúa en cubas de metal que se pueden cerrar herméticamente; el ácido carbónico que se produce, es llevado a un gasómetro colector y de ahí se extrae, pasando por una batería purificadora (como materias purificadoras se usan productos químicos de distintas naturalezas) y por medio de compresoras especiales se comprime a una presión de 70 atmósferas y se llenan los tubos de acero.

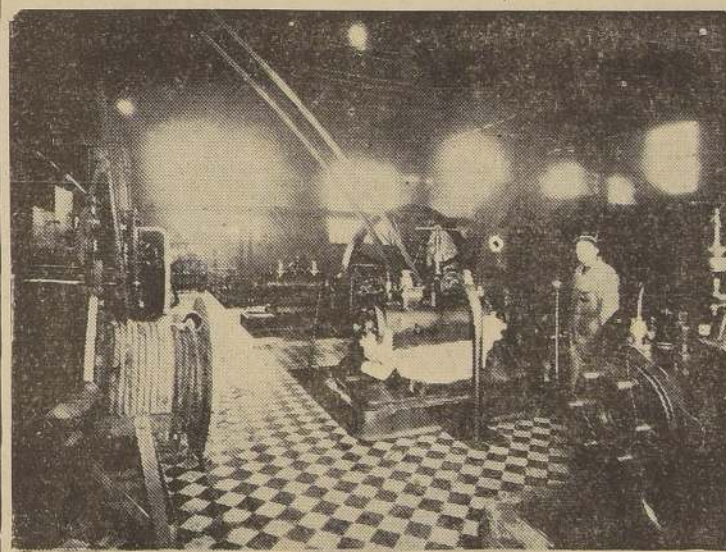
El ácido carbónico se usa para la fabricación de aguas gaseosas y minerales, para el expendio de la cerveza de barril, para instalaciones refrigeradoras, para combatir incendios principalmente en los buques; en la medicina, para la fabricación de nieve de ácido carbónico, que tiene una temperatura de 80° C. bajo cero, y que se usa, con resultados halagadores, contra el cáncer cutáneo.

Ultimamente, esta nieve de ácido carbónico, (vulgarmente denominado hielo o nieve seca) se emplea en reemplazo del hielo común, en primer lugar por su baja temperatura como se ha dicho 80° bajo cero, que exige sólo una pequeña cantidad para conservar las materias, y en segundo lugar por que no produce líquido al disolverse, pues se evapora.

Café de Malta.— Se produce de la Malta (cebada germinada) y siempre ha sido reconocido por autoridades científicas que se interesan por la política social práctica, que el Café de Malta está libre de cafeína y por esta causa es especialmente recomendable como estimulante y provechoso para la salud.



Sala de filtros para cerveza.—Fábrica Ebner



Sala de máquinas.—Fábrica Providencia

LA CERVEZA

4.000 AÑOS ANTES DE LA ERA CRISTIANA YA SE CONOCIA LA CERVEZA.— SUS DIFERENTES METODOS DE ELABORACION.— FASES PRINCIPALES.— MATERIAS PRIMAS E INGREDIENTES, QUE SE EMPLEAN.— EL PROCESO DE SU FABRICACION ES LARGO Y COMPLEJO Y REQUIERE PROLIJOS CUIDADOS

La Industria Cervecera, como muchas otras, en su principio se ejercitaba como un oficio, pero en el transcurso de los siglos, con el desarrollo de las ciencias y de la vida moderna con sus luchas por el predominio y de una producción racional, para satisfacer las exigencias de la vida refinada del consumidor, ha habido necesidad de concentrar enormes capitales.

1. Si primitivamente, cada cual podía fabricar cerveza con mayor o menor resultado y productos heterogéneos, hoy día se necesitan enormes instalaciones. 2. Antiguamente bastaban algunas tinajas y hoy se necesitan grandes bodegas para almacenar millones de litros. 3. Antes la cerveza estaba expuesta a la murel del tiempo, no pudiendo conservarse; hoy las bodegas de reposo son refrigeradas, manteniendo siempre igual temperatura, consiguiéndose un producto homogéneo y sobresaliente.

4. Si antes las levaduras extrañas, bacterias, etc. influían desfavorablemente en la calidad y gusto de la cerveza, hoy día en laboratorios especiales se cultiva la levadura destinada a producir la fermentación sin infección. 5. Pocos decenios atrás, la cerveza embotellada sólo tenía duración de días y hoy de años. La cerveza, bebida generalizada universalmente, es a la vez refrescante como nutritiva; se prepara con materias amiláceas y lúpulo, por una serie de operaciones, a las cuales sirve de término la fermentación, continuando en reposo, según las costumbres de los distintos países y la clase de cerveza.

Es imposible citar con certeza el país en que fué descubierta el procedimiento de fabricar cerveza, pero está comprobado que ya 4.000 años antes de la era cristiana se conocía cerveza

en Mesopotamia y en el Egipto. En el Norte de Europa se le atribuyó la invención de la cerveza a un rey mitológico flamenco, Gambrinus. En tiempo de Tácito, la cerveza figuraba en los festines de los pueblos germánicos, y los celas y brotes conocían el uso de esta bebida antes de ser sometidos por los romanos.

De los muchos métodos de fabricación que pueden haber existido, son sólo tres los que han llegado hasta nosotros. La diferencia consiste en la manera de usar las materias primas necesarias, para la fabricación y son las siguientes: el uso de los cereales germinados, siendo éste el más usado; el uso de cereales crudos y germinados en combinación y el existente en Rusia de cereales crudos para la fabricación del Kwas. El método más usual y en especial el único practicado en Chile es el uso de los cereales germinados.

Por lo general se considera que la fabricación de la cerveza es un procedimiento por demás sencillo, cuando en realidad es bastante complicado y necesita muchos conocimientos y preparación especial. Los cereales y el lúpulo son los elementos naturales para obtener la cerveza y en su fabricación los agentes más activos son dos: el malteado y la fermentación. De los cereales se usan: la cebada, el trigo, la espelta, el arroz, el maíz, la avena, el mijo. Entre ellos sobresale el uso de la cebada. En Chile se usan con preferencia las cebadas Chevalier o Inglesa y la País la primera de grano corto, lleno de hollejo delgado; la segunda de forma más alargada y de hollejo más grueso. La cebada es el cereal que mejor se presta para el malteado; encierra más almidón y en la

germinación adquiere una virtud sacarina más energética que los demás, y las cervezas que produce se conservan mayor tiempo y se clarifican con mayor facilidad.

El malteado, operado en buenas condiciones, es la base en que descansa la fabricación de la cerveza. Antes de entregar la cebada al malteado, es indispensable limpiarla, separando las impurezas y clasificándola según el distinto desarrollo de los granos. Sabido es que ningún grano puede germinar, sino bajo ciertas circunstancias, como humedad, calor y la acción del aire. Para producir la germinación, es preciso someter la cebada a la acción de la humedad, dejándola remojar en est tanques especiales durante un período de cincuenta a cien horas, dependiendo de la temperatura, sustancias inorgánicas del agua, clima, clase de cebada, etc.

El procedimiento del remojo es al mismo tiempo un lavado; el agua se renueva varias veces y separa del grano las sustancias orgánicas y minerales y extractivos desagradables. Terminado el período del remojo y desarrollada la hiedra necesaria, se coloca la cebada en canchales o bien en aparatos especiales, donde se desarrolla la germinación, se forman las raíces y el brote y en el corazón del grano se produce una transformación química y física y una sustancia particular llamada D-ástasia, que posee en alto grado la propiedad de convertir, bajo la acción simultánea del calor y la humedad, el almidón (fecula en dextrina y en azúcar).

Para conseguir el desarrollo homogéneo de la germinación y un producto uniforme, la cebada debe de transpirarse y voltearse periódicamente. Después

de más o menos ocho días, está terminado el estado del malteado y la cebada ahora denominada malta verde, se transporta a los secadores o estufas tostadoras. Estos son una especie de torres de varios pisos de altura; en el primer piso está el aparato de calefacción, para producir el aire caliente que pasa por tubería a los pisos superiores, donde está depositada la cebada germinada sobre tela metálica para ser secada o tostada durante doce a veinticuatro horas con una temperatura que varía gradualmente de 60 a 80° Celsius, según sea la clase de malta que se desea para producir cerveza de color claro u oscuro. La tostadura se hace necesaria para interrumpir la germinación, darle duración a la malta, conseguir un color deseado, el desarrollo del aroma y del carácter de la malta necesarios para la producción de la cerveza. Durante la tostadura de la malta, debe de ejercerse el cuidado especial de no variar la temperatura prescrita y de voltearse periódicamente lo que ya generalmente se hace por instalaciones automáticas. Terminada la tostadura, la malta pasa por máquinas limpiadoras y pulidoras para separar del grano los brotes y las raíces, y está terminada la elaboración de malta.

Durante el malteo se hace necesaria una severa y continua observación, ya sea en la germinación o en la tostadura; cualquier descuido puede acarrear serios perjuicios y trastornos. La Cocción es la segunda fase de la fabricación de la cerveza. En los aparatos de maceración se mezcla la malta quebrada con la suficiente cantidad de agua, la masa se mezcla y manipula perfectamente por medio de paletas o batidores y se deja reposar un período de 15 a 45 minutos, y por medio de temperaturas apropiadas se

contraen los principios contenidos en la malta y el almidón se transforma en azúcar y en dextrina. Se filtra el mosto obtenido y se lleva al fondo de cocción, se concentra a la densidad apropiada y se le agrega el oblon; después de una cocción de más o menos dos horas se consigue la extracción del húpulo, los rasiduos se separan del caldo; éste, por intermedio de bombas, se lleva a enfriadores especiales, que consisten en bañeros o naves de gran superficie y bajas, con el objeto de conseguir un más fácil y rápido enfriamiento. En este enfriamiento ya se separan partes de la resina, albúmina y tanino y el caldo absorbe la gran superficie y baja, con el objeto de conseguir un más fácil y rápido enfriamiento. En este enfriamiento ya se separan partes de la resina, albúmina y tanino y el caldo absorbe la gran superficie y baja, con el objeto de conseguir un más fácil y rápido enfriamiento. En este enfriamiento ya se separan partes de la resina, albúmina y tanino y el caldo absorbe la gran superficie y baja, con el objeto de conseguir un más fácil y rápido enfriamiento.

La Fermentación. Es la última operación en la fabricación de la cerveza y tal vez la más importante. Conviene decir que la baja y la alta fermentación. La primera se verifica en el fondo de la tina o cuba fermentadora, y la segunda, sobre la superficie, exigiendo distintas temperaturas y levaduras para su desarrollo normal. En Chile se aplica casi únicamente la fermentación baja. Para producir la fermentación regular se le agrega al mosto una cantidad determinada de levadura. La fermentación baja se efectúa con temperatura de 5 a 8° Celsius y durante un período de 8 a 10 días. En las bodegas de fermentación debe de tenerse escurculoso aseo y cuidado, porque cualquier descuido puede ocasionar la infección de la cer-

veza y ésta queda inapta para el consumo. Durante la fermentación, parte del extracto del mosto se transforma en alcohol y ácido carbónico, asimismo se procura de obtener el paladar (bouquet), propio de la cerveza y sus características. Durante el período de la fermentación es indispensable una continua observación y la temperatura no debe subir de los grados indicados, consiguiéndose esto por medio de instalaciones refrigeradoras. Terminando el período de reposo, termina la fermentación y la cerveza queda en reposo durante un período desde uno a varios meses, hasta tener la madurez necesaria, debiendo observarse continuamente, para evitar cualquier revés, manteniéndose a la temperatura de 1 a 3° Celsius.

Para mantener las temperaturas necesarias en las bodegas y para el regular desarrollo de la fermentación y del reposo, se hacen necesarias grandes instalaciones refrigeradoras a base de la evaporación y compresión de amoníaco, ácido carbónico o ácido sulfuroso. Se refrigera salmuera (20 a 22°), en estanques grandes; ésta salmuera, de una temperatura de 6 a 10° bajo cero, pasa y se conduce por cañerías a todas las bodegas de fermentación y reposo a las enfriadoras y otros aparatos, regularizándose la temperatura, según las necesidades. Antes de entregar la cerveza a la venta debe de clarificarse. Pasa por un filtro que tiene el objeto de retener los residuos, levadura etc. La venta de cerveza se hace en barriles y en botellas.

Apuntando al corazón de las necesidades populares trabaja y progresa la Caja de Seguro Obligatorio

SUS BENEFICIOS SOCIALES SE ACRECIANTAN AL CORRER DE LOS DIAS

La Caja de Seguro tiene actualmente una entrada anual superior a 250 millones de pesos. De esta suma gasta, en atención de servicios médicos, subsidios y demás beneficios que la ley estipula, sólo una parte de las cotizaciones que corresponden a la cuota patronal, pues la cuota obrera se guarda y devuelve al asegurado en forma de Pensión de Invalidez, de Apechancamiento o entregándole íntegramente todo el valor de sus imposiciones, si no ha alcanzado a gozar de algunos de estos beneficios. Mientras se cumplen los plazos para conceder estas "Pensiones" (10 o más años), la Caja deposita este dinero en Bancos o C. de Ahorros. A la fecha, se pagan, mensualmente, más de 2.500 pensiones de Invalidez con un monto de \$ 766.911.62, y 23 pensiones

EL DEPARTAMENTO MADRE Y NIÑO ES UN ESCUDO VALIOSO DE LA INFANCIA

Los Servicios Médicos a través de la estadística

TOTAL DE CONSULTAS	2.153.398
ATENCIONES A DOMICILIO	123.485
HOSPITALIZADOS	57.892
RECETAS OTORGADAS	2.080.963
APLICACIONES ELECTRICAS	180.954
INYECCIONES APLICADAS	2.552.078
CURACIONES	2.429.548

de vejez, con una suma mensual de \$ 353.73. Ambos rubros sumaron en el ejer-

cicio pasado, \$ 7.384.510.30, y para responder a futuros compromisos de la Ley, la Caja tiene acumulado, a la fecha, un total de \$ 491.331.125.41.

La Caja ha creado uno de sus departamentos más valiosos para la salud del pueblo: el "DEPARTAMENTO MADRE Y NIÑO", para procurar que, ya al nacer, toda criatura venga a la vida en condiciones favorables y su madre pueda ser el mejor escudo para ese hijo que llegará a ser más

tarde un ciudadano fuerte y útil a la colectividad. La Caja tiene que robustecer la previsión como único medio de que sus asegurados se mantengan sanos y no pasen a ser una carga permanente de enfermedad o invali-



dez, pues, además de representar un perjuicio enorme para la economía nacional, se corre el riesgo de que la institución no pueda, en determinado momento, sostener su capacidad financiera. (En 1938 se pagaron 3.311.567 días de enfermedad, con un total de \$ 9.702.871 por concepto de subsidios).

Lo anterior nos está re-

velando una condición humana en completa bancarrota; de ahí, entonces, que la Caja ha creído conveniente hacer sus inversiones con el propósito de mejorar las condiciones de vida y trabajo del pueblo, ya que a mejor alimentación, a mejor vivienda y a mejor higiene, menos probabilidades de recurrir a la Caja en demanda de auxilio. Naturalmente,

Propiedades entregadas a servicio en 1939

Población de Lota — Lota— 262 Casas.	Costo \$ 4.609.560.35
Población Central de Leche — Stgo. — 144 Casas	Costo \$ 7.073.036.38
Población de Lota — Lota— 262 Casas.	Costo \$ 8.986.493.72
Durante 1940, se ha entregado otro Sector de:	
Población Pedro Montt — Santiago— 307 Casas.	Costo \$ 11.059.560.35
Actualmente la Caja ejecuta obras por valor de	\$ 50.443.706.—
y además, en los Colectivos de la Zona Norte.	\$ 36.295.202.—
Las obras terminadas el presente año, entre las que cabe mencionar los Consultorios de Iquique, San Felipe y Los Angeles y las Cabañas de Quebrada Verde, y la Población Obrera de Isla de	
Tejas, suman	\$ 9.736.000.—

den más de 3 millones de personas).

Entendiendo así el propósito de las inversiones, todavía la Caja tiene otra gran función que cumplir: fomentar el desarrollo financiero del país, nacionalizando industrias o creando nuevas fuentes de producción, pues en Chile escasamente el 25 por ciento de la pequeña industria es explotada por chilenos, debido, en gran parte, a lo exiguo de nuestros capitales.

De las grandes industrias mantenidas por la Caja de Seguro Obligatorio, merecen destacarse dos de trascendental importancia: El Laboratorio Chile y la Central de Leche. — Santiago. — Además cabe señalar la organización técnica de los Almacenes de Vestuarios, que constituyen un apoyo formidable para la clase trabajadora.

AYUDA ECONOMICA A LOS ASEGURADOS

SUBSIDIOS:

Se concedieron a 557.338 enfermos, por un total de 4.001.837 días, la suma de \$ 12.559.834.

AUXILIOS:

Maternal:

A un número de 19.873 madres se pagaron \$ 851.469.

Lactancia:

Por un número de 94.968 niños se pagaron \$ 1.094.733, en subsidios.

La Caja de Seguro Obligatorio tiene en el territorio

870 MEDICOS
112 FARMACEUTICOS.
164 DENTISTAS.
91 VISITADORAS SOCIALES.
309 MATRONAS Y ENFERMERAS UNIVERS.
1.055 PRACTICANTES Y DEMAS AUXILIARES.

AL PUBLICO

Comunicamos que se está haciendo una estricta fiscalización de la Ley 4054 y que se encuentran en todo su vigor las disposiciones sobre el pago de imposiciones. El artículo N.º 14, en sus incisos 1.º y 3.º establece:

"El pago del seguro se hará efectivo por el patrón en el momento del ajuste del sueldo o salario, por medio de estampillas que se colocarán en libretas especiales que deberá poseer cada asegurado"

— "El patrón y el asegurado que infringieren las disposiciones de este artículo, o no pagaren oportunamente las cuotas, sufrirán, además de su cobro, una multa equivalente al valor de veinticinco veces"

Hacemos presente que para los efectos de "SUELDO" o "SALARIO", se entiende por tal, según decreto N.º 807, de 21 de Agosto de 1940, la remuneración total percibida por el obrero, incluyendo los emolumentos anexos percibidos en dinero o en otra forma, y en virtud, la Caja hace presente que exigirá inflexiblemente, además, el cumplimiento de la Ley, en lo que se refiere a regalías, gratificaciones, horas extraordinarias etc.

CAJA CENTRAL DE SEGURO OBLIGATORIO

Los Inspectores más activos de la Ley 4054 deben ser los propios asegurados.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

S. SACK
FIERRO NACIONAL
SECCION ESPECIAL
S. PABLO 1179
MORANDE 817

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.-Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.-Automóviles, camiones y vehículos.
- 3.-Neumáticos, accesorios y garajes.
- 4.-Arrendos ofrecidos: Casas, chalets, Departamentos y piezas, Locales, oficinas.
- 5.-Abarrotes, comestibles, frutas del país.
- 6.-Arboles y plantas.
- 7.-Armas, caza y pesca.
- 8.-Artículos de escritorio, librería e imprenta.
- 9.-Aves y animales.
- 10.-Belleza y peluquería.
- 11.-Compra y ventas varias.
- 12.-Deportes, turismo y verano.
- 13.-Diversos.
- 14.-Educación.
- 15.-Fotografía, cine y útiles científicos.
- 16.-Ocupaciones buscadas: Empleados, Profesionales, Domésticos.
- 17.-Ocupaciones ofrecidas: Empleados, Profesionales, Domésticos.
- 18.-Residencias, hoteles, restaurantes.
- 19.-Materiales de construcción.
- 20.-Metales y minerales.
- 21.-Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 22.-Máquinas de escribir y coser.
- 23.-Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- 24.-Modas e interés para el hogar.
- 25.-Mudanzas y transportes.
- 26.-Negocios e instalaciones, compra y venta.
- 27.-Objetos y animales perdidos.
- 28.-Personas buscadas.
- 29.-Préstamos, acciones y bonos.
- 30.-Productos medicinales.
- 31.-Propiedades compran: Casas, chalets, Quintas y sítios, Parcelas, chacras, fundos.
- 32.-Propiedades venden.
- 33.-Propuestas públicas y particulares.
- 34.-Radios e instrumentos de música.
- 35.-Remates voluntarios.
- 36.-Notificaciones y citaciones.
- 37.-Sastrerías e industrias.
- 38.-Talleres y costurerías.
- 39.-Judiciales.

AGENCIAS

DE
"LA NACION"
Para la recepción de
avisos económicos:

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76033
CIGARRERÍA "EL
RECORD"
"FERIA" MATADERO N.º 42
PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERÍA
PORTAL EDWARDS 2752
CIGARRERÍA
SAN PABLO 3258
PELUQUERÍA
MAPOCHO 2674
PELUQUERÍA
PROVIDENCIA 1240
PASTELERÍA CHILE
IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD
MAULE 1006
RECOLETA 794
PELUQUERÍA PARIS
DOMINICA 835
LAVANDERÍA
INDEPENDENCIA 319
LAVANDERÍA HIGIENICA
HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MÚSICA

1.-Alhajas, monedas

11-NOVIOS: PARA ARGOLLAS
Fábrica Sostin. Nueva York 66.
9 Ene

ALAMBRE
CAÑERÍA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San. PABLO 1179
MORANDE 817

SASTRERIA EL CREDITO NUEVO

avisa a su distinguida
clientela y público en
general que con mo-
tivo de las

Festividades de
PASCUA y Año
NUEVO,

pone a su disposición
un extenso y novedo-
so surtido en trajes de

media confección
para
caballeros y niños.

Grandes facilidades
de pago

Entrega inmediata

San Pablo 2675

BOLETOS DE EMPENO, BRI-
llantes, oro, compra La Limeña.
Agustinas 972, entrada Galería
Comercial. 1.º Ene.

DRUJI, RELOJERO TECNICO,
composturas garantidas, vidrios,
pulseras \$ 3. Irrompibles redon-
dos \$ 3. Alameda 775, oficina 11.
2 Ene

ORO, JOYAS, BRILLANTES,
platinos, plata, monedas anti-
guas compramos, superando cual
quier oferta. Bandera 72.
5 Ene.

BOLETOS JOYAS, BRI-
llantes, oro, compra su-
pero cualquier oferta.
Nueva York 25, Costado
Club Unión, 31 Dic.

11-CASA REAL!!! ORO, JOYAS,
brillantes, fantasías compra-
venta, composturas. Transfor-
maciones, Compañía 1025, (fren-
te Teatro Real). Teléfono 65855.
3 Ene

BICICLETAS
A PRECIOS FUERA DE
TODA COMPETENCIA.
AMERICANA UNIVERSAL
San Diego 189, Bandera 624
1.º Ene

11-NOVIOS: PARA ARGOLLAS
Fábrica Sostin. Nueva York 66.
9 Ene

ABOGADOS
MULLER RIVERA Rnos.
Morandé 291 - Oficina 21
Nulidades matrimonios, posesio-
nes, testamentos, sucesiones
Atención gratuita. 31 Dic.

LISANDRO SANTELICES
Huérfales 1112. Teléfono 8681.
9 Ene

ALEJANDRO SERANI B.
Huérfales 1294, Of. 43.
Teléfono 65785. 16 Ene

MEDICOS
DOCTORA BEHM
Ahumada 47
29 Dic.

GASTON RAMIREZ
Piel - Sífilis - Venéreas.
Monjitas 779. 3 Ene

ZAPE
Ojos, oídos, nariz, garganta. 6-8.
Londres 43, Teléfono 84830.
Enero 7

Dr. VEGA MACHER
exclusivamente pulmón,
tisiología
Rayos X
Avda. Vicuña Mackenna 371
Solicite hora
Fono N.º 65090
8 Ene.

GRON
Niños 2.4.
Trasladado: Vicuña Mackenna
614. - Teléfono 40474.
24 Dic.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares - Rayos X
Asma - Corazón
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84559 31 Dic.

BEDOUA HUNDEDOERF
Enfermedades sang. Gonorréa,
Venéreas, Rayos para piel.
Moneda 1683. 11 Ene

INSTITUTOS ENFERMEDADES
DEL CORAZON
Dr. GROSS
Titulado Europa-Chile
Exclusivamente para enfermos
del corazón
Central 84 - Teléfono 84243
Enero 7

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas 6-7
Agustinas 1250, edificio LA NA-
CION 4.º piso
Teléfono 82222-45457

WAGNER ROJAS
Cirujía
Impotencia sexual
Várices, hemorroides
Moneda 1541. - Fono 82149.
6 Ene.

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlin.
Riñón, vejiga, uréteres, pertur-
baciones psicofísicas, glandula-
res, impotencia, (Sexología). Fono
61475. Santo Domingo 792.
12 Ene

FAIVOVICH
Corazón, pulmón, estómago. Ra-
yos X
Nataliel 426. - Teléfono 63975
5 Ene.

ERNANI PARODI
Piel, sífilis, venéreas
Arturo Prat 177
9 Ene

OCULISTA
GUSTAVO LOPEZ PATINO
Moneda 973, piso octavo.
Oficina 837 - Fono 89845
21 Dic.

OPTICOS
OPTICA HERRMANN
Instituto especialista en
anteojos - Estado 40
Enero 25

OPTICA KOHN
Pasaje Matte 23. - Casilla 1809
2 Dic-10

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas, oculistas.
Bandera 290. 26 Dic.

DENTISTAS
Dr. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano - Dentista
Andrés Bello 976
9-12-12-2-12-5-12
Placas completas, sin paladar
Succión neumática 3 Ene

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes,
placas modernas
en general
De 3 a 7, edificio LA NACION
Agustinas 1269 - Teléfonos:
82222-47506 N.O

WENCESLAO MUÑOZ
Dentaduras artificiales
Teléfono 63628
San Diego 374
Feb. 24-41

CARLOS DE LA FUENTE
Cirujano-Dentista
Bibao 58 - U. T. 66005
1.º Ene

Dr. VALENCIA COURBIS
Cirujano Dentista
Radiografías
Dentaduras-Puentes
todo sistema
Porcelanas fundidas
Estado 42
Teléf. 89718 14 Ene.

ABOGADOS
RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares - Rayos X
Asma - Corazón
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84559 31 Dic.

BEDOUA HUNDEDOERF
Enfermedades sang. Gonorréa,
Venéreas, Rayos para piel.
Moneda 1683. 11 Ene

INSTITUTOS ENFERMEDADES
DEL CORAZON
Dr. GROSS
Titulado Europa-Chile
Exclusivamente para enfermos
del corazón
Central 84 - Teléfono 84243
Enero 7

DOCTOR CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas 6-7
Agustinas 1250, edificio LA NA-
CION 4.º piso
Teléfono 82222-45457

WAGNER ROJAS
Cirujía
Impotencia sexual
Várices, hemorroides
Moneda 1541. - Fono 82149.
6 Ene.

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlin.
Riñón, vejiga, uréteres, pertur-
baciones psicofísicas, glandula-
res, impotencia, (Sexología). Fono
61475. Santo Domingo 792.
12 Ene

FAIVOVICH
Corazón, pulmón, estómago. Ra-
yos X
Nataliel 426. - Teléfono 63975
5 Ene.

ERNANI PARODI
Piel, sífilis, venéreas
Arturo Prat 177
9 Ene

OCULISTA
GUSTAVO LOPEZ PATINO
Moneda 973, piso octavo.
Oficina 837 - Fono 89845
21 Dic.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO, 14
y 18 kilates, machas, grabadas,
desde \$ 96 par. San Diego 780.
Rejería Sportman. 31 Dic.

11-BRILLANTES JOYAS!!! oro,
plata, monedas, compramos, su-
perando cualquiera oferta. Huér-
fales 1121. 27 Dic.

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

**VISITAR LA
SASTRERIA BOSTON**
Significa:
**ELEGANCIA
ECONOMIA
Y RAPIDEZ**
San. PABLO 1176
frente a Sack
CREDITOS

BOLETOS AGENCIA DE
joyas, compra, pagando
altos precios. Avenida
Bernardo O'Higgins 1017
23 Dic

COMPRAMOS JOYAS
de valor, pagamos los
mejores precios. Estado
370. 28 Dic.

2.-Automóviles, ca-
miones y vehicu-
los.

VENDESE CAMION KRUPP-
Diesel con carrocería y cabina,
de cinco toneladas, modelo 1938.
Precio \$ 35.000 con facilidades.
Tratar: Bandera 52, oficina 296.

PARA CUALQUIERA REPA-
ración lleve su automóvil don-
de Arturo Poul, San Diego 1278,
Teléfono 59970. - Garantía, hon-
radez. 25 Dic.

BICICLETAS NUEVAS Y USA-
das, de distintas marcas, ocu-
sion, vendo. - Riquelme 878.
26 Dic.

SE VENDE BICICLETA, "GO-
riche", de mujer, nueva, Merced
250, cuarto piso, departamento A.
1.º Ene.

CONTRA GRIPPE OBLEAS
Chinas Li-Wu-Pat. 5 Ene

EMPAQUETADURAS PARA
automóviles, motores, explosión
fabrico: Riquelme 913. 31 Dic

FABRICA DE SERPENTINAS
CHAYA MULTICOLOR
VIGUETAS - ROLLOS para
MAQUINAS SUMADORAS
SERVILLETAS DE PAPEL
PAPEL HIGIENICO
F. CALVO G.
GORBERA 2746
TELEFONO 92744
25 Dic.

CARRUAJO, DOS RUEDAS,
compro. Inés Palma 9263.
28 Dic.

\$ 150. VENDO VELOCIPEDO,
en buen estado, llantas de go-
ma, importado. Gálvez 242. Ca-
sa C. 26 Dic.

VULCANIZACION ELECTRICA.
Venta de toros, Delicias 2130.
Fono 63492. 4 Ene

ENSEÑO MANEJAR Y MECANI-
ca automovilística. Profesor au-
torizado, Almirante Barros 762.
16 Ene.

VULCANIZAMOS NEUMATI-
cos de camiones y coches. Arre-
glo de baterías y cables, desde
\$ 5. Casa "Goyeneche". Fono
32282. Avenida Matia 1135.
25 Dic.

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

CARROCIERAS CUALQUIER
tipo, fabricamos rápidamente.
Oliver 964. Teléfono 63441. 31 Dic.

BATERIAS, CARGAS, COM-
posturas, ventas, Delicias 2130.
Julio Barros. Fono 63482. 4 Ene

3.-Neumáticos, acce-
sorios y garages

SEÑOR AUTOMOVILISTA Y
motociclista! Centramos sus
ruedas modernas de alambre y
disco. Bulnes 3 B. Teléfono
94428. 1.º Ene.

JUEGO RUEDA FORD V-8
29-30, vendo. Bulnes 3 B., Tele-
fono 94428. 30 Dic.

4.-Arriendos busca-
dos.

NECESITO CASA MODERNA,
no menos seis dormitorios; ba-
ño alto, preferencia Providen-
cia. Pago canon trimestres an-
ticipados. Casilla 3094. 30 Dic.

RELOJERIA
LA YANKEE
PARA COMPOSITIV
OS DE RELOJES
Y JOYAS
"LA YANKEE"
TRABAJO GARANTIDO
JOSE ANTONIO
MEIGGS 20

5.-Arriendos ofreci-
dos.

SITIO GALPON FUERZA ELEC-
trica, plaza arriendo. Monjitas
877, Oficina 6. 21 Dic.

ARRENDAMOS PROPIEDADES
Caja Propietarios. Santo Do-
mingo 1249. 17 Fer. 1941.

BARRO ALTO!!! CHALET
residencial, jardines, arriendo
piso, departamento, pensión.
Macul 1375. 28 Dic.

PARA DOLOR DE CABEZA
Tableta Kafrenal. Dic. 29

CASAMAGLIO
CARMEN 467 - TEL. 60392
COCINAS ECONOMICAS
MUEBLES Y COCINAS, MENAJES

ADMINISTRAMOS PROPIE-
dades Caja Propietarios. Santo
Domingo 1249. 17 Feb. 1941

CHALET NUEVO, RECEN
terminado, entregar antes 1.º
diciembre, living, comedor,
escritorio, garage, jardín; 3
dormitorios, 5 closets, toilette
completa, arriendo.
Verlo a toda hora. Dario
Urzuá 1654. Tratar su dueño:
D. Urzuá 1660. N/O

7.-Arboles y plantas

ARBOLES DE PASCUA, TIE-
rra hoja libre; macteros greda,
Ofrece Criadero Corral. Alame-
da esquina Arturo Prat. Vi-
vero está situado lado Estación
Renta. 7 Ene

ARBOLES DE PASCUA. PRE-
cios de ocasión. Macrocarpas
para cercas. Avisamos a clientela
que está abierto libro pedidos,
para 1941. San Diego 2299, es-
quina Placer. 25 Dic.

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

PLANTA CAMOTES, TOMA-
tes, ali, berenjena y flores. Des-
pachamos provincia. Contra re-
embolso. Semillera Valenzuela,
Mercado Central. 25 Dic

9.-Artículos de escri-
torio, librería
imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCEN-
dadores, arreglo. Galería Ale-
sandrí 30. 3 Ene

MAESTRO MARCOS, ESPE-
cialidad calzado ortopédico. Es-
meralda 834. Fono 68666. Ene 8

10.-Aves y animales

SEÑORA, TIENE SU CATRE
en mal estado, mande al Tal-
ler el Castillo, se lo dejarán
nuevo. Bronceaduras garantidas,
especialidad en caíres de bron-
ce, transformaciones modernas.
Avenida Matia N.º 1492
Dic. 25

**ANTEOJOS
de COLOR
NORTEAMERICANOS
POR MAYOR
OPTICA ROTTER
AHUMADA 268
Casilla 72**

ALIMENTOS PARA AVES,
preparados por Juan Sierra, 25
años de experiencia al servicio
de la avicultura. Ración para
posturas, alimento molido, alimen-
to valorizado con proteína
animal. En sacos de 50 kilos.
Precio por 100 krs., sin sacos,
\$ 70. Ración para pollos, alimen-
to molido, proteinizado con le-
che y vitaminizado con aceite
de hígado de bacalao y minera-
lizado para pollos de todas las
edades. En sacos de 50 kilos.
Precio por 100 krs., sin sacos,
\$ 100. Ración de granos: Mez-
cla de granos en proporción ba-
lancada para gallinas y pollos
desde dos meses de edad.
En sacos de 80 kilos. Precio por
100 krs., sin sacos, \$ 85. Reparto
a domicilio. Teléfono 54, La Ci-
terna. 28 Dic.

PILADE MASSA
FABRICA Y ALMACEN
DE REPUESTOS PARA
AUTOS Y CAMIONES
RECONSTRUCCION
DE MOTORES
EMBOLOS Y ALUMINIO
EXPOSICION 706

FABRICA CORONA, OFRECE
Mashood, gallinas y pollos,
carne melada, conchuela,
paña. La fábrica más antigua en
el ramo. Providencia 1851. Telé-
fono 40522. 12 Ene

11.-Belleza y pelu-
quería.

ONDULACION PERMANENTE
al croquiñal sin electricidad, des-
de 20 pesos. Peluquería de la
Cruz. San Antonio 380. Telé-
fono 84085. 30 Dic.

\$ 25. PERMANENTES, ACEITE
importado, sin electricidad. Du-
rante nueve meses. Lazo Villa-
cura. Puente 362, altos. 30 Dic.

12.-Compra y ventas
varias.

COMPRAMOS DENTADURAS,
dientes sueltos, usados, Bander-
a 72. 5 Ene

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

COMPRO URGENTE BRI-
llantes, joyas, oro, platino.
Precios insuperables. Kar-
dovsky, Estado 384. 21 Dic.

COMERCIALES: DUEÑOS DE
camisetas, sombrerías, boticas,
pastelerías, manden hacer sus
sacos de papel a la antigua y
acreditada imprenta Sucesión
Louis Estay, Basculán 437. Telé-
fono 92144. En trabajos finos,
precios especiales. 3 Ene

COMPRO BARRICAS VACIAS,
teléfono 92139. 26 Dic.

SE VENDEN MANOPATINES,
Santa Rosa 2161. 29 Dic.

TILO, SAUCO Y MANZANI-
lla, compro cualquier cantidad
Serrano 28. Santiago. 25 Dic.

CASA JULIET
AUTOS
PATINES
VELOCIPEDOS
BICICLETAS
A los mas
bajos precios

BANDERA 652

COMPRAMOS TARTAROS Y
borras. Franklin 10.

FABRICA DE ROMANOS Y
Balanzas Aranzabal y Larrañaga,
encontrarán romanos import-
ados de ocasión. Santa Rosa
224. 14 Ene

14.-Diversos.

MENTALISTAS.—
ENFERMOS MORALES, IN-
curables, fracasos amorosos,
malos negocios. Consulten men-
talista quiromántica. Pinto 1668
18 Ene.

15.-Educación.

ACREDITADO INSTITUTO
Técnico Santo Domingo 1307.
Nuevos cursos: Comercio, profe-
sionales, moda, peluquería. En-
señanza garantida. 29 Dic.

IMPORTANTE: LA ESCUELA
Chile de Telegrafía Eléctrica,
ofrece a la juventud de ambos
sexos los cursos de telegrafía y
Radio Telegrafía. - Matrícula
abierta. Basculán 260. 26 Dic.

LICEO CHILENO ROSAS 2725.
Teléfono 90859. Instruye, educa,
ilustra. Exámenes válidos. In-
ternado familiar. Casa espacia-
losa. Profesorado pedagogo. 26 Dic

APRENDA INGLES CORREC-
tamente, método propio, constan-
bilidad, curso rápido. Instituto
Anglo - Americano, Huérfales
1235. 26 Dic

RELOJERIA EL FARO
de
ERNESTO AREVALO
Hacemos cajas de
relojes, trabajos al
torno. Especialidad
en arreglos de cro-
quis
PRECIOS MODICOS
TRABAJO
GARANTIDO
BASCUNAN 15

UNICA ESCUELA PROFESIO-
nal Francesa, fundada 1927,
Agustinas 879. Directora Ma-
damé "Guzmán Roussel", coopera-
dores de la función educacional.
Diplomas válidos "Curso de ve-
stuario", "enseñanza rápida", corte,
"costuras", "modelista", "som-
breros", "sastrería", "peluque-
ría completa". "Curso por co-
rrespondencia", "internado eco-
nómico". Informes. Solamente
Agustinas 819. 8 Ene.

INSTITUTO COMERCIAL
Mixto "Alfredo Torrealba", -
Huérfales 1724. Prepara exá-
menes Cadenas Navales, Dacti-
lografía, Inglés, Comercio. So-
licite prospecto. Clases durante
verano.

CONTRA REFRIOS: OBLEAS
Chinas Li-Wu-Pat. 5 Ene.

CONTRA REFRIOS: OBLEAS
Chinas Li-Wu-Pat. 5 Ene.

CONTRA REFRIOS: OBLEAS
Chinas Li-Wu-Pat. 5 Ene.

CONTRA REFRIOS: OBLEAS
Chinas Li-Wu-Pat. 5 Ene.

**SASTRERIA
CORONA**

SIEMPRE
ADELANTI
la Sastrería
CORONA

marcando el rumbo de
la moda y batiendo el
record de la economía
dentro de la mejor
calidad

BASCUNAN 24

MORALES MATUS, TENDI-
ni 151. Taquígrafia, Idiomas.
Dactilografía. 10 días!!.

El team Universitario puede perfectamente vencer mañana a Huracán

Para los campeones profesionales el compromiso es bastante difícil; pero la movilidad de su juego les asigna buena chance de triunfo

En el elenco argentino existe la certeza que actuará en forma muy superior a como lo hizo el domingo

CONCEPCION Y SANTIAGO, CON SUS SELECCIONADOS JUVENILES, EN EL SEMIFONDO DE LA REUNION NOCTURNA DEL ESTADIO NACIONAL. HOMENAJE A EDUARDO SIMIAN

El más serio compromiso de la carrera deberá afrontarlo el equipo de la Universidad de Chile, en la noche de mañana, cuando se enfrentará al equipo de la Universidad de Buenos Aires, en el estadio Nacional. El equipo argentino jugará con el Huracán, de Buenos Aires, llevando la responsabilidad de defender en esta ocasión el prestigio de nuestro fútbol.

COMIDA EN EL ESTADIO
El casino del Estadio tendrá un servicio especial de restaurante y servirá comida en el hermoso local ubicado junto a la terraza poniente. Las mesas deberán solicitarse con anticipación, haciéndose la reserva por teléfono a la Administración del Estadio o al Casino.

LOS SELECCIONADOS
La Asociación Central en su última sesión dejó bien en claro, que tanto en el partido de mañana en la noche, como en el del domingo, podrán actuar por Magallanes o la Universidad de Chile, los elementos que han sido llamados o se encuentran concentrados para formar el equipo que actuará en el Sudamericano de 1941.

REFUERZOS
Tres valiosos refuerzos tendrá el equipo universitario. En la noche se verá a Ellis, quien hará pareja con Brenas. En la línea media estará Nocetti, el eficiente centro medio del Santiago Morning. Raúl Toro ocupará el puesto de eje de la línea de ataque. Nuestro más técnico centro forward tendrá por insidiosa a Ramos y Alonso, el scorer del campeonato y formará con ellos, como es de presumir, un trió central que puede ser lo mejor del país.

SIMIAN
Significa especial atractivo para el festival de mañana en la noche, el hecho de que se rendirá un homenaje a Eduardo Simian, capitán de los campeones de 1940 quien, como se sabe, abandonó el fútbol, pues en febrero deberá partir a Estados Unidos, donde perfeccionará sus estudios.

VENTA DE ENTRADAS
A fin de facilitar la venta de entradas numeradas, la Casa Olímpica, ex Casa Sorrel, en el Estado 87, teléfono 81642, permanecerá abierta durante todo el día de hoy hasta las 24 horas.

AMISTOSOS DE FOOTBALL QUE SE JUEGAN HOY

UNION LOS LEONES.— Con sus tres equipos se trasladará a Conchalí, donde se medirá con el Deportivo Residencial El Salto.
UNION CARMEN.— A la Florida, se trasladará con sus tres equipos superiores, con el fin de medirse con el Deportivo Puro Las Mercedes.
DEPORTIVO FERROVIARIO.— En la cancha del Hospital Barros Luco se enfrentará con el Deportivo Envasos y Enlatados.
DEPORTIVO JUVENTUD UNIDA.— Con tres equipos enfrentará al Deportivo Humberto Martínez, en la cancha del Juventud Católica.

En el Estadio Zambrano habrá football hoy
Organizado por la rama infantil del Colo Colo

CANCHA N.º 1
14.30 horas.— Infantes. Colo Colo con Ruggero Castagnini.
15.45 horas.— División especial. Nacional Juvenil con Ruggero Castagnini.
17 horas.— Unión Española con Deportivo Puro.
18 horas.— Colo Colo con Deportivo Cintollesi.

FEDERACION DE ARBITROS
La Federación de Arbitros de Chile, celebrará el próximo viernes a las 20 horas, una sesión de consejo, con el fin de continuar el estudio de las reformas reglamentarias.

SOQUINA GANO AL OLIMPIA EN LA SECCION ASPIRANTES
Los siguientes fueron los resultados de los encuentros jugados el sábado por la competencia de la sección Aspirantes: Primeros equipos: Soquina, 4 v. Olimpia, 1.
Cuarta Zona, 6 R. Cumming, 0.
Segundos equipos: Cuarta Zona, 1 R. Cumming, 0.



Unzué, Masantonio, Baldonado y Cano, durante el entrenamiento de ayer para su encuentro con el equipo campeón profesional de Santiago

POSIBLES TEAMS
La constitución de los elencos que actuarán mañana en la noche en el encuentro internacional, será, salvo modificaciones de última hora, la siguiente:
HURACAN:
Barriónuevo
Marinelli Alberti
Cazaneo Giudice Tittinello
Perdomo Barros Masantonio Baldonado Rodríguez.
— 0 —
Balbuena Alonso Toro Ramos Pasalacqua
De Saa Nocetti Busquets
Brenas Ellis
Simian
Arbitro el señor Manuel Soto.
U. DE CHILE:

CON BUENOS ENCUENTROS SEGUIRA EL TORNEO DE LA ASOCIACION INFANTIL

Lances oficiales de football que se disputarán el domingo
La Asociación Infantil de Football de Santiago, ha fijado para el domingo los siguientes partidos oficiales:
CANCHA SAN MIGUEL:
9.30 horas: U. Condell con Copal infantiles.
10.30 horas: U. Condell con Copal 1.º infantil (Campeonato clausura).
11.30 horas: U. Condell con Copal juveniles.
Director de turno: delegado del Villa Moderna.
CANCHA ESTADIO FERROVIARIO
Ferroviario con A. Los Ro-

El Sr. Juan Barbas salió favorecido en el concurso futbolístico "Underwood"
Puede pasar mañana por su premio de \$ 100 en dinero efectivo
En la tarde de ayer adjudicados el premio del Concurso Underwood de la semana pasada al señor Juan Barbas, domiciliado en García Reyes 58, que fue uno de los 24 lectores que enviaron cupones conteniendo la fórmula exacta requerida por el Concurso. El señor Barbas, puede pasar mañana, a las 20 horas, por este diario para recibir su premio de \$ 100.

Albicelestes y Huracán, bases de esta semana
derwood, tiene como base el encuentro internacional entre Huracán, de Buenos Aires, y Ma-

México B. C. reparte juguetes esta tarde
El festival empezará a las 18 horas
Siguiendo su tradicional costumbre, el México B. C. efectuará hoy, a las 18 horas, una velada boxil a cargo del Curio Infante, que mantiene la institución, en su local de la calle San Pablo.

EQUIPO DE TRANVIARIOS IRA A SAN FERNANDO
Delegación de 7 peleadores parte el sábado para actuar contra el Colchagua B. C.
El sábado, se trasladará a San Fernando un equipo de peleadores tranviarios, a fin de actuar en esa localidad, con los aficionados del Colchagua Boxing Club.
El programa que se desarrollará en este interciudad es el siguiente:
Peso mosca: Enrique Candia, Tranviario, con Fernando Ricaldi, Colchagua.
Peso mosca: José Villarroel, Tranviario, con Williams Lester, Colchagua.
Peso gallo: Orlando Saavedra,

MAGALLANES CONCEDIO EL INDULTO A JOSE AVENDAÑO

Ayer a mediodía se reunió extraordinariamente el directorio del Club Magallanes, para tratar lo relacionado con el indulto del jugador de sus registros, José Avendaño, a propósito de una petición especial de la Sección Infantil de los albicelestes que solicitaban, como regalo de Pascua, se dejara sin efecto la sanción que pesaba sobre ese player internacional.

I. LANGARA Y B. CACERES FUERON LOS SCORERS EN EL CERTAMEN ARGENTINO

Breve reseña de las características de estos dos jugadores

El paraguayo Delfín Benítez Cáceres y el vasco Isidro Langara, centros delanteros de Racing y San Lorenzo de Almagro, respectivamente, han compartido el primer lugar en el torneo de "scorers" de la Competencia Argentina de Football que finalizó el domingo.

En efecto, estos dos jugadores marcan una trayectoria distinta en su carrera deportiva. Benítez Cáceres, estrella que surgió incorporado al fútbol local por B. Juniors donde se consagró merced a su juego efectivo, a su dinamismo y a esa multitud de cualidades que la hacían peligroso frente a las vallas y factor inapreciable de cada una de las victorias del popular equipo. Decayó posteriormente, a causa de una lesión y pareció que había finalizado su actuación deportiva, pues la intensa prodigación de sus esfuerzos no permitía pensar en una recuperación de sus otras admirables medias y cualidades. Pero he aquí que el Racing Club confió en él y le dio puesto en su equipo. Benítez Cáceres respondió a esa confianza y renovó sus actuaciones destacadas, al punto que ha logrado ocupar la primera colocación en la tabla de scorers, que comparte con Langara.

La actuación de éste es más breve y por ello está más presente. Contratado por San Lorenzo de Almagro, en su primera temporada resultó segundo entre los scorers, a pocos tantos de Arsenio Elico. En esta oportunidad ha logrado la primera colocación, y no puede dejar de señalarse que ambos jugadores han visto premiada su efectividad, la calidad particular de su juego, que desprecia el lucimiento en busca del gol. Son distintos estos jugadores y, sin embargo, se parecen en la velocidad de sus desplazamientos frente a la valla, en la serenidad de los momentos finales, para el remate de las jugadas y en el poderoso shot.

LOS "SCORERS"
Indicamos a continuación la nómina de los jugadores que han marcado más goles en el certamen argentino: Delfín Benítez Cáceres (Racing), con 33 goles. Isidro Langara (San Lorenzo), con 33 goles. Laferrara (Estudiantes), con 30 goles. Elico (Independiente), con 29 goles. Marvezzi (Tigre), con 29 goles. Leonardo Arrieta (Lanus), con 26 goles. Masantonio (Huracán), con 26 goles. D'Alessandro (River Plate), con 25 goles. Pellegrina (Estudiantes), con 22 goles. Sarlanga (Boca Juniors), con 22 goles. Baldonado (Huracán), con 20 goles. Alarcón (Boca Juniors), con 19 goles. Lorenzo (Lanus), con 19 goles. Cafaratti (Banfield), con 18 goles. Vale decir que los jugadores que ocuparon los ocho primeros puestos, se desempeñan de centro forwards.

Un festival se realizará en la cancha S. Miguel
Seis lances de football habrá esta tarde

En la cancha San Miguel se llevará a cabo esta tarde un festival futbolístico a beneficio de los equipos infantiles del Unión Condell.

Se desarrollará el siguiente programa:
14 horas: Deportivo Actualidades con Deportivo Atlético, infantiles.
15 horas: Deportivo Libertad con Unión Condell, infantiles.
16 horas: Unión Condell con Deportivo Libertad, primeros equipos infantiles.
16.45 horas: Deportivo Perú con Unión Condell, juveniles.
17.45 horas: Deportivo Actualidades con Deportivo Ipiranga, divisiones especiales.
18.45 horas: Primeros equipos del Unión Condell y Deportivo Perú.

PRESUPUESTO DEL TORNEO SUDAMERICANO HA SUBIDO A MAS DE DOS MILLONES

Declaraciones del tesoro de la Federación Chilena de Football, señor Armando Encalada

En conocimiento que el presupuesto del Campeonato Sudamericano de Fútbol había aumentado a más de dos millones, el señor Armando Encalada, nos dijo: "En realidad, el presupuesto primitivo alcanzaba a algo más de un millón 800 mil pesos de gastos, pero con la inclusión de Brasil, ha aumentado en forma sensible; ahora los gastos están calculados en dos millones cien mil pesos más o menos."

Como comprenden, el directorio al afrontar este presupuesto que nuestro público responderá al espectáculo que la Federación Chilena les ofrecerá y esperamos que organizado como un buen espectáculo, cuente siempre con concurrencias imponentes que nos den la seguridad que al final no acusaremos grandes pérdidas.

Hasta el momento sólo contamos con la subvención acordada por la Ilustre Municipalidad, que asciende a 300 mil pesos. Como se sabe el Campeonato fué organizado como un homenaje al cuarto centenario de Santiago, y la Comisión Municipal de festejos, comprendiendo la trascendencia y proporciones de la celebración deportiva internacional, resolvió apoyar económicamente y, además, ya ha asignado como número oficial. Otras ayudas obtendremos del Gobierno e instituciones fiscales y nos han sido prometidas la liberación de impuestos para los partidos del campeonato, los derechos de estadio, facilidad para la obtención de moneda extranjera para cancelar los pasajes de las delegaciones, concesiones de radio y casino del estadio, venta de programas, etc., con estas entradas y las que produzcan los partidos en boletería esperamos financiar, cuando menos en su mayor parte, este campeonato.

Como dato ilustrativo puedo informarle que el costo aproximado de los equipos que vendrán es el siguiente: Argentina \$ 300.000; Perú \$ 300.000; Uruguay \$ 310.000; Brasil \$ 250.000; Ecuador \$ 180.000 y delegados de la oficina permanente de la Confederación, \$ 50.000. A estos gastos deberá agregarse los de la Concentración chilena, pagos al club y profesionales, sueldos y viáticos de jugadores, organización, propaganda y tantos otros gastos menores.

Nuestro riesgo es enorme, pero tenemos fe en que saldremos bien, esperamos, además, algunas donaciones particulares.

La Federación chilena, pueden decir Uds., no escatimará esfuerzos para que el torneo resulte un verdadero acontecimiento. "un campeonato de imborrable recuerdo".

Seas del Concurso "Underwood"
Las bases del Concurso "Underwood" son las siguientes:
1) Recortar el Cupón por la línea de puntos que marca la zona de puntos que la margen.
2) Contestar claramente cada una de las preguntas en la forma que el lector estime verdadera.
3) Enviar el Cupón por correo a la Casilla 2834 o bien depositarlo en los buzones de correo colocados en el hall de LA NACION (Aguirre 1289) y en el hall de Radio Siam (Ahumada 35).
4) Los Cupones enviados por correo deben ser dirigidos a "Concurso Underwood" LA NACION y Radio Siam, Casilla 2834.
5) Indicar claramente en cada Cupón el nombre del lector y el Círculo de Identidad, si lo tiene, en su defecto, la dirección.
6) Los Cupones que sean enviados a la Casilla 2834, sin la correspondiente estampa de franqueo, no serán retirados.
7) La falta de cumplimiento de las bases indicadas se traducirá en la anulación del Cupón respectivo.
8) El escrutinio de los Cupones enviados se hará el domingo en la tarde, al lunes LA NACION publicará el nombre del premiado.
9) Si en el plazo de tres días no se hubiere cobrado el premio, quedará sin efecto el sorteo.
10) El premio de este concurso será de \$ 100 en dinero efectivo, todas las semanas, es decir \$ 400 en el mes.
11) El premio se pagará los días lunes, martes y miércoles, a las 15 horas en la Sección Deportes de LA NACION.
12) En este Concurso no podrán tomar parte miembros del personal perteneciente a la Empresa Periodística "LA NACION".

ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS CLUB DEP. CREEN CROSS
Cítase a junta general de socios para el día 27, en primera citación a las 9.30 P. M. y en segunda a las 10 P. M.
TABLA: Elección de Directorio, período 40/41.
LOCAL: Ahumada 350, (altos).

UNDERWOOD

LA MAQUINA DE ESCRIBIR QUE AL FIN USTED COMPRARA

CUPON CARTILLA FUTBOLISTICA

DOMINGO 29 DE DICIEMBRE DE 1940

HURACAN (argentino) VS. MAGALLANES GANARA

El score de este match será

El primer goal argentino lo marcará el jugador

El primer goal chileno lo marcará el jugador

HAY UN PREMIO DE \$ 100 AL LECTOR QUE ACIERTE

HAY UN PREMIO DE \$ 50 AL LECTOR QUE ENVIE MAS CUPONES EN UN SOBRE

ENVIE EL CUPON A CASILLA 2834 O DEPOSITOLO EN "LA NACION" (Aguirre 1289)

NOMBRE

DIRECCION

REPRESENTANTES PARA CHILE

DAVIS Y CIA

SANTIAGO, BANDERA 135 VALPARAISO, BLANCO 963

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

BAILE

Haga su aprendizaje en el INSTITUTO SUPERIOR DE BAILES, que es un establecimiento serio y de responsabilidad. Se garantiza la autenticidad de cada baile, especialmente TANGO ARGENTINO y demás BAILES DE SALON. Diferenciadas clases estrictamente en privado.

TELEFONO 67683 COMPANIA 1770 entre Riquelme y A. Barroso

¡¡¡CIELO DE YESO EN PLANCHAS!!! \$ 5.60 el m² Cornisas, Ferrer, San Luis de Francia 1850, entre Maule y Suble. 6 Enero.

GRANDES EXISTENCIAS A bajos precios, ofrece Almacenes Materiales para construcción. Santo Domingo 1135. Teléfono 80323. Enero 7

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS, SACK. 31 Dic.

TEJIDOS ALAMBRES, MALLA ondulada ornamental, rejillas, clavos, grapas, etc.; precios muy convenientes. Fábrica La Franco-Chilena. Chacabuco 8. Teléfono 91446. Santiago 3 Enero

¡¡¡MADERAS!!! NUEVA BARRACA San Martín. Postes redondos, maderos, alerces, pino traucaria. San Martín 870. Teléfono 63816. 28 Dic.

¡¡¡FIERRO TECHO ACANALADO!!! consulte precios. Barraca Chacabuco 12. Dic. 29

¡¡¡DEMOLICION!!! GRAN surtido nuevo: zinc, tablas pino, cielo, tapas, vigas alambres, pino orgón, parquets, cañerías, puertas, etc. General Bustamante 772. Teléfono 45184. 28 Dic.

22.-Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

¡¡¡CEPILLOS MECANICOS!!! vende Madrid 944. 5 Enero

¡¡¡TORNOS MECANICOS!!! vende Madrid 944. 5 Enero

TRANSMISIONES, EJES, ESCANOS, CONSOLAS, MACHONES, poleas de acero "American", correas, uniones y pastas para correas. Ofrece: Kipper Hnos. S. A. C. Libertad 58. 15 Ene.

AMPOLLETAS, 15-25-40, \$ 3.50 ampollitas de colores. Marcel San Pablo 1143. 27 Dic.

TORNO "GLASS", 1500 entre puntas, vende Conferencia 633. 11 Enero

CEPILLO MECANICO GRANDE, vende Conferencia 633. 11 Enero

CASA CRISTI COMPANIA 1259

CALZADO FINO, últimas creaciones para damas y caballeros

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

CASA DE MEDIDA

TORNO PARA MADERA BANCADA.

Conferencia 633. 11 Enero

MAQUINARIA AGRICOLA INDUSTRIAL, compraventa. F. Bumster T. Carrera 739.45. Telefonos 88968-80378. 16 Enero

¡¡¡PRENSAS EXCENTRICAS!!! Venden. Madrid 944. 5 Enero

EN EJES PARA TRANSMISION Fundicion Grajales es campeón, calle Grajales 2548. Santiago. Telefonos 93417 y 95068. 31 Dic.

CORTADORA DE CALUGAS, vende Conferencia 633. 11 Enero

BATIDORA PARA PASTELEROS, vende Conferencia 633. 11 Enero

BATIDORAS PARA SUBSTANCIAS y galletas, vende Conferencia 633. 11 Enero

PILORERO, PRENSAS, COLINERAS, enfriadoras, para confiterías, vende Conferencia 633. 11 Enero

VENDO 2 LAMPARAS DE arco, para sacar copias de plomo, y mesa con cristal grande. Conferencia 633. 11 Enero

BALANCINES, PULIDORAS, entrega inmediata, construcción, facilidades de pago. Amenio 174 (Pila). 25 Dic.

VISA, ARLEGIA 119, LADO casino, Miramar, chalets, piezas, calle. 7 Enero

VISA DEL MAR, CERCA casino, recibe familias honorables, turistas. Atención esmerada. Tratar Viñueta Mackenna 656. 25 Dic.

RESIDENCIAL "ARMONIA" Freire 473. Fono 5169, Valparaíso, regias habitaciones a la calle, comida de primera. Ene 29

QUILPUE "HOTEL EUROPA" recién inaugurado, espacioso, parque, piscina, garage, regias habitaciones, comida de primera a una cuadra de la estación. Dirección, Condell 84. Fono 349. Ene. 21

ARRIENDO EN BARRANCAS, San Antonio, un departamento de dos piezas y cocina, a dos cuadras del Bañero Montemar. Dirigirse a Tarapacá N.º 243 - Barracas (San Antonio). 31 Dic.

RESIDENCIAL C R I L L O N, Blanco 955. Teléfono 5894, Valparaíso. En. 4, 5, 6, 11, 12, 13. Lo Ene.

LLO-LLEO, VILLA TRANQUILA, ambiente familiar, gran jardín, cerca Estación. Zorobabel Rodríguez 150. 30 Dic.

RESIDENCIAL BELGRANO, Vía. Teléfono 80523. Argeui 132. 31 Dic.

PUERTO SAN ANTONIO (Barracas), casa 5 piezas, arriendo temporada. Casilla 4519. 22 Dic.

¡¡¡HOTEL Y QUINTA "DIAMANTE"!!! Cartagena, Playa Chilo, vista al mar. Comida abundante, precios módicos. León XIII 295. 31 Dic.

VISA DEL MAR, RESIDENCIAL Eyraud, Alvarez 766 (frente Estación), \$ 30 diarios. 30 Dic.

RESIDENCIAL "ARMONIA" Freire 473. Fono 5169, Valparaíso, regias habitaciones a la calle, comida de primera. Ene 29

QUILPUE "HOTEL EUROPA" recién inaugurado, espacioso, parque, piscina, garage, regias habitaciones, comida de primera a una cuadra de la estación. Dirección, Condell 84. Fono 349. Ene. 21

ARRIENDO EN BARRANCAS, San Antonio, un departamento de dos piezas y cocina, a dos cuadras del Bañero Montemar. Dirigirse a Tarapacá N.º 243 - Barracas (San Antonio). 31 Dic.

RESIDENCIAL C R I L L O N, Blanco 955. Teléfono 5894, Valparaíso. En. 4, 5, 6, 11, 12, 13. Lo Ene.

LLO-LLEO, VILLA TRANQUILA, ambiente familiar, gran jardín, cerca Estación. Zorobabel Rodríguez 150. 30 Dic.

RESIDENCIAL BELGRANO, Vía. Teléfono 80523. Argeui 132. 31 Dic.

PUERTO SAN ANTONIO (Barracas), casa 5 piezas, arriendo temporada. Casilla 4519. 22 Dic.

¡¡¡HOTEL Y QUINTA "DIAMANTE"!!! Cartagena, Playa Chilo, vista al mar. Comida abundante, precios módicos. León XIII 295. 31 Dic.

VISA DEL MAR, RESIDENCIAL Eyraud, Alvarez 766 (frente Estación), \$ 30 diarios. 30 Dic.

RESIDENCIAL "ARMONIA" Freire 473. Fono 5169, Valparaíso, regias habitaciones a la calle, comida de primera. Ene 29

QUILPUE "HOTEL EUROPA" recién inaugurado, espacioso, parque, piscina, garage, regias habitaciones, comida de primera a una cuadra de la estación. Dirección, Condell 84. Fono 349. Ene. 21

ARRIENDO EN BARRANCAS, San Antonio, un departamento de dos piezas y cocina, a dos cuadras del Bañero Montemar. Dirigirse a Tarapacá N.º 243 - Barracas (San Antonio). 31 Dic.

RESIDENCIAL C R I L L O N, Blanco 955. Teléfono 5894, Valparaíso. En. 4, 5, 6, 11, 12, 13. Lo Ene.

LLO-LLEO, VILLA TRANQUILA, ambiente familiar, gran jardín, cerca Estación. Zorobabel Rodríguez 150. 30 Dic.

RESIDENCIAL BELGRANO, Vía. Teléfono 80523. Argeui 132. 31 Dic.

PUERTO SAN ANTONIO (Barracas), casa 5 piezas, arriendo temporada. Casilla 4519. 22 Dic.

¡¡¡HOTEL Y QUINTA "DIAMANTE"!!! Cartagena, Playa Chilo, vista al mar. Comida abundante, precios módicos. León XIII 295. 31 Dic.

VISA DEL MAR, RESIDENCIAL Eyraud, Alvarez 766 (frente Estación), \$ 30 diarios. 30 Dic.

RESIDENCIAL "ARMONIA" Freire 473. Fono 5169, Valparaíso, regias habitaciones a la calle, comida de primera. Ene 29

QUILPUE "HOTEL EUROPA" recién inaugurado, espacioso, parque, piscina, garage, regias habitaciones, comida de primera a una cuadra de la estación. Dirección, Condell 84. Fono 349. Ene. 21

ARRIENDO EN BARRANCAS, San Antonio, un departamento de dos piezas y cocina, a dos cuadras del Bañero Montemar. Dirigirse a Tarapacá N.º 243 - Barracas (San Antonio). 31 Dic.

RESIDENCIAL C R I L L O N, Blanco 955. Teléfono 5894, Valparaíso. En. 4, 5, 6, 11, 12, 13. Lo Ene.

BAÑOS DE VAPOR

PARA HOGAR

Plegables, económicos, con temporizador, con calefacción eléctrica. DELICIAS 1158-A. TELEFONO 80827

CEPILLADORA, TALADRO prensa y picadora pasto, esmeril, celderos, transmisiones, desarmos, poleas y correas. Ocasión, vende, Philippi 36. 8 Enero.

BALANCINES, PULIDORAS, entrega inmediata, construcción, facilidades de pago. Amenio 174 (Pila). 25 Dic.

VISA, ARLEGIA 119, LADO casino, Miramar, chalets, piezas, calle. 7 Enero

VISA DEL MAR, CERCA casino, recibe familias honorables, turistas. Atención esmerada. Tratar Viñueta Mackenna 656. 25 Dic.

RESIDENCIAL "ARMONIA" Freire 473. Fono 5169, Valparaíso, regias habitaciones a la calle, comida de primera. Ene 29

QUILPUE "HOTEL EUROPA" recién inaugurado, espacioso, parque, piscina, garage, regias habitaciones, comida de primera a una cuadra de la estación. Dirección, Condell 84. Fono 349. Ene. 21

ARRIENDO EN BARRANCAS, San Antonio, un departamento de dos piezas y cocina, a dos cuadras del Bañero Montemar. Dirigirse a Tarapacá N.º 243 - Barracas (San Antonio). 31 Dic.

RESIDENCIAL C R I L L O N, Blanco 955. Teléfono 5894, Valparaíso. En. 4, 5, 6, 11, 12, 13. Lo Ene.

LLO-LLEO, VILLA TRANQUILA, ambiente familiar, gran jardín, cerca Estación. Zorobabel Rodríguez 150. 30 Dic.

RESIDENCIAL BELGRANO, Vía. Teléfono 80523. Argeui 132. 31 Dic.

PUERTO SAN ANTONIO (Barracas), casa 5 piezas, arriendo temporada. Casilla 4519. 22 Dic.

¡¡¡HOTEL Y QUINTA "DIAMANTE"!!! Cartagena, Playa Chilo, vista al mar. Comida abundante, precios módicos. León XIII 295. 31 Dic.

VISA DEL MAR, RESIDENCIAL Eyraud, Alvarez 766 (frente Estación), \$ 30 diarios. 30 Dic.

RESIDENCIAL "ARMONIA" Freire 473. Fono 5169, Valparaíso, regias habitaciones a la calle, comida de primera. Ene 29

QUILPUE "HOTEL EUROPA" recién inaugurado, espacioso, parque, piscina, garage, regias habitaciones, comida de primera a una cuadra de la estación. Dirección, Condell 84. Fono 349. Ene. 21

ARRIENDO EN BARRANCAS, San Antonio, un departamento de dos piezas y cocina, a dos cuadras del Bañero Montemar. Dirigirse a Tarapacá N.º 243 - Barracas (San Antonio). 31 Dic.

RESIDENCIAL C R I L L O N, Blanco 955. Teléfono 5894, Valparaíso. En. 4, 5, 6, 11, 12, 13. Lo Ene.

LLO-LLEO, VILLA TRANQUILA, ambiente familiar, gran jardín, cerca Estación. Zorobabel Rodríguez 150. 30 Dic.

RESIDENCIAL BELGRANO, Vía. Teléfono 80523. Argeui 132. 31 Dic.

PUERTO SAN ANTONIO (Barracas), casa 5 piezas, arriendo temporada. Casilla 4519. 22 Dic.

¡¡¡HOTEL Y QUINTA "DIAMANTE"!!! Cartagena, Playa Chilo, vista al mar. Comida abundante, precios módicos. León XIII 295. 31 Dic.

VISA DEL MAR, RESIDENCIAL Eyraud, Alvarez 766 (frente Estación), \$ 30 diarios. 30 Dic.

RESIDENCIAL "ARMONIA" Freire 473. Fono 5169, Valparaíso, regias habitaciones a la calle, comida de primera. Ene 29

QUILPUE "HOTEL EUROPA" recién inaugurado, espacioso, parque, piscina, garage, regias habitaciones, comida de primera a una cuadra de la estación. Dirección, Condell 84. Fono 349. Ene. 21

ARRIENDO EN BARRANCAS, San Antonio, un departamento de dos piezas y cocina, a dos cuadras del Bañero Montemar. Dirigirse a Tarapacá N.º 243 - Barracas (San Antonio). 31 Dic.

RESIDENCIAL C R I L L O N, Blanco 955. Teléfono 5894, Valparaíso. En. 4, 5, 6, 11, 12, 13. Lo Ene.

LLO-LLEO, VILLA TRANQUILA, ambiente familiar, gran jardín, cerca Estación. Zorobabel Rodríguez 150. 30 Dic.

RESIDENCIAL BELGRANO, Vía. Teléfono 80523. Argeui 132. 31 Dic.

PUERTO SAN ANTONIO (Barracas), casa 5 piezas, arriendo temporada. Casilla 4519. 22 Dic.

¡¡¡HOTEL Y QUINTA "DIAMANTE"!!! Cartagena, Playa Chilo, vista al mar. Comida abundante, precios módicos. León XIII 295. 31 Dic.

VISA DEL MAR, RESIDENCIAL Eyraud, Alvarez 766 (frente Estación), \$ 30 diarios. 30 Dic.

RESIDENCIAL "ARMONIA" Freire 473. Fono 5169, Valparaíso, regias habitaciones a la calle, comida de primera. Ene 29

QUILPUE "HOTEL EUROPA" recién inaugurado, espacioso, parque, piscina, garage, regias habitaciones, comida de primera a una cuadra de la estación. Dirección, Condell 84. Fono 349. Ene. 21

ARRIENDO EN BARRANCAS, San Antonio, un departamento de dos piezas y cocina, a dos cuadras del Bañero Montemar. Dirigirse a Tarapacá N.º 243 - Barracas (San Antonio). 31 Dic.

RESIDENCIAL C R I L L O N, Blanco 955. Teléfono 5894, Valparaíso. En. 4, 5, 6, 11, 12, 13. Lo Ene.

LLO-LLEO, VILLA TRANQUILA, ambiente familiar, gran jardín, cerca Estación. Zorobabel Rodríguez 150. 30 Dic.

RESIDENCIAL BELGRANO, Vía. Teléfono 80523. Argeui 132. 31 Dic.

PUERTO SAN ANTONIO (Barracas), casa 5 piezas, arriendo temporada. Casilla 4519. 22 Dic.

¡¡¡HOTEL Y QUINTA "DIAMANTE"!!! Cartagena, Playa Chilo, vista al mar. Comida abundante, precios módicos. León XIII 295. 31 Dic.

VISA DEL MAR, RESIDENCIAL Eyraud, Alvarez 766 (frente Estación), \$ 30 diarios. 30 Dic.

RESIDENCIAL "ARMONIA" Freire 473. Fono 5169, Valparaíso, regias habitaciones a la calle, comida de primera. Ene 29

23.-Maquinas de escribir y coser.

MAQUINAS TEJER, MAQUINAS overlock, máquinas emboladoras, ocasión, facilidades. Nataniel 279. 31 Dic.

MAQUINAS TOMADORAS PUNTO medio, \$ 2.000 al contado, facilidad \$ 300 mensuales, se fabrican agujas textiles, Monjitas 877, Casilla 1555. Ene. 23

COMPRO MAQUINAS DE COSER, también empuñadas. Voy a domicilio. Lira 933. Fono 51370. 4 Enero

VENDO MAQUINA SINGER, bobina. Ocasión. Lira 933. 16 Enero

¡¡¡MUEBLES PARA COCINA!!! Construcción sólida, hechuras perfectas. Precios económicos. Fábrica Chacabuco 13. 5 Enero.

¡¡¡CALENTADORES G A S!!! Carbon, leña, construcción económica, garantía. "Fábrica Meridiana" Chacabuco 12. 5 Enero

MUEBLERIA MODERNA. No se liquida; sin embargo, vende precios sin competencia. Dormitorios, 13 piezas, 2.200. Tenemos gran surtido comedores, dormitorios, bailes, etc. Grandes facilidades. Ofrece: N.º 1. Teléfono 80802 cables y telegramas. "Comasalto-Chile". Comasalto, departamento N.º 1. Responsabilidad así: "Corporación Nacionalista de Salitre y Yodo de Chile". Tesorero General: Jorge Villalobos Hormazabal. Enero 26

MUEBLES MODERNOS, NORMADOS, fabricados por su propio dueño, precios sin competencia. Riquelme 6. 2 Enero

BARATISIMOS VENDO DORMITORIOS, aparadores, mesas, sillas. Carmen 638. 5 Dic.

¡¡¡COMPRE SUS SOMIERES Y colchones!!! Fábrica "El Condor" Delicias 1789. Teléfono 61150. ¡¡¡Aquí más barato!!! 8 Ene.

COLCHONES LANA, cotines, crin, encontrará en Colchonería Francesa refacción a domicilio. San Diego 9. Teléfono 80529. 25 Ene.

¡¡¡OCASION VENDO!!! AMOBLIADOS dormitorios, comedor, muebles sueltos. Delicias 2456. 22 Enero

COCINAS ECONOMICAS CAMBIO, arreglos, pida las a Perich fabricante. San Alfonso 642. 10 Ene

\$ 420 DORMITORIO: OTRO \$ 680: amoblado comedor; \$ 500: hall confortable; paraguero, sala; quina Singer, marquetas, salita; pullover, mesa, silla, vendo urgentemente. "Fábrica Francesa". Avenida Matía 1049. 27 Dic.

¡¡¡SEÑORAS!!! PARA PASCUA liquidamos batas sedas, Jersey, \$ 135, 160, 180, sastre casimir, crin \$ 130, \$ 190, \$ 260, \$ 320 en las casas de modas "Madame Alice", Santo Domingo 810; "Madame Loberte", San Diego 219. 27 Dic.

SEÑORITAS: PIJAMAS LAS más novedosas en lana fina \$ 70; blusas bordadas \$ 32; batones dibujos fantasía \$ 130; Fábrica Francesa. Avenida Matía 1049. 27 Dic.

FABRICA TEJIDOS DE PUNTO. Ofrece novedades para playa, en travéses de baño, blusas y pañuelos. Modelos exclusivos; precios rebajados. Delicias 335. 14 Enero

JUEGOS LANA: PIJAMAS, playas, últimas novedades en tejidos finos. Ver fábrica: Providencia 1194. 31 Dic.

ULTIMAS CREACIONES EN trajes, blusas, ajuares para novias. Bordados a mano, y máximas. Modelos originales y exclusivos. Ejercito 334. Teléfono 81427. 10 Ene

CUEROS DE CABRITOS CURTIDOS y tejidos color negro marrón gris blanco fantasías plateado facilidades pago vende Antonio Varas 411 (Estación). 6 Enero

JUGUETES A PRECIOS MUY equitativos, encontrará Ud. en Monjitas 792. 27 Dic.

SEÑORITAS: PIJAMAS LAS más novedosas en lana fina \$ 70; blusas bordadas \$ 32; batones dibujos fantasía \$ 130; Fábrica Francesa. Avenida Matía 1049. 27 Dic.

FABRICA TEJIDOS DE PUNTO. Ofrece novedades para playa, en travéses de baño, blusas y pañuelos. Modelos exclusivos; precios rebajados. Delicias 335. 14 Enero

JUEGOS LANA: PIJAMAS, playas, últimas novedades en tejidos finos. Ver fábrica: Providencia 1194. 31 Dic.

ULTIMAS CREACIONES EN trajes, blusas, ajuares para novias. Bordados a mano, y máximas. Modelos originales y exclusivos. Ejercito 334. Teléfono 81427. 10 Ene

CUEROS DE CABRITOS CURTIDOS y tejidos color negro marrón gris blanco fantasías plateado facilidades pago vende Antonio Varas 411 (Estación). 6 Enero

JUGUETES A PRECIOS MUY equitativos, encontrará Ud. en Monjitas 792. 27 Dic.

SEÑORITAS: PIJAMAS LAS más novedosas en lana fina \$ 70; blusas bordadas \$ 32; batones dibujos fantasía \$ 130; Fábrica Francesa. Avenida Matía 1049. 27 Dic.

FABRICA TEJIDOS DE PUNTO. Ofrece novedades para playa, en travéses de baño, blusas y pañuelos. Modelos exclusivos; precios rebajados. Delicias 335. 14 Enero

JUEGOS LANA: PIJAMAS, playas, últimas novedades en tejidos finos. Ver fábrica: Providencia 1194. 31 Dic.

ULTIMAS CREACIONES EN trajes, blusas, ajuares para novias. Bordados a mano, y máximas. Modelos originales y exclusivos. Ejercito 334. Teléfono 81427. 10 Ene

CUEROS DE CABRITOS CURTIDOS y tejidos color negro marrón gris blanco fantasías plateado facilidades pago vende Antonio Varas 411 (Estación). 6 Enero

JUGUETES A PRECIOS MUY equitativos, encontrará Ud. en Monjitas 792. 27 Dic.

SEÑORITAS: PIJAMAS LAS más novedosas en lana fina \$ 70; blusas bordadas \$ 32; batones dibujos fantasía \$ 130; Fábrica Francesa. Avenida Matía 1049. 27 Dic.

FABRICA TEJIDOS DE PUNTO. Ofrece novedades para playa, en travéses de baño, blusas y pañuelos. Modelos exclusivos; precios rebajados. Delicias 335. 14 Enero

JUEGOS LANA: PIJAMAS, playas, últimas novedades en tejidos finos. Ver fábrica: Providencia 1194. 31 Dic.

ULTIMAS CREACIONES EN trajes, blusas, ajuares para novias. Bordados a mano, y máximas. Modelos originales y exclusivos. Ejercito 334. Teléfono 81427. 10 Ene

Campolo, Monte Patria y Talquipén nos gustan en el mismo orden en la mejor serie de los handicaps sobre 1,500 metros

KASAYA Y MAICA SE PRESENTAN CON BUENAS ESPECTATIVAS PARA CAMBIAR DE CATEGORIA EN LAS PRUEBAS RESERVADAS A NO GANADORAS. — EN LOS HANDICAPS RESTANTES SUFRAGAMOS POR LEUCO, MILLA CO, ROTEQUE, FORMICHE Y BOMBON

APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA

Ocho carreras con nutridas inscripciones para la mañana de hoy por el Hipódromo de Chile. Las dos primeras son con handicap sobre 1,200 metros reservadas a no ganadores y las restantes son handicaps, sobre 1,500 metros, en las cuales se presentan muy abiertas y de difícil pronóstico.

Destacamos las mejores opciones en cada una de ellas para tratar de dar con los posibles ganadores.

Anilinas

"El Tigre"

33 colores diferentes



un producto **Jeka S.A.**

HINZE Y BOSTELMANN



CAJAS DE FONDOS

CALIDAD INSUPERABLE

PRECIOS BAJOS.

FACILIDAD DE PAGO.

Bandera 419 - Chacabuco 61

Frente al Congreso. — Cerca Est. Alameda.

PUROS IMPORTADOS

Para regalos de

PASCUA y AÑO NUEVO

LA CIA CHILENA DE TABACOS OFRECE PUROS HABANOS DE **PARTAGAS y UPMANN** EN TRES TAMAÑOS A PRECIOS REDUCIDOS, COMO RECLAME DURANTE EL MES DE DICIEMBRE

PIDA INFORMES EN NUESTRA OFICINA

AVDA. BERNARDO O'HIGGINS N.º 2202

TELEFONOS: 65228, 65229 y 65230 — CASILLA 3107.

Fontaine y Salvo Ltda.

AGENTES MARITIMOS

EMBARQUES Y
DESCARGAS
DESPACHOS DE ADUANA
SEGUROS

FLETES MARITIMOS
TRANSPORTES
TERRESTRES
REPRESENTACIONES

SANTIAGO — VALPARAISO — SAN ANTONIO

PRIMERA CARRERA

Agua Marina que es bastante rápida y que ha progresado en su training. Grecia, con frecuentes figuraciones en el marcador. Leuco, tercera de la reunión del 13. Kasaya que ocupó igual colocación detrás de Milenkilla y Maica, y por último Noctovisina, que también conoce el marcador, son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles vencedores en la prueba reservada a no ganadores.

SEGUNDA CARRERA

De análogas bases a la anterior es la segunda, donde la Campesina que varias veces ha figurado. Gold Coats que puede ser la sorpresa de corresponder a su cuarto puesto en la prueba ganada por Allende. Maica, escoladora de Milenkilla, y que ahora se ve mejor que en aquella oportunidad. Nieve, segunda de Tarambana, y cuya última carrera no fue tal como se recordará, pues rodó en la largada. Ruskala, que escoltó a Madame Bolland, y por último Piedra Lisa y Vieja Brava que han figurado en el marcador.

CUARTA CARRERA

Paraje es el lote que intervendrá en la de cuarta hora, sexta serie de los handicaps, en donde varios de los anotados se merecen a los pesos que les han correspondido, y en que la elección del ganador hay que fundamentarla a base de impresión personal. Milla Co. fue cuarto en la carrera ganada por Roteque, en donde cargaba los mismos 58 kilos, habiendo tenido tropiezos durante el desarrollo y final; Cabo Largo melera mucho en esta pista y como se nos informa que está muy bueno, puede imponerse. Agresor ha caído bien en el handicap y inspira confianza en su curie; Puntilla es bastante rápida y viene de ganar a Leuco y Ginger Ale, y como baja dos kilos en la escala de pesos puede volver a triunfar. Leva, además, la ayuda de Tommy que puede sacar la carrera por ella; Afghan y Tiger Lily se presentan como las posibles sorpresas por los pesos cómodos que cargan.

TERCERA CARRERA

Modestos elementos intervendrán en la tercera carrera, séptima serie de los handicaps, de 1,500 metros, en donde la amplia escala de pesos y la poca calidad de la mayoría de los anotados, abre el campo a toda clase de posibilidades.

Desert Gold a 56 kilos, tiene tanta chance como Leuco que viene de escoltar a Puntilla; Ginger Ale fue tercera en la misma carrera que compartamos y de repetir tal performance tiene indiscutible opción; Duquesa de York, cuarta allí mismo, cuenta con numerosos partidarios; Mussette respaldado por elementos que dejan la impresión de ser inferiores a ella; Raco fue favorito en su última, en donde inspiraba mucha confianza a los de su caballería, y como estas cosas resultan a la vez siguiente, hay que tomarlo en cuenta en esta oportunidad. Rabieta e Imparcial, finalmente, a 50 y 48 kilos, trahen de hacer sentir desde temprano las ventajas que reciben, y puede ganar con alto sport.

El de mejores títulos nos parece Leuco, al que recomendamos para ganar.

QUINTA CARRERA

Un lote calificado actuará en la prueba centrada del meet que por su calidad de su recompensa sirve de base al programa. Miss X ha sido retirada y sea Senda, que deberá llevar 64 kilos por el recargo que le corresponde por su triunfo del domingo.

LA PENULTIMA

Royat no intervendrá en la penúltima que corresponde a la tercera serie de los handicaps en donde nuestro pronóstico será de difícil realización, debido a su más reciente compromiso con el estrechamente batido Royat, que se recostó sobre ella a la llegada. Como el lote chico debe sentir bien a la pupila de So-

SEXTA CARRERA

El lote calificado actuará en la prueba centrada del meet que por su calidad de su recompensa sirve de base al programa. Miss X ha sido retirada y sea Senda, que deberá llevar 64 kilos por el recargo que le corresponde por su triunfo del domingo.

LA PENULTIMA

Royat no intervendrá en la penúltima que corresponde a la tercera serie de los handicaps en donde nuestro pronóstico será de difícil realización, debido a su más reciente compromiso con el estrechamente batido Royat, que se recostó sobre ella a la llegada. Como el lote chico debe sentir bien a la pupila de So-

LA CLASURA

Especialmente apropiada para el desquite, se presenta la prueba de clausura en donde no mejora de seis adversarios bajan a la pista con muy parecidas condiciones, siendo difícil prever a cuál de ellos habrá de corresponderle la victoria.

LA CLASURA

Especialmente apropiada para el desquite, se presenta la prueba de clausura en donde no mejora de seis adversarios bajan a la pista con muy parecidas condiciones, siendo difícil prever a cuál de ellos habrá de corresponderle la victoria.

PRONOSTICOS Y PROGRAMA

PRIMERA CARRERA, a las 8.45 A. M. — 1,200 metros. — Premio YACO. — Serie A. — Para potancas de tres años nacidas en Chile, no ganadoras. — Peso, 54 kilos. — Inscripción, \$ 20. — Premios: \$ 8,000 al 1.º; \$ 1,600 al 2.º; \$ 800 al 3.º y \$ 400 al 4.º.

E. Sepúlveda	1.º	Agua Marina	54.2	Impetuoso	54.2	Don Amador	54.2
A. Gómez	2.º	2.º Bettina	54.7	L. Ermitage	54.7	R. Ravello	54.7
J. Chamorro	3.º	3.º Colibri	54.7	Morro	54.7	Recreo	54.7
Ab. Silva	4.º	4.º Conserva	54.7	Durazno	54.7	J. Medina	54.7
R. Morales	5.º	5.º España Her.	54.8	Conte Rosso	54.8	P. Chamorro	54.8
M. Vialobos	6.º	6.º Grecia	54.8	Tagore	54.8	P. Rojas R.	54.8
O. Vera	7.º	7.º Leuco	54.8	Schopenhauer	54.8	O. Silva	54.8
H. Jara	8.º	8.º Kasaya	54.8	Illo	54.8	Queen of Sheb	54.8
M. Vialobos	9.º	9.º La Serrana	54.8	West Hend	54.8	La Montepan	54.8
O. Vera	10.º	10.º Nanita	54.8	Noctovisina	54.8	Nenete	54.8
H. Jara	11.º	11.º Noctovisina	54.8	Indiferencia	54.8	El Llanito	54.8
M. Vialobos	12.º	12.º Nota Alegre	54.8	Martin Garcia	54.8	S. Guerra	54.8
O. Vera	13.º	13.º Perla Lisa	54.8	Almodovar	54.8	Pilgrina II	54.8
H. Jara	14.º	14.º Perla Lisa	54.8	Roco	54.8	Neuvene	54.8
M. Vialobos	15.º	15.º Timna	54.8	Chile II	54.8	Los Cachos	54.8
O. Vera	16.º	16.º Timna	54.8	Chile II	54.8	Siempreviva	54.8

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15 A. M. — 1,200 metros. — Premio YACO. — Serie B. — Para potancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras. — Peso, 54 kilos. — Inscripción, \$ 20. — Premios: \$ 8,000 al 1.º; \$ 1,600 al 2.º; \$ 800 al 3.º y \$ 400 al 4.º.

E. Sepúlveda	1.º	1.º Balada	54.13	Richo Raro	54.13	Despierta	54.13
A. Gómez	2.º	2.º Chon K. Chin	54.10	Champo Santo	54.10	Viviana	54.10
J. Chamorro	3.º	3.º C. Chon K. Chin	54.10	Tarzan	54.10	Chin chi Lá	54.10
Ab. Silva	4.º	4.º C. Chon K. Chin	54.10	Cintaraza	54.10	Alicia Donai	54.10
R. Morales	5.º	5.º Colombia	54.11	Helesponzo	54.11	Countries	54.11
M. Vialobos	6.º	6.º D. D. D. D.	54.11	Corpedista	54.11	R. Herrera	54.11
O. Vera	7.º	7.º Gold Coats	54.4	Sucre	54.4	P. Vialobos	54.11
H. Jara	8.º	8.º Maica	54.4	Malle	54.4	Malibello	54.11
M. Vialobos	9.º	9.º Maica	54.4	Milenko	54.4	Bozofono	54.11
O. Vera	10.º	10.º Maica	54.4	Poor Chap	54.4	San Antonio	54.11
H. Jara	11.º	11.º Maica	54.4	Buen Rumbó	54.4	J. Suárez	54.11
M. Vialobos	12.º	12.º Maica	54.4	Huachuco	54.4	A. Flores	54.11
O. Vera	13.º	13.º Maica	54.4	Huachuco	54.4	Recreo	54.11
H. Jara	14.º	14.º Maica	54.4	Huachuco	54.4		54.11
M. Vialobos	15.º	15.º Maica	54.4	Huachuco	54.4		54.11
O. Vera	16.º	16.º Maica	54.4	Huachuco	54.4		54.11

TERCERA CARRERA, a las 9.45 A. M. — 1,500 metros. — Premio YELCHO. — 7.ª Serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción, \$ 65. — Premios: \$ 6,500 al 1.º; \$ 1,300 al 2.º; \$ 650 al 3.º y \$ 325 al 4.º.

E. Sepúlveda	1.º	1.º Desert Gold	56.11	Charmer	56.11	All Gold	56.11
A. Gómez	2.º	2.º Leuco	56.14	Quirón	56.14	Sud América	56.11
J. Chamorro	3.º	3.º Cambrillo	55.5	Poor Chap	55.5	Harry Boy	56.11
Ab. Silva	4.º	4.º Mutico	55.1	Falso Dios	55.1	J. Badia	56.11
R. Morales	5.º	5.º Mutico	55.1	Sopio	55.1	19 de Julio	56.11
M. Vialobos	6.º	6.º Mutico	55.1	Maud Badley	55.1	Chencho	56.11
O. Vera	7.º	7.º Mutico	55.1	Negredo	55.1	L. H. Godoy	56.11
H. Jara	8.º	8.º Mutico	55.1	Buñuelito	55.1	J. Torres	56.11
M. Vialobos	9.º	9.º Mutico	55.1	Brown	55.1	L. Yañez	56.11
O. Vera	10.º	10.º Mutico	55.1	La Mouche	55.1	Parra	56.11
H. Jara	11.º	11.º Mutico	55.1	Some Girl	55.1	El Llanito	56.11
M. Vialobos	12.º	12.º Mutico	55.1	Bricole	55.1	Exito	56.11
O. Vera	13.º	13.º Mutico	55.1	Festa	55.1	Ureia	56.11
H. Jara	14.º	14.º Mutico	55.1	Cardinette	55.1	Principal	56.11
M. Vialobos	15.º	15.º Mutico	55.1	Modesta II	55.1	J. A. Arenas	56.11
O. Vera	16.º	16.º Mutico	55.1	Princesa Catha	55.1	S. Chacabuco	56.11
H. Jara	17.º	17.º Mutico	55.1	Gourandine	55.1	Malquerida	56.11
M. Vialobos	18.º	18.º Mutico	55.1	Rincón	55.1	V. Seta	56.11
O. Vera	19.º	19.º Mutico	55.1	Araucaria	55.1		56.11

CUARTA CARRERA, a las 10.15 A. M. — 1,500 metros. — Premio YELCHO. — 6.ª Serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción, \$ 65. — Premios: \$ 6,500 al 1.º; \$ 1,300 al 2.º; \$ 650 al 3.º y \$ 325 al 4.º.

E. Sepúlveda	1.º	1.º J. Silva	56.11	Charmer	56.11	All Gold	56.11
A. Gómez	2.º	2.º J. Silva	56.11	Quirón	56.11	Sud América	56.11
J. Chamorro	3.º	3.º J. Silva	56.11	Poor Chap	56.11	Harry Boy	56.11
Ab. Silva	4.º	4.º J. Silva	56.11	Falso Dios	56.11	J. Badia	56.11
R. Morales	5.º	5.º J. Silva	56.11	Sopio	56.11	19 de Julio	56.11
M. Vialobos	6.º	6.º J. Silva	56.11	Maud Badley	56.11	Chencho	56.11
O. Vera	7.º	7.º J. Silva	56.11	Negredo	56.11	L. H. Godoy	56.11
H. Jara	8.º	8.º J. Silva	56.11	Buñuelito	56.11	J. Torres	56.11
M. Vialobos	9.º	9.º J. Silva	56.11	Brown	56.11	L. Yañez	56.11
O. Vera	10.º	10.º J. Silva	56.11	La Mouche	56.11	Parra	56.11
H. Jara	11.º	11.º J. Silva	56.11	Some Girl	56.11	El Llanito	56.11
M. Vialobos	12.º	12.º J. Silva	56.11	Bricole	56.11	Exito	56.11
O. Vera	13.º	13.º J. Silva	56.11	Festa	56.11	Ureia	56.11
H. Jara	14.º	14.º J. Silva	56.11	Cardinette	56.11	Principal	56.11
M. Vialobos	15.º	15.º J. Silva	56.11	Modesta II	56.11	J. A. Arenas	56.11
O. Vera	16.º	16.º J. Silva	56.11	Princesa Catha	56.11	S. Chacabuco	56.11
H. Jara	17.º	17.º J. Silva	56.11	Gourandine	56.11	Malquerida	56.11
M. Vialobos	18.º	18.º J. Silva	56.11	Rincón	56.11	V. Seta	56.11
O. Vera	19.º	19.º J. Silva	56.11	Araucaria	56.11		56.11

QUINTA CARRERA, a las 10.45 A. M. — 1,500 metros. — Premio YELCHO. — 5.ª Serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción, \$ 65. — Premios: \$ 6,500 al 1.º; \$ 1,300 al 2.º; \$ 650 al 3.º y \$ 325 al 4.º.

E. Sepúlveda	1.º	1.º J. Silva	56.11	Charmer	56.11	All Gold	56.11
A. Gómez	2.º	2.º J. Silva	56.11	Quirón	56.11	Sud América	56.11
J. Chamorro	3.º	3.º J. Silva	56.11	Poor Chap	56.11	Harry Boy	56.11
Ab. Silva	4.º	4.º J. Silva	56.11	Falso Dios	56.11	J. Badia	56.11
R. Morales	5.º	5.º J. Silva	56.11	Sopio	56.11	19 de Julio	56.11
M. Vialobos	6.º	6.º J. Silva	56.11	Maud Badley	56.11	Chencho	56.11
O. Vera	7.º	7.º J. Silva	56.11	Negredo	56.11	L. H. Godoy	56.11
H. Jara	8.º	8.º J. Silva	56.11	Buñuelito	56.11	J. Torres	56.11
M. Vialobos	9.º	9.º J. Silva	56.11	Brown	56.11	L. Yañez	56.11
O. Vera	10.º	10.º J. Silva	56.11	La Mouche	56.11	Parra	56.11
H. Jara	11.º	11.º J. Silva	56.11	Some Girl	56.11	El Llanito	56.11
M. Vialobos	12.º	12.º J. Silva	56.11	Bricole	56.11	Exito	56.11
O. Vera	13.º	13.º J. Silva	56.11	Festa	56.11	Ureia	56.11
H. Jara	14.º	14.º J. Silva	56.11	Cardinette	56.11	Principal	56.11
M. Vialobos	15.º	15.º J. Silva	56.11	Modesta II	56.11	J. A. Arenas	56.11
O. Vera	16.º	16.º J. Silva	56.11	Princesa Catha	56.11	S. Chacabuco	56.11
H. Jara	17.º	17.º J. Silva	56.11	Gourandine	56.11	Malquerida	56.11
M. Vialobos	18.º	18.º J. Silva	56.11	Rincón	56.11	V. Seta	56.11
O. Vera	19.º	19.º J. Silva	56.11	Araucaria	56.11		56.11

SEXTA CARRERA, a las 11.15 A. M. — 1,500 metros. — Premio YELCHO. — 4.ª Serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción, \$ 65. — Premios: \$ 6,500 al 1.º; \$ 1,300 al 2.º; \$ 650 al 3.º y \$ 325 al 4.º.

8 Armerillo	52 13	Buñuelito
9 Gínger Ale	52 6	Brown
10 Musette	52 2	Coditua
11 Raco	52 17	Himalaya II
12 Festal	51 12	Guardis Rojo
13 Calamidad	50 15	Quemao
14 Maja	50 7	Poor Chap
15 Prince Noir	50 16	Aborigin
16 Nacho	48 9	Ebe
17 Rabelta	48 4	Schopenhauer
18 Imparcial	46 3	Sangü
A. M. — 1,500 metros. — Premio YEL		
ción, \$ 65. — Premios: \$ 6,500 al 1.º		
1 Mila Co	58 3	Almodovar



HAGA SUS COMPRAS de PASCUA y AÑO NUEVO en ESTAS ACREDITADAS CASAS COMERCIALES.



El Sombrero Elegante

ROSAS 920
Fono 84138

Desea a su distinguida clientela

Felices Pascua y Año Nuevo

y le ofrece los últimos modelos de sombreros, ejemplares elegantes, pajas finísimas

En esta Casa encontrará gran surtido en adornos nacionales e importados, collares de moda, pañuelos lindos coloridos

PRECIOS SIN COMPETENCIA
Atención esmerada por sus dueños



FABRICA
Over-alls, Guardapolvos,
Jardineras

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CASA SAFFIE

BANDERA 766
Teléfono 65469
SANTIAGO

SASTRERIA

RAFAEL

VERGARA

Fono 63847

MORANDE 530

— cortador de Errázuriz y Sullivan y H. Benavides

Trajes de señoras

CASIMIRES FINOS

Saluda a su distinguida clientela, deseándole

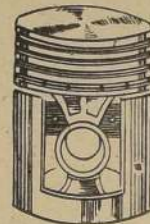
¡Feliz Año Nuevo!!

TORIBIO HNOS.

BANDERA 820

Saluda a su distinguida clientela y le desea unas felices Pascuas y Año Nuevo

Y se complace en ofrecerle sus nuevas maquinarias, para toda clase de trabajos mecánicos



Ahumada Hnos.

Avisan a su clientela que desde el próximo 2 de Enero trasladarán la

FABRICA DE PISTONES DE ALUMINIO

a su nuevo y moderno local en

Calle PEDREGAL N.º 23

TELEFONO 63569

CASILLA 5524

Instalada con modernas maquinarias donde seguirán atendiendo sus órdenes en la mejor forma y con la mayor prontitud.

OFICINA DE COMISIONES

RAMON DEL RIO - BANDERA 332 - CASILLA 2313 - TELEFONOS 69893-32963 - SANTIAGO

Se avisa al público y muy especialmente a la Colonia Española de Santiago y del país, que nos encargamos de la compra y venta de propiedades urbanas y rurales, arriendos, administración de propiedades, hipotecas, permutas, reparaciones, no cobrando intereses por anticipos de dinero para comisiones y cancelaciones de deudas; igualmente aceptamos dinero para colocarlo bajo seguras y productivas hipotecas con clientes de reconocida honorabilidad y solvencia, respondiendo la Oficina del Capital y del pago puntual de los intereses.

Además nos encargamos de la redacción y legalización de poderes al o del extranjero, formación y arreglo de títulos, posesiones efectivas, testamentos, particiones, redacción de contratos de sociedades comerciales o civiles; todo a cargo del Departamento de Comisiones y Confianza con que cuenta la Oficina.

Agente de la Compañía de Seguros "La Francesa".
Bancos: Español-Chile e Italiano



OLMOS HNOS.

MONEDA 890

casi esquina Estado,

Desean a su distinguida clientela feliz Pascua y Año Nuevo, y le ofrece bonitos y originales modelos desde \$ 35.—

Surtido en pajas italianas, pitas, dandy, etc.



"LA LECHUZA"

SAN PABLO ESQ.

MORANDE

FONO 64645

LINDOS OBJETOS

PARA REGALOS

DE GRAN VALOR,

ARTISTICOS, Y

OCASIONES EN

GENERAL



FABRICA de CARTERAS

LA CHILENA

Rosas 940

Saluda a su distinguida clientela y le ofrece los últimos modelos a los precios más bajos



léase a sus favorecedores

UNA FELIZ PASCUA

y próspero

AÑO NUEVO

SEMILLERIA



VALENZUELA

Desea a su distinguida clientela una feliz Pascua y Año Nuevo, y le ofrece sus servicios en semillas en general, cerámica y tinas de madera. Mercado Central, interior

PUESTO N.º 122

LA ROSA CHILENA

SAN DIEGO 298

FONO 62176

SIGUE OFRECIENDO SUS MERCADERIAS A PRECIOS BAJOS.

Surtido completo en juegos para cama.

Artículos muy especiales para Regalos, por sus precios totalmente bajos.

Esperando su visita. LA ROSA CHILENA le desea Felices Pascuas y Año Nuevo.

ESPUMILLA, pura seda... \$ 9.80
CREP SATEN, en todos colores... 14.80
LANAS, estilo angora, ancho 1 mtr. ... 19.80
FUNDA gruesa ... 2.50
FUNDA de rico Modopolán ... 3.50
OPAL fino ... 1.90
SABANA, para Niño. Réclame ... 6.80



Ampolletas de colores, Artículos para iluminación.

MARCEL San Pablo 1143

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Roberto Williams a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 30 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa 14311 que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 21 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Federico Muñoz Ipiña, a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 30 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa 12419 que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 21 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Pío Silva, a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 30 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa 9711 que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 20 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Jorge Opazo Araoz, a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa 12084 que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 16 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente José Antonio Giacoman, a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa 11785 que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 16 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Roberto Guerra Oyarzún, a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa 12306 que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 16 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Roberto Mariotti Bellini, a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa 6699 que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 16 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Carlos Muñoz Echegaray, a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa 14042 que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 17 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Víctor Saas Barahona a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 17 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Leonardo Sotus Bermúdez a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 17 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Guillermo Lanón Vergara, a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 19 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Guillermo Lanón Vergara, a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 19 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Guillermo Lanón Vergara, a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 19 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Guillermo Lanón Vergara, a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 19 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Guillermo Lanón Vergara, a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 19 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

2.º JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Guillermo Lanón Vergara, a fin hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en término 15 días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa que se le sigue por esta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago, 19 diciembre 1940. Reinaldo Reinke, Juez Subrogante. Tagle, Secretario. 25 Dic.

BOMBAS

SEXTA CIA. DE BOMBAS "Salvadores y Guardia de Seguridad". Por orden del capitán citase a la Cia. a comparecer para el día miércoles 26 de diciembre, a las 11 horas, Punto de reunión en el Cuartel. (Uniforme de parada). El Ayudante.

El Premio "Vicente Davila Larraín" carrera especial sobre 1,800 mts. se disputará en el Club

Seis adversarios se enfrentarán por los \$ 18.000 de recompensa.- Lamartine defenderá el pronóstico de LA NACION

Muy superior a los realizados últimamente, es el programa que presenta el Club Hípico para la reunión de Navidad, el cual consta de nueve pruebas, en las que participarán, con buen número de participantes, factor que seguramente dará margen para presenciar bonitos desarrollos y interesantes finales por la conquista del sitio de honor.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera.- Desaparecido Patacón y Píruco.
Segunda carrera.- Matorre y Seda.
Tercera carrera.- Señor Joaquín.
Cuarta carrera.- Lindaza, Lizzi, Bergerac, Katiusha y Ofendido.
Quinta carrera.- Alegórico.
Sexta carrera.- Manco Capaz, De Bono, Carcamán, Sadowa y Lamartine.

VIVARACHA Y PANGARE DEBEN ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES. LAS CONDICIONALES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA BORDEAUX Y AUQUILLA. BALI, CLAUDINA, POMULO E INTRINGULIS NOS GUSTAN EN LOS HANDICAPS DE 1.500 METROS

El premio "Vicente Davila Larraín" es la disputa del premio "Vicente Davila Larraín" carrera especial sobre 1,800 metros, para caballos de 3 años ganadores, dotado con \$ 18.000 de recompensa al vencedor, prueba que ha perdido buena parte de su interés, debido a que de 11 inscritos se retiraron solamente seis de la partida, pues ya se anunció los retirados: Lindaza, Lizzi, Bergerac, Katiusha y Ofendido.

A pesar de la circunstancia anterior, el encuentro ofrece sus atractivos para el aficionado, pues, la equitativa distribución de los pesos, dada por el Club Hípico, abre a las expectativas de casi todos los inscritos.

Encabeza la lista Campanilla, a la que con toda justicia le ha correspondido el top-weight de 58 kilos. La importada del señor Pontecilla viene de clasificarse segunda de Michigan en los 2.000 metros del premio "St. Louis" y como con anterioridad había dado cuenta de Sadowa resultando cuarta, malgrado las ventajas que otorga, y seguramente ocupará sitio de preferencia a la llegada.

Paraíso ha sostenido una brillante campaña, que culminó con la holgada victoria que alcanzó en los 1.700 metros, en donde con 55 kilos, no necesitó empujarse para derrotar a Peregrino, Wiesbaden e Intringulis. El torbellino que lo rodea, sobresale, y como va muy bien a la distancia, seguramente se encontrará entre los primeros.

Claseo hace su reaparición, después de regular ausencia de las pistas. El hijo de Air Raid llega a cumplir su año en óptimas condiciones, y como aptitudes no le faltan, bien puede ocupar honrosa colocación, pero, como toda reaparición envuelve de por sí un peligro, sólo nos atrevemos a recomendarlo como posible lance.

Lamartine ya está concepcionado para un magnífico desempeño a la distancia media, como lo demostró al llegar tercero de Campeón y Lindaza, en la milla del premio Sigma. El pupilo de Barrera, viene mejorando día a día, y como a 48 kilos no puede ir mejor colocado, creemos que es el candidato de mejores títulos para hacer suya la recompensa.

Quebradero recién abandona las filas de los perdedores, batiendo a Relato y Sonda en los 1.800 metros del premio Sin Sabor. El Henry Lee ha continuado en franco progreso, y al amparo de la obla que le ha caído encima, puede ser el encargado de la avería.

Completa el grupo Supremo, que fracasa sin atenuantes, la que Lindaza le ganó a De Bono, finalizando fuera del marcador. Naturalmente, que después de esa mala actuación, sus probabilidades son escasas, y no obstante las ventajas que recibe, sólo se le puede asignar una chance secundaria.

Analizada la opción de los distintos adversarios, y recordando que la elección es más difícil de lo que a primera vista parece, vamos a decidimos por el martine para el puesto de honor, deseándole el siguiente a Campanilla.

Los preferidos del público serán Pin, que es reciente escudador de Carreras, en los 1.300 metros del premio Tazari, Gold Coats, que llegó cuarta de Alíno, Kami y Laberinto y Vivaracha a la que seguramente corresponderán los honores de la colización por el segundo puesto que ocupó en la de San Francisco, pero, en todo caso, no conviene descuidar a Bolívar, Mister Jack y Pinocho, que cuentan con movidas muy satisfactorias y pueden ser los encargados de postergar a los primeros y con resultado dividendo.

Por nuestra parte, y consecuentemente con el sentir general, optamos por Vivaracha, que es la línea, señalando a Pin y Gold Coats para los lugares.

SEGUNDA CARRERA. La segunda carrera, premio

Visto Bueno, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades, pues, son varios los inscritos que cuentan con méritos suficientes para triunfar.

El ganador habrá que buscarlo entre Bandozo, que no hace mucho se clasificó tercero de Motil y Lindo Mozo, en 1.000 metros; Forlís que escoltó a V.8 en el premio Palermo; Pangaré que tiene a su haber un segundo de Disparate, actuación que resulta inmejorable; Reguleiro que corrió bien en la de Quebradero, rematando quinto y finalmente Tokio, que llegó tercero de Lizzi y Relato.

Basados en el buen training que ostenta Pangaré, y como ya ha dado cuenta de varios de sus adversarios de ahora, la llamamos nuestro favorito, con Forlís y Bandozo para escoltarlo a la llegada.

TERCERA CARRERA. Ocupa el tercer lugar del programa en premio Viana, con un peso sobre 1.900 metros para caballos de 4 años y más con recargo por sumas ganadas y en donde se medirán 13 competidores.

Seleccionando en el conjunto los candidatos de mejores títulos nos parecen: Bordeaux, Quilán, Vuchán, Igazú, Coll Cura y Farnesio, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención a los kilos que les han correspondido, pero como se trata de elementos tan fallidos de clase, suelen defraudar con demasiada frecuencia, y en este caso serían Raco, Stefania o Trayectoria, que han apostado discretamente los llamados a dar un nuevo salto a la carrera.

Como Bordeaux es reciente escudador de Rondaña, a escasa diferencia, y en vista de que los kilos no le afectan mayormente, le encomendamos la defensa de elementos tan fallidos, con Vuchán y Farnesio para los otros huecos del marcador.

CUARTA CARRERA. A continuación se disputará el premio Viteros, también para cuatro años y más, a peso de condición y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, lo que puede dar margen para un abultado sorteo.

Almódovar, que fue tercero de Norellia en el Club, aparece con idéntica chance a Nogarete, que ha trabajado muy bien o a Qué Casualidad, que escoltó a

Morny en el premio Windsor. A su vez, Ambrul Suisse es siempre un peligro a 54 kilos; Aucolín fue segundo de L'Ermigán en 1.300 metros; Crap acaba de imponerse sobre Almódovar y Desmayada en La Palma; Lizzi remató detrás de Rondaña y Bordeaux y por último, Auquilla se ha visto rápida, aparte de que recibe ventajas de todos sus enemigos.

En vista de que Auquilla ha trabajado en forma como para no perder y en la esperanza de que responda a sus cotas, le daremos nuestras preferencias, recomendando a Qué Casualidad y Crap para los ritos secundarios.

QUINTA CARRERA. En quinto término se correrá el premio Vía Triunfal, handicap sobre 1.500 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los anotados llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Dentro de la lógica, se puede prescindir de algunos de los participantes, pero, por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Lagruga, Venture, Cherry Brandy y Garcilaso, son tan buenas cartas como Diana, V. Puntilla, Ball o Leuco, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y colgar performances, lo que en este caso resulta un imposible, diremos que nos gusta Bali, que terminó cuarta detrás de Rousseau, Guapo II y Regional, con Puntilla y Venture para los otros puestos de la tabla.

SEXTA CARRERA. Nueve competidores se enfrentarán en los 1.300 metros del premio Vite, handicapados a la escala que sólo comprenden los kilos, lo que está indicando a las claras la chance que destacan todos ellos.

Plasencia, que viene de escoltar a Angelina en los 1.300 metros del premio Transcendente, aparece con igual opción a Pomanice, que va en inmejorables condiciones a 54 kilos o a Bárbaro, que cuenta con espléndidos trabajos. Por otro parte, Velebó llegó tercera de Tacora y Metecore con igual milla; Guapo II, remató detrás de Rousseau, Claudina venció a Atacama y Labrador en el premio

Queenie; Correcto es un bonito lance a 49 kilos, y por último Morny terminó cuarto en la de Convallaria.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Claudina, que conserva su estado inmejorable, aparte de que va muy bien colocado en los kilos, y en este concepto la haremos nuestra favorita, con Plasencia y Velebó para los lugares.

OCTAVA CARRERA. Después de la carrera especial, toca su turno al premio Vite, también sobre 1.500 metros, y en donde los 10 kilos que comprende el handicap se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Convallaria fracasó en su última prueba a 54 kilos, pero con torpemente en la recta, pero como en su anterior había triunfado, resulta gran carta; Baquedano se clasificó quinto en la que empataron Zita con Luisi-

na. Pomulo viene de batir a Planchón en el Club; Tacora derrotó a Metecore y Velebó en una milla; Michito fue cuarto de Fauquign en los 1.100 metros del premio Tupa; Angelina se impuso sobre Plasencia y Ali Babá; Sabrosa va peligrosamente liviana y por último, Borbón terminó cuarto en la que Miss X le ganó a Fumiculi.

Pomulo, que triunfó en gran forma en el Club y que ha continuado progresando, es nuestro recomendado para el primer puesto, con Convallaria y Tacora para los siguientes.

NOVENA CARRERA. Se dará fin a la interesante reunión con el premio Vite, también sobre 1.500 metros, y que ha resultado especial para el desquite, pues, aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de contar magníficos lances.

Chiflón, Lindopai, Monte Patria, Intringulis, Insignia y Noche Oscura, la mayoría de ellos de buena actuación en las pa-

das reuniones, serán los que se distribuyan el favor del público, pero, por otra parte, Cadeja y Crucero han evidenciado progresos en sus trainings, y por lo tanto, resultan temibles adversarios de los citados en primer término.

Atendidos al cuarto lugar que ocupó Intringulis detrás de Parón, Peregrino y Wiesbaden en los 1.700 metros del premio Rocco, la haremos nuestra favorita, indicando a Monte Patria y Chiflón para escoltarla a la llegada.

RESUMEN. Primera Carrera.- Vivaracha, Pin, Gold Coats.
Segunda Carrera.- Pangaré, Forlís, Bandozo.
Tercera Carrera.- Bordeaux, Vuchán, Farnesio.
Cuarta Carrera.- Auquilla, Qué Casualidad, Crap.
Quinta Carrera.- Bali, Puntilla, Venture.
Sexta Carrera.- Claudina, Plasencia, Velebó.
Séptima Carrera.- Lamartine, Campanilla.
Ocho Carrera.- Pomulo, Convallaria, Tacora.
Novena Carrera.- Intringulis, Monte Patria, Chiflón.

INTERESANTE ES EL PROGRAMA PARA LAS CARRERAS NOCTURNAS DE AÑO NUEVO EN EL CLUB HIPICO

- 1.ª CARRERA. 1.000 METROS.
1. Píruco 55, R. Cárdenas.
2. Osigoso 56, P. Flores.
3. Farnesio 55, D. Guzmán.
4. Guaracazo 53, J. González.
5. Nanyo 53, R. Aguilar.
6. Siberia 53, M. Quesada.
7. Anita 52, N. N.
8. Pesta 52, M. Salazar.
9. Richardson 52, N. N.
10. La Fontaine 51, A. Silva.
11. Champañosa 46, R. Silva.
- 2.ª CARRERA. 1.000 METROS.
1. Main 59, R. Cárdenas.
2. Vaguería 53, A. López.
3. Obia 51, M. Ocampo.
4. Panitia 50, A. Jacial.
5. Bandozo 48, N. N.
6. Carlosano 48, N. González.
7. Elefante 48, N. N.
8. Polaris 48, M. Arandea.
9. Ustariz 48, A. Vázquez.
10. Agua Marina 46, G. Sepúlveda.
11. E. Heroica 46, M. Chamorro.
12. Goad Coats 46, J. Zapata.
13. Maica 46, R. Olguín.
14. Monopolia 46, C. Leiva.
15. Raudiora 46, N. N.
- 3.ª CARRERA. 1.000 METROS.
1. Colliguan 57, R. Cárdenas.
2. Kohama 55, P. Flores.
3. Krupp 53, M. Quesada.
4. Ofelia 52, J. Rodríguez.
5. Isocates 51, R. Morales.
6. El Mendigo 50, R. Guzmán.
7. Guadalupe 50, Ab. Silva.
8. Guadalupe 50, G. Sepúlveda.
9. Ivanhoe 49, A. Vázquez.
10. Pangaré 48, N. N.
11. Pancho 48, N. N.
12. Kinar 48, J. Donoso.
13. Tokio 48, J. Zapata.
14. Nieve 46, R. Olguín.
15. R. Revard 56, J. Herrera.

5. A. Suisse 55, J. Rodríguez.
6. Baconiano 55, N. N.
7. Ira 55, D. Guzmán.
8. Quilacon 54, J. Donoso.
9. Píruco 53, J. González.
10. Sureña 53, L. Araya.
11. El Alcázar 52, O. Gutiérrez.
12. Soplonia 52, G. Sepúlveda.
13. Armeillo 51, J. Villa.
14. Ginger Ale 51, R. Morales.
15. Inismo 50, H. Pizarro.
16. Inismo 50, H. Pizarro.
- 5.ª CARRERA. 1.200 METROS.
1. Fud 56, M. Quesada.
2. Milo 56, E. Asenjo.
3. Micontera 54, H. Jara.
4. Maica 53, R. Morales.
5. Pegaso 53, E. Castillo.
6. Q. Casualidad 53, H. Inda.
7. Roca Cura 53, J. Becerra.
8. Venture 53, J. Rodríguez.
9. Ondina 52, J. Zapata.
10. Zagala 52, F. Valla.
- 6.ª CARRERA. 1.200 METROS.
1. Acoulin 56, E. Castillo.
2. Erasmo 56, R. Morales.
3. Samovar 56, M. Ocampo.
4. Roteque 55, J. Silva.
5. Pile 54, N. N.
6. Vuchán 52, R. Olguín.
7. Igazú 52, D. Guzmán.
8. Histrión 50, Ab. Silva.
9. Afghan 49, M. Palma.
10. Mores 57, E. Cárdenas.
11. Insulina 53, H. Inda.
12. Proxit 53, N. N.
13. Sereño 53, R. Morales.
14. Ali Babá 52, J. P. Marchant.
15. Ventisquero 52, F. Poblete.
16. Rondana 49, J. Donoso.
17. Astrace 47, J. Zapata.
18. Charteuse 47, A. Valdés.
19. Joccia 47, R. Olguín.
20. Polaris 47, M. Ocampo.
21. Nieve 46, J. Becerra.
- 7.ª CARRERA. 1.200 METROS.
1. Fampino 46, A. López.

MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN EL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. - 1.200 METROS.
1. Emilio 55, D. Guzmán.
2. Quinman 58, G. Sepúlveda.
3. Román 58, O. Ullas.
4. Aurelio 56, P. Flores.
5. Forlís 56, J. Carrasco.
6. Pangaré 56, G. Sarmiento.
7. Jackson 57, E. Castillo.
8. Pagazo 56, R. Herrera.
9. Cinzano 54, J. Donoso.
10. Bazar 53, F. Marchant.
11. K. K. 53, F. Irigoyen.
12. Malabar 53, O. Ullas.
13. Vodka 53, P. Flores.
14. Daren 52, M. Quesada.
15. Gop 52, N. N.
16. Chiflón 50, R. Morales.
17. Don Teo 49, O. Vergara.
18. Ambrul 50, N. N.
19. Cockleira 46, A. López.
20. Honorio 46, A. Vázquez.
21. Intringulis 46, N. N.
22. Pin 46, N. N.
23. Paradoja 46, R. Zamudio.
24. Paradoja 46, R. Zamudio.

SEGUNDA CARRERA. - 1.200 METROS.
1. Pretencioso 58, M. Quesada.
2. Cherry Queen 54, O. Ullas.
3. Fumiculi 53, P. Flores.
4. Fauquign 52, J. C. Silva.
5. Milanese 53, J. Donoso.
6. Mores 48, M. Chamorro.
7. Pin 48, N. N.
8. Pin 48, N. N.

TERCERA CARRERA. - 1.000 METROS.
1. Remando 56, E. Asenjo.
2. Ventisquero 56, M. Quesada.
3. Taligantito 55, G. Sepúlveda.
4. Altona II 51, R. Morales.
5. Almódovar 49, A. López.
6. Gold Coats 50, J. Zapata.
7. Auquilla 49, R. Olguín.
8. Distribra 48, M. Arandea.
9. Píruco 48, M. Ocampo.
10. Rapido 48, J. Donoso.
11. Farnesio 47, R. Zamudio.
12. Nuncia Jamás 46, L. Galaz.
13. Kalarita 46, J. P. Flores.

QUINTA CARRERA. - 1.800 METROS.
1. Mollor 56, J. P. Marchant.
2. Curralhue 54, D. Vergara.
3. El Porro 54, E. Castillo.
4. Loricio 52, O. Ullas.
5. Bárbaro 46, N. N.
6. Bergerac 46, R. Zamudio.

SEPTIMA CARRERA. - 1.200 METROS.
1. Brandy 56, F. Irigoyen.
2. Taledor 56, M. Quesada.
3. Vaguería 55, N. N.
4. Puntilla 53, L. Araya.
5. Filumena 53, O. Ullas.
6. Pegaso 53, O. Vergara.
7. Qué Casualidad 53, H. Inda.
8. Kinar 53, N. N.
9. Payador 52, R. Morales.
10. Tokio 51, J. Zapata.
11. Glas 50, M. Salazar.
12. Samovar 50, M. Ocampo.
13. Igazú 49, N. N.

OCTAVA CARRERA. - 1.000 METROS.
1. Grial 52, R. Cárdenas.
2. Ali Babá 54, J. P. Marchant.
3. G. G. 54, O. Vergara.
4. Allipen 53, M. Ocampo.
5. Krupp 53, O. Ullas.
6. Kalarita 52, F. Flores.
7. M. Stilla 52, R. Zamudio.
8. Honorio 51, F. Poblete.
9. Rocafina 51, G. Sarmiento.
10. Rondana 50, J. Donoso.
11. Astrace 49, R. Morales.
12. Bordeaux 49, R. Olguín.
13. Bolita 49, F. Irigoyen.

SEPTIMA CARRERA. - A LAS 3.30 P. M. - PREMIO VICENTE DAVILA LARRAIN. Carrera especial para caballos de tres años ganadores y que no hayan ganado carreras distantes ni especiales. Handicap limitado entre 48 y 58 kilos. Inscripción: \$ 180 el lunes 16 de diciembre. Premios: 18.000 al 1.º; \$ 3.600 al 2.º; \$ 1.800 al 3.º y \$ 900 al 4.º. DISTANCIA: 1.800 metros.

L. A. Figueroa, J. Carrasco, J. Cavilete, O. Ullas, J. Carrasco, E. Castillo, J. Carrasco, No corre, E. Inda, No corre, F. León, No corre, R. Allen, No corre, J. Herrera, No corre, O. Escalante, No corre, E. Morice, No corre, A. Parada, No corre.

1. Campanillera 58, 3. Paranchin, 5. Campach, 7. Pontecilla, 9. F. Ureta, 11. F. Ureta, 13. F. Ureta, 15. F. Ureta, 17. F. Ureta, 19. F. Ureta, 21. F. Ureta, 23. F. Ureta, 25. F. Ureta, 27. F. Ureta, 29. F. Ureta, 31. F. Ureta, 33. F. Ureta, 35. F. Ureta, 37. F. Ureta, 39. F. Ureta, 41. F. Ureta, 43. F. Ureta, 45. F. Ureta, 47. F. Ureta, 49. F. Ureta, 51. F. Ureta, 53. F. Ureta, 55. F. Ureta, 57. F. Ureta, 59. F. Ureta, 61. F. Ureta, 63. F. Ureta, 65. F. Ureta, 67. F. Ureta, 69. F. Ureta, 71. F. Ureta, 73. F. Ureta, 75. F. Ureta, 77. F. Ureta, 79. F. Ureta, 81. F. Ureta, 83. F. Ureta, 85. F. Ureta, 87. F. Ureta, 89. F. Ureta, 91. F. Ureta, 93. F. Ureta, 95. F. Ureta, 97. F. Ureta, 99. F. Ureta, 101. F. Ureta, 103. F. Ureta, 105. F. Ureta, 107. F. Ureta, 109. F. Ureta, 111. F. Ureta, 113. F. Ureta, 115. F. Ureta, 117. F. Ureta, 119. F. Ureta, 121. F. Ureta, 123. F. Ureta, 125. F. Ureta, 127. F. Ureta, 129. F. Ureta, 131. F. Ureta, 133. F. Ureta, 135. F. Ureta, 137. F. Ureta, 139. F. Ureta, 141. F. Ureta, 143. F. Ureta, 145. F. Ureta, 147. F. Ureta, 149. F. Ureta, 151. F. Ureta, 153. F. Ureta, 155. F. Ureta, 157. F. Ureta, 159. F. Ureta, 161. F. Ureta, 163. F. Ureta, 165. F. Ureta, 167. F. Ureta, 169. F. Ureta, 171. F. Ureta, 173. F. Ureta, 175. F. Ureta, 177. F. Ureta, 179. F. Ureta, 181. F. Ureta, 183. F. Ureta, 185. F. Ureta, 187. F. Ureta, 189. F. Ureta, 191. F. Ureta, 193. F. Ureta, 195. F. Ureta, 197. F. Ureta, 199. F. Ureta, 201. F. Ureta, 203. F. Ureta, 205. F. Ureta, 207. F. Ureta, 209. F. Ureta, 211. F. Ureta, 213. F. Ureta, 215. F. Ureta, 217. F. Ureta, 219. F. Ureta, 221. F. Ureta, 223. F. Ureta, 225. F. Ureta, 227. F. Ureta, 229. F. Ureta, 231. F. Ureta, 233. F. Ureta, 235. F. Ureta, 237. F. Ureta, 239. F. Ureta, 241. F. Ureta, 243. F. Ureta, 245. F. Ureta, 247. F. Ureta, 249. F. Ureta, 251. F. Ureta, 253. F. Ureta, 255. F. Ureta, 257. F. Ureta, 259. F. Ureta, 261. F. Ureta, 263. F. Ureta, 265. F. Ureta, 267. F. Ureta, 269. F. Ureta, 271. F. Ureta, 273. F. Ureta, 275. F. Ureta, 277. F. Ureta, 279. F. Ureta, 281. F. Ureta, 283. F. Ureta, 285. F. Ureta, 287. F. Ureta, 289. F. Ureta, 291. F. Ureta, 293. F. Ureta, 295. F. Ureta, 297. F. Ureta, 299. F. Ureta, 301. F. Ureta, 303. F. Ureta, 305. F. Ureta, 307. F. Ureta, 309. F. Ureta, 311. F. Ureta, 313. F. Ureta, 315. F. Ureta, 317. F. Ureta, 319. F. Ureta, 321. F. Ureta, 323. F. Ureta, 325. F. Ureta, 327. F. Ureta, 329. F. Ureta, 331. F. Ureta, 333. F. Ureta, 335. F. Ureta, 337. F. Ureta, 339. F. Ureta, 341. F. Ureta, 343. F. Ureta, 345. F. Ureta, 347. F. Ureta, 349. F. Ureta, 351. F. Ureta, 353. F. Ureta, 355. F. Ureta, 357. F. Ureta, 359. F. Ureta, 361. F. Ureta, 363. F. Ureta, 365. F. Ureta, 367. F. Ureta, 369. F. Ureta, 371. F. Ureta, 373. F. Ureta, 375. F. Ureta, 377. F. Ureta, 379. F. Ureta, 381. F. Ureta, 383. F. Ureta, 385. F. Ureta, 387. F. Ureta, 389. F. Ureta, 391. F. Ureta, 393. F. Ureta, 395. F. Ureta, 397. F. Ureta, 399. F. Ureta, 401. F. Ureta, 403. F. Ureta, 405. F. Ureta, 407. F. Ureta, 409. F. Ureta, 411. F. Ureta, 413. F. Ureta, 415. F. Ureta, 417. F. Ureta, 419. F. Ureta, 421. F. Ureta, 423. F. Ureta, 425. F. Ureta, 427. F. Ureta, 429. F. Ureta, 431. F. Ureta, 433. F. Ureta, 435. F. Ureta, 437. F. Ureta, 439. F. Ureta, 441. F. Ureta, 443. F. Ureta, 445. F. Ureta, 447. F. Ureta, 449. F. Ureta, 451. F. Ureta, 453. F. Ureta, 455. F. Ureta, 457. F. Ureta, 459. F. Ureta, 461. F. Ureta, 463. F. Ureta, 465. F. Ureta, 467. F. Ureta, 469. F. Ureta, 471. F. Ureta, 473. F. Ureta, 475. F. Ureta, 477. F. Ureta, 479. F. Ureta, 481. F. Ureta, 483. F. Ureta, 485. F. Ureta, 487. F. Ureta, 489. F. Ureta, 491. F. Ureta, 493. F. Ureta, 495. F. Ureta, 497. F. Ureta, 499. F. Ureta, 501. F. Ureta, 503. F. Ureta, 505. F. Ureta, 507. F. Ureta, 509. F. Ureta, 511. F. Ureta, 513. F. Ureta, 515. F. Ureta, 517. F. Ureta, 519. F. Ureta, 521. F. Ureta, 523. F. Ureta, 525. F. Ureta, 527. F. Ureta, 529. F. Ureta, 531. F. Ureta, 533. F. Ureta, 535. F. Ureta, 537. F. Ureta, 539. F. Ureta, 541. F. Ureta, 543. F. Ureta, 545. F. Ureta, 547. F. Ureta, 549. F. Ureta, 551. F. Ureta, 553. F. Ureta, 555. F. Ureta, 557. F. Ureta, 559. F. Ureta, 561. F. Ureta, 563. F. Ureta, 565. F. Ureta, 567. F. Ureta, 569. F. Ureta, 571. F. Ureta, 573. F. Ureta, 575. F. Ureta, 577. F. Ureta, 579. F. Ureta, 581. F. Ureta, 583. F. Ureta, 585. F. Ureta, 587. F. Ureta, 589. F. Ureta, 591. F. Ureta, 593. F. Ureta, 595. F. Ureta, 597. F. Ureta, 599. F. Ureta, 601. F. Ureta, 603. F. Ureta, 605. F. Ureta, 607. F. Ureta, 609. F. Ureta, 611. F. Ureta, 613. F. Ureta, 615. F. Ureta, 617. F. Ureta, 619. F. Ureta, 621. F. Ureta, 623. F. Ureta, 625. F. Ureta, 627. F. Ureta, 629. F. Ureta, 631. F. Ureta, 633. F. Ureta, 635. F. Ureta, 637. F. Ureta, 639. F. Ureta, 641. F. Ureta, 643. F. Ureta, 645. F. Ureta, 647. F. Ureta, 649. F. Ureta, 651. F. Ureta, 653. F. Ureta, 655. F. Ureta, 657. F. Ureta, 659. F. Ureta, 661. F. Ureta, 663. F. Ureta, 665. F. Ureta, 667. F. Ureta, 669. F. Ureta, 671. F. Ureta, 673. F. Ureta, 675. F. Ureta, 677. F. Ureta, 679. F. Ureta, 681. F. Ureta, 683. F. Ureta, 685. F. Ureta, 687. F. Ureta, 689. F. Ureta, 691. F. Ureta, 693. F. Ureta, 695. F. Ureta, 697. F. Ureta, 699. F. Ureta, 701. F. Ureta, 703. F. Ureta, 705. F. Ureta, 707. F. Ureta, 709. F. Ureta, 711. F. Ureta, 713. F. Ureta, 715. F. Ureta, 717. F. Ureta, 719. F. Ureta, 721. F. Ureta, 723. F. Ureta, 725. F. Ureta, 727. F. Ureta, 729. F. Ureta, 731. F. Ureta, 733. F. Ureta, 735. F. Ureta, 737. F. Ureta, 739. F. Ureta, 741. F. Ureta, 743. F. Ureta, 745. F. Ureta, 747. F. Ureta, 749. F. Ureta, 751. F. Ureta, 753. F. Ureta, 755. F. Ureta, 757. F. Ureta, 759. F. Ureta, 761. F. Ureta, 763. F. Ureta, 765. F. Ureta, 767. F. Ureta, 769. F. Ureta, 771. F. Ureta, 773. F. Ureta, 775. F. Ureta, 777. F. Ureta, 779. F. Ureta, 781. F. Ureta, 783. F. Ureta, 785. F. Ureta, 787. F. Ureta, 789. F. Ureta, 791. F. Ureta, 793. F. Ureta, 795. F. Ureta, 797. F. Ureta, 799. F. Ureta, 801. F. Ureta, 803. F. Ureta, 805. F. Ureta, 807. F. Ureta, 809. F. Ureta, 811. F. Ureta, 813. F. Ureta, 815. F. Ureta, 817. F. Ureta, 819. F. Ureta, 821. F. Ureta, 823. F. Ureta, 825. F. Ureta, 827. F. Ureta, 829. F. Ureta, 831. F. Ureta, 833. F. Ureta, 835. F. Ureta, 837. F. Ureta, 839. F. Ureta, 841. F

